

DIARIO PALENTINO



Palencia Martes, 26 de octubre de 1999

Año CXVIII. Número 18.346. 120 pesetas. 0,72 euros



INTERNACIONAL
Fernando de la Rúa logra una amplia victoria en las elecciones presidenciales celebradas en Argentina

PÁGINA 32

ESPAÑA Rato presenta los Presupuestos y anuncia una reducción del déficit hasta el 1,3% en 1999 y superávit a partir del 2001. PÁGINA 29

SOCIEDAD El cáncer y las enfermedades cardiovasculares son las principales causas de muerte en España. PÁGINA 57



CASTILLA Y LEÓN Albaladejo presenta en la Seminci su nueva película "Ataque verbal". PÁGINA 25

INDICE	
PALENCIA	4
PROVINCIA	16
MONTAÑA	19
CERRATO	21
VEGA-CAMPOS	22
CASTILLA Y LEÓN	24
ESPAÑA	27
INTERNACIONAL	32
DEPORTES	40
AGENDA	50
ECOLOGÍA	53
SOCIEDAD	57
OCIO	61

■ Mayor Oreja destaca la colaboración del país vecino en materia antiterrorista

Detenida en Francia la etarra Belén González, acusada de 5 asesinatos

Aznar mantiene su disposición a dialogar con ETA aunque sin poner un precio político a la paz

La Gendarmería francesa detuvo ayer en un control de carretera de Pau, al sur de Francia, a los etarras Belén González Peñalva, alias Carmen, (acusada de cinco asesinatos) -uno de los miembros de ETA que más atentados ha cometido- y a Cipriano Fernández, "Xipri".

González Peñalva, además de haber pertenecido al Comando Madrid, participó en las conversaciones de Argel en 1989 y en las del pasado mes de marzo con el Gobierno Aznar.

Poco después de conocer la noticia, el ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja, se felicitó por la última detención ocurrida en territorio galo que, en su opinión, demuestra que funciona la colaboración de la Policía francesa en materia antiterrorista.

Por otra parte, Aznar aseguró ayer que el Ejecutivo está dispuesto a reanudar las conversaciones con ETA siempre y cuando no se pongan sobre la mesa aspectos políticos, sino en los términos que estaban.

PÁGINA 27



ROSA MARCOS

LA JUNTA PROMOCIONA PRODUCTOS ALIMENTARIOS DE CALIDAD

El director general de Industrias Agrarias de la Junta, Manuel Álvarez, señaló que más de 200 productos de la Región -como la cecina de Villarramiel- son susceptibles de estar amparados por una denominación de calidad, y que podrían conseguirlo si los colectivos afectados se ilusionaran y se constituyeran como promotoras. Al acto asistió la delegada, Rosa Cuesta.

PÁGINA 9

LAS EDADES
DEL
HOMBRE

VIVIR EN
PALENCIA

La Cámara
pide a la Junta
que agilice las
obras viarias

PÁGINA 4

Antena 3 TV
emitirá el
informativo del
viernes desde
Palencia

PÁGINA 8

Los vecinos
de San Pablo
quieren acabar
con la droga

PÁGINA 10

Hoy en DP

Ecología



CONFERENCIA EN EL CLUB SIGLO XXI

Lucas defiende el papel de las regiones en la UE, «sin que suplan al Estado»

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, apostó en el Club Siglo XXI por otorgar un mayor protagonismo a las regiones en la política europea, reforzando el denominación

nado "principio de subsidiariedad", pero advirtió que éstas "no deben surgir para sustituir a los Estados, sino para completar su acción".

PÁGINA 24

SANIDAD

Enrique Martín acepta la renuncia del director del Hospital Provincial San Telmo

El director del Hospital Provincial San Telmo durante los últimos 12 años, Ignacio Pérez de Diego, firmó ayer el recibí al decreto que aceptaba la dimisión que presentó el 20 de octubre. Pero la polémica salta a

la hora de analizar las causas. Mientras Enrique Martín asegura que ha sido una opción personal, y que como tal se ha aceptado, el interesado afirma que ha sido forzado a dimitir.

PÁGINA 5

DESDE LA GÁRGOLA



CÉSAR MANSO

RETIRADA DE BANDERAS

Cuando terminan los partidos de fútbol, hay que recoger bártulos y guardarlos para la próxima vez. Y esto es lo que hacen los muchachos de la foto con las banderas que presiden las jornadas futbolísticas de las canchas del complejo deportivo de los Campos Góticos. Se ha terminado la competición y los chavales recogen y enrollan las banderas de Palencia capital, de Castilla y León y de España, las tres enseñas que presiden las jornadas deportivas del complejo. Y a guardar, para que el próximo día vuelvan a ondear al viento como signos de representatividad territorial.

LIQUIDACIÓN POR REFORMA

Bordados, Hilos, Pasamanería, Flecos, etc.

TRASLADO PROVISIONAL A:

Galería Juan de Castilla - Zona de la Catedral -

El Danubio

CARTAS AL DIARIO

Las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobante y fotocopia del DNI. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando lo considere la dirección. La extensión no pasará de un folio. Diario Palentino no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

La historia se repite

Recientemente se ha celebrado un acto, que no se sabe muy bien si calificarlo como un homenaje a la egregia figura de Victorio Macho o al alcalde de más edad que actualmente tenemos entre nosotros.

Sea lo que sea, el hecho ha sido que la historia se repite, que los palentinos estamos especializados en tratar con frialdad a nuestras figuras.

Victorio Macho es hoy más apreciado fuera de nuestros límites provinciales, hasta en la misma Gran Canaria, y con Mena de la Cruz pasa otro tanto.

El acto del Ayuntamiento, como presentación del libro "Palencia y Victorio Macho,

daba la impresión de que era un acto más de los numerosos que celebra la Tercera Edad. Hubo una gran ausencia de personas y personalidades de menos de cincuenta años.

En el homenaje que a continuación se celebró en un restaurante de la capital, sucedió lo contrario, existía juventud, con profusión de sexo femenino, con presencia mayoritaria en actos culturales.

También hubo frialdad, lo que podemos señalar como frialdad palentina.

En la mesa presidencial, el alcalde de Palencia manifestó su adhesión al personaje y al acto; y entre los que hicieron uso de la palabra surgió el tema de si Mena de la Cruz puede considerarse alcalde modélico de Palencia en estos últimos años; o, como rectificó el homenajea-

do, ser considerado simplemente como el decano de los alcaldes, en lo que se puede señalar que como ex alcalde ya octogenario.

El caso fue simplemente que faltó el gratísimo calor de las gentes, que en algunas localidades de fuera es hasta exagerado, y hasta algo falso, pero que siempre resulta emotivo.

Hasta los aplausos, que representan la verdadera aceptación, fueron prudentísimos, secos y rígidamente protocolarios.

Aplaudimos porque debíamos aplaudir; y nada más.

Palencia tiene la asignatura pendiente de celebrar a nuestras figuras con calor y emoción, en vez de la con-sabida frialdad.

José Pérez Llorente
-Palencia-

Lluvias descubridoras

Cuando aparecen las lluvias, sobre todo si son abundantes, se notan mucho los defectos de pavimentación en la capital.

Suelen aparecer charcos en las calles, baldosas que se mueven y mojan a los viandantes, tragantes que funcionan mal, retenciones de agua por causas diversas, alcorques que rebosan, etc.

Y esas cosas, que parecen sin importancia, dan una mala imagen de la ciudad cuando aparecen esas lluvias.

Por eso, invito al Ayuntamiento a que, en esos días, tome nota de estos detalles, para ir corrigiendo.

J.B. C. P.

HEMEROTECA

HACE 100 AÑOS

Aviso laboral para el guarda del Monte

Había gran alarma entre los cazadores palentinos, porque diez bardos de conejos habían sido destruidos en el Monte de la ciudad, con indudables perjuicios para la caza. La sección de Policía Rural hacía pesquisas para descubrir a los bárbaros autores y se anunciaba que habría ejemplares castigos. Mientras tanto, se llamaba la atención al guarda vigilante del Monte para que extremara sus vigilancias.

HACE 75 AÑOS

Distinciones municipales para Victorio Macho

El Pleno del Ayuntamiento de la capital aprobó con satisfacción una moción del concejal señor Del Olmo por la que se nombraba hijo predilecto de la ciudad al escultor Victorio Macho, en cuyo honor también se colocaría una placa-lápida en la casa natal del artista, en la Calle de Colón. Además se acordaba dar el nombre de Paseo de Victorio Macho al tramo urbano que discurría paralelo a la vía del ferrocarril desde la Antigua Florida hasta el barrio del Otero. Estas distinciones venían a cuento por los últimos triunfos artísticos de Macho en exposiciones y obras encargadas.

HACE 50 AÑOS

Don Victoriano Barón, nuevo vicario capitular

El canónigo y deán de la catedral palentino, don Victoriano Barón, fue elegido vicario capitular, que regiría la diócesis palentina hasta la toma de posesión del nuevo obispo designado para Palencia, doctor Souto y Vizoso. Don Eugenio era natural de Paredes de Nava, doctor en Sagrada Teología y en Derecho Canónico y profesor del Seminario Diocesano, del que había sido rector durante diez años. Anteriormente ya había sido durante cuatro años vicario capitular.

HACE 25 AÑOS

Premio festivo al Centro Palentino de Durango

Desde Durango llegaban noticias de las actividades del Centro Palentino de esta población vasca, que, una vez más, había demostrado su acendrado palentinismo. Con motivo de las fiestas patronales de San Fausto en Durango, el Centro había presentado a concurso una bellísima carroza, con el título de "Fuentes Carrionas", que era una alegoría de las excelencias paisajísticas y recreativas de la zona. La carroza se llevó uno de los premios. También actuó con éxito, en el mismo desfile de carrozas y en un festival, el Grupo de Danzas de la Sección Femenina palentina.



Sabe la cantidad de cosas que caben en uno de nuestros módulos?
Imágeselo

PINO BAM®
Mueble macizo a la medida

Avda. Casado del Alisal, 49 - Teléfono 979 728 859 - PALENCIA



ORGANICE SU BIBLIOTECA
Librerías a medida en todos los estilos; y por mucho menos dinero del que Ud. piensa

PERSONAL

Alex Crivillé

El piloto español Alex Crivillé consiguió el domingo, en el Gran Premio de Brasil, proclamarse campeón del mundo de los 500 cc, después de una temporada cuajada de éxitos y también con algunos problemas en las últimas carreras.

Con este título de Crivillé, primero que obtienen un español en la máxima cilindrada y especialidad reina del motociclismo, se redondea el gran palmarés hispano en los campeonatos mundiales de motor sobre dos ruedas.

Nada menos que 24 títulos mundiales han conseguido los pilotos españoles en la historia de los campeonatos. Títulos, desde el domingo, en todas las categorías, desde los desaparecidos 80 cc hasta estos 500 en que se ins-



cribe en el máximo palmarés el corredor de Barcelona.

Alex Crivillé ha ganado seis de las quince pruebas de este Campeonato del Mundo y fue segundo o tercero en otras cuatro carreras.

José Luis Martín

El entrenador del CF Palencia, José Luis Martín, se siente contento con haber conseguido el liderato del equipo morado en la tabla de clasificación, pero de ninguna manera quiere que entre sus jugadores planeé el triunfalismo.

Martín prefiere que el equipo siga funcionando como hasta ahora, pero sin pensar que se está arriba o que se es mejor que nadie.

Las circunstancias de provisionalidad del equipo, en una temporada de baja moral de la afición, hace más meritoria la labor de José Luis Martín, que, por encima de todo, sabe transferir los méritos a sus jugadores, de los que dice que están todos a un gran nivel y que puede contar con todos para sus futuras alineaciones.

Mike Tyson

La polémica parece perseguir al boxeador norteamericano Mike Tyson, que ahora se ha vuelto a ver metido en un escándalo deportivo.

En su último combate, contra Orlin Norris, Tyson golpeó a su rival tras haber sonado la campana que anunciaba el final del primer asalto de la pelea.

Con un crochet de izquierda, Tyson lanzó a la lona a su oponente, pero el golpe se produjo fuera de tiempo. Y el rival optó por no volver al cuadrilátero, alegando una lesión en la rodilla al caer por efecto del golpe antirreglamentario.

El combate, así, ha sido declarado como no celebrado y Tyson se queda sin su bolsa de diez millones de dólares, aunque la Comisión estudiará los vídeos de la pelea.

EDITORIAL

Pueblos hermanos

Las relaciones institucionales entre distintos pueblos o ciudades son siempre aconsejables y provechosas. Si además representan a países, culturas y por tanto sociedades diferentes, el intercambio es más interesante y fructífero desde el punto de vista del conocimiento y del enriquecimiento personal. Si añadimos que ese acercamiento obedece a algún denominador común o a que se comparten algunas raíces históricas, entonces tendremos que concluir señalando que el hermanamiento entre pueblos puede ser un elemento dinamizador de su respectiva actividad cultural, social e incluso económica.

Acabamos de ser testigos en nuestra provincia de dos historias paralelas producto de sendos hermanamientos entre Venta de Baños y la ciudad francesa de Coulounieix Chamiers por un lado y entre Villada y las argentinas del mismo nombre y Casilda, por otro. Podríamos poner asimismo por ejemplo a Palencia y Bourges (Francia) y a los Osorno de aquí y de Chile, todos ellos favorecidos y apoyados desde la propia Federación Española de Municipios y Provincias.

Sin embargo, no tenemos todavía la suficiente perspectiva histórica para hacer una valoración objetiva de los resultados de estos encuentros, aunque es obvio que los "rendimientos" hemos de medirlos más en los aspectos humanos y emotivos, culturales y sociales, que en los puramente económicos.

De hecho, Palencia, Venta de Baños u Osorno, que han realizado distintos viajes a sus ciudades hermanas en los últimos años, y viceversa, de momento no han hecho otra cosa que conocerse e intercambiarse delegaciones para entablar unas relaciones estrechas y poner en común información y actuaciones en todo tipo de materias. Por contra, en el caso de Villada, el reciente viaje de una delegación a Argentina, concretamente a la localidad de Casilda y a la comuna de Villada -en la provincia de Santa Fe-, fundadas ambas por el ilustre villadino Carlos Casado del Alisal, ha sido el primer paso del proceso de hermanamiento, que tendrá su continuación con la devolución de la visita a la villa palentina, iniciándose de este modo una relación entre municipios que comparten un importante nexo de unión: Casado del Alisal.

Los protagonistas de estos hermanamientos cuentan sus experiencias como un éxito, así que su principal objetivo, que no es otro que el acercamiento y el intercambio humano entre ciudadanos de distintos países y culturas, se cumple con creces. No obstante, sería interesante que además de lo cultural y social, estas iniciativas tuvieran también alguna consecuencia económica y de relación comercial, algo que quizá pueda conseguirse con el paso del tiempo.

INFORMÁTICA EN FUTUREKIDS

PEDRO FERNÁNDEZ DEL PULGAR, 5. ZONA PEATONAL ENTRE SAN MIGUEL Y CALLE MAYOR. TÍFNO. 979 747 356 - E-mail jmsrcyl@futurnet.es

FUTUREKIDS NIÑOS desde 4 años

FUTUREKIDS Adultos inicial Adultos avanzado

FUTUREKIDS Otra forma de aprender informática

FUTUREKIDS Lider mundial en enseñanza de informática

LAPIDARIO

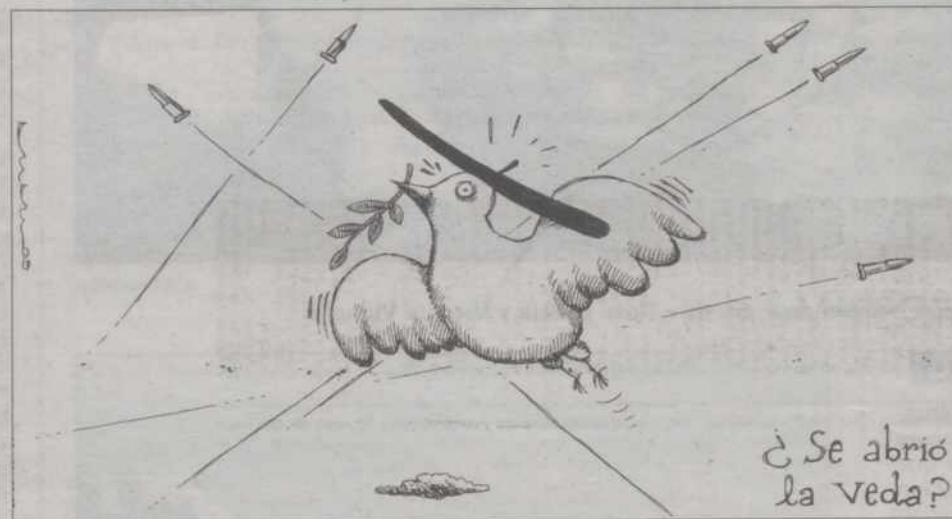
"ETA solo quiere hablar de lo que a ella le interesa, y solo quiere dialogar si el resto de los interlocutores le dan la razón de antemano"

Joaquín Almunia
Secretario Gral del PSOE

"Un disparate y un desastre total. Tendrían que explicarme por qué es mejor trabajar 35 horas y ganar lo mismo"

F. Fernández Tapias
Presidente de la CEIM

MESA MADERO



EL RETABILLO

Terrenos

Algunos lectores aficionados a la caza nos han preguntado primero y se han quejado después respecto a la publicación de la lista de los terrenos libres para la práctica de la caza en nuestra provincia.

Nos han preguntado primero porque recuerdan que, hace años, era habitual la publicación de esa lista, facilitada por la Jefatura de Caza y Pesca. Una lista que ya hace algún tiempo que no se confecciona y que dicen que era de mucha utilidad para los cazadores, sobre todo para los que no pertenecen ni tienen posibilidad de pertenecer a ninguna sociedad con coto privado.

Y las quejas han llegado por eso mismo, por la ausencia de esa lista, que debería facilitar la sección de Caza y Pesca de la

Junta.

Esas listas no sólo proporcionaban una información valiosa para esos aficionados, sino también para otros que tenían sus cotos colindantes con terrenos libres y así sabían que disponían de mayores posibilidades de andar detrás de las piezas.

Incluso un comunicante nos alertaba sobre el posible caso de terrenos libres ahora, que antes fueron cotos, y en los que no se han quitado las tablillas que advertían de la reserva de caza. Por eso, esa lista pedida aclararía la situación de esos terrenos, a los que podrían acudir cazadores de por libre sin ningún sobresalto y sin ver en las tablillas una función que ya no tienen allí.

Dicen estos cazadores que los organismos deben velar por la caza, cobrar licencias y demás, pero también informar y ayudar a los aficionados.

Tularemia

Parece que la circular que la Junta de Castilla y León ha remitido a las sociedades de cazadores los ha dejado un tanto fríos.

Que sí, que advierte sobre la posible existencia de la tularemia en las liebres, que lanza recomendaciones para su manipulación y señala los signos más evidentes de los animales enfermos, pero que el cazador sigue con la mosca detrás de la oreja y no sabe a qué carta quedarse.

Hasta nosotros han llegado posturas contradictorias.

Unos afirman que los ejemplares llenos de vitalidad que han cobrado se los van a comer sin miedo, porque piensan que liebre no está enferma y no puede transmitir epidemia ninguna.

Pero otros mantienen la postura de máxima precaución y se niegan a manipular y comer liebres, por muy vivas y listas que las hayan visto.

Que basta

Esa es la voz ya de muchos labradores. Que basta de agua, que basta de borrascas, que ya ha llovido bastante y que más lluvia sobre lluvia haría peligrar las labores de preparado de terrenos y siembra, que en estas fechas deben entrar en pleno apogeo.

Por algunas zonas de nuestra provincia se han contabilizado, en el último mes, de sesenta a setenta litros por metro cuadrado. Y por otras, bastantes más.

Dicen que es lo justo y que más agua ya no sería conveniente ahora.

Pues nada, que despeje un rato y a sembrar.

DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

DECANO DE LA PRENSA PALENTINA

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Presidente:

José Luis Alonso Almodóvar

Vicepresidente y Gerente TV y Radio:
Gregorio Méndez Ordóñez

Director:

Mariano Valero

Director Adjunto:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe: Gonzalo Ortega Aragón

Redacción: Carmen Centeno, Jorge Cancho, Sonia Arnuncio, José Benito Iglesias, Jorge Liébana, Alberto Moreno, Alberto Abascal, Mercedes García, Luis Cabañes, Esther Marín, Ana Ramos y Ana Mencía. Fotografía: Rosa Marcos, Óscar Navarro, Enrique Caña y César Manso. Edición: Alfonso Alonso. Montaña Palentina: Ana García (Aguilar), Wilfredo Román (Guardo). Cerrato: Luis Rivas. Vega-Campos: Cristina Esguevillas.

Director General

Jesús A. Bueno Ordóñez

Director Editorial

Vicente Ruiz de Mencía

Gerente

Javier Gutiérrez González

Directores departamento: José Manuel Sáenz de Cabezón (Admón y Financiero). Javier Hernández Revuelta (Publicidad). Agustín Sagredo (Org. y Desarrollo). Luis Santos (Informática).

ENCUENTRO



RONDA DE VISITAS DE LA CÁMARA DE COMERCIO

REUNIÓN La delegada territorial recibió al presidente y a miembros del Comité Ejecutivo de la institución cameral

Rosa Cuesta propondrá a la Junta la urgencia de ejecutar las infraestructuras viarias

PALENCIA/ANA RAMOS

La delegada territorial de la Junta, Rosa Cuesta, se comprometió ayer, durante la reunión que mantuvo con el presidente y miembros del Comité Ejecutivo de la Cámara de Comercio, a proponer a la Junta de Castilla y León que se ejecuten las infraestructuras viarias de acuerdo con un orden de prioridades a establecer.

Entre los asuntos tratados en el encuentro figuró la posible solución al ferrocarril. «Es trascendental para la Delegación que el alcalde logre la firma del convenio con el ministro para que se pueda establecer un calendario de ejecución y planificación de financiación del desvío», afirmó Rosa Cuesta tras la reunión. A partir de ahí «explicó» la Junta podrá comprometerse a mantener la promesa del consejero de Fomento de financiar el 25% del proyecto.

La importancia de ejecutar en el Polígono de Venta de Baños el intercambiador modal, una solución que desde la Cámara se considera «de extrema importancia para el desarrollo de la zona», fue otro de los asuntos tratados. Cuesta reiteró la necesidad realizar un estudio previo de la viabilidad de dicha infraestructura.

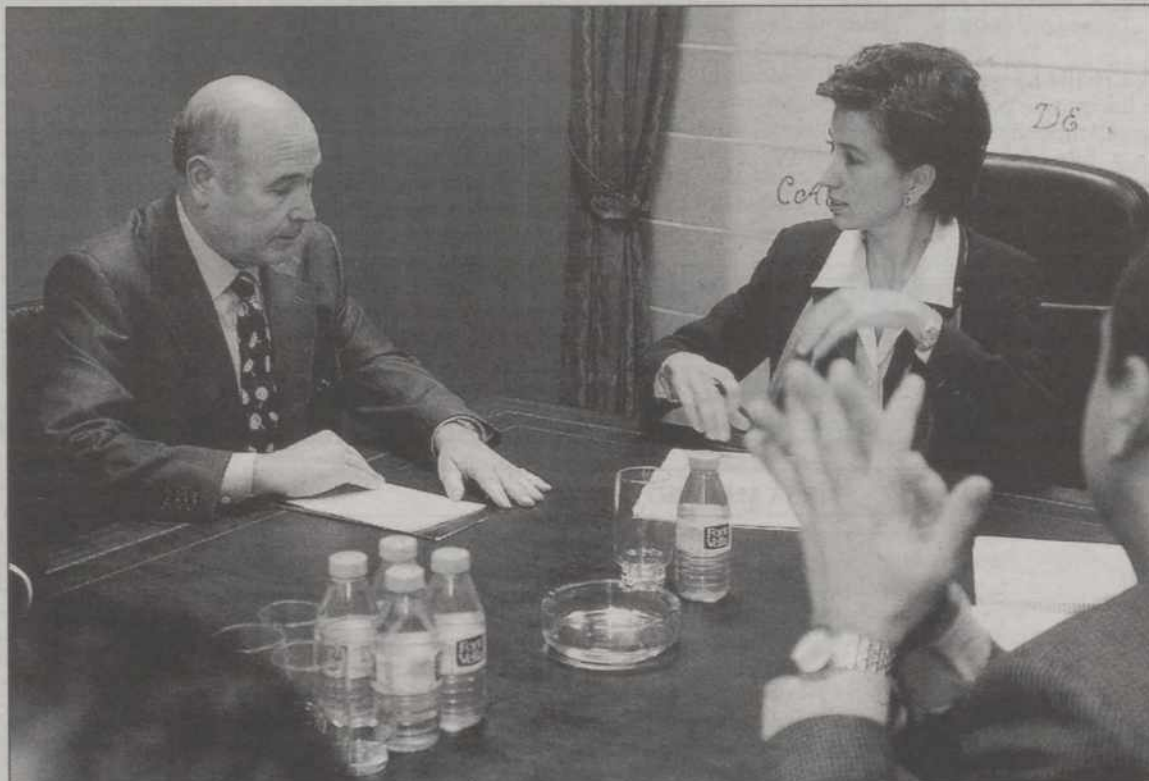
Con relación a la Ventanilla Única Empresarial, la delegada territorial se comprometió a agilizar y atender las necesidades que puedan surgir hasta el momento de su funcionamiento, por parte del sector empresarial.

Presupuestos de la Junta

Tras la reunión mantenida con los responsables de la Cámara de Comercio, Rosa Cuesta se mostró totalmente de acuerdo con las necesidades de la provincia de Palencia, aunque en declaraciones a *Diario Palentino* expresó «que hay un desconocimiento puntual de los presupuestos de la Comunidad Autónoma».

En este sentido, Vicente Villagrà explicó que «estamos a la espera de que se nos detallen dichos presupuestos que ya hemos pedido, porque una vez que dispongamos de esos datos, los analizaremos y expresaremos nuestra opinión».

Villagrà calificó de «cordial» el encuentro mantenido con la representante del Gobierno regional, quien tildó de «razonables» los planteamientos presentados por este colectivo de empresarios en materia de infraestructuras y servicios.



ROSA MARCOS

Un momento de la reunión mantenida ayer entre Rosa Cuesta y Vicente Villagrà.

APLAZAMIENTO

El presidente de la Cámara de Comercio, Vicente Villagrà, explicó ayer que el encuentro que tenían previsto mantener hoy, él y el presidente de la CPOE, Antonio Primo, con el consejero de Fomento, ha tenido que ser aplazado debido a la visita del ministro de Fomento, Arias Salgado, a la capital vallisoletana. Fuentes de la Cámara de Comercio indicaron que presumiblemente la reunión se fijará de nuevo un día de esta semana.

En el encuentro se tiene previsto tratar las partidas presupuestarias de la Junta en materia de infraestructuras.



ROSA MARCOS

Las infraestructuras viarias palentinas fueron tema de debate.

PROPUESTAS

FERROCARRIL

Fue uno de los asuntos claves de la reunión. Con relación a la posible solución del ferrocarril, Rosa Cuesta se mostró de acuerdo con la ejecución del desvío. Desde la Cámara de Comercio se pidió que la obra sea financiada por la Junta aproximadamente en un 25%. La delegada territorial señaló que este compromiso está supeditado a un acuerdo de financiación suscrito por todas las Administraciones Públicas.

INTERCAMBIADOR MODAL DE VENTA DE BAÑOS

Desde la Cámara de Comercio se señala como una solución de extrema importancia para el desarrollo de la zona. Rosa Cuesta se comprometió a hacer un estudio previo de la viabilidad de dicha infraestructura.

VENTANILLA ÚNICA

La conveniencia de agilizar y seguir dando los pasos apropiados para que la Ventanilla Única Empresarial sea una realidad, es el objetivo prioritario que se persigue desde la institución cameral. Cuesta se comprometió a atender las necesidades que puedan surgir por parte del sector empresarial hasta el momento de su puesta en marcha.

CAMINO DE SANTIAGO

Dentro del área de Turismo, la delegada territorial de la Junta manifestó su satisfacción e interés por revitalizar el Camino de Santiago como símbolo y señal para la atracción del sector turístico en la provincia palentina. En este sentido, subrayó la propuesta del presidente de la Diputación de que el Patronato de Turismo sea dotado de personalidad jurídica propia.

Especial Calefacción

Próximo 5 de noviembre con DIARIO PALENTINO

Empresas interesadas dirigirse al Departamento Comercial de c/ Mayor 67 Tel.: 979 74 04 17 y 979 74 02 58
Fecha límite de recepción de originales: 29 de octubre



SALUD El doctor Ignacio Pérez de Diego asegura que se le ha «obligado» a dimitir

El presidente de la Diputación acepta la renuncia del director del Hospital Provincial

PALENCIA/CARMEN CENTENO

Después de doce años al frente del Hospital Provincial, el doctor Ignacio Pérez de Diego abandona el cargo de director. Ayer firmó el recibo en el decreto del presidente de la Diputación, en el que se acepta la renuncia que presentó por escrito el día 20 de octubre.

Las razones de esta dimisión hay que buscarlas, en palabras del doctor Pérez de Diego, «en la falta de apoyos y en cómo se me ha ignorado desde la Institución Provincial durante los tres últimos meses».

El ya director en funciones explica que la suya ha sido una dimisión «forzada», no sólo por la situación incómoda que lleva viviendo desde que se inauguró la nueva legislatura en la Diputación, sino porque fue el propio presidente el que le comunicó el día 13 de octubre que le relevaba del cargo.

«Desde que Enrique Martín tomó posesión en julio la única vez que se ha reunido conmigo ha sido el día 13 para comunicarme su intención de cesarme, algo para lo que tiene potestad y que es muy libre de hacer, ya que mi cargo fue de libre designación», señala Ignacio Pérez de Diego.

En cuanto a las razones aducidas por el presidente de la Diputación al anunciarle su decisión, el médico señala que le dio dos motivos: el desacuerdo con su forma de dirigir el Hospital «San Telmo» y la próxima integración de este centro en la Junta, proceso en el que no le parecía que pudiera ser útil.

«Me dio la oportunidad de presentar la dimisión, pero le respondí que debía ser él quien me cesara. La verdad es que no pensaba renunciar, pero al final me he visto obligado a hacerlo, ante la falta de apoyo por parte de los diputados provinciales y por parte de la propia Institución», afirma.

Lo mejor, la gratitud de la gente

Ignacio Pérez de Diego es funcionario de la Diputación y seguirá trabajando en el Hospital Provincial como jefe del Servicio de Medicina Interna, puesto que ha venido simultaneando estos doce años con el de director.

El día 20 de octubre entró en el registro de la Institución la carta de dimisión del responsable del centro hospitalario; dos días después supo que había sido aceptada y ayer firmó el "recibí" en el decreto de Enrique Martín.



ENRIQUE CAÑA

Ignacio Pérez de Diego y Enrique Martín, durante la visita de éste al Hospital el 24 de julio.

En estos 12 años se ha modernizado el hospital, con nuevas dotaciones en quirófanos, salas de seguridad, scanner y otros servicios, hasta convertirse en un lugar más cómodo que el de antes. Aún así, la mayor satisfacción para el doctor Pérez de Diego no está en estos logros, sino «en las muestras de agradecimiento que yo personalmente y el hospital hemos recibido de los enfermos y de sus familiares».

Eso y el ambiente aceptable conseguido a nivel interno, mediante el diálogo con los distintos estamentos profesionales, son las «ganancias» que se guarda para sí el dimisionario.

«Llevo 20 años en el "San Telmo" como médico de guardia, como becario y como internista y voy a seguir trabajando. Sé que lo más importante siempre es el trato con la gente», concluye.

«Ha sido una opción personal y, como tal, la hemos aceptado»

El presidente de la Diputación, Enrique Martín, no ha querido valorar la gestión de Ignacio Pérez de Diego al frente del Hospital «San Telmo» alegando que en los tres meses que lleva en el cargo, apenas si ha tenido tiempo de conocerla a fondo.

Tampoco ha querido ratificar ni desmentir si en algún momento ha tenido intención de cesar al director del centro hospitalario, como el dimisionario asegura que sucedió el 13 de octubre.

Lo único que ha manifestado al respecto es que el día 20 se recibió en el registro de la Diputación la carta

de renuncia de Pérez de Diego «y ante una opción personal como ésta, nos hemos limitado a aceptarla».

Sobre la sustitución del doctor Ignacio Pérez de Diego al frente del «San Telmo», el presidente de la Diputación explica que se ha creado la plaza de director de Servicios Médicos, que no existía en plantilla, como no existía la de director del hospital. «Mañana será aprobada en Pleno y trataremos de cubrirla en el plazo más breve posible; de momento estamos buscando la personas más idónea para ello», asegura Enrique Martín.

DIPUTACIÓN

PSOE e IU piden información sobre la transferencia del centro sanitario

PALENCIA/E. MARÍN

Los portavoces de los grupos de la oposición en la Institución Provincial solicitaron ayer al representante provincial, Enrique Martín, que se les informará sobre la futura creación de un consorcio, entre Junta y Diputación, para gestionar el Hospital Provincial San Telmo hasta que el centro sea transferido al Gobierno Regional.

Según manifestaron José Manuel Cañadas, portavoz del grupo socialista, y Herminia Francos -representante de IU en la Institución- «Enrique Martín ha señalado que en principio esa gestión no va a realizarse de forma privada, pero habrá que esperar para comprobar que realmente es así».

En este sentido, Herminia Francos apuntó que Izquierda Unida no está a favor de la creación del consorcio, «ya que aunque el presidente de la Diputación diga que no, eso siempre ha llevado a la privatización del servicio. Nosotros preferiríamos que la transferencia se realizara como en cualquier otro hospital de la Comunidad», argumentó Francos.

Forzar la situación

Para el portavoz del Partido Socialista, José Manuel Cañadas, «la Junta parece que se lo toma con calma y nosotros queremos que se transfiera lo antes posible, para así evitar la desestabilidad y el desconcierto».

En este sentido, Cañadas apuntó que el proceso es muy lento y se necesita una mayor rapidez. «La Junta se toma mucho tiempo para asumir funciones, aunque la postura política que se nos plantea es muy positiva, veremos como actúan después».

Tras el encuentro celebrado en el despacho del responsable provincial, Cañadas señaló que «hemos tenido que forzar la situación para que se nos informara de algo que veníamos demandando desde hace tiempo. Ha sido necesario ejercer presión para conocer la situación real».

nashuatec

a. Gutiérrez s.a.
Gutiérrez

SIGLO XXI: LA ERA DIGITAL

La tecnología digital al servicio de la Empresa Palentina

Venga y verá en funcionamiento las nuevas fotocopiadoras de color y blanco y negro, copiadoras de planos, fax, impresoras láser conectadas en equipos informáticos. Traiga su propio disco de 3 1/2 con sus textos y gráficos en EXCELL, WORD o ACCESS y lo verá impreso en pocos segundos.

LUGAR: Exposición de **Gutiérrez** en C/Mayor, 15

FECHA: 26 y 27 de Octubre

HORA: 10:00 - 14:00 - 16:00 - 20:30

ENTRADA LIBRE

INFRAESTRUCTURAS PSOE, Partido Popular e Izquierda Unida votaron a favor de la propuesta

El Puente Sur llevará el nombre del ex-obispo de Palencia Nicolás Castellanos Franco

PALENCIA/ANA MENCÍA

La Comisión de Participación Ciudadana dictaminó favorablemente que el Puente Sur tenga el nombre de Nicolás Castellanos Franco. Votaron a favor Partido Socialista, Partido Popular e Izquierda Unida, aunque este último indicó que apoya la propuesta, pero que deberían haber dado este nombre a una calle de la ciudad.

El portavoz de IU, Mariano San Martín, afirma que «habría que hacer un esfuerzo para que el nombre de Nicolás Castellano siga vivo en el espíritu de los palentinos. No me opongo, pero creo que deberíamos haberlo puesto a una calle».

A su juicio, el tercer puente va a seguir llamándose Puente Sur. «Los vecinos de la capital no van a cambiar sus hábitos. Creo que una calle con el nombre del Nicolás Castellanos Franco tendría más vida. Buzones, tiendas y las viviendas llevarían el nombre de este insigne personaje, que actualmente se encuentra en Bolivia».

Por otro lado, el nuevo acceso se inaugurará a finales de mes, ya que tan sólo queda instalar la barandilla de la parte curva del puente. Los palentinos esperan ansiosos la inauguración, ya que tenían que haberse terminado las obras en el mes de junio, pero la CDH tuvo que construir un talud.

El portavoz de Izquierda Unida, Mariano San Martín, apoyó la iniciativa, pero indicó que deberían haber dado este nombre a una calle de mayor entidad. Considera que los ciudadanos no van a llamar al puente por este nombre.



Las obras del tercer puente estarán terminadas a finales de mes.

RAQUEL BURGOS

MUNICIPAL

Cinco palentinos estudiarán el informe sobre el cambio del nombre de las calles

PALENCIA

La Comisión de Participación Ciudadana dio el visto bueno a la propuesta del equipo de Gobierno para contar con la colaboración de un grupo de personas conocedoras de la historia de Palencia, para que procedan con rigor a elaborar un informe sobre la recuperación del nombre tradicional de algunas calles de la ciudad.

El equipo de Gobierno no tiene aún decidido qué personas formarán parte de esta comisión,

que deben ser palentinos con gran conocimiento de la cultura de la capital y sin ninguna vinculación política.

Por su parte, el regidor municipal, Heliodoro Gallego Cuesta, aseguró que no tenemos decidido nada, porque deben ser personas con un gran conocimiento de la historia de las calles de la ciudad. «No podemos elegir el nombre de las personas que formarán la comisión sin el consenso de todos. Es un tema serio».

ACUERDOS

El Ayuntamiento da luz verde a los primeros certámenes navideños

PALENCIA

El expediente de concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad a la Fundación de Las Edades del Hombre fue otra de las cuestiones que se trató en la Comisión de Participación Ciudadana. El equipo dio a conocer a la comisión de este asunto.

Los miembros de la Comisión de Participación dictaminaron favorablemente el calendario de las fiestas locales de la capital. La Virgen

de la Calle se celebrará el 2 de febrero y San Antolín el 2 de septiembre.

Por otro lado, dio luz verde a las bases del concurso navideño. También dio el visto bueno a la concursos de belenes, tarjetas y narraciones. Las bases serán las mismas que el pasado año.

Aquellas personas que deseen más información al respecto podrán acercarse al Ayuntamiento a recoger las bases de los concursos.

REPRESENTACIÓN

CCOO y STEs formarán parte del Consejo Escolar Municipal

PALENCIA/A.M.

La Comisión de Participación Ciudadana dio el visto bueno a la entrada en el Consejo Escolar Municipal de Comisiones Obreras y la Federación de Enseñanza STEs.

Respecto a la solicitud de CCOO, el Partido Popular se reservó el voto. La admisión de este sindicato en el Consejo Escolar supondrá una modificación del reglamento en el apartado que hace referencia a la presencia sindical, sustituyéndose por lo siguiente: «Tendrán representación todos aquellos representantes sindicales que tengan representación en la Junta de Personal».

En cuanto a la propuesta de la Federación de Enseñanza STEs, la Comisión de Participación Ciudadana dio luz verde con la reserva del PP. En cambio, la FERE no recibió el visto bueno, ya que consideran que está suficientemente representada en el Consejo por parte del Ministerio de Educación, los sindicatos y los Padres de Centros Católicos.

Cambios

Por otro lado, se dio cuenta de la petición de la Comunidad Educativa del Colegio Francisco Franco para el cambio de nombre proponiéndose: Díaz Caneja, Jerónimo Arroyo y Sofía Tarilán. En este punto, el Partido Popular se abstuvo e Izquierda Unida apoyó la propuesta y se inclinó por el tercer nombre.

Los miembros de la Comisión de Participación Ciudadana indicaron que el expediente siga el procedimiento administrativo ordinario.

Por otro lado, se dio cuenta de la petición realizada por la Asociación de Vecinos del barrio de San Antonio y de la comunidad de vecinos del Camino del Cementerio Viejo para que cambie el nombre de la zona. Estos colectivos no han propuesto ningún nombre al respecto.

Finalmente, el equipo de Gobierno presentará hoy la propuesta de Ordenanzas Fiscales.

EL PRÓXIMO JUEVES, A PARTIR DE LAS 21,30 HORAS

LOS 100 DÍAS DE ENRIQUE MARTÍN COMO PRESIDENTE DE LA DIPUTACIÓN

EL NUEVO MÁXIMO MANDATARIO DE LA INSTITUCIÓN PROVINCIAL PROTAGONISTA EN EL "VERMÚ DE DIARIO PALENTINO-TVP", DONDE RESPONDERÁ A LAS CUESTIONES QUE LE FORMULARÁN CINCO PERIODISTAS DE AMBOS MEDIOS: MARIANO VALERO, CARLOS MARTÍN SANTOYO, GUILLERMO ALONSO, NATI MELENDRE Y ESTHER MARÍN.

Un programa especial, que se repitará el sábado, 30 de octubre a las 11 de la mañana.

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISIÓN PALENCIA

CANAL 57



ENRIQUE MARTÍN

15° DÍA

**Hoy 26 de octubre,
Pryca pone a la venta
5.000 aspiradores UFESA 1200 w.
tubos metálicos y ni uno más.**

**ASPIRADOR
ufesa AT-7506**

- Potencia: 1200 w.
- Tubos metálicos
- Recogecables
- Indicador llenado de bolsa
- 4 niveles de filtrado.



~~11.990~~
8.990

Puede que esta tarde
quede alguno.
Mañana ¿quién sabe?

UN MES HISTÓRICO

PRYCA

Te escuchamos.

¿Y MAÑANA?...

TELEVISIÓN Con motivo de la clausura de Las Edades del Hombre Antena 3 emitirá el informativo regional del viernes desde Palencia



PALENCIA/
MERCEDES
GARCÍA

Antena 3 Televisión ha anunciado que el próximo viernes emitirá el informativo regional desde Palencia, con motivo de la clausura de la séptima edición de Las Edades del Hombre el próximo domingo.

El informativo, que dará comienzo a las 13:35 y concluirá a las 14:00 horas, será retransmitido desde la plaza de la Inmaculada de la capital y podrá ser presenciado por todos los palentinos que lo deseen.

El director de Antena 3 regional, Ignacio Fernández, adelantó ayer que en este espacio además de contar la actualidad informativa de la región, se hará un balance de los seis meses de exposición y se analizará de qué forma ha repercutido la muestra en la ciudad.

El canal de televisión tiene previsto hacer un importante despliegue para realizar este informativo, ya que desplazará a Palencia una unidad móvil, con un sistema de parabólica para la retransmisión vía satélite. El equipo estará compuesto por un jefe técnico, un auxiliar de montaje, un mezclador, dos operadores de sonido, dos cámaras, un productor, una presentadora y un realizador.

Líder de audiencia

Desde que Antena 3 cuenta con delegación en Castilla y León, han sido ya numerosas las ocasiones en las que el informativo territorial se ha realizado fuera de los estudios vallisoletanos.

Por ejemplo, se retransmitió desde Soria con motivo del

La cadena tiene previsto hacer un importante despliegue, en el que no se escatimarán medios técnicos y humanos.



ÁNGEL AYALA

Cuando se emitió desde Atapuerca fue líder de audiencia.

ascenso del Numancia a Primera División, desde Atapuerca coincidiendo con el inicio de las excavaciones y desde Salamanca, el día de la inauguración

de la autovía que une a esta ciudad con Valladolid.

En todas estas ocasiones Antena 3 Castilla y León fue líder de audiencia.

EDUCACIÓN Equivale a 2º de BUP y 4º de ESO Cuarenta adultos siguen el nuevo módulo de estudios secundarios a distancia

PALENCIA/C. C.

El 30 de septiembre se cerró en el Instituto "Jorge Manrique" el plazo de matrícula para los Módulos III y IV de Educación Secundaria para Adultos a Distancia (Espad), equivalentes a 1º de BUP o 3º de ESO el primero de ellos y a 2º de BUP o 4º de ESO el segundo de los módulos citados.

En el Módulo III se han matriculado 20 alumnos y en el IV, de nueva implantación este curso, han sido 40 los alumnos matriculados, una cifra que mejora las expectativas iniciales.

Los requisitos para cursar estos estudios equivalentes a 2º de BUP y a 4º de Secundaria Obligatoria, eran ser mayor de 18 años y haber cursado 1º de BUP, 3º de ESO, 1º de FP1 o el Módulo III.

Entre los matriculados hay personas que se encuentran trabajando y necesitan promocionarse ampliando su formación académica, amas de casa que retoman los estudios y jóvenes que han abandonado los suyos

y deciden retomarlos, pero sin carácter presencial.

La Educación Secundaria para Adultos a Distancia es, como su nombre indica, para mayores de 18 años, salvo en casos de menores en los que concurren circunstancias muy especiales.

Campos de conocimiento

Los temarios que tienen los alumnos de los módulos III y IV son distintos a los que se sigue en la enseñanza ordinaria presencial. Sólo hay cuatro campos de conocimientos: el de comunicación con las asignaturas de Lengua Española y Lengua Extranjera y los de Matemáticas, Naturaleza y Sociedad.

Cuentan con dos horas semanales de tutoría individual y una colectiva a la quincena en cada campo de conocimiento, que se llevan a cabo en el Instituto "Jorge Manrique" y están a cargo de seis profesores. Las tutorías no son obligatorias aunque sí tienen importancia porque suponen un apoyo orientativo.



ENRIQUE CAÑA

Las enseñanzas a distancia de BUP, COU y ESO sólo se hacen a través del IES "Jorge Manrique".

Sí son presenciales los exámenes de los distintos campos.

En cuanto al aprovechamiento, es difícil hablar de cifras, ya que algunos de los que se matriculan abandonan a lo largo del curso y dadas también las especiales circunstancias

laborales y personales de muchos de los alumnos.

Los adultos también pueden seguir cursos de 3º de BUP y COU a distancia, en este caso con temarios exactamente iguales a los de la enseñanza presencial, ya que están encami-

nados a que el alumno pueda presentarse a la selectividad y acceder a estudios universitarios. Este curso se han matriculado 125 en 3º de BUP y 56 en COU. Ambos serán sustituidos progresivamente por los bachilleratos LOGSE.

OTRAS NOTICIAS

584.900 personas han pasado por la exposición

PALENCIA/M.G.

La Fundación Edades del Hombre ha anunciado que la muestra ha sido visitada ya por 584.900 personas, por lo que se prevé que a finales de esta semana entre a la exposición el visitante número 600.000.

Durante la semana pasada recorrieron la Catedral 22.956 personas, con una media diaria de 3.826 visi-

tantes. El martes accedieron a la muestra 2.776, el miércoles 2.584, el jueves 2.511 y el viernes 2.795.

Como viene siendo habitual, la mayor parte de los turistas llegaron a Palencia en fin de semana. El sábado, que se batió un nuevo récord de visitantes en un sólo día, pasaron por la exposición 6.550 personas y el domingo 5.740.

Alfonso Escámez visitará esta semana la muestra

PALENCIA/M.G.

A lo largo de la jornada de hoy tiene previsto visitar la exposición el presidente de la CHD, Antonio Alonso. Por otra parte, mañana miércoles está prevista la llegada a la muestra de un grupo de ingenieros de todo el país y del presidente de Airtel.

El obispo de Teruel ha anunciado que recorrerá

"Memorias y Esplendores" el jueves, una jornada en la que también llegarán a la exposición el presidente del Banco Central Hispano, Alfonso Escámez, y el gerente de la Fundación BCH.

El sábado, por su parte, visitarán la muestra inspectores de Educación que van a participar en un congreso en Valladolid.

La revitalización de Valbuena, a concurso

PALENCIA/M.G.

La Fundación Edades del Hombre sacó ayer a concurso el proyecto de revitalización del Monasterio de Santa María de Valbuena, en la localidad vallisoletana de San Bernardo.

El presupuesto de licitación es de 1.346.756.730 pesetas y el plazo de ejecución concluye el 30 de octubre del 2001.

Hay que recordar que el citado monasterio, futura sede definitiva de Las Edades del Hombre, contará con un Centro de documentación e investigación, un Centro de seguimiento del patrimonio y otro dedicado a la restauración y creación artística. Valbuena contará también con un Centro de difusión y un Fono de encuentro, reflexión y debate.

ALIMENTACIÓN 80 restauradores de la provincia conocieron los productos estrella de la Comunidad

La Junta asegura que la cecina de Villarramiel podría conseguir una denominación de calidad

PALENCIA/MERCEDES GARCÍA
El director general de Industrias Agrarias, Manuel Álvarez, aseguró ayer en Palencia que productos como la cecina de Villarramiel son susceptibles de estar amparados por una denominación de calidad.

Manuel Álvarez señaló que en la Comunidad hay más de doscientos productos singulares que podrían conseguir una denominación, si algunos de los colectivos implicados se ilusionaran en el proyecto y se constituyeran en promotoras de una figura de calidad.

«Creo que ya va siendo hora de que surja alguna iniciativa entre los productores de cecina de Villarramiel, ya que se trata de un salazón distinto al de León», señaló el responsable de Industrias Agrarias, tras reconocer que le gustaría que esta promoción que se va a hacer de la cecina a través de los restauradores incentive a los productores a luchar por la denominación.

El director general de Industrias Agrarias hizo ayer estas declaraciones durante la presentación de las IV Jornadas de presentación de productos de Castilla y León para profesionales, que tuvo lugar en el hotel Rey Sancho y en la que participaron 79 restauradores de la provincia.

En ella se dieron a conocer 8 de los 23 productos que hay

El director general de Industrias Agrarias animó a los productores a luchar por alguna figura de calidad para este salazón, «ya que es notablemente diferente al adobo que se produce en la provincia de León».



ROSA MARCOS

amparados en Castilla y León con distintas denominaciones de calidad. Entre ellos se incluyen la "Carne de Cervera Calidad", el jamón de Guijuelo y

el lechazo de Castilla y León, que procede en su mayoría de la provincia de Palencia.

Se dieron a conocer también distintos vinos de la Comuni-

dad, legumbres, como las judías del Barco de Ávila o las lentejas de la Armuña, o productos lácteos, entre ellos el queso Zamorano o el de Valdeón.

El director general de Industrias Agrarias se mostró muy satisfecho de la acogida que habían tenido en Palencia las IV Jornadas de presentación de productos de Castilla y León para profesionales, ya que han participado 80 restauradores de los 293 invitados.

A la espera de que su calidad sea confirmada

Además de los 23 productos castellano-leoneses amparados con alguna distinción de calidad, hay otros muchos que se encuentran en alguna fase de resolución administrativa para conseguir denominaciones de origen, indicaciones geográficas o marcas de garantía.

Por ejemplo, están pendientes de una Indicación Geográfica Protegida los garbanzos de Fuentesauco y la morcilla de Burgos, y de la denominación Vinos de la Tierra los caldos de la provincia de Zamora.

Denominación de Origen podrán conseguir próximamente la Reineta del Bierzo, el queso de Burgos, las judías de León, el pimiento de Fresno de la Vega y el pimiento del Bierzo.

En la misma situación se encuentra la carne de vacuno Montañas del Teleno, el cochinillo, la ternera del Bierzo, la ternera helmántica, el queso castellano, el Manjuelo Carne de Entresieras y Carpiva. Todos estos están pendientes de conseguir una Marca de Garantía.

días
max-MoviStar

The Times Star

EDICIÓN ESPECIAL: 14 DE OCTUBRE

AÑO XII. NÚMERO 4.220. PRECIO 150 PTS.

EL PLANETA ENTERO HABLA

**TU TELÉFONO MÓVIL
DESDE 3.000 PTA.**

**AHORA EL ALTA GRATIS
AL CONTRATAR MOVISTAR**

Días Max-MoviStar.
La revolución llega al mundo del móvil.



**APROVÉCHATE DEL 14 DE OCTUBRE AL 2 DE NOVIEMBRE.
días max-MoviStar. NO TE LOS PIERDAS.**

INFÓRMATE EN TU DISTRIBUIDOR MOVISTAR
O EN www.movistar.tsm.es

Según modelo de terminal y punto de venta.

**Telefónica
MoviStar**

ENTREVISTA

ROSARIO GARCÍA

PTA DE LA AV DE SAN PABLO Y SANTA MARINA

«Queremos erradicar la droga de los Jardinillos»

ANA MENCÍA

ROSARIO García lleva tan sólo dos semanas como presidenta de la Asociación de Vecinos del barrio de San Pablo y Santa Marina. Desea que los vecinos participen en las actividades que organiza el colectivo vecinal. Va a apostar para que las personas que viven en la zona tengan las mismas oportunidades que las del resto de la ciudad. Sabe que es una tarea difícil, pero va a luchar para que todos se sientan satisfechos.

Cree que sin la ayuda del Ayuntamiento no podrán realizar los trabajos que desean hacer en el barrio. Espera que les den subvenciones, ya que la anterior junta directiva rechazó las ayudas.

¿Cuáles son las principales reivindicaciones de los vecinos de San Pablo y San Marina?

-Lo primero que voy a solicitar es un local, ya que no tenemos una sede social para reunirnos los vecinos. En estos momentos nos reunimos en Puenteillas, pero tan sólo tenemos una sala para poder estar y es demasiado pequeña para poder ubicarnos todos los miembros de la asociación. No podemos reunirnos ni realizar actividades. Esperamos que el concejal del barrio, Celso Mellado, nos dé una solución.

¿Qué va a primar en el colectivo vecinal?

-La junta directiva quiere que los jóvenes participen en los actos que promueva la asociación. Deben tener concienciarse y participar en los eventos. Sinceramente creo que los ciudadanos quieren que el barrio tenga movimiento social.

¿Qué temas quedan pendientes?

-Cáritas Diocesana va a meter en San Pablo y Santa Marina a un grupo de presos para reinsertarlos. Los vecinos no están muy seguros de qué va pasar y estamos estudiando las medidas que se van a tomar. Ante todo queremos garantizar la seguridad a los vecinos. En los próximos días mantendremos una asamblea informativa con un miembro de Cáritas y un técnico de la cárcel de Dueñas. Es importante explicar a la sociedad los ventajas y desventajas de este nuevo centro. Si a las personas no se les explica lo que va a suceder no podrán tomar una decisión adecuada. Tendremos que hacer una Comisión de Seguimiento para controlar lo que sucede. Los vecinos no pueden sentirse inseguros. En el piso estarán 2 ó 3 presos. La Ley no permite que estén más de 6 personas.

¿Qué otros temas preocupan a los vecinos?

-En los Jardinillos hay mucho tráfico de drogas y debemos acabar con ello. Creo que es muy difícil de erradicar. San Pablo y Santa Marina es una



Rosario García espera que el equipo de Gobierno les dé respuestas a sus necesidades.

ROSA MARCOS

”

Esperamos que el Ayuntamiento nos dé ayudas para poder realizar actividades. La anterior junta directiva rechazó la subvención que le había cedido la Corporación Local».

zona tranquila y debe seguir así. Creo que es un problema que deben solucionar lo más pronto posible.

¿Qué temas son los que más

”

A la juventud le cuesta mucho integrarse y es importante que tengamos una sede para poder reunirnos. Los jóvenes no tienen un sitio para dar rienda a su creatividad».

le preocupan?

-Los jóvenes. El barrio no es una zona de poca gente joven, pero los pocos que viven en él deben tener un centro para

poder reunirse. A la juventud le cuesta integrarse en la sociedad y es importante que tengan lugares para poder hacerlo. Ésta es una de las cuestiones

«No cambiaremos la fecha de las fiestas»

¿Cambiarán la fecha de las fiestas?

-En principio se va a mantener, pero más adelante se volverá a hablar en las asambleas que hagamos. Es muy pronto para precipitarnos con este tema.

¿Qué les parece el Plan de Choque que está realizando el equipo de Gobierno en los barrios de Palencia?

-Me parece muy bien. Las ayudas a las zonas periféricas de la capital fue uno de los principales puntos del programa del Partido Socialista. Ellos siempre han defendido que los barrios de la ciudad deben tener las mismas oportunidades que el resto. Si alguno no tiene bien las infraestructuras tendrán que darles una solución. San Pablo y Santa Marina no tiene muchas necesidades urgentes, pero también debe ser atendido como los demás barrios.

¿Van a entrar en la Federación de Asociaciones de Vecinos?

-Es una de las teorías que defendemos, ya que entre todos podemos unir fuerzas. Aún no he podido tratar este tema.

que vamos al plantear al equipo de Gobierno de la ciudad.

¿Le parece que la figura de concejal de barrio sirve para algo?

-La verdad que para mucho. Celso Mellado representa a las familias que viven en esta zona y nos ayuda en todo. Es una persona encantadora y nos agiliza los trámites burocráticos bastante. Siempre es bueno tener una persona de intermedio.

¿Se reunirá con el regidor municipal?

-En principio no creo que sea necesario, ya que el edil de barrio y la concejala de Participación Ciudadana, Isabel Rodríguez, nos dan respuestas a los problemas que les planteamos. Heliodoro Gallego Cuesta conoce perfectamente todas las vicisitudes de San Pablo y San Marina. Esperamos que muy pronto nos den una solución definitiva.

¿La agrupación cultural recibe algún ayuda del Ayuntamiento de la capital?

-La anterior junta directiva rechazó la subvención que nos daba el Ayuntamiento de la capital. Esperamos que la Corporación Local nos vuelva a dar la subvención. Sin ella no podremos acometer ninguna actividad. También solicitamos con urgencias un local para los miembros de la agrupación. Las personas que viven en esta zona necesitan realizar actividades y cursos como el resto de la capital. Las relaciones con los miembros de la Corporación Local son correctas y llenas de grandes proyectos. No creo que nos defrauden, porque los barrios les preocupan. Creo que es importante que nos ayuden y cuenten con las personas que viven en San Pablo.

SANIDAD Va a desarrollarse a lo largo del curso

El programa de salud escolar de la Junta llega a más de 8.500 alumnos

Los centros docentes han recibido ya la documentación de este programa, dirigido a 1º de Infantil, 1º, 3º y 5º de Primaria y 2º de Secundaria.

PALENCIA/C. CENTENO

El programa de salud escolar de la Concejalía de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León llegará a lo largo del curso 1999-2000 a más de 8.500 alumnos palentinos, de capital y provincia.

Consiste en un examen de salud, a base de exploraciones de peso y talla, cavidad bucal, columna vertebral, testículos (sólo para alumnos de 1º de Educación Infantil y 1º de Primaria), soplos cardíacos, agudeza visual y agudeza auditiva, así como revisión del calendario de vacunación.

A los alumnos de 3º de Primaria sólo se les hace un control de peso y talla, ya que es a esa edad cuando existe un desarrollo fuerte y se producen trastornos importantes.

Estas exploraciones las llevan a cabo los pediatras de los centros de salud a los que per-

tenecen los alumnos, siempre previa autorización de los padres o tutores. Los profesores entregan la autorización y cuanto se la devuelven firmada, la hacen llegar al Servicio Territorial de Sanidad, para que la envíe a los centros de salud, desde donde se cita a los niños.

El curso 1998-99 el programa se hizo llegar a 8.564 alumnos, 4.271 de ellos de la capital y el resto del medio rural. El Servicio Territorial de Sanidad recibió los resultados de 5.307 exámenes, lo que representa un 61,97% del total.

De éstos, un 25% presentó algún tipo de patología, siendo las dos terceras partes ya conocidas antes de la exploración.

Las más habituales son las de agudeza visual (cerca del 20%), las alteraciones de la columna (9,4%), en un 90% posturales y por ello corregibles,



ENRIQUE CAÑA

El Servicio Territorial de Sanidad canaliza las autorizaciones hacia los centros de salud.

y las alteraciones de peso y talla (6,4%).

Revisión de centros

El programa de salud escolar incluye también una revisión de las condiciones medioambientales de los centros docentes. Las deficiencias observadas son comunicadas a los ayuntamientos y al MEC a final de curso.

La tercera parte del programa incluye actividades de educación para la salud en la escuela, relacionadas con hábitos de alimentación, higiene y actividad física.

La importancia del flúor en la prevención de las caries

Otro programa desarrollado por el Servicio Territorial de Sanidad en centros docentes es el de salud buco-dental, para alumnos de 6 a 14 años. Estos hacen enjuagues con flúor una vez por semana.

La evaluación del curso pasado dio como resultado un aprovechamiento del 90%, notándose que en

Secundaria descende. Este dato es preocupante ya que está demostrado que los colutorios de flúor son una buena prevención de las caries y, de seguir descendiendo su utilización, la buena salud buco-dental de que goza Castilla y León conforme al muestreo realizado en 1998, podría empeorar.

días
max-MoviStar

The Times Star

EDICIÓN ESPECIAL. 14 DE OCTUBRE

AÑO XII. NÚMERO 4.220. PRECIO 150 PTAS.

EL PACK MAX PERSEGUIDO

EL PACK MOVISTAR ACTIVA
DESDE 9.900 PTA.
CON HASTA 8.000 PTA.
EN LLAMADAS



HASTA EL 2 DE NOVIEMBRE.
días max-MoviStar. NO TE LOS PIERDAS.

INFÓRMATE EN TU DISTRIBUIDOR MOVISTAR
O EN www.movistar.tsm.es/activa

Para tarjetas comercializadas en pack: 4.000 Ptas. saldo inicial
+ 3.000 Ptas. tras activar la tarjeta entre el 14 de octubre y el 2 de
noviembre + 1.000 Ptas. cumplimentando y enviando el cupón en el pack.

Telefónica
MoviStar

Invitación a la reflexión

J.L.R.

MEDEA vive en su burbuja, aislada; el tiempo ha pasado y, a modo de castigo, cada día se encara, como rito y obligación, con su pasado y presente. Alkimia 130 puso ayer en escena en el Teatro Principal de la capital palentina su primer espectáculo de sala, basado en los textos "Medea material", "Ribera despojada" y "Paisaje con argonautas" del contemporáneo dramaturgo alemán Heiner Müller, versionados por Guillermo Heras y adaptado por Magdalena Alejo.

«Una nueva visión de Medea, una Medea terriblemente humana que navega entre culpas y remordimientos, una Medea que grita al mundo lo que éste nunca ha querido escuchar para que despierte y observe hacia dónde va», señala la compañía palentina.

En este montaje, «el texto no es puramente teatral; se trata de un lenguaje urbano, falto de signos de puntuación, redactado con una gran carga poética». Una puesta en escena «contemporánea, aparentemente aséptica, sin ningún referente espacio-temporal, sugerente y densa, donde el cuerpo y el texto crean imágenes en el escenario para luego volverse materia palpable».

"Paisaje Medea", interpretado por Mercedes Herrero y Arancha Moro, es un trabajo que está dedicado, afirma Alkimia 130, «a un público abierto

La compañía palentina Alkimia 130 Tributeatro representó ayer en el Principal "Paisaje Medea", del dramaturgo alemán Heiner Müller. Es su primer espectáculo de sala



ÓSCAR NAVARRO

Un momento de la representación ayer en el Teatro Principal de la capital palentina.

a nuevas propuestas, dispuesto a sumergirse en el mundo de las emociones; es una obra dedicada a la reflexión; Medea es una historia humana que incita al acercamiento a uno mismo

y al resto del mundo que nos rodea».

Según la compañía palentina, el autor, con Medea, presenta a una mujer equiparable a cualquier persona; «removien-

do su material vital nos introduce en su mundo de pasiones, de sensaciones, de pensamientos en los cuales todos nos podemos ver reflejados. Un texto que invita a la reflexión de nuestra

existencia. Los recuerdos nos asaltan cada día, sólo enfrentándonos a ellos podemos encontrar nuestro equilibrio».

El autor

Heiner Müller, definido por muchos como autor "incómodo", muestra en su teatro el terror de una época, de una humanidad de la que él no quiere formar parte. «Si dentro de veinte años parece el mundo porque no se ha abolido el capitalismo no me gustaría ser culpable de ello», afirma Müller. Alkimia 130 lleva cinco años de

«Los recuerdos nos asaltan cada día, sólo enfrentándonos a ellos podemos encontrar nuestro equilibrio»

andadura teatral en calle, escenario y espacios alternativos -naves, polideportivos, mercados, museos-. Cinco años de viajes y encuentros. Actores, actrices, malabaristas, músicos y otros profesionales del arte. «Tiempo suficiente, hasta ahora, para dibujar en las representaciones, de creación colectiva, un claro perfil social y humanista», señalan.

La compañía realiza talleres educativos en áreas expresivas y artísticas y actividades de animación e intercambios teatrales con otros grupos en los ámbitos educativo, social y artístico.

ESPECTÁCULOS

Llega el extraordinario mundo de la magia de la mano de Gonzalo Granados

PALENCIA

Dentro del programa de espectáculos infantiles que organiza el Ayuntamiento de Palencia con la colaboración de la Junta de Castilla y León, mañana llega al Teatro Principal de la capital palentina el extraordinario mundo de la magia de la mano de Gonzalo Granados.

El espectáculo, recomendado para mayores de siete años, tendrá, como es habitual, dos sesiones: una a las 16,00 horas para grupos escolares y otra a las 19,00 para el público en general.

Las entradas para la segunda sesión se pondrán a la venta el mismo miércoles a partir de las 18,00 horas en la taquilla del Principal.

Al más puro estilo showman, Gonzalo Granados presenta un sorprendente espectáculo basado en la comunicación y complicidad directa con el público. Combinando efectos musicales de gran impacto, llenos de elementos teatrales, ofreciendo distintas especialidades de magia, consigue que el público ría y se emocione.

Gonzalo Granados nació en Ávila en 1968. Desde 1980 ha actuado en teatros, programas de televisión, salas, casinos y eventos nacionales e internacionales. En 1994 fue premiado en Lisboa como mejor número de escena por la Asociación Nacional Mágica Portuguesa.

MÚSICA La formación "Ensamble Forma Antigua" actúa hoy **Trápaga, uno de los más destacados guitarristas, consiguió cautivar al público**

PALENCIA

Miguel Trápaga, uno de los más destacados guitarristas españoles de la joven generación, abrió ayer el IV Festival de Música "Amigos de los Clásicos".

Este profesor del Conservatorio de Música de Palencia, laureado en diversos concursos internacionales, invitado como concertista en los principales escenarios de nuestro país, en Palencia interpretó "Sevillana. Fantasia op.29", de Joaquín Turina; "Homenaje a Debussy", de Manuel de Falla; "Gran Solo op.14", de Fernando Soler; "Seis por derecho", "Vals venezolano N.º3" y "El Marabino", de Antonio Lara; "Fandango variado op. 16", de Dionisio Aguado; "Sevilla", de Isaac Albéniz y "Sonata", de Leo Brower.

El IV Festival de Música "Amigos de los Clásicos", organizado por la Asociación del mismo nombre, se celebrará hasta el 29 en el Salón de Actos de la Fundación Díaz-Caneja y en el Auditorio de Caja España.

"Ensamble Forma Antigua" de Oviedo actuará hoy, a las 20,30 horas, en el Salón de Actos de la "Caneja" y ofrecerá obras de Purcell, G. Sanz, J. Quantz, D. Scarlatti, Turini, Castello, Telemann. Esta formación asturiana se dedica a la interpretación de



ÓSCAR NAVARRO

Trápaga nació en Cantabria en 1967.

música antigua. Su director, Aarón Zapico, graduado superior del Conservatorio de Oviedo con apenas 20 años, actuó en mayo en nuestra ciu-

dad, sorprendiendo por su maestría y técnica.

Las entradas para el concierto pueden adquirirse media hora antes de su inicio.

CONFERENCIAS

Los objetos de uso doméstico, en el ciclo organizado por el "Arqueológico"

PALENCIA

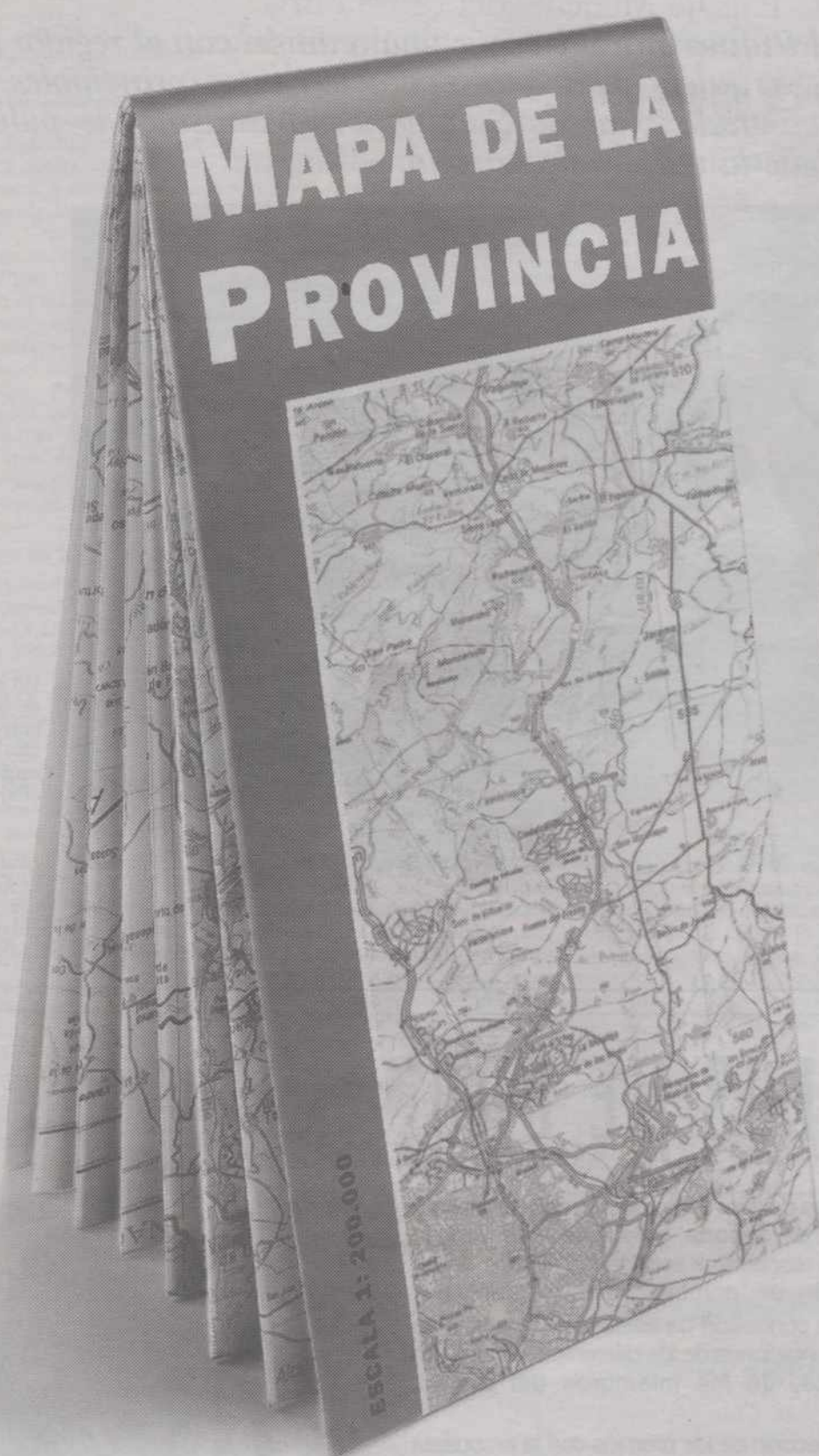
María Victoria Romero, de la Universidad de Valladolid, reanuda hoy el ciclo de conferencias sobre romanización organizado por el Museo de Palencia. "Los objetos de uso doméstico como manifestación de la cultura material romana" es el título de su charla.

El pasado año, por estas mismas fechas, el Museo de Palencia programó un ciclo de conferencias que tuvo como objetivo difundir el conocimiento de la prehistoria palentina en sus diversas etapas y, a la vez, conmemorar el primer aniversario de la reapertura del museo en su nueva sede.

Al repetirse ahora el aniversario y con el fin de dar continuidad a un programa que gozó de un extraordinario éxito, el museo organiza un segundo ciclo. Los títulos de las conferencias se corresponden con las diferentes áreas temáticas en que está estructurada la planta dedicada a la romanización.

El día 27 interviene Stephan Schöeder y el 28, última jornada, Liborio Hernández Guerra. El primero hablará sobre el gusto romano por la escultura y el segundo sobre religión, mitos y creencias religiosas en el pueblo romano.

Las conferencias se celebran en el salón de actos del Museo a las 20,00 horas, con entrada libre y gratuita.



LLAMADAS PROVINCIALES SIN COSTE DE ESTABLECIMIENTO

INFÓRMATE GRATIS EN EL 1414
www.uni2.es

Hasta ahora, en cada llamada provincial que haces te están cobrando dos veces: una por llamar y otra por hablar. Con Uni2 esto ha cambiado. Ya no pagas por conectar. Porque Uni2 ha eliminado el coste de establecimiento de llamada en las llamadas provinciales.

Como ya lo hizo en las internacionales, en las interprovinciales y a móviles. Ya sólo pagas por hablar, con nuestras mejores tarifas. Los clientes de Uni2 ya tienen esta ventaja sin solicitarla. Si no eres cliente, llámanos.

UNI2
VAS A ADORAR EL TELÉFONO

SUCESOS

Dos personas resultan heridas graves en sendos accidentes**PALENCIA**

Un conductor resultó ayer herido grave en un accidente ocurrido a las 12,50 horas en el tramo Cervera de Pisuegra-La Magdalena. El accidente ocurrió cuando A.S.V., de 40 años, que conducía un turismo Volkswagen CU-8599-D y que resultó herido leve, colisionó por embestida oblicua posterior contra el turismo conducido por A.V.L., un Opel Kadett, P-6112-E, quien resultó herido grave.

También otro conductor resultó herido grave en un accidente ocurrido el fin de semana en el término de Quintanadiez de la Vega, en el kilómetro 51,750 de la C-624, en el tramo Cervera-Sahagún.

Por otra parte, un vecino de Palencia, de 30 años, fue detenido el miércoles por supuesto tráfico de drogas en la capital. En el momento de la detención, llevada a cabo por funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía de la Comisaría Provincial de Palencia, se le ocuparon cantidades indeterminadas, supuestamente, de heroína y hachís.

Y un vecino de Aguilar de Campoo ha denunciado ante la Guardia Civil el robo de su vehículo, matrícula de Santander, en dicha localidad.

REUNIONES Oliva estudia hacer un hermanamiento con la localidad salmantina de Candelario

Gallego se compromete con "El Mariquelo" a promocionar los monumentos charros**PALENCIA/ANA MENCIA**

El alcalde de la capital, Heliodoro Gallego y el concejal de Cultura, Rafael Oliva, se comprometieron ayer con Ángel Rufino, conocido popularmente como "El Mariquelo", a divulgar la cultura charra entre los palentinos.

El conocido músico salmantino explicó al regidor municipal las principales características de la música tradicional y la importancia de que las provincias de la Región expliquen por el mundo la belleza de los monumentos de Salamanca. María Boufard Nieto, Pablo Maragón y Manuel Berrocal estuvieron presentes en la reunión que tuvieron con el primer edil en la Alcaldía.

"El Mariquelo" pidió al concejal de Cultura realizar un hermanamiento con la localidad salmantina de Candelario. «Podríamos unir dos culturas muy distintas. Tenemos que fomentar lo tradicional de la Comunidad. Los castellanos y leoneses tenemos que defender las raíces de cada zona».

Cultura

A su juicio, Salamanca en el 2002 recibirá cientos de personas con motivo de la Capitalidad Cultural Europea. «Hemos visto que Heliodoro Gallego nos ha comprendido perfectamente. Deseamos que los palentinos

Ángel Rufino mantuvo ayer una reunión con el regidor municipal, a quien explicó las características principales de la música tradicional de Salamanca. Asimismo, le pidió que divulgue la cultura de la zona.



Un momento de la reunión entre el alcalde y el músico charro.

CÉSAR MANSO

entiendan el mensaje que queremos transmitir y divulguen la importancia que tiene para los charros el 2002. No queremos que falle nada y, por este moti-

vo, iremos por todo el mundo explicando los monumentos más significativos de la capital charra. «Gallego nos nos transmitió las inquietudes que tiene

la Corporación Local por recuperar el Canal de Castilla. Es necesario que entre todos nos ayudemos y defendamos nuestros intereses», añadió.

Premios "RETABLILLOS DE ORO"

Diario Palentino instituye anualmente las distinciones "Retablillos de Oro" como público reconocimiento a las **instituciones**, figuras de la **cultura**, de los **valores humanos** y del **deporte**, en las que se contengan relevantes méritos de trabajo y servicios a Palencia y Castilla en sus respectivas actividades al cabo de los últimos doce meses, rindiendo así homenaje de exaltación en nombre de los palentinos. **Diario Palentino** convocará anualmente en el mes de septiembre la concesión de estas distinciones y las propuestas podrán hacerse a través del periódico por parte de representaciones de los diferentes sectores en los que recaen las distinciones o a propuesta, igualmente, de los miembros del jurado.

Los lectores de **DP** también podrán tomar parte activa en la elección de los premios con la propuesta de nombres a través de los cupones que se incluirán en nuestras páginas.

La entrega de los galardones tendrá lugar en el mes de noviembre y dentro de una fiesta que servirá para conmemorar el aniversario del periódico, que el pasado mes de mayo alcanzó sus 118 años de existencia.

La empresa **Diario Palentino** propondrá cada año la composición del jurado, que será presidido por un miembro del Consejo de Administración, que ha de votar y conceder estas distinciones, y en el que habrá un representante de las instituciones, otro del mundo de la cultura, otro del deporte, otro del mundo universitario, uno del periodismo y dos del **Diario Palentino**.

El 25 de octubre de cada año se cierra el plazo para hacer las propuestas correspondientes, y el fallo será inapelable.



TRIBUNALES El Supremo confirma la sentencia condenatoria dictada por la Audiencia Provincial

Un delincuente que incendió dos vehículos en una cochera cumplirá 8 años de cárcel

PALENCIA/J. CANCHO

La Sala Segunda del Tribunal Supremo ha ratificado la condena de ocho años de prisión dictada por la Audiencia Provincial de Palencia contra un vecino de la capital que incendió dos vehículos en el interior de un garaje de la ciudad y un tercero que se encontraba estacionado en la vía pública.

El máximo Tribunal ha desestimado el recurso de casación que interpuso el condenado y ha confirmado en todos sus términos el fallo judicial de la Audiencia Provincial de Palencia, en el que también se le condenaba al cumplimiento de cuatro fines de semana de arresto y al pago de una multa de 72.000 pesetas.

El 10 de mayo de 1997

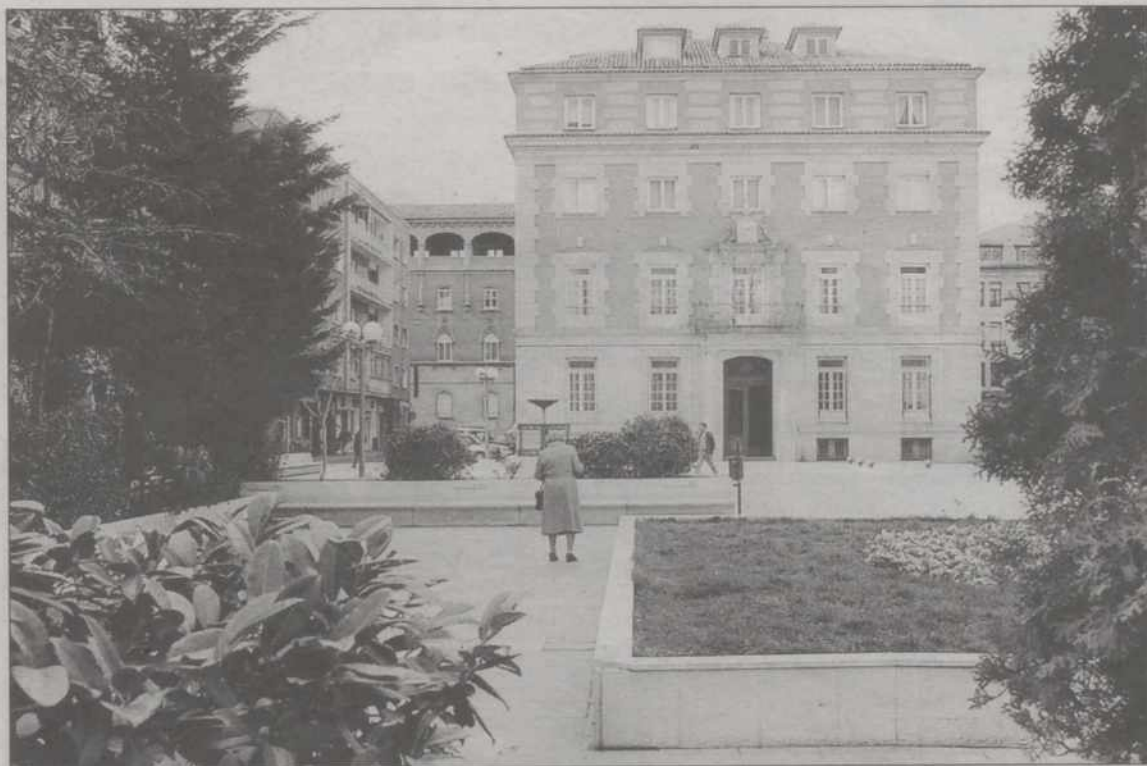
La sentencia confirmada por el Supremo considera probado que sobre la 1,15 horas del 10 de mayo de 1997, José Antonio Gutiérrez García forzó una de las cerraduras de un turismo que se encontraba estacionado en la calle Romanceros de la capital palentina.

Una vez dentro del vehículo, sustrajo del mismo un radiocasette, unas gafas de sol y una cartera.

Acto seguido, el condenado tomó una gomaespuma del maletero, le prendió fuego y la depositó en el interior del coche, sobre el asiento del copiloto, y junto a unos pañuelos que extrajo de la guantera del vehículo.

A continuación, abandonó el lugar del siniestro y se introdujo en un garaje de la misma calle Romanceros, descendiendo al segundo sótano.

La sentencia considera probado que a la 1,15 de la madrugada del 10 de mayo de 1997 el condenado forzó la cerradura de un turismo, posteriormente le prendió fuego y entró en un garaje donde provocó el incendio de otros dos.



CÉSAR MANZO

El Supremo ha ratificado la sentencia de la Audiencia Provincial de Palencia.

Allí tomó un casco que se encontraba en un ciclomotor e incendió el vehículo. Como consecuencia de la inflamación del depósito de gasolina, las llamas se extendieron a un coche que se encontraba próximo.

En ese momento, un vecino entró en el garaje acompañado de otra persona.

Al ver a las dos personas que acababan de entrar, José Antonio Gutiérrez García agredió a uno de ellos en la cabeza con el radiocasette robado y a continuación salió huyendo a la carrera, siendo detenido momentos después por agentes de la Policía que habían acudido a la calle Romanceros para

sofocar el fuego del primer vehículo incendiado.

Riesgo para las personas

En el capítulo de hechos probados se advierte que el garaje donde se produjeron los hechos se encuentra en los bajos de un edificio de viviendas habitado y

situado en el centro de la capital.

Asimismo, recuerda que «en sus dos plantas se guardan multitud de coches, superando el centenar; de tres comunidades de vecinos, hallándose las calderas de la calefacción del inmueble ubicadas en el segundo sótano y en las proximidades de los dos vehículos incendiados».

Además, la sentencia que ha sido ratificada por la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo afirmaba que los hechos probados son constitutivos de un delito de robo con fuerza en las cosas, otro de robo con violencia intentada, un tercero de daños y un cuarto delito de incendios, además de una falta de lesiones.

Por cada uno de los dos primeros delitos se le impone al acusado una pena de un año y seis meses de prisión, por el de daños una multa de doce meses, a razón de 200 pesetas diarias, mientras que por el de incendio se le condena a cinco años de cárcel.

A su vez, se confirma la pena de cuatro fines de semana de arresto por la falta de lesiones, así como una indemnización de 151.393 pesetas a favor de los tres propietarios de los vehículos siniestrados.

Agravantes y atenuantes

En la resolución judicial se considera que concurre la circunstancia atenuante de embriaguez, en todos y cada uno de los delitos, y la agravante de reincidencia, en lo que se refiere a los dos de robo.

Hay que recordar que el Ministerio Fiscal había solicitado en sus conclusiones definitivas una pena global que ascendía a 17 años de cárcel, mientras que el letrado de la defensa pidió la libre absolución de su patrocinado al entender que no estaba suficientemente probado que hubiera participado en los hechos que le imputa la Fiscalía.

SINDICATOS

Comisiones denuncia el «parón» en el desarrollo de la Ley Postal

PALENCIA

CCOO denuncia en un comunicado que, en los últimos meses, se ha producido una «ralentización alarmante» en el proceso de desarrollo de la Ley Postal.

Este sindicato critica que no existe borrador del Plan de Prestación del Servicio Postal Universal «que, según la Ley, debía estar aprobado en enero». Además, indican que no se ha definido la financiación pública del Servicio de Correos a través del contrato-programa en los Presupuestos Generales del Estado para el 2000, como igualmente preveía la ley. Por último, señalan que «se está haciendo la vista gorda en los expedientes sancionadores a empresas privadas que vulneran la legislación».

En opinión de CCOO, «con esta actitud, el Gobierno se desentiende políticamente de un asunto de la trascendencia de la Red postal pública (8.000 municipios atendidos, 270.000 kilóme-

tros recorridos diariamente, 60.000 buzones y 11.000 puntos de atención al público) y genera un lastre importante para el Correo Público, al favorecer los intereses de empresas privadas, que acabará repercutiendo negativamente en la calidad de los servicios postales que recibe la ciudadanía».

Falta de rigor

Este sindicato expresa que «el Gobierno falta al rigor en el cumplimiento de la Directiva y la Ley Postal e incumple el compromiso parlamentario con los grupos políticos que apoyaron la Ley tras el Acuerdo entre la Administración y CCOO».

Por todo ello, exigen el cumplimiento estricto del acuerdo, «lo que pasa por la aprobación de los Reglamentos de Servicios y de Plan de Prestación Universal y la aplicación del Contrato-Programa». De lo contrario, anuncian medidas de presión.



Si aprender fue bueno,

formarse
es mejor.



La evolución es imparable. El efecto positivo de la formación se nota en todo. En nuestras empresas cada vez más consolidadas, en nuestros trabajadores cada día más capacitados, en el mantenimiento del empleo, en la creación de la riqueza y, sobre todo, en la calidad de vida de un país cada vez más moderno.

Las organizaciones empresariales (CEOE y CEPYME) y los sindicatos (UGT, CCOO y CIG) impulsamos e invertimos en la Formación Continua porque estamos de acuerdo en que es la clave para seguir avanzando.



La fuerza de la formación.



SAN CEBRIÁN Recorrieron las viviendas que la Fundación ha habilitado para los ancianos

Responsables de once programas sobre retraso mental ponen en común experiencias

SAN CEBRIÁN/ESTHER MARÍN

Los responsables de once proyectos de la Red de Intercambio de conocimientos y experiencias en la atención a personas con discapacidad se reunieron ayer en el Centro San Cebrián, donde conocieron la filosofía y gestión de la Fundación.

El objetivo del encuentro, que es el primero de una serie de entrevistas que se desarrollarán a lo largo de tres años, «es que todos exponamos nuestro trabajo, para que los puntos fuertes de cada proyecto puedan aplicarse en otras provincias», señaló Fidel Ramos, director del Centro ubicado en San Cebrián de Campos.

En este sentido, los responsables de la Fundación recorrieron las instalaciones con los visitantes y les explicaron su forma de trabajar con las personas mayores con retraso mental, ya que el Centro San Cebrián es pionero en este campo. «Cuando se explican las buenas prácticas de las organizaciones se progresa de forma más rápida, porque entras en un proceso de mejora», argumentó Fidel Ramos.

En este sentido, el grupo conoció los hogares para los ancianos del medio rural que la entidad tiene en San Cebrián y se interesó por la forma de tutela que existe en el Centro, los círculos de calidad y los delegados de cada una de las dependencias, entre otros temas.

Abanico de servicios

El motivo del encuentro celebrado ayer en plena Tierra de Campos se enmarca dentro de las actividades programadas en la Red Inter, donde la Funda-

El director del Centro San Cebrián manifestó su satisfacción por el interés que los profesionales de ocho provincias mostraron en el funcionamiento y la gestión de las instalaciones, ya que podrá servir para aplicarlo en otros proyectos.



CÉSAR MANSO

Fidel Ramos explicó a los visitantes el funcionamiento del Centro antes de recorrer las dependencias.

ción Centro San Cebrián participa con el proyecto «Calidad de vida en las personas mayores con retraso mental en un entorno rural».

«Entre todos tenemos un amplio abanico de servicios y programas que podemos compartir. La intención es observar si tienen éxito y sacar todos los

aspectos y conclusiones que nos puedan servir a cada uno de forma individual», comentó Ramos, quien calificó la experiencia como un «enriquecimiento mutuo».

Los responsables de los proyectos procedentes de ocho provincias se acercaron hasta el Monasterio de San Zoilo,

donde celebraron una comida, antes de iniciar un debate en el que manifestaron sus conocimientos sobre «envejecimiento y retraso mental».

«En los próximos encuentros podremos empezar a sacar aspectos para aplicar en casos concretos», concluyó el director del Centro San Cebrián.

CARRIÓN DE LOS CONDES

El PSOE pide que los Planes Provinciales se ejecuten según lo previsto

CARRIÓN

Los miembros del PSOE del partido judicial de Carrión de los Condes han manifestado su preocupación por la situación de quiebra de la Diputación Provincial ya que, tal y como señalan en un comunicado, «existe una seria amenaza de que no puedan ejecutarse adecuadamente los Planes Provinciales, en detrimento de los pueblos, según se desprende de una circular que el propio presidente de la Institución Provincial ha enviado a los alcaldes palentinos».

Además, según los socialistas, «la Diputación no cumple en el sector agrario y el Consejo Agrario Provincial no funciona y es un mero adorno».

En su comunicado hacen también referencia a «los incumplimientos del PP, que aprobó hace ya tres años la ejecución de diferentes obras en la carretera N-120, auténticos puntos negros, y aún

no han comenzado a ejecutarse, como la variante de Villaherreros y tramos de Cervatos de la Cueva y Quintanilla de la Cueva».

Autovía León-Burgos

Por otra parte, los socialistas muestran su preocupación por que la autovía León-Burgos pase por Palencia, ya que eso supondrá que se olviden de vías de acceso importantes de la provincia.

Asimismo, el PSOE señala que «el PP ha dado un trato vejatorio a Palencia en los Presupuestos Generales y de la Comunidad, que difícilmente van a solucionar los problemas de sanidad, educación y otros tan importantes como la deficiencias en las carreteras comarcales».

Por último, también exigen que se dote a los PGE de una partida adecuada para que la autovía Palencia-Santander sea una realidad inmediata.

COMISIÓN La Junta recibirá un informe de la Valdavia, Ojeda y Boedo

La Diputación propone que tres comarcas se declaren zonas menos desarrolladas

PALENCIA/E.M.

La Comisión de Acción Territorial de la Diputación Provincial dio ayer el visto bueno a la propuesta de declaración de zonas menos desarrolladas a las comarcas de la Valdavia, Boedo y Ojeda.

Esta propuesta, que ha sido recogida en una memoria elaborada por el departamento de Fomento de la Institución Provincial, será enviada a la Junta de Castilla y León, para que se incluya en la convocatoria del Fondo de Compensación Regional 2000-2006.

La Junta tiene prevista una partida de 3.500 millones para todas las provincias de la Comunidad, por lo que deberá estudiar y valorar las propuestas de cada una. Después de que la Consejería de Presidencia y Administración Territorial conozca la propuestas, la Consejería de Economía de la Junta cifrará la inversión.

El motivo por el que la Diputación palentina ha elegido estas tres zonas de la provincia se debe a que, en la actualidad, carecen de infraestructuras y de servicios necesarios en los pueblos.

«La intención es incidir en temas que preocupan en estas zonas, como la construcción y el arreglo de carreteras o el abastecimiento en núcleos que carecen de ello», señaló Antonio Herrero, delegado de Acción Territorial de la Diputación.

Economía agrícola y ganadera

Las tres comarcas elegidas para su declaración como territorio menos desarrollado ocupan una superficie de 994 kilómetros cuadrados, tienen 8.209 habitantes y una renta per cápita de 893.000 pesetas. Además, se trata de una zona con densidad de población muy baja -si se excluyen las localidades de Alar del Rey y Herrera- cuya economía es básicamente agrícola y ganadera.

DIPUTACIÓN

El pleno aprobará la adjudicación para explotar la Plaza de Toros de la capital

PALENCIA

El pleno de la Diputación aprobará hoy la adjudicación del concurso para la explotación de la Plaza de Toros de la capital, después de que la Comisión de Hacienda diera el visto bueno a la oferta presentada por los empresarios Emilio Miranda y Gustavo Postigo. La gestión de los nuevos responsables del coso palentino se realizará en las temporadas del 2000 al 2005.

Por otra parte, en el orden del día también se incluye la financiación parcial de obras de reforma para la primera y segunda plantas del hogar de Ancianos de la Ciudad Asistencial San Telmo -dentro de las segunda fase- con cargo a venta de terrenos.

CARRIÓN

La EDAR fue instalada hace dos años y aún no ha entrado en funcionamiento

PALENCIA

La Estación Depuradora de Aguas Residuales de Carrión fue construida hace dos años, pero hasta el momento no se ha puesto en funcionamiento, lo que en opinión del procurador socialista, José María Crespo, «es inconcebible». En este sentido, Crespo ha instado a la Cortes a través de una pregunta a que se expliquen las circunstancias que impiden su puesta en marcha.

Consultorios médicos

Por otra parte, los miembros de la Comisión de Gobierno aprobaron ayer la aportación de la Institución al convenio con la Junta, para el arreglo de consultorios médicos en la provincia. A través de este convenio -al que la Diputación aporta 2,8 millones- se atenderán las necesidades de Cervatos de la Cueva, Congosto de Valdavia, Grijota, Bahillo, Terradillos de los Templarios, la Vid de Ojeda y Quintanadiez de la Vega.

Además, se aprobaron los pliegos técnicos, pliegos de condiciones y expedientes de contratación de 15 obras -correspondientes a planes de inversión- por importe de 71,5 millones de pesetas. Por último, el Comisión de Gobierno dio el visto bueno a cinco adjudicaciones de obras a diversas empresas por importe de 16,5 millones.

El 1 de enero del año 2002 entrará en vigor la moneda común europea, el EURO. Nuestra querida peseta, al igual que el resto de monedas europeas, pasará a formar parte del recuerdo, de la historia de todos.

Y como homenaje especial a nuestra moneda, ligada a la historia económica, política y social de España, hemos hecho una selección de las Pesetas más representativas hasta la fecha:

• Plan de entrega •

- 22/09/99.- Gobierno Provisional (1869)
- 29/09/99.- Alfonso XII (1876)
- 6/10/99.- Alfonso XII (1882)
- 13/10/99.- Alfonso XIII "Pelón" (1891)
- 20/10/99.- Alfonso XIII "Bucles" (1893)
- 27/10/99.- Alfonso XIII "Rizo" (1896/1902)
- 3/11/99.- Alfonso XIII "Cadete" (1903)
- 10/11/99.- II República (1933)
- 17/11/99.- II República (1937)
- 24/11/99.- Estado Español (1944)
- 1/12/99.- Francisco Franco (1947/1963)
- 8/12/99.- Francisco Franco (1966)
- 15/12/99.- Juan Carlos I "Águila de San Juan" (1975)
- 22/12/99.- Juan Carlos I (1980)
- 29/12/99.- Juan Carlos I (1995)



DIARIO PALENTINO

ofrece a sus lectores
una colección exclusiva

Historia de la Peseta
1869-2002



utilícelas
también
como arras

Consigue la colección de 15 monedas de Plata de 1ª Ley de 925 mls

Cada moneda tiene de 22 mm de diámetro, 4 gr de peso,
un certificado de acuñación y un número identificativo.

Todos los miércoles

junto a su ejemplar de Diario Palentino, una nueva moneda

por sólo

330

pesetas + precio de periódico



ECOLOGÍA Los ayuntamientos, Junta, CHD y Fundación Global Nature lo firmaron en marzo

Fuentes y Boada piden que se cumpla el plan de recuperación del humedal de La Nava

PALENCIA/JOSÉ BENITO IGLESIAS
Durante los últimos cinco años, gracias al esfuerzo de diferentes personas e instituciones, se ha logrado la restauración y recuperación de una parte de la antigua Laguna de la Nava, uno de los grandes humedales de España destruidos en los años cincuenta y situado en los términos municipales de Fuentes de Nava y Boada de Campos.

Para continuar esta tarea de recuperación del patrimonio natural y de conservación de la diversidad biológica, y de esta forma hacer realidad la visión compartida de un complejo de humedales de la Nava para el siglo XXI, el pasado mes de marzo se firmó un compromiso institucional, al que ahora pretenden dar un fuerte impulso los regidores de Fuentes y Boada, que realizarán al efecto distintas gestiones encaminadas a conseguir sus objetivos.

El acuerdo fue suscrito por Francisco Jambrina Sastre, entonces consejero de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León; Antonio Alonso Burgos, presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero; Marion Hammerl, presidenta de la Fundación 2001/Global Nature; Jesús Gutiérrez Matía alcalde del Ayuntamiento de Fuentes de Nava y Luis Carlos Castañeda Lopezuazo, alcalde del Ayuntamiento de Boada de Campos. Todas las entidades firmantes acordaron unir sus esfuerzos para alcanzar una serie de importantes objetivos.

Control de las aguas

Los humedales precisan en estos momentos un control y mejora de la calidad de las aguas que abastecen el complejo de la Nava; evitar cualquier aporte de aguas de baja calidad a las lagunas; búsqueda de soluciones a los vertidos de las aguas urbanas e industriales de los municipios de Villarramiel de Campos y Paredes de Nava, mediante la instalación de plantas depuradoras para controlar la calidad del agua en el complejo húmedo; y coordinación de los trabajos de inundación y planificación anual para asegurar el correcto funcionamiento del complejo húmedo.

Otros de los puntos reivindicados pasa por una solución para el vertedero de Fuentes de Nava y lograr mediante la colaboración de las partes la clausura definitiva de la instalación; la retirada de los residuos; la restauración del entorno y la mejora de las condiciones de gestión del complejo húmedo.

Igualmente, se pretende alcanzar un acuerdo con las partes afectadas para conseguir incrementar la superficie inundada de la parcela conocida como Cantarranas en la Laguna de la Nava, garantizando así unas zonas de pasto alternativas para los ganaderos, a la vez que se incrementa de la misma forma la superficie de la Laguna de Boada.

El objetivo es poder continuar con la tarea de rehabilitación del patrimonio natural y de conservación de la diversidad biológica, haciendo realidad de esta forma la visión compartida de un complejo de humedales para el siglo XXI.



CÉSAR MANSO

El complejo húmedo sirve de hábitat a una amplia población faunística que procede de Centroeuropa.

A su vez, se impulsará la aplicación, de modo preferente, del Programa de Zona de Estepas Cerealistas de Castilla y León, a los terrenos afectados por el humedal. Todos los puntos deberán ser coordinados mediante la creación de un Comité Consultivo de Seguimiento del complejo húmedo de la Nava, con representantes de todas las instituciones firmantes del acuerdo, que se reunirán periódicamente.

La citada Comisión tratará de proponer medidas de información y sensibilización de la población local y para la gestión de visitantes. Otro de los puntos será el de la adaptación de las infraestructuras existentes en torno a la comarca de La Nava.

Para ello se tratará de impulsar, ante la administración competente, el desvío de la carretera Fuentes de Nava-Mazariegos para eliminar la barrera física que divide el humedal de la Nava de Fuentes y para velar por la seguridad de conductores y visitantes de la zona.

Protección legal

Además, se buscarán las máximas figuras de protección legal y de reconocimiento nacional e internacional para las lagunas y se promoverá la inclusión del complejo de la Nava en la lista de humedales del Convenio de Ramsar.

También se impulsará la petición de la declaración del complejo de La Nava como zona LIC (Lugar de Interés



Juana María Guzmán, de Global Nature, con la distinción europea.

Comunitario) dentro de la Red Natura 2000, incluyéndolo también dentro de la Red de Espacios Naturales de la Junta de Castilla y León.

En cuanto a la laguna de Boada de Campos, también incluida en el humedal, se pretende solicitar un estatuto de protección incluyéndola en el Catálogo de Zonas Húmedas

que existen en la Comunidad de Castilla y León.

Todos los proyectos han sido coordinados, junto a los Ayuntamientos de Fuentes de Nava y Boada de Campos, por la Fundación Global Nature 2001, cuyos responsables en la provincia gestionan el Centro de Estudios Ambientales del Humedal en Fuentes.

Un proyecto premiado por la Unión Europea

El proyecto de recuperación de los humedales de la Nava y Boada ha sido galardonado recientemente con una Mención Especial en la edición de los premios Eurosite 99, uno de las más prestigiosas distinciones que la Unión Europea otorga anualmente a aquellas instituciones, públicas o privadas, que han destacado por sus trabajos en la conservación del patrimonio natural.

La Fundación 2001/Global Nature presentó a esta convocatoria una extensa memoria en la que se describían los trabajos realizados desde el año 1990 en la restauración de humedales en la provincia de Palencia, y que actualmente han conseguido la recuperación de dos lagunas esteparias desaparecidas en los últimos decenios: La Nava y Boada. El resurgir de estos humedales ha supuesto la creación de un importante lugar para la estancia durante la migración e invernada de miles de aves acuáticas, la mayoría de ellas procedentes de los países nortueuropeos: ánades, patos, garzas y rapaces.

Mejorar el complejo húmedo para los visitantes

Otro de los objetivos primordiales del plan de recuperación pactado por las instituciones pasará por mejorar las condiciones de uso público y las posibilidades de disfrute del complejo húmedo para todos aquellos que decidan visitarlo.

Para ello se habilitarán lugares de aparcamiento y de acceso a los puntos de observación, dotándolos de los equipamientos necesarios procurando el mantenimiento de la arquitectura popular de la zona, además de integrar y divulgar el importante papel de los humedales entre la población local de su área de influencia.

Finalmente, se intentará promover entre los habitantes de la comarca de Fuentes de Nava y Boada de Campos el que se perciba el complejo húmedo como un bien propio que repercuta favorablemente en sus condiciones de vida y en el desarrollo socioeconómico de la comarca.

Además, se buscarán medidas para la mejora de las condiciones estructurales de las explotaciones agropecuarias afectadas.

SALINAS Los funcionarios y la Corporación recibirán en diciembre la cesta de Navidad

Los presupuestos municipales para este año ascienden a más de 28 millones de pesetas

SALINAS/ANA GARCÍA

El Ayuntamiento de Salinas de Pisuerga aprobó los presupuestos del presente año con un déficit de cero pesetas. El estado de ingresos, 28.327.000 pesetas, finaliza con la misma cantidad que el de gastos.

Respecto a los impuestos directos, han supuesto 5.200.000 pesetas de ingresos para el Ayuntamiento. En el estado de ingresos aparecen además los impuestos indirectos, 6,2 millones de pesetas; las tasas y otros, 2,7 millones; transferencias corrientes por 4,6 millones y unos ingresos patrimoniales de 260.000 pesetas. En transferencias de capital aparece la cantidad de 8,8 millones de pesetas y en activos financieros 500.000 pesetas.

En el capítulo de gastos, 2.865.474 pesetas pertenecen a remuneraciones de personal; 5.350.000 a gastos de bienes corrientes y servicios; 2.400.000 de transferencias corrientes y 150.000 de gastos financieros. Las inversiones reales se calculan en 14,2 millones; las transferencias de capital en 3.227.000 y los pasivos financieros en 100.000 pesetas.

El presupuesto para este año se muestra sin déficit inicial. El presupuesto quedó aprobado por los cuatro votos a favor de los concejales populares y las tres abstenciones de los socialistas.

Local para los grupos

En el turno de ruegos y preguntas, el portavoz socialista, Julián Aguilar, preguntó «si se ha tomado alguna decisión con

Los socialistas propusieron la desaparición del vertedero existente a la entrada del pueblo. Los populares aceptaron la iniciativa y señalaron que prohibirán tirar escombros, además de hacer un estudio para igualar el terreno maltratado.



A.G.

El alcalde de Salinas estudiará la posibilidad de habilitar una oficina para los grupos políticos.

relación al local solicitado para los grupos políticos del Consistorio».

El alcalde respondió que «estudiaremos la posibilidad de habilitar una oficina en la Casa Consistorial. Haremos todos los

grupos un uso compartido de ella», explicó Torices.

En el mismo tema del orden del día y al final de la sesión, ambos grupos políticos del Ayuntamiento de Salinas acordaron por unanimidad, a pro-

puesta del alcalde, adquirir como en años anteriores, varias cestas de Navidad que estarán destinadas a los miembros de la propia Corporación y al personal funcionario y empleado del Consistorio.

El Miner reparará la carretera y el arcén

El portavoz socialista de Salinas propuso en esta misma sesión «el arreglo, por parte del Servicio Territorial de Fomento, de asfalto del arcén de la carretera desde Aguilar a Cervera».

El alcalde anunció que «será el propio Miner quien tenga que reparar la carretera con sus correspondientes circunvalaciones. Con esto, el problema quedará solucionado en cuanto se ejecuten dichas obras», anunció.

Julián Aguilar dio lectura de un escrito presentado por un vecino de el barrio de La Calleja, en el que solicitaba la limpieza del arroyo y dotar de iluminación el lugar, pues sólo hay un punto de luz y asfaltar el tramo de la calle que queda por reparar.

Los populares aceptaron estudiar la petición de este vecino. Además dieron su conformidad al grupo socialista y decidieron dotar de barandillas a varios puentes que permanecen sin ellas dentro de la localidad.

Por último, se prohibirá verter escombros en la escombrera que hay a la entrada del pueblo por la carretera de Aguilar. Además se estudiará la forma de proceder para igualar la tierra de este lugar.

HOMENAJE

Populares y socialistas no se ponen de acuerdo para condecorar a Mañueco

AGUILAR/A.G.

El Ayuntamiento de Boadilla de Rioseco ha remitido un escrito a los alcaldes de las localidades noroñas en el que se solicita el apoyo de la Corporación Municipal para aprobar la concesión de la Medalla de Oro de la Provincia al que fuera presidente de la Diputación de Palencia, Jesús Mañueco Alonso.

Los concejales socialistas en el Ayuntamiento de Salinas de Pisuerga han votado en contra de esta iniciativa. Por su parte, la mayoría representada por los cuatro ediles del PP ha conseguido que se aprobara esta propuesta. Los populares le han reconocido dieciséis años al frente de la Institución Provincial.

Idéntica carta llegó en días pasados al Consistorio de Barruelo de Santullán. La Corporación Municipal tuvo conocimiento de la propuesta del Ayuntamiento de Boadilla, a través del último pleno extraordinario que se celebró en la localidad minera.

El Grupo Socialista, en opinión de su portavoz, Javier Cenera, votó en contra de la propuesta argumentando que «no nos parece que haya conseguido nada extraordinario. Puede haber realizado cosas muy buenas, pero esa era su obligación y su trabajo en la Diputación. Nos parecería correcto realizar esta propuesta si se fuera a jubilar o algo así. Pero este no es el caso, él ha pasado de la Diputación a otro órgano en la Junta de Castilla y León, pero nada más».

Cabe esperar que el resto de ayuntamientos de la zona norte realicen la misma propuesta a los diferentes grupos políticos que acuden a las sesiones plenas.

Aunque los grupos de IU, PSOE e independientes del norte voten en contra, la mayoría del gobierno de los populares en muchos pueblos palentinos, conseguirá que Jesús Mañueco reciba la Medalla de Oro de la Provincia. Algunos de estos alcaldes ya le han rendido algún homenaje.



A.G.

LAS OBRAS DE LA RESIDENCIA DE SALINAS FINALIZARÁN EN MARZO

Este es el aspecto que en la actualidad presentan las obras de la residencia de ancianos que se está construyendo en Salinas de Pisuerga. La obra, según ha confirmado el alcalde de la localidad, Felipe Torices, estará finalizada en el mes de febrero o marzo. Después habrá otro compás de espera para amueblar las diferentes habitaciones y estancias. En estos momentos se está negociando con la Administración, la posibilidad de contar con varias plazas concertadas dirigidas a los ancianos que precisen vivir en este lugar. El responsable municipal ha calificado al edificio de «miniclínica» y cree que prestará un gran servicio.

GUARDO Ocupará 2.000 metros cuadrados que albergarán un edificio de dos plantas

El futuro tanatorio Virgen del Camino será construido en el barrio de Explosivos

GUARDO/WIFREDO ROMÁN

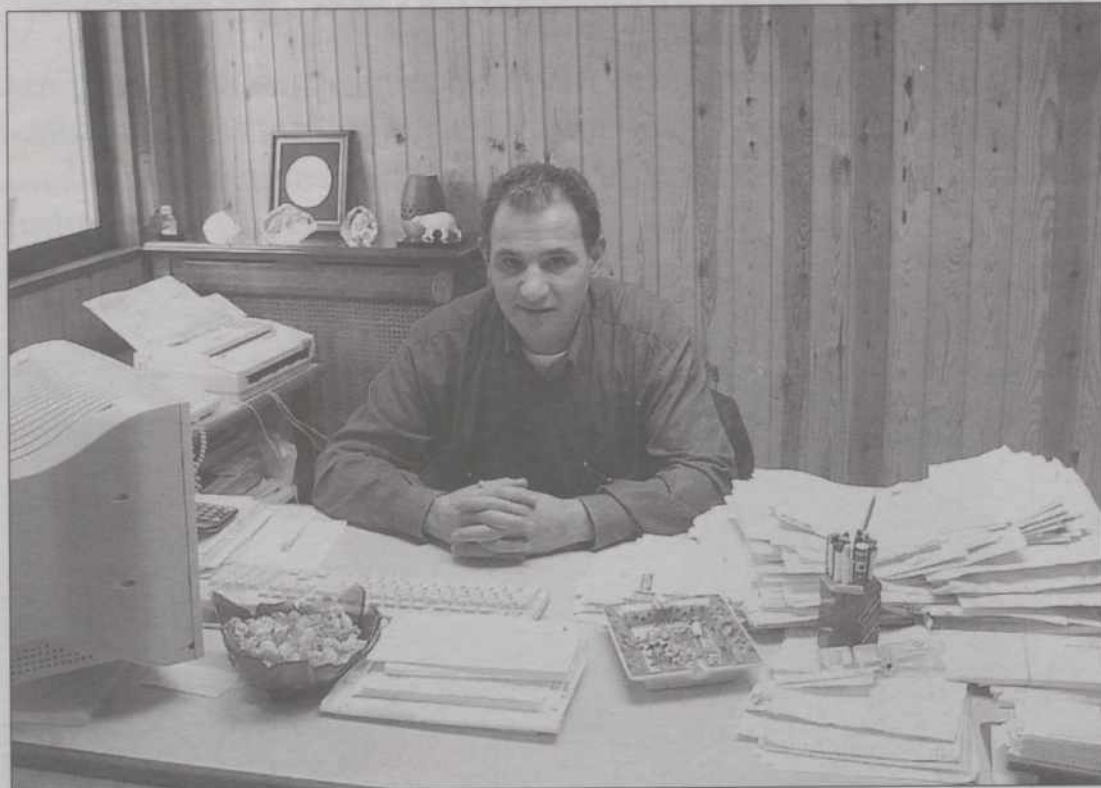
El futuro tanatorio de Guardo, llamado Virgen del Camino y que será ubicado en el barrio de Explosivos, ha obtenido las licencias municipales necesarias previas a la construcción del edificio. De este modo, los promotores de la instalación esperan los presupuestos de las diferentes empresas constructoras antes de adjudicar los trabajos de edificación, que podrían tener una duración cercana a los ocho meses.

José Manuel García, gerente del futuro centro, afirmó que «la empresa que realizó el tanatorio de Palencia ha elaborado el proyecto de construcción y, aunque me gustaría ofertar los trabajos a los constructores guardenses, habrá que evaluar los diferentes presupuestos que reciba».

Las instalaciones contarán con 2.000 metros cuadrados, de los que 678 serán ocupados por un edificio de dos plantas en el que se ubicará el tanatorio. En el nivel superior de la edificación se encontrará la sala de recepción, el servicio de contratación, la dirección, aseos generales y un espacio con máquinas dispensadoras de consumiciones.

Familias

Asimismo, en esta planta aparecerá un departamento general para los visitantes, un espacio para las autopsias y dos salas más dedicadas a las familias que acompañarán a los fallecidos. «Hemos querido respetar la intimidad de los familiares, para lo que hemos creado estas salas indepen-



WIFREDO ROMÁN

José Manuel García, promotor del futuro tanatorio de Guardo.

La instalación ha logrado los necesarios permisos municipales y las obras de construcción podrían durar alrededor de ocho meses. El edificio tendrá capacidad para albergar a dos fallecidos y su presupuesto rondará los 60 millones.

dientes. Además, los cadáveres serán ubicados en habitáculos diferentes refrigerados y comunicados a través de cristales con el espacio dedicado a las personas allegadas», añadió García. Por otra parte, en la planta baja se establecerá

un almacén, los cuartos de calderas y refrigeración y una exposición de féretros o arcos. El presupuesto del tanatorio de Guardo podría rondar los 60 millones de pesetas y en él tendrán trabajo estable dos personas.

El promotor del proyecto señaló que «muchas personas del pueblo habían demandado este servicio, ya que muchos domicilios no reúnen las condiciones suficientes para albergar a las personas después de su fallecimiento».

CASTREJÓN

Mejora la calidad del suministro de agua que llega hasta los domicilios

CASTREJÓN/W.R.

El agua corriente que llega hasta los hogares de Castrejón recupera su calidad, después de que en días precedentes sufriera un notable enturbiamiento. El pasado viernes, el Ayuntamiento de la localidad cortó el suministro de agua procedente de Villanueva de la Peña, ya que los problemas podrían estar motivados por alguna filtración de tierra en esa zona.

Julia García, alcaldesa de Castrejón, afirmó que «revisaremos las instalaciones para buscar las causas de la turbiedad». A pesar de no recibir el agua procedente de Villanueva, los habitantes de Castrejón están abastecidos gracias a los recursos hídricos propios del pueblo.

CAMPORREDONDO

Éxito de participación en las jornadas culturales solidarias de los pensionistas

CAMPORREDONDO/W.R.

Las primeras jornadas culturales solidarias, organizadas por la asociación de jubilados y pensionistas de Camporredondo, finalizaron el pasado viernes con un gran éxito de participación. Las actividades celebradas durante los cinco días que han durado las jornadas se han centrado en conferencias sobre temas diversos, aunque la convocatoria incluía otros actos, tales como la actuación del coro de mayores de Saldaña.

Esteban Martínez, Presidente de la asociación organizadora, destacó la elevada participación registrada. «Las charlas han sido un éxito, con decenas

de asistentes, y esto motiva que estemos animados para repetir la experiencia en años sucesivos. Además, nos gustaría poder realizar otras convocatorias si resulta posible», apuntó Martínez.

VISITA

Una delegación de la Asociación de Pensionistas de Guardo viajará el jueves hasta Camporredondo para celebrar un baile y una merienda con los mayores de esta localidad.

Las jornadas comenzaron el pasado día 18 con la presencia de varias ponentes, que abordaron los temas del proceso de jubilación, la soledad en las personas mayores y la marginación y senectud. Ese mismo día actuó el coro de mayores de Saldaña y Lucita Herrero realizó una parodia ante los asistentes.

A continuación, el pasado martes, una animadora de la Federación Provincial de Per-

sonas Mayores protagonizó una nueva charla, tras la que los presentes recibieron un yogur. Los tres días posteriores, los temas abordados fueron las enseñanzas culinarias, medicinales y un acercamiento a la moneda del euro. Las jornadas fueron patrocinadas por el Ayuntamiento de Velilla, Leche Intorcisa y Caja España.

Reunión

Por otro lado, la Asociación de Pensionistas de Guardo ha comunicado a la de Camporredondo que el jueves día 28, una delegación de su colectivo se desplazará hasta la localidad de la Ruta de los Pantanos para pasar juntos la tarde. Los mayores de Camporredondo, agradados con la noticia de la visita, celebrarán con los guardenses un baile y una merienda.

VELILLA

ALMI organiza un programa destinado a directivos de empresa y emprendedores

VELILLA/W.R.

La Asociación de Municipios mineros de León y Palencia (ALMI) ha organizado un programa formativo destinado a directivos y gerentes de empresas, así como a los emprendedores que pretendan llevar a cabo su propio proyecto. Según la información facilitada por ALMI, el curso consta de dos seminarios de 24 y 16 horas, respectivamente. El primero lleva como título «Cómo tomar la decisión de invertir» y el segundo «Estados financieros de la empresa».

Las responsables de la oficina de la asociación en Velilla añadieron que «en función de la voluntad de los participantes en el programa, los dos seminarios iniciales podrían ser complementados con otros más posteriores». Esta segunda parte opcional de la iniciativa presenta seis nuevos temarios que los inscritos podrían elegir y que abordan desde la financiación de la empresa, hasta el control de la calidad y las decisiones relativas al marketing.

Comienzo

El curso comenzará el día 2 de noviembre y finalizará el 8 del mismo mes, con un horario de 17 a 22 horas de lunes a viernes y de 9 a 14 horas durante los sábados. El escenario del programa será el C.P. Nuestra Señora de Areños de Velilla y los interesados pueden hacer llegar su demanda en la delegación de ALMI en Velilla. La convocatoria tuvo una primera recepción de inscripciones hace varios meses y, entonces, ya se ocuparon alrededor de 15 plazas, de la treintena que son ofertadas.

GUARDO

La cofradía de Jesús Nazareno convoca una reunión para el próximo jueves

GUARDO/W.R.

La cofradía guardense de N.P. Jesús Nazareno y Santo Sepulcro ha convocado una reunión a la que pueden asistir aquellas personas interesadas. La cita del grupo religioso ha sido organizada para el próximo jueves, día 28 de octubre.

Lugar

En lo que respecta al lugar que acogerá el encuentro de los convocados, serán los bajos de la iglesia, mientras que la hora de comienzo de la reunión está prevista para las 20.30 horas. La cofradía ha colocado numerosos carteles por las calles de la localidad anunciando el llamamiento.



PALENCIA. PUNTO Y SEGUIDO
RESUMEN GRÁFICO DE LA EXPOSICIÓN
"MEMORIAS Y ESPLENDORES".

DIARIO PALENTINO

Patrocina: **Caja Duero**

GUARDO 23 de octubre a 1 de noviembre

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

BALTANÁS El principal escollo con el que se encuentran es la comercialización de los productos

La Cooperativa Ganadera del Cerrato plantea a la Junta el futuro incierto del sector lácteo

BALTANÁS/L.M.RIVAS CILLEROS
Los responsables de la Cooperativa Ganadera del Cerrato han trasladado a la delegada territorial de la Junta, Rosa Cuesta, sus inquietudes respecto al futuro, en su opinión, «incierto y complicado», del sector lácteo y sus derivados.

Miguel García, gerente de la empresa cerrateña, puntera en su sector a nivel nacional, y que cerró el pasado ejercicio con unas ventas por valor de 2.293 millones de pesetas -en sus dos centros productivos de Baltanás (Palencia), fábrica de queso curado, y Villalón de Campos (Valladolid), fábrica de queso fresco y requesón- señaló que se está haciendo un gran esfuerzo para adecuar la producción al mercado. «Eso se ha conseguido, pero no nos podemos engañar, el futuro del sector lácteo no está del todo claro y existe cierta intranquilidad», manifestó.

Rosa Cuesta ha conocido de primera mano los resultados de la empresa -con una producción anual de 3 millones de kilos de queso- y el proceso inversor llevado a cabo en los últimos años -1.262 millones de pesetas entre 1991 y 1998- con los que se ha alcanzado un mayor nivel higiénico-sanitario.

Nuevos mercados

A pesar de la intranquilidad que se vive en el sector, en opinión del gerente de la Cooperativa Ganadera del Cerrato, hay que pensar en superar esos resultados a través de la búsqueda de nuevos mercados y productos, incrementando una gama, que en la actualidad está conformada por doce productos en los que prima el interés por recuperar la producción artesanal.

Miguel García comentó a la delegada el ciclo formativo al que se someten constantemente los empleados de la empresa

Directivos y responsables de la Cooperativa, una de las principales productoras de queso en España, se entrevistaron ayer con la delegada territorial de la Junta, Rosa Cuesta, a quien informaron de la situación actual del sector.



ROSA MARCOS

Rosa Cuesta mantuvo un encuentro distendido con los responsables de la CGC de Baltanás.

cerrateña, entre los que destacan los cursos de formación para los socios y trabajadores o las visitas de técnicos a las explotaciones ganaderas de España y países como Portugal o Francia.

En el transcurso de la reunión, los representantes de esta empresa palentina hicieron hincapié en la necesidad de buscar el respaldo de un gran grupo para hacer frente a las exigencias del mercado y en concreto a las presiones que ejercen las grandes empresas productoras.

Subvención para mejorar la calidad ambiental

La Junta subvencionará con 1,6 millones de pesetas un proyecto de control y reducción de emisiones residuales de la planta de la Cooperativa Ganadera del Cerrato en Villalón de Campos (Valladolid), que elabora queso fresco y requesón.

El proyecto, de 6,5 millones de pesetas, comenzará a realizarse en este último trimestre del año. Tres empresas palentinas -Europac, Fontaneda y CGC- se beneficiarán de estas partidas con cargo al programa de mejora de la calidad ambiental.

VENTA DE BAÑOS

Una doble jornada teórico-práctica tratará la puesta en circulación del Euro

VENTA DE BAÑOS/L.M.RIVAS
La Oficina Municipal de Información al Consumidor de Venta de Baños ha organizado una doble jornada de adaptación al Euro.

En la tarde de hoy, técnicos pertenecientes al Grupo de Moneda Única de Caja España impartirán en el salón de actos del Ayuntamiento de Venta de Baños, una charla -cuyo tramo final estará dedicado al coloquio- sobre la que será moneda de uso común en España y en la Unión Europea.

La conferencia intentará hacer un breve recorrido histórico hasta la llegada del Euro y responderá a las cuestiones más usuales que se hacen los consumidores.

Se definirá el Euro, por qué se sustituyen las monedas nacionales por el euro, y se intentará dar unas pinceladas sobre las consecuencias de esta implantación, los cambios que experimentarán los ingresos al ser sustituida la peseta, o como influirá en el nivel adquisitivo de los ciudadanos.

Asimismo, las etapas y el calendario de introducción serán analizados y expuestos, haciendo especial hincapié en la puesta en circulación de los billetes, en enero del año 2002, que dará paso, el 1 de julio de ese mismo año a contemplar el Euro, como única moneda de curso legal en la Unión Monetaria Europea.

Mañana se celebrará la segunda parte de esta doble jornada en la que se pondrá en marcha un Taller Práctico. Se practicará el redondeo, las equivalencias, y todas aquellas situaciones, que en un periodo de dos años, deberá afrontar el ciudadano en su vida cotidiana con la nueva moneda de curso legal.

VENTA DE BAÑOS

La Agrupación Cultural El Atril escenificará "Cinco horas con Mario", de Delibes

VENTA DE BAÑOS/L.M.RIVAS
La Agrupación Cultural "El Atril" de la localidad vallisoletana de San Pedro de Latarce, pondrá en escena el próximo domingo, "Cinco horas con Mario", de Miguel Delibes.

La representación, organizada por la Peña Palomo Viudo, tendrá lugar en el teatro del Colegio Sagrado Corazón y comenzará a 19,30 horas.

La obra, escrita por Delibes en 1966 y llevada al teatro en 1974, narra la historia de Carmen Sotillo, viuda de Mario, que recuerda durante el velatorio numerosas situaciones vividas junto a él. Colaboran en esta jornada teatral la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Venta de Baños, el Colegio Sagrado Corazón y el Disco Bar Lagarto.

MAGAZ La edil capitalina participó en una jornada de reflexión sobre las personas mayores

Marisa Martín: «La Administración debe solucionar los problemas de la Tercera Edad»

MAGAZ DE P./L.M.RIVAS

«La Administración está obligada a generar respuestas que den solución a los problemas de los ancianos». Clara y concisa se mostró Marisa Martín, concejala de Bienestar Social del Ayuntamiento de Palencia, durante su participación en la jornada "Reflexiones sociales sobre la Tercera Edad", que se celebró en la tarde de ayer en Magaz de Pisuerga.

La edil capitalina aseguró, en la charla coloquio que se celebró en el Centro Cívico, que la sociedad debe afrontar el problema de la vejez «no porque sea una situación en la que aparezcan las dudas, sino porque se están contemplando cambios vertiginosos en el proceso que lleva a esa vejez».

Marisa Martín coincidió con el resto de interlocutores -Agustín González, profesor de la UPP y Ángeles Martín, concejala de Bienestar Social del Ayuntamiento de Magaz- en que no existen recursos suficientes para satisfacer las necesidades de un colectivo «que nos ha desbordado».

Además, se pusieron de manifiesto el cambio en los roles familiares que han llevado a una situación precaria a muchos ancianos. «Antes, cuidar a las personas mayores era una carga moral, y eso ahora no ocurre», comentó la edil.

Agustín González matizó que para que la Tercera Edad alcance "su" calidad de vida «es necesario que adopte una postura reivindicativa».



LUIS RIVAS

El coloquio permitió un interesante intercambio de ideas.

FRÓMISTA Los participantes mostraron su interés por esta obra de ingeniería hidráulica **Adeco presentó en la feria "Senda 99" de Huesca el proyecto del Canal de Castilla**

FRÓMISTA/C. ESGUEVILLAS
Adeco-Canal de Castilla participó del 21 al 24 de octubre en el Salón de Ecología y Desarrollo "Senda 99" en la ciudad de Barbastro, en Huesca, con la exposición de un stand descriptivo dedicado al Canal de Castilla.

La feria es un proyecto diseñado por el Centro de Desarrollo Rural del Somontano, como un encuentro europeo de agentes que trabajan en proyectos de gestión y valorización de los ríos. Varios agentes de Adeco acudieron durante el fin de semana con los paneles explicativos que contiene el Centro de Recursos de Herrera de Pisuerga.

Las imágenes de las esclusas, qué son y para qué sirven fueron los principales interrogantes del numeroso público que se interesó por el Canal, fascinados por la construcción por de un río que ha influido durante 200 años en el paisaje natural de Castilla.

Los miembros de Adeco también participaron en unas jornadas técnicas donde todos los expositores, dedicados a proyectos de recuperación y valorización de ríos y riberas, difundieron e intercambiaron sus experiencias, sus metodologías, su saber y hacer.

Turismo rural

Araceli González, agente rural gerente del Proyecto Leader II sobre el Canal de Castilla, fue la encargada de explicar las acciones que hasta ahora se han desarrollado en la comarca que abarca esta obra de ingeniería,

Del 21 al 24 de octubre, la localidad de Barbastro acogió la celebración de unas jornadas técnicas, donde los expositores dedicados a proyectos de recuperación y valorización de ríos y riberas, intercambiaron experiencias.



ENRIQUE CAÑA

Los responsables de Adeco se centraron en el Canal como recurso para el turismo rural.

deteniéndose especialmente en el tercer recurso que desde el Leader se está desarrollando, el turismo rural.

La tercera parte del programa de la Feria de Barbastro "Senda 99" fue una visita orga-

nizada para todos los participantes con el fin de conocer el proyecto de valorización del río Cinca, pionero en España por tres aspectos: la participación de los actores locales y la concertación en el proceso; la cola-

boración de organizaciones francesas con reconocida experiencia en la dirección del programa; y por último, las acciones de sensibilización, formación y educación medioambiental.

Especializada en temas de medio ambiente

El Salón de Ecología y Desarrollo es el único certamen monográfico dedicado de forma exclusiva al medio ambiente en el medio rural.

En esta feria se celebran numerosos encuentros relacionados con las preocupaciones de las empresas, ayuntamientos y habitantes del medio rural.

Además se analizan temas como el impacto de la actividad agroganadera, las zonas verdes en los municipios, las estaciones de depuración de aguas o la reforestación de las zonas que lo necesitan en el medio ambiente.

Entre sus actividades también se han realizado encuentros bajo la temática de los espacios protegidos, la repoblación cinegética, las energías alternativas, el turismo verde o la agricultura ecológica.

El salón comprende varias actividades además de la propia exposición ferial y las jornadas técnicas. Entre ellas, destacan las numerosas visitas organizadas para las personas que participan en ella y para las que se acercan a conocer lo que ofrece; proyecciones audiovisuales; conciertos; exposiciones; actividades de sensibilización para escolares; teatro; y excursiones.

ASTUDILLO Destaca la promoción de la danza **Más de sesenta vecinos participan en los programas culturales y educativos**

ASTUDILLO/C. ESGUEVILLAS
La población de Astudillo tiene cubiertos sus espacios de ocio con un extenso programa de actividades culturales y socio-deportivas promovidas por el Ayuntamiento y el CEAS.

En el apartado cultural, la localidad ofrece un amplio abanico de posibilidades que acoge a todos los colectivos de la villa. Destaca la puesta en marcha de un módulo de educación organizado por el CEAS que cuenta con una gran participación del colectivo femenino de la villa y pueblos aledaños.

La Escuela de Padres, en colaboración con la Universidad Popular, es otra de las actividades que ha comenzado con el inicio del curso escolar. A estos proyectos hay que añadir los talleres de pintura, manualidades, ocio y tiempo libre, que se están llevando

a cabo para niños, jóvenes y adultos en los locales del Ayuntamiento.

Atención especial merece la promoción municipal de nuevas actividades como la gimnasia de mantenimiento, yoga y danza. La informática es otra de las

GRATUITOS

La mayoría de los cursos son gratuitos, ya que están subvencionados por el CEAS y el ayuntamiento. Algunas actividades requieren el pago de una inscripción, para que los alumnos no abandonen las clases.

materias que ocupa un lugar permanente dentro del espacio educativo de la villa, con clases impartidas en el Colegio de los Padres Salesianos, para la promoción de 30 personas de todas las edades y el curso itinerante que imparte Adeco-Canal de Castilla para 10 personas en colaboración con el

Consistorio astudillano.

Convenios

Los convenios con otros ayuntamientos de la zona también tienen su fruto en el diseño de programas educativos desarro-



PABLO REQUEJO

Los vecinos de Astudillo tienen variedad de actividades en las que ocupar su tiempo.

llados en el ámbito rural. De este modo, a través de un convenio tripartito formado por los ayuntamientos de Torquemada, Baltanás y Astudillo, ha creado, por medio de una convocatoria del MEC, un Módulo Educativo en la rama sanitaria y administrativa.

Los cursos, que se iniciarán aproximadamente sobre el 8 de noviembre después de la contratación de los monitores, tendrán una acogida mínima de 40 personas, habitantes de las tres poblaciones implicadas. Por el momento, Astudillo cuenta con 15 matriculados.

El conjunto global de toda la programación sociocultural astudillana abarca a unos 60 vecinos de Astudillo. Se desarrollan en los locales municipales de la villa y el Colegio de los Salesianos, en cuyo caso, las actividades están coordinadas por el centro escolar.

2000 PROGRAMA DE APOYO MEDIO AMBIENTAL PARA EMPRESAS 2003 CASTILLA Y LEÓN

1. Subvenciones para Proyectos y Auditorías en materia de Calidad Ambiental.
2. Ventajas en materia fiscal para la Protección del Medio Ambiente.
3. Apoyo a las PYMES en la Gestión Ambiental.
4. Convenio de colaboración Medio Ambiental con el Consejo Regional de Cámaras de Comercio e Industria de Castilla y León.
5. Formación y Asesoramiento Medio Ambiental para las PYMES.



**Junta de
Castilla y León**

CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE

**Dirección General
de Calidad Ambiental**
Servicio de Protección
Ambiental
Tel.: 983 41 99 88
[Http://www.jcyl.es/jycl/cmaot](http://www.jcyl.es/jycl/cmaot)

Servicios Territoriales de Medio Ambiente

ÁVILA: 920 35 50 10
BURGOS: 947 28 15 13
LEÓN: 987 29 61 00
PALENCIA: 979 71 55 15
SALAMANCA: 923 29 60 26

SEGOVIA: 921 41 73 84
SORIA: 975 22 66 11
VALLADOLID: 983 41 10 60
ZAMORA: 980 51 03 61

El presidente de la Junta apostó por un modelo europeo «más próximo a los ciudadanos»

Lucas defiende el papel de las regiones en la nueva Europa, «sin que suplan al Estado»

Lucas defendió ayer en Madrid el necesario protagonismo que, en su opinión, tienen que tener las regiones en el nuevo marco europeo, como elementos de proximidad a los ciuda-

danos y bajo el principio de la subsidiariedad. Sin embargo, el presidente de la Junta insistió en que este papel territorial deber realizarse «con lealtad constitucional» y sin «intentar suplir

a los Estados», de los que dijo, «hay funciones que pueden hacer mejor incluso que las regiones». Lucas estuvo arropado anoche en el Club Siglo XXI de Madrid por tres ministros.

MARIBEL BARRANTE/ICAL
MADRID

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, quien pronunció anoche una conferencia sobre «La Europa de lo próximo: las regiones», en el Club Siglo XXI, defendió la importancia de las regiones dentro de la configuración de la nueva Europa, como elementos necesarios para conseguir «un acercamiento a los ciudadanos y, por tanto, una mejor definición del principio de subsidiariedad o proximidad».

Para ello, Lucas apostó por otorgar más poder de control al Parlamento europeo o lograr «más representatividad para el Comité de las Regiones en el proceso de decisión europeo», salvando así el «déficit democrático» que puede existir actualmente desde la percepción del ciudadano.

En este sentido, aseguró que las regiones aportan al proceso de construcción europea «su conocimiento de situaciones concretas, competencias descentralizadas, su experiencia en la administración y su práctica en la aplicación de normas».

No sustituir a los Estados

Sin embargo, el presidente del ejecutivo regional insistió en que este protagonismo regional «no debe sustituir a los Estados, sino completar la acción de los



Lucas, ayer durante su conferencia en el Club Siglo XXI.

KOTE/EFE

mismos». En este sentido, afirmó que hay funciones que el Estado puede realizar de manera más eficaz que una región y se pronunció a favor de construir Europa mediante un «continuo ejercicio de trasvase y cesión de competencias entre unas instancias y otras, buscando

la eficacia». En la misma línea, defendió el papel que en este futuro debe asumir el Comité de las Regiones, organismo del que es vicepresidente, como «refuerzo de lazos internacionales» y «buscando su propia legitimidad».

Juan José Lucas reclamó un

modelo europeo «construido por y para las personas de carne y hueso, para conservar la paz, profundizar en la democracia y acrecentar nuestro bienestar, y capaz de resolver cuestiones concretas como el paro, la marginalidad, la calidad medioambiental o la seguridad».

Jaime González, Guernica y los ministros

El portavoz del Grupo Socialista, Jaime González, expresó ayer por carta al presidente de la Junta su «preocupación por la evolución» de la reforma del Reglamento de las Cortes, creación del Consejo Consultivo y de Cuentas y reunión de la Ponencia de Treviño.

Sobre ello, Juan José Lucas señaló desde Madrid que lee «con mucha atención las cartas de Jaime González, pero espero recibir alguna en la que aparezca algún mensaje positivo».

El presidente de la Junta señaló sobre el debate actual acerca del Estatuto de Guernica que «hay que trabajar hacia el autogobierno de las comunidades, pero siempre dentro del estatuto de cada una. Revisar Guernica ahora no sería una decisión política correcta. De hacerse, debe ser dentro del actual marco constitucional».

A la alocución de anoche de Lucas en el prestigioso foro madrileño del Club Siglo XXI acudieron, entre otros, los ministros de Agricultura, Jesús Posada; Administraciones Públicas, Ángel Acebes; y Sanidad, José Manuel Romay Beccaría.

También estuvieron todos los miembros del gobierno regional, el secretario de Estado para la Seguridad Social, Juan Carlos Aparicio, y el portavoz del PP en las Cortes, Juan Vicente Herrera.

Medio Ambiente creará el próximo año 12.700 empleos bajo un planteamiento inversor

VALLADOLID/A.I.-ICAL.-El vicepresidente primero del Gobierno regional y consejero de Medio Ambiente, José Manuel Fernández Santiago, anunció ayer ante la Comisión de Economía de las Cortes que su departamento destinará el 80 por ciento del presupuesto, cerca de 40.000 millones de pesetas, a inversiones y el resto a operaciones de gasto corriente. Para Fernández Santiago esta capacidad inversora «redundará en la creación de 12.700 nuevos puestos de trabajo, en la potenciación del medio natural y en el desarrollo de las zonas rurales de la Comunidad más perjudicadas por la despoblación».

Las partidas más importantes de este presupuesto «netamente inversor y eficaz para lograr el desarrollo sostenible» son las que hacen referencia al Plan Forestal Regional, con un presupuesto de 21.571 millones, y que contemplan la prevención de incendios, la repoblación y la conservación del medio natural. El abastecimiento, saneamiento, tratamiento de residuos o acondicionamiento de riberas

son las acciones correspondientes a la mejora de la calidad ambiental, área que dispondrá de un montante global de 20.000 millones de pesetas.

En el turno de réplicas, el portavoz del Grupo parlamentario socialista, Cipriano González, criticó el talante mediático del consejero y mostró su sorpresa por el grado de autosuficiencia, autosatisfacción y autocomplacencia que caracterizó la intervención de Fernández Santiago «como si todo fuese viento en popa».

González, que se remontó a la etapa de Francisco Jambrina al frente de la Consejería de Medio Ambiente para cuestionar el grado de ejecución de las inversiones previstas para el año 2000, indicó que «en el caso del río Oroncillo de Burgos no se ha liquidado una partida de 54,6 millones, correspondiente a 1999, y para el año 2000 se mantiene para este apartado una inversión casi idéntica a la anterior sin valorar el resultado concreto de esas acciones». En este sentido, aprovechó la ocasión para valorar ante los pre-



José Manuel Fernández Santiago.

sentes la conveniencia de «auditar a la propia Consejería debido al perjuicio que sus propias actuaciones causan al medio ambiente».

El portavoz del Grupo Mixto y procurador de IU, Antonio Herreros, habló de «desmantelamiento progresivo» de la Consejería que menos crece en el cómputo global de toda Junta y criticó la «externalización» de los recursos que gestiona.

Por su parte, el portavoz del PP, Juan Castaño, después de reconocer el perfil inversor del presupuesto, criticó las «lamentaciones» de la oposición.

Castilla y León podría ver aumentadas sus cuotas lácteas y de viñedos

VALLADOLID/E.P.- El consejero de Agricultura, José Valín, anunció ayer que la Comunidad ha conseguido 76.186 toneladas de leche de las 550.000 que deben repartirse como consecuencia del incremento de cupo derivado de la Agenda 2000, lo que supone un incremento de 1.186 toneladas respecto de las posiciones de partida de negociación que se produce en la Conferencia Sectorial de Agricultura, que se celebró ayer en Madrid.

Además, Valín informó que Castilla y León podría recibir otras 1.550 hectáreas para plantación de viñedo, lo que supondría superar en 350 los derechos que corresponden a la Comunidad si se aplicase, de manera estricta, el principio de proporcionalidad, tal y como solicita la Junta de Castilla y León.

En cuanto a vacuno de carne, el acuerdo contempla un periodo de tres años en el que la cuota continuará siendo nacional y la prima se producirá para animales en vida,

mientras que en los siguientes cuatro años se producirá un reparto regional del cupo y las subvenciones se darán al sacrificio, un acuerdo que Valín considera muy positivo.

A última hora de la noche de ayer la reunión no había concluido, por lo que no se trata de acuerdos cerrados.

Si finalmente, esta situación se mantiene, el titular de Agricultura del Ejecutivo autonómico entiende que sería «un éxito para Castilla y León, ya que la distribución de las cuotas de cultivos herbáceos también salió muy bien para los intereses agrícolas y ganaderos de Castilla y León».

El Ministerio de Agricultura decidirá el reparto de incrementos de derechos de nuevas plantaciones de viñedo y vacuno, así como la distribución del aumento de cuota láctea, si finalmente las comunidades autónomas no alcanzan un acuerdo antes de su fecha de entrada en vigor, según manifestó ayer su titular, Jesús Posada.

44 SEMANA INTERNACIONAL DE CINE DE VALLADOLID



Los protagonistas de «Ataque verbal», de Miguel Albaladejo (sentado), ayer en Valladolid.

«Ataque verbal» de Albaladejo con humor, ingenio y vitalidad

El realizador español Miguel Albaladejo ha construido sobre la palabra y los actores los siete actos de su «Ataque verbal», tercero de sus largometrajes que ayer presentó a concurso en el festival de Valladolid. La

tercera jornada competitiva de la 44 Semana Internacional de Cine ofreció en la Sección Oficial otras dos películas bien distintas a la española: «Zona de guerra» y «Encuentros nocturnos».

□ VALLADOLID/EFE.- «Zona de guerra» es el primer largometraje del británico Tim Roth y «Encuentros nocturnos» pertenece al alemán Andreas Dresen. Para su nueva entrega, y con la experiencia de «La primera noche de mi vida» y «Manolito Gafotas», Miguel Albaladejo ha filmado una idea que pergeñaba desde antes de rodar sus dos primeras películas, y que ha terminado de escribir con la ayuda de Elvira Lindo.

Se trata de siete «ataques» de diálogo, con dos actores cada uno de ellos y la acción limitada a un guión ágil y salpicado por el humor, en el que el bombardeo de palabras sirve para meter al espectador en situaciones insólitas.

En el primer acto, Teo (Sergi López) entabla un duelo hablado con Pepa (Antonia San Juan), tras preguntar cuál ha sido la última vez en la que se ha emocionado con lo que alguien le ha dicho.

Un diálogo por teléfono para hacer una reclamación del alta del agua es el que mantienen Jorge (Antonio Resines) y Laura (Fedra Lorente), mientras que Adriana Ozores se mete en una escena de celos con el donante que ha recibido el hígado de su marido muerto, que encarna Roberto Álvarez.

Elvira Lindo ha escrito el episodio en el que también hace de barrendera, y en la que le da la réplica Geli Albaladejo.

Junto a estos actores, a los que se une también Marta Fernández-Muro, en el papel de una mujer que se reencuentra con su amor, una cubana apasionada, Albaladejo ha elegido a cinco actores que debutan en el cine.

Uno de ellos es la cantante Lucrecia, y los otros cuatro son chicos que el realizador alicantino seleccionó en «castings»

entre más de 2.000 adolescentes, como Félix Álvarez, Jorge Alcázar, Melanie Beleña y Diana Cerezo.

No son siete, sino tres las historias que va entretejiendo el director alemán Andreas Dresen en su primer largometraje, «Encuentros nocturnos», un realista y, en ocasiones ácido, fresco de

Una idea audaz

□ El director Miguel Albaladejo, que ayer presentó a concurso en el festival de Valladolid «Ataque verbal», afirmó que cuando se le ocurrió esta película de episodios buscaba «una idea audaz y de fácil producción» para dejar de ser un realizador de cortos.

«No era una idea para un corto, sino para dejar de hacer cortos», explicó en rueda de prensa tras la proyección el director, quien reconoció que en la época en la que surgió el proyecto que hoy es «Ataque verbal», antes de rodar sus dos primeras películas, «La primera noche de mi vida» y «Manolito Gafotas», estaba «desesperado» por hacer un largo.

En cine «caben muchas cosas» y «simplemente utilizar la palabra y la cara de los actores es un material de base tan digno como cualquier otro», dijo Albaladejo, quien confesó su gusto por las películas con «actores hablando».

la vida en una noche de Berlín.

Esa misma noche, en el aeropuerto se encuentra un maduro ejecutivo que se ve lanzado a ocuparse de un niño angoleño de 12 años, con quien tiene que recorrer media ciudad; una pareja de «sin techo» muestra su relación entre la ternura y la desesperación, y un joven de pueblo llega a Berlín dispuesto a encontrar una prostituta para él y acaba enganchado a una «yonqui».

El actor Michael Gwisdek, que obtuvo el oso de oro al mejor actor en el festival de Berlín por su interpretación del ejecutivo Peschke, ha viajado a Valladolid para presentar la película, acompañando a Andreas Dresen, quien reconoció en rueda de prensa lo difícil que le resultó obtener producción para esta cinta, que admitió que se pueda encuadrar en la corriente del realismo europeo.

La jornada se completó con otra ópera prima, «Zona de guerra», en este caso del británico Tim Roth, conocido por sus papeles de actor con realizadores como Quentin Tarantino, Peter Greenaway o Woody Allen.

Basada en una novela de Alexander Stuart, que también ha escrito el guión, Roth compone una sórdida historia de una familia aparentemente normal, en la que un joven de quince años descubre determinados gestos que empiezan a parecer extraños entre su hermana y su padre.

Para hoy, el festival presentará a concurso «Nadie está a salvo de Sam», del estadounidense Spike Lee; «El Este es el Este», del británico Damien O'Donnell, y «Al amanecer», de la francesa Emilie Deleuze.

Parra anima a las mujeres a asumir más responsabilidades en el ámbito laboral

La directora general de la Mujer, Ana Parra, destacó la necesidad de concienciar a las mujeres para que asuman más responsabilidades en el ámbito laboral, «no para acaparar poder contra los hombres, sino para compartir la responsabilidad de las decisiones».

□ VALLADOLID/EFE.- Parra intervino ayer en una jornada sobre «Mujeres y participación política», organizada por el área de Derecho Constitucional de la Universidad de Valladolid, en la que también se prevé la asistencia de la diputada socialista del Parlamento Europeo María Rodríguez Ramos, y la concejala de Hacienda del Ayuntamiento vallisoletano, María del Castañar Domínguez.

La directora general de la Mujer reconoció que existen dificultades similares entre las mujeres que han elegido dedicarse a la política y las que han optado por otras profesiones.

Parra consideró que si se ha incrementado la representación de la mujer en distintas profesiones, pero en puestos bajos y medios, «no en altos puestos de dirección».

La directora general de la Mujer de la Junta subrayó que se ha producido un avance en este campo, aunque se trata de «un proceso largo, porque la mujer tiene que concienciarse de que es importante que dé un paso adelante» para asumir más responsabilidades.

De los problemas con que se encuentran las mujeres a la hora de tomar estas decisiones, Parra puso como ejemplo que una parlamentaria o una mujer que trabaja en un sindicato, después de una reunión de varias horas aún tiene que llegar a casa y continuar con otras tareas.

Parra concretó que actualmente, en el Parlamento autonómico, existe un 19,1 por ciento de participación de la mujer, y recalcó que esta cifra se ha incrementado en el 9,6% en los cinco últimos años.

Aunque admitió que aún falta concienciación, la directora general lanzó un mensaje optimista para que las mujeres se planteen la importancia de «estar ahí, no para acaparar poder en contra de los hombres, sino para compartir la responsabilidad de las decisiones».

La Jornada sobre «Mujeres y participación política», que se lleva a cabo con la colaboración de la Dirección General de la Mujer e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León, incluye la celebración de dos mesas redondas para analizar este tema.



CRISTINA SAN DEGRACIAS/EFE

José Barea, ayer en Ávila.

José Barea no aprueba los Presupuestos del 2000

□ ÁVILA/EFE.- El ex-director general de la Oficina Presupuestaria y Catedrático Emérito de la Universidad Autónoma de Madrid, José Barea, dijo ayer que los Presupuestos del Estado para el 2000 no reducen lo necesario el déficit público para después controlar la inflación.

Barea participó ayer en el primer «Encuentro de Ávila sobre Gestión y Políticas Públicas» que, organizado por la Escuela de Gestión Pública y patrocinado por Caja de Ávila, analiza hasta el 29 de octubre la reforma de la administración.

Antes de pronunciar una conferencia sobre la modernización del sector público, Barea aseguró a los periodistas

que el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para el próximo ejercicio «cumple el pacto de estabilidad en cuanto a la reducción del déficit público».

No obstante, puntualizó que «no cumple una de las condiciones que tanto el pacto de estabilidad como el Tratado de la Unión Europea exigen a la política presupuestaria, que es velar por la estabilidad de la economía».

Explicó que la economía española lleva un año en el que «se ha disparado la inflación y esta, hoy día, no se puede corregir más que a través de la política presupuestaria y con la flexibilización de los mercados».

DESDE BARCELONA SIN RUBOR

Castilblanco de los Arroyos (II)

NURIA DONAT OBIOL

Y si de comer se trata hay que ponerse en manos de doña Adela, la madre de María Luisa. Sus perdices encebolladas, que prepara para ser transportadas a cualquier punto de España, forman parte de esos incunables que existen en la cocina nacional. Y mucho ojo con un caldo de pollo con hierbabuena que pone en perfecto estado de revista al estómago más alterado. Tampoco hay que relegar en el olvido la manteca "colorá" y las tostadas con aceite y sal. Gran desayuno, sí señor.

No hay que temer a las digestiones pesadas. Una copita de cazalla Miura, un espiroso seco como un leño, con cincuenta grados de concentración alcohólica, ayudará a digerir y a disolver, - se come hasta el esmalte de uñas como si fuera acetona -, cualquier grasa rebelde. No hay colesterol que se resista a ese néctar serrano.

Si a usted le gusta la caza mayor, le recomiendo un viaje por Castilblanco de los Arroyos. Vaya bien provisto de munición. La empleará toda. Y si le gustan los toros, haga cuenta que ha llegado a la antesala del cielo taurino. En esos pagos pacen los astados del Marqués de Albaserrada, -un caballero agradabilísimo y simpatiquísimo-, de Ortega Cano y de González de Caldas, cuyo mayoral, Rafael, es un cate-drático en toros y caballos.

Se me olvidaba. Tienen los citados ganaderos vecinos ilustres. Se llaman Arturo Román y Mario Conde.

¿A qué la cosa empieza a ser divertida?

Triste y dolorido

PEDRO CALVO HERNANDO

La verdad es que a casi todos nos habría gustado celebrar el vigésimo aniversario del Estatuto de Guernica de otra manera, más o menos como celebramos el aniversario del Estatuto Catalán, cumplido este 25 de octubre.

Pero los nacionalistas vascos de todos los colores se han empeñado en amargarnos la conmemoración. Los moderados, con esa especie de desprecio a lo que fue su conquista más querida en plena transición. Y los no moderados, con su hosco comportamiento, que, en el caso de ETA, adquiere tintes muy preocupantes, con ese extraño comunicado sobre su petición de reanudar las conversaciones con el Gobierno Aznar.

Entre todos están infiriendo un triste despilfarro de conquistas y de ilusiones, aunque algunos de ellos se crean que así dan pasos hacia delante. Aquí el gran paso se dio precisamente con la aprobación del Estatuto y se siguió con los avances en el autogobierno que no han parado de producirse durante las dos décadas transcurridas desde aquel día feliz. Me produce vértigo ver al PP celebrándolo, cuando AP votó en contra del Estatuto, y al PNV despreciándolo, cuando aquello fue una gran victoria compartida.

Personalmente, me siento triste y dolorido, después de haber apoyado desde el primer instante y durante todos este tiempo el autogobierno vasco y el respeto a las señas de identidad de este pueblo. Pienso que éste era el momento para dar el gran salto hacia delante dejando de lado anacronismos y visceralidades sin futuro. Sólo faltaba el paso atrás dado por ETA con esas exigencias inasumibles, pese a lo cual mi consejo al Gobierno es que acepte reunirse de nuevo con ellos y luego ya veremos.

FIRMA INVITADA

Fin de una etapa

IGNACIO J. PÉREZ DE DIEGO



En estos días finaliza una etapa importante de mi vida, como ha sido la de dirigir el Hospital Provincial San Telmo.

Han sido más de 12 años, con un balance personal muy positivo, en los que he tratado de realizar la mejor gestión posible, reconociendo en muchas ocasiones mis limitaciones, que he intentado suplir con mi dedicación.

Me encuentro feliz y satisfecho, no solamente por lo que pueda haber contribuido a mejorar el centro, sino sobre todo por la confianza que han depositado en mí personalmente y en el Hospital, los pacientes y por las numerosas muestras de cariño y agradecimiento de los familiares de los mismos y de muchos palentinos.

Este intento de ofrecer los mejores cuidados a los pacientes ha constituido la guía de mis actuaciones. Durante estos años he recibido la comprensión de amigos, compañeros y principalmente de mi familia. Agradezco el apoyo que siempre me prestó el anterior presidente de la Diputación, Jesús Mañueco.

Por otra parte, no debo ocultar cierto estado de decepción. Efectivamente, en los últimos meses he evidenciado cierto aislamiento y una ausencia importante de los apoyos necesarios desde distintos ámbitos y niveles. También han existido algunos que han intentado enrarecer el ambiente del Hospital, ofuscados con mi persona. Con sinceridad debo decir que lo siento por ellos, pues tanta desgracia tienen. En esta última época pensaba que todavía podía hacer algo más por el centro, pero lamentablemente diversas circunstancias que he percibido me parecen atisbar que para otros priman egoísmos y consideraciones personales que

anteponen a la importancia del Hospital, no aportando objetivos claros de evolución positiva del mismo.

Agradezco sinceramente el reconocimiento en estas últimas fechas que me han dispensado individualmente muchos trabajadores de nuestro Hospital (subalternos, personal de enfermería, médicos, celadores...) y las religiosas de los hogares de ancianos.

Han sido unos años, tal vez más de los adecuados, en los que he intentado con pasión prestigiar y mejorar el Hospital; y en esta misma línea, además de la correspondiente a la atención a los pacientes, intentaré mantenerme.

Como consta en diversos documentos, el centro debe integrarse en la red regional; ser complementario del otro Hospital existente en Palencia, pero disponiendo de una auto-

nomía suficiente en cuanto al acceso de los pacientes; han de potenciarse, tanto desde el punto de vista humano como tecnológico, los servicios médicos que son necesarios y aquellos testimoniales, deberán ser reconvertidos; hay que insistir en la necesidad de disponer de una Unidad de Cuidados Intensivos y modificar el sistema de guardias. En esta línea, apoyaré las medidas que se planteen.

Lamento sinceramente los errores que pudiera haber cometido y sobre todo cuando algunos consideran que pudiera haberles perjudicado. Realmente, todas mis actuaciones han estado únicas y exclusivamente encaminadas a buscar lo mejor para el centro.

Reitero mi agradecimiento a todos aquellos que antes y ahora me han mostrado su apoyo y me han enriquecido con su amistad.

PASEANTE EN CORTES

No despreciemos la paz

JULIÁN LACALLE

El último comunicado de ETA ha convulsionado de nuevo a nuestra clase política, fundamentalmente a la de Madrid.

A veces no se entienden algunas reacciones. No sé si esperan cánticos florales o el juego de Petete cuando ETA decide expresar su opinión sobre el proceso de paz.

Lógicamente, siempre va a referirse a Euskal Herria, la autodeterminación, a las fuerzas armadas extranjeras españolas, a los estados español y francés, y a la lucha armada.

Es su terminología y ya nadie se puede asustar de ella, a no ser que sea un auténtico novicio en estas lides.

Tampoco puede sorprender a nadie que ETA nombres a tres presos del sector más duro como interlocutores ante el Gobierno de Aznar.

Y es muy lógico que pida el acercamiento de presos, porque también lo están pidiendo el PNV, EA, Ezker Batua e incluso en ocasiones se ha pedido desde instancias socialistas el cambio de política penitenciaria dentro del proceso de paz.

Entre las reacciones al comunicado se escucha demasiado la palabra "ultimátum" o cierto temor porque la tregua de ETA este tocando a su fin. Pues no.

El proceso de paz no pasa por uno de sus mejores momentos pero tampoco se puede hablar de fracaso o final de la tregua.

Es el Gobierno de Aznar, les guste o no a algunos oídos castos cuando se habla de Euskadi, el que debe mover ahora ficha y alejarse de ese inmovilismo en que se ha instalado ante la proximidad de las elecciones generales.

No se puede rechazar todo lo que provenga de la organización terrorista si estamos en un proceso de paz.

Porque, además, nos encontramos con que este Gobierno de la derecha rechaza todo.

Primero fue el documento de José Antonio Ardanza, posteriormente el del nuevo lehendakari Ibarretxe y ahora ese nuevo marco soberanista en el que quiere situarse el nacionalismo moderado.

Si se rechaza todo, venga del nacionalismo moderado, de Euskal Herriarrok y de ETA, se sataniza el Pacto de Estella, no se quiere un nuevo foro que supere Lizarrza y Ajuria Enea, donde puedan acudir PP y PSOE, ¿En qué proceso de paz estamos?

¿Qué se puede negociar desde Euskadi con el Gobierno de Madrid?

El hecho histórico de que hayamos superado la barrera de un año sin

asesinatos, ¿A quién le importa? Se escucha poco hablar de paz, de horizontes de entendimiento y de la normalización definitiva de la vida política y social en Euskadi.

Algunas tertulias radiofónicas gubernamentales hablaban hoy poco de paz y demonizaban, casi insultaban, al PNV y EA.

¿Hacia donde vamos por ese camino?

Carlos Garaicoechea se ha paseado por algunos programas de radio de la capital de España, con una gran sensatez y sentido común en sus argumentaciones.

¡Vamos! Apagando fuegos. Y acercarse con audacia al proceso de paz no significa dar legitimidad a que las ideas de una minoría se vayan a imponer a una mayoría en Euskadi.

No seamos demagogos. La paz necesita de talla política en estos momentos y no de prejuicios o actitudes inmovilistas.

Nadie puede creer tampoco que no se pueda modificar el orden del día que quiere imponer ETA e incluso el cambio de alguno de los interlocutores.

Hay una sensación preocupante en torno a esta situación, quizá tanto en Euskadi como en Madrid: ¿No estamos despreciando la paz?

En la misma operación resultó detenido también el activista Cipriano Fernández García **La Policía francesa detiene en un control de carretera a la etarra Belén González Peñalva**

La Gendarmería francesa detuvo ayer en un control de carretera de Pau, al sur de Francia, a los etarras María Belén González Peñalva, alias «Carmen», -uno de los miembros de ETA

que más atentados ha cometido- y a Cipriano Fernández García, alias «Xipri». González Peñalva, además de haber pertenecido al «Comando Madrid», participó en las conversa-

ciones de Argel en 1989 y en las de marzo con el Gobierno Aznar. Poco después de conocer la noticia, el ministro de Interior, se felicitó por la última detención en suelo francés.

□ **MADRID/E.P.**-El arresto de los dos etarras de produjo poco después de que dos policías motorizados les pidieran que se detuvieran durante un control en la zona universitaria de Pau, alrededor de las 12.45. Tras un intento de escapar con persecución incluida, la Policía pudo detenerlos.

Los agentes dieron de inmediato aviso por radio al resto de las patrullas desplegadas en la ciudad en misiones de seguridad ciudadana y los fugitivos fueron finalmente interceptados por un vehículo policial tras una corta persecución. Los policías rastrearon el trayecto urbano recorrido para recuperar los documentos rotos en pedazos arrojados por la pareja por las ventanillas durante la huida.

En el registro del vehículo en el que viajaban González Peñalva y Fernández García, los policías encontraron diversas armas, entre ellas una pistola en la que figuraba el anagrama de la banda terrorista ETA. Además, los dos detenidos portaban identidades falsas y «Xipri» llevaba un carné falso de policía francés.

Nada más ser detenida Belén González gritó «soy de ETA, llamen a la prensa» y se apresuró a facilitar su identidad. Este hecho fue interpretado por medios de la investigación como revelador de que deseaba que trascendiera rápidamente su nombre para alertar a los posibles compañeros con los que se sospecha había concertado una cita, frustrada por la intervención policial.

Posteriormente fue identificado su acompañante como Cipriano Fernández, condenado en 1988 a dos años de prisión a raíz de la caída de «Santi Potros» y que aparentemente ejercía las funciones de chófer y guardaespaldas de «Carmen».

Interlocutora de la banda

La etarra detenida fue uno de los primeros interlocutores que ETA designó para dialogar con el Gobierno de Aznar tras la tregua declarada el 16 de septiembre de 1998. González Peñalva, en compañía de Mikel Albizu, alias «Mikel Antxa», asistió a la reunión que tuvo lugar en Suiza en mayo de este año y a la que, en nombre del Gobierno, comparecieron el secretario general de la Presidencia, Javier Zarzalejos, el secretario de Estado para la Seguridad, Ricardo Martí Fluxá, y el sociólogo Pedro Arriola. Además, participó en abril de 1989 en las conversaciones entre el Gobierno y ETA celebradas en



Belén González Peñalva.

Argel. Una vez rotas fue expulsada de Argelia y trasladada a la República Dominicana.

A principios de los años 80, González Peñalva perteneció al «Comando Madrid», junto con José Manuel Soares Gamboa e Ignacio Aracama Mendía, alias «Makario». En febrero de 1987 resultó herida en el accidente de tráfico en el que falleció el

dirigente de ETA Domingo Iturbe Abasolo, alias «Txomin», en Argelia.

El 18 de octubre de 1998 desapareció, junto a Ángel Iturbe, de la residencia del país caribeño donde permanecían confinados, aprovechando un relajamiento de las medidas de seguridad a las que estaban sometidos. Poco después reaparecieron en Francia. A González Peñalva se le imputan cinco asesinatos y un secuestro.

Cinco atentados

Entre otros delitos se le acusa de participar en el atentado contra la sede central de Telefónica, en la calle Ríos Rosas de Madrid, el 18 de abril de 1982, acción que ocasionó destrozos por valor de 3.200 millones. También está acusada del secuestro del empresario Diego Prado y Colón de Carvajal, el 25 de marzo de 1983. Además, se le imputa el asesinato en Madrid del teniente general Guillermo Quintana Lacaci, el 29 de enero de 1984, quien fue abatido a tiros cuando salía de oír misa, atentado en el que resultó herida la ciudadana María Elena Ramos.

El 12 de junio de 1985, Gon-

zález Peñalva disparó contra el automóvil del coronel Vicente Romero González, acabando con su vida y con la de su chófer. «Carmen» también participó en el asesinato, en Madrid, del vicealmirante Fausto Escrigas, en el que también resultó herido su chófer, Francisco Marañón, el 29 de julio de 1985. Asimismo, el 9 de septiembre de 1985, colaboró en el atentado con coche bomba cometido por el «Comando Madrid» en la Plaza de la República Argentina en Madrid, en el que murió un ciudadano americano y resultaron heridos los guardias civiles que iban en un microbús oficial.

Mayor Oreja, que se encontraba en Valencia presidiendo la apertura del curso escolar en el Colegio Mayor «La Concepción», se felicitó por la última detención, por entender que demuestra que funciona la colaboración de la Policía Francesa en materia antiterrorista.

«Este es un gran momento para subrayar la importancia de esta colaboración y cooperación», y afirmó que el viaje que el presidente de la República francesa, Jacques Chirac, realizó a España hace semanas «confirmaba una relación siempre excelente y correcta en esta materia». «Nuestra reacción es de satisfacción, de alegría, porque todas las personas de paz deseamos que la ley se cumpla y, en ese terreno, quiero subrayar también la trascendencia de cualquier actuación que esté de acuerdo con la ley», dijo.

PP y PSOE creen que los requisitos de la banda son «inasumibles» **Aznar mantiene su disposición a dialogar con ETA aunque sin poner precio político a la paz**

□ **MADRID/E.P.**-El presidente del Gobierno, José María Aznar, aseguró ayer que el Ejecutivo está dispuesto a reanudar el diálogo con ETA siempre que no se pongan sobre la mesa aspectos políticos.

De esta manera, el Ejecutivo expresó su disposición al diálogo, pero en los mismos términos en que estaban antes de que la banda decidiese suspender unilateralmente las negociaciones el 28 de agosto. Además, Aznar declaró que el Gobierno aún no había recibido el último comunicado de la organización terrorista, hecho público el domingo por el diario «Gara».

Según el jefe del Ejecutivo, «los términos sobre el diálogo con ETA deben ser los mismos que ya se han reiterado varias veces por parte del Gobierno, pero ese diálogo fue suspendido unilateralmente por ETA». En este sentido, insistió en la disposición del Ejecutivo a «retomar el diálogo en los términos en los que estaba».

Asimismo, Aznar no valoró ninguno de los puntos del



José María Aznar.

documento de ETA, -en el que instaba al Gobierno a retomar los contactos y designaba a tres presos como interlocutores-, al entender que no son más que «puros ejercicios propagandísticos». Atribuyó esta misiva «esencialmente» al fracaso de Estella y a la necesidad que tiene ETA de posicionarse en relación con ese fracaso.

En el PSOE, el secretario general del partido, Joaquín Almunia, reiteró su escepticismo, si bien se mostró partidario de que el Ejecutivo mantenga nuevos contactos con la banda aunque excluyendo temas políticos. Criticó además las condiciones impuestas por ETA y señaló que la banda «no puede intentar conseguir en una mesa de negociación lo que no consigue en las urnas».

Desde el PSE, Nicolás Redondo Terreros, manifestó que la organización terrorista está «tomando un protagonismo que no le corresponde, al proponer hablar al Gobierno de cuestiones políticas cuando, precisamente, uno de los puntos del Plan Ardanza era que los partidos no debían discutir con ETA de problemas políticos».

Por su parte, el presidente del PP en el País Vasco, Carlos Iturza, afirmó que «lo que ETA ha pretendido es colocar unas imposiciones al Gobierno para que éste diga que no porque, por supuesto, el Gobierno no va a caer en la trampa».

CRÓNICA PERSONAL

Ultimátum



PILAR CERNUDA

BUENO, a lo mejor no se trata de un ultimátum, pero lo parece. Expertos en ETA aseguran que si la banda terrorista pretende romper la tregua lo anunciará a bombo y platillo, no sorprenderá de golpe con un atentado; pero la forma en que está redactada la nota en la que indica al Gobierno su disposición a dialogar, se puede interpretar como un «lo tomas o lo dejas» inquietante, un «o aceptas mis condiciones o te atienes a las consecuencias».

Y, evidentemente, se trata de condiciones inaceptables para el Gobierno, pues incluyen desde la exigencia de avanzar en el proceso de autodeterminación, al reconocimiento territorial de la llamada Euzkaldunak o la retirada total del territorio vasco del Ejército y de las fuerzas de seguridad. Hablan también de los presos, lo que no habían hecho hasta ahora, ni en sus comunicados ni en la única reunión que ha mantenido la banda con la delegación del Gobierno.

Lo que significa que no les importa demasiado lo que ocurre con su gente, a pesar de que es el único tema sobre el que el Gobierno está dispuesto a dialogar. Y más que eso, es el único tema relacionado con ETA en el que se han tomado medidas que podían ayudar a la negociación.

El comunicado de ETA aparece cuando se cumple el XX aniversario del Estatuto vasco, un texto que ha sido y es fundamental para el pueblo vasco aunque los dirigentes nacionalistas no se muestran muy dispuestos a reconocerlo. Ni siquiera Carlos Garaioa, que lo peleó personalmente con Adolfo Suárez, en largas e interminables reuniones que seguro no ha olvidado el que fue primer lehendakari.

Ahora sin embargo, critica y considera inservible para sus ambiciones nacionalistas aquello por lo que tanto luchó. Son días complicados, se mueven demasiadas cosas y hay que andarse con mucho tiento. ETA exige, los nacionalistas marcan distancias y Aznar ha arremetido contra el PNV de una forma desafortunada, lo que no contribuye a apaciguar ánimos. Y es eso, apaciguar, serenar, lo que más convendría a todos. Pero no parece que Aznar esté muy por la labor, ni en su partido, hay que ver cómo han criticado a Álvarez Cascos por haber almorzado en privado con Arzallus, como si el presidente del EBB fuera un apesadado.

No va a ser además el único gesto del vicepresidente hacia el nacionalismo, habrá otros; Cascos es leal con sus compromisos y sus amigos, ha dado buena prueba de ello, los antepone a sus propios intereses políticos.

Las condiciones de ETA para reanudar el diálogo son inaceptables desde el punto de vista constitucional, político y hasta humano, porque se hace muy difícil hablar de España con tres terroristas sanguinarios. Pero ante situaciones así no cabe la descalificación global de los nacionalismos. Porque al final, nos guste o no disguste, el camino que lleva a las negociaciones útiles hay que recorrerlo de acuerdo con esos partidos nacionalistas que ahora Aznar considera que viven en el fango.

El presidente español se mostró favorable a condonar la deuda del tercer mundo

Aznar y Chávez apuestan, pese a las ausencias, por la Cumbre Iberoamericana

El presidente del Gobierno, José María Aznar, y su homólogo venezolano, Hugo Chávez, restaron ayer importancia las ausencias de algunos jefes de Estado a la Cumbre Iberoamericana que se celebrará los días 14, 15 y 16 de noviembre en La Habana (Cuba)

□ **MADRID/E.P.**— Tanto José María Aznar como Hugo Chávez destacaron, en rueda de prensa en La Moncloa, la importancia «en sí misma» de la Cumbre de La Habana y aunque lamentaron que se vayan a producir algunas ausencias, mostraron su respeto por tal decisión. No obstante, insistieron en que la falta de presencia de algunos dirigentes no ensombrecerá la importancia de la Cumbre.

«No va a opacar el brillo y la importancia de esa Cumbre que es vital para acercarnos al mundo hispano», señaló el presidente de Venezuela, en referencia a las ausencias anunciadas.

Por su parte, José María Aznar se refirió al hecho de que la Cumbre se celebre en Cuba y aseguró que ya se sabía que «iba a producir algunas emociones» que no se hubiesen dado si la reunión internacional se hubiese celebrado en Caracas o en Madrid, por las discrepancias que existen entre el Gobierno cubano y algunos países centroamericanos como Costa Rica, El Salvador y Honduras.

Aznar, quien subrayó en todo momento las buenas relaciones bilaterales que existen

entre España y Venezuela, valoró muy positivamente la visita del presidente venezolano que calificó de «sumamente satisfactoria».

En cuanto a la petición de algunas ONGs de que se condone la deuda de algunos países, Aznar resumió su postura en que «son cuestiones de fondo que hay que discutir». El presidente del Gobierno explicó que le parece positivo que se condone la deuda a algunos países si se tiene en cuenta que eso «no debe significar entrar en una cadena donde los errores que se han cometido y que han desencadenado la situación de deuda, no se vuelvan a cometer».

Condonación de la deuda

Por su parte, el presidente de Venezuela aseguró que siempre se han buscado soluciones para la deuda externa de los países que tiene grandes dificultades y se remitió a un refrán español: «Tanto va el cántaro a la fuente, que al fin se rompe» para señalar que finalmente no se ha hecho nada al respecto. «Sabemos que el tema ha sido debatido», insistió, y recordó el anuncio por parte de algunos países



PACO CAMPOS/EFE

Hugo Chávez muestra una camiseta de béisbol con su nombre.

como Estados Unidos de que reduciría algunas deudas.

Preguntado por su previsible estancia en un hotel de la cadena Sol Meliá durante la Cumbre de La Habana que se celebrará el próximo mes, Aznar señaló que gustosamente se presta a que se interprete como una defensa de los intereses españoles en el exterior. Y es que Estados Unidos ha abierto un expediente infor-

mativo a la cadena hotelera española por considerar que la gestión de sus hoteles cubanos atentan contra la Ley Helms-Burton.

Así, tras confirmar que se alojará en el Hotel Meliá Cohiba de La Habana, señaló: «Si eso se interpreta como una defensa de los intereses españoles, pues, con mucho gusto, faltaba más, para eso estamos».

España y Venezuela ofrecen su ayuda para lograr la paz en Colombia

□ **MADRID/EFE.**— El presidente del Gobierno, José María Aznar, expresó ayer su «profunda confianza» en el proceso de «renovación democrática» impulsado por Hugo Chávez en Venezuela que, a su juicio, camina «en la buena dirección», y ambos manifestaron su disposición a colaborar con el proceso de paz en Colombia.

Tras entrevistarse con el presidente venezolano en el Palacio de la Moncloa, Aznar consideró «extraordinariamente grata y provechosa» la cena que compartió el domingo por la noche en ese mismo lugar con Chávez y con el presidente colombiano, Andrés Pastrana, y subrayó la «clara determinación» de España y Venezuela para «alentar» e «impulsar» los pasos del Gobierno de Colombia en favor del proceso de paz.

Este compromiso positivo «se irá viendo en las próximas semanas y meses», añadió el jefe del Ejecutivo español, quien aclaró que la colaboración española en este terreno no puede calificarse de mediación y explicó que, durante la cena, Pastrana expuso su visión sobre el futuro del proceso de paz, y los tres mandatarios hablaron «con franqueza» sobre esta cuestión.

Según explicó Aznar, el Gobierno español confía en que su disponibilidad para ayudar a Colombia en el camino hacia la paz se pueda materializar tanto en las relaciones bilaterales como en el seno de la UE y en la Cumbre Iberoamericana.

Ibarretxe reprocha a los no nacionalistas que celebren el «incumplimiento» del Estatuto

□ **VITORIA/AGENCIAS.**— El lehendakari, Juan José Ibarretxe, no asistió ayer a los actos convocados por la Diputación de Alava con motivo del vigésimo aniversario de la aprobación del Estatuto de autonomía y se preguntó si «algunos» lo que celebraban ayer era el propio Estatuto «o su incumplimiento», según señalaron fuentes de la Presidencia del Ejecutivo.

La Diputación Foral de Alava es la única institución relevante de la Comunidad Autónoma Vasca que convocó ayer un acto de celebración del aniversario del Estatuto, al que había sido invitado el lehendakari como máxima autoridad del País vasco y como ex presidente de las Juntas Generales de Alava (parlamento provincial).

El lehendakari y su Gobierno aseguraron ayer a través de las citadas fuentes, que «valoran muy positivamente el Estatuto y los frutos que ha dado» y que celebrarán el veinte aniversario de su aprobación «como los anteriores, trabajando todos los días para su cumplimiento y desarrollo».

A juicio de Ibarretxe, este aniversario «debería servir para hacer una seria reflexión de por

qué una ley aprobada hace veinte años no se ha cumplido», un debate que, según el lehendakari, «escasamente se está produciendo».

Por último, las citadas fuentes concluyeron que el Gobierno Vasco y su lehendakari se preguntan «qué están conmemorando algunos (en referencia implícita al PP), de los cuales ni siquiera lo apoyaron en su día, si el propio Estatuto o su incumplimiento».

El presidente foral de Vitoria, el popular Ramón Rabanera, reivindicó por su parte la vigencia del Estatuto, negó su condición de carta otorgada y advirtió que Alava no apoyará su superación. Rabanera acusó de «falsear la realidad y la historia» a los nacionalistas cuando hablan de «carta otorgada», ya que, recordó, el Estatuto fue «acordado con la representación vasca».

En consonancia con lo dicho por Rabanera, Juan Ramón Guevara, del PNV, explicó su presencia aduciendo motivos de cortesía institucional. Mostró su «sorpresa» por la ausencia de celebraciones por el Ejecutivo vasco y por su partido.

Todos los miércoles

en DIARIO PALENTINO

Guía Inmobiliaria

La mayor y mejor guía de Palencia para alquilar, vender o comprar fincas, casas, locales, etc.

Almunia pide la devolución de los Presupuestos por la distribución «injusta» de la riqueza

Rato rebaja una décima la previsión del déficit para este año y la sitúa en el 1,3% del PIB

El ministro de Economía, Rodrigo Rato, aprovechó ayer el debate presupuestario en el Pleno del Congreso para anunciar que el déficit público bajará este año hasta el 1,3% del Pro-

ducto Interior Bruto, una décima por debajo de la última previsión oficial. El debate del Proyecto de Ley a los Presupuestos Generales del Estado para el 2000 y proyecto de ley de

acompañamiento, que contó con enmiendas a la totalidad y petición de devolución del PSOE, IU y Grupo Mixto, continuará hoy con la fijación de posiciones de CiU, CC, PNV y PP.

■ MADRID/EFE.-Rato afirmó que estos presupuestos ayudarán a crear más empleo y acercar la renta española a la europea, mientras que el candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno, Joaquín Almunia, pidió su devolución por considerar que distribuyen injustamente la riqueza.

El vicepresidente segundo subrayó que a finales de la ésta legislatura se habrán creado en España 1,8 millones de nuevos empleos y que la tasa de paro sobre la población activa bajará del 15%. El objetivo para la próxima legislatura será «el pleno empleo», dijo Rato, quien anunció una rebaja del Impuesto sobre el Valor añadido (IVA) del 16% al 7% para aquellas actividades intensivas en creación de empleo, como peluquería y albañilería. Rato emplazó a las Administraciones Públicas a firmar un acuerdo nacional para bajar el precio del suelo, principal causa de la carestía de la vivienda.

Almunia afirmó que los Presupuestos responden a la «obsesión» del Gobierno por mantenerse en el poder y agregó que «se pueden hacer los presupuestos de manera distinta y crecer de forma equilibrada y repartir mejor, al mismo tiempo, los frutos del crecimiento».

A su juicio, las previsiones macroeconómicas del Gobierno son vistas «con gran escepticismo» por la mayoría de los expertos y que los Presupuestos no recogen medidas para recortar el diferencial de inflación con la Unión Europea.

Añadió que España sigue en cabeza en cifras de paro, con un porcentaje que supera en un



HERNÁNDEZ DE LEÓN/EFE

Rodrigo Rato, durante su intervención en el Pleno del Congreso.

50% la media europea, que el desempleo de las mujeres dobla al de los hombres y que más de 700.000 jóvenes de menos de 25 años no tienen trabajo.

Rato acusó a Almunia de ser el principal culpable de que por rechazar el modelo de financia-

ción autonómica Andalucía vaya a perder en esta legislatura 146.000 millones Extremadura 11.000 millones y Castilla-La Mancha 9.000 millones.

Almunia respondió que Andalucía no perdería dinero si el Gobierno reconociese en el

censo la existencia de 400.000 habitantes más en la región.

Sin recortes sociales

Rato dijo que por primera vez en la década bajan los impuestos a todos los españoles «sin recortar ningún derecho social», mientras que el líder socialista afirmó que los presupuestos del 2000 aumentan la presión fiscal y no aprovechan la bonanza económica para subir más el gasto social.

Los Presupuestos del 2000, dijo Rato, son coherentes con la política del PP y ayudarán a alcanzar objetivos de toda la sociedad como son las pensiones, la sanidad, la educación, el empleo, la inversión, las infraestructuras, la modernización de la administración de justicia y la supresión de la «mili» obligatoria.

Almunia formuló propuestas alternativas a los Presupuestos como la bajada del 4,5% de las tarifas eléctricas, la subida de salarios para los funcionarios públicos o el aumento de las pensiones mínimas y de la cobertura por desempleo.

Pedro Antonio Ríos (IU) rechazó los presupuestos por «antisociales ya que son generosos con los poderosos y dan limosna para la mayoría de la población, a la vez que renuncian a trasladar el crecimiento económico a la ciudadanía».

Francisco Rodríguez (BNG), Mercé Ribadulla de IpC y Begoña Lasagabaster de EA coincidieron en que el incremento del gasto social tiene un tinte «electoralista», y José María Chiquillo (UV) criticó el diferencial de inflación con la UE.

BREVES

Gil denuncia la falsificación de documentos acusatorios

■ Jesús Gil y Gil, alcalde de Marbella denunció ayer ante el Juzgado Central de Instrucción número 6 de la Audiencia Nacional «los hechos falsos y manipulados» gracias a los cuales se le acusa de haberse apropiado de 4.442 millones procedentes de las arcas del municipio marbellí entre 1991 y 1995. La denuncia pide al titular del juzgado que recabe toda la documentación usada por un diario de Madrid para apoyar esa noticia, y que le permita comparecer y aportar «las pruebas necesarias que permitan desmontar la manipulación».

El PP denuncia el intento de soborno de Sanlúcar

■ El PP presentó ayer ante la Fiscalía Anticorrupción la denuncia del intento de soborno al concejal popular de Sanlúcar de Barrameda (Cádiz) Manuel Ramírez Rodríguez, para que no asistiera a la moción de censura que PP y Partido Andalucista presentaron el pasado día 18 contra el entonces alcalde de dicha localidad, Agustín Cuevas. Entretanto, el PSOE consideró un mero hecho de «propaganda» la denuncia porque el asunto está siendo investigado por un juzgado de Cádiz, donde PSOE y PP se encuentran personados.

Las Cámaras de Comercio lanzan un «DNI digital»

■ El Consejo Superior de Cámaras de Comercio ha presentado Camerfirma, un sistema de certificación digital que garantiza la identidad de cualquier persona o empresa que comercie a través de la red informática y elimina la inseguridad en el comercio electrónico.

Telepizza coloca en dos horas el 24,8% de su capital entre una veintena de inversores

■ MADRID/E.P.-En poco más de dos horas de cotización, Telepizza colocó ayer el 24,8 por ciento de su capital entre unos 20 inversores, la mayoría europeos y estadounidenses, entre los que se encuentran el empresario Juan Abelló -presidente de Airtel- y la entidad Lehman Brothers International.

Asimismo, la compañía comunicó ayer a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) que llevará a cabo una ampliación de capital para adquirir la totalidad de las acciones de Telechef Corporación e integrarla en su cadena.

La CNMV levantó a las 15.00 la suspensión cautelar de la cotización de Telepizza impuesta el pasado viernes después de que el presidente de la compañía, Leopoldo Fernández Pujals, anunciase la venta de la participación del 31 por ciento que mantenía

en la empresa. De esa cantidad total, el 5,4 por ciento fue vendido el viernes a las familias Ballvé y Olcese, propietarios de Telechef, mientras el 24,8 por ciento restante fue colocado en una Oferta Pública de Venta (OPV).

La OPV fue por 53.354.089 acciones de un valor nominal de 0,03 euros cada una, representativas de un 24,86 por ciento del capital, lo que supone un importe nominal de 1.600.622,77 euros (266 millones de pesetas). El precio de venta de las acciones está fijado en 4,60 euros y para determinar el valor de cotización de las acciones de TelePizza entre el 1 de septiembre y el 22 de octubre. El precio de la OPV rondará los 40.900 millones de pesetas.

Además, Pedro Ballvé fue nombrado ayer presidente de Telepizza en sustitución del dimisionario Leopoldo Fernández Pujals.

El fiscal se opone a la petición de suspensión de la sentencia Anguita paga en el Supremo la multa impuesta al juez Gómez de Liaño por el «caso Sogecable»

■ MADRID/AGENCIAS.-El coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, formalizó ayer el pago de la multa impuesta por el Tribunal Supremo al juez Javier Gómez de Liaño, condenado a 15 años de inhabilitación por un delito de prevaricación continuada en la instrucción del «caso Sogecable».

La multa de 540.000 pesetas se ha abonado con los más de tres millones recaudados en la cuenta que abrió en solidaridad con el juez. El resto se dedicará a pagar los costes judiciales, que incluyen los honorarios de los representantes legales de la acusación particular, tal y como estableció la sentencia.

Anguita se personó ayer en la sección de Causas Especiales de la Sala de lo Penal del Supremo para entregar un resguardo del ingreso realizado a través de la cuenta que abrió en una sucursal de Cajamadrid situada en la calle Arturo Soria de Madrid. El líder de IU, quien prometió explicar públicamente



Julio Anguita.

el destino de las 3.100.000 pesetas recaudadas, reconoció que su iniciativa le ha generado muchas críticas, pero cree haber recibido «más apoyos».

«Es una división de opiniones lógica —comentó—, pero yo he actuado según mi conciencia,

que es como actúo siempre, y eso para mí es importante».

Por otra parte, el fiscal se opuso a la petición del juez Javier Gómez de Liaño de suspender la ejecución de la sentencia del Tribunal Supremo.

La Fiscalía presentó un escrito ante la Sala de lo Penal del Supremo, contrario a la suspensión de la ejecución de la condena, ya que aunque no comparte el sentido de la sentencia, y de hecho pidió la absolución de Liaño, las dictadas por el Tribunal Supremo son firmes y directamente ejecutables. Además, para el fiscal se trata de una condena larga que no entra en los supuestos recogidos en el Código Penal. Por último, el fiscal señala que se opone a la petición de Liaño, en coherencia con la postura mantenida en otros casos similares.

El coordinador andaluz de IU, Antonio Romero, aclaró que la decisión de Anguita es «personal, no en nombre de IU», y se mostró favorable al indulto

MERCADOS

Comentario

Bolsas nacionales

	Cierre	Dif. diaria	Dif. anual (%)
Ibex 35	9.304,8	-84,60	-0,901
Ibex Financiero	8.447,8	-111,40	-1,302
Ibex Utilities	16.285,1	-145,50	-0,886
Ibex Ind. y Varios	6.098,4	-19,20	-0,314
IGB	834,85	-6,40	-0,761
BARCELONA	702,3	7,47	1,075
BILBAO	1.330,23	0,00	0,000
VALENCIA	691,88	-5,59	-0,801

¿Cenamos pizza esta noche?

FRANCISCO HERRANZ ARENAS
DIRECTOR AB ASESORES BURGOS

En un día con muy poco volumen (algo menos de 125.000 millones de pesetas) el IBEX 35 ha abierto prácticamente a 9.500, para darse la vuelta a mediodía y acabar la sesión cayendo un 0,9%, hasta 9.304,8, es decir, 84,6 puntos abajo. El índice general de la bolsa de Madrid seguía una suerte parecida, cerrando a 834,85, un 0,76% menos, lo que equivale a 6,40 puntos. La protagonista de la sesión ha sido sin duda Telepizza. La CNMV permitía la reanudación de la negociación del valor a las cuatro de la tarde. Al cierre Telepizza era el valor que más subía en el IBEX, +5,35%. Le seguían de lejos NH Hoteles, que ganaba el 2,38% y Aceralía, que, en vísperas de la publicación de sus resultados del tercer trimestre, subía un 2,34%. Viscofán encabezaba la lista de valores en rojo, con una caída del 4,10%. Una vez más el sector de la construcción destacaba por sus pérdidas: Dragados caía un 2,11% y Ferrovial un 3,44%. Los mercados europeos permanecían débiles: el DAX, principal índice alemán, caía un 0,75%. El CAC - 40 en París retrocedía un 0,18% y el Footse -100 inglés cerraba con un -0,85%. El euro permanecía estable a 1,066\$. La rentabilidad del bono español a 10 años repuntaba hasta el 5,69%.

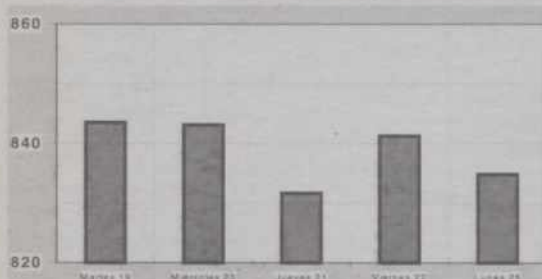
Bolsas internacionales

	Cierre	Dif. diaria	Dif. anual (%)
N.York (DJ Jones)	10.370,51	-99,74	-0,953
Londres (FT-100)	6.009,4	-49,50	-0,817
Tokio (Nikkei)	17.648,79	+209,99	+1,204
Frankfurt (DAX)	5.320,4	-37,35	-0,697
París	4.669,28	-8,52	-0,182
Milán	32.060	-434,00	-1,336
Hong-Kong	13.034,18	+171,10	+1,330
Brasil	11.392	-69,00	-0,602
México	5.128,51	-27,55	-0,534

Valores españoles en Nueva York

	Último	Fecha
Argentaria	43,75	25/10/1999
BBV	13,25	25/10/1999
Endesa	19,00	25/10/1999
Repsol	19,88	25/10/1999
SCH	10,00	25/10/1999
Telefónica	47,38	25/10/1999

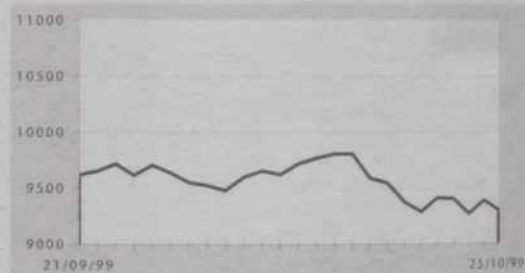
Indice General Madrid (Semanal)



Suben y bajan

Valor	Cierre	Dif%	Valor	Puntos	Dif%
Corp Banesto	9,37	14,97	Uniland	52	-7,14
Sotogrande	3,58	12,58	C. Portland	30,04	-5,74
Bayer	39,3	7,67	Europistas	5,67	-5,66
Telepizza	4,73	5,35	Urbas	0,88	-5,38
Radiotrónica	13,78	4,71	Global Steel	1,98	-4,81

Indice IBEX-35 (Mensual)



Caja España



MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre (Pts/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año.	Min/año.
---------	--------------------	-----	---------	------	------	----------	----------

Alimentación

Aurum-Elan	2.982 / 15,38	-0,27	5.365	25,75	15,30	20,10	13,52
Bueno de Ley	4.887 / 26,97	-0,43	11.175	27,40	26,37	36,00	20,00
Ind. y Hiel	1.750 / 10,40	-0,28	2.559	11,00	10,30	12,85	10,08
Ind. y Hiel	1.680 / 10,30	0,10	19.939	10,10	10,00	13,78	9,42
Orpórtico	2.062 / 12,40	0,30	85.750	12,45	12,11	19,12	11,81
Orpórtico	2.062 / 12,40	0,00	2.885	12,40	12,40	14,00	9,00
El Águila	1.435 / 8,60	0,12	36.385	8,70	8,52	10,20	7,95
Alpe	3.885 / 21,34	0,34	4.027	22,50	22,75	31,48	22,40
Queso	4.252 / 7,30	0,20	85.081	7,30	7,10	8,50	6,50
Rebollar	2.540 / 13,49	-0,50	382	13,30	13,10	29,00	11,50
Rebollar	1.785 / 10,38	-0,40	697	10,30	10,10	12,50	9,25
Rebollar	2.015 / 1,45	-0,10	504.425	1,45	1,45	1,45	1,38
San Amaro	1.671 / 10,08	-0,05	4.330	10,15	10,04	10,74	9,02
Rebollar	2.295 / 15,38	-0,09	1.438.397	15,38	15,31	24,44	14,70
Rebollar	1.785 / 10,38	-0,28	1.758.573	10,38	10,30	12,50	9,00
Verdú	1.246 / 7,49	-0,10	125.349	7,49	7,44	13,00	7,45

Automóviles

Tutor	1.289 / 7,75	0,00	1.220	7,75	7,75	13,00	7,70
Volkswagen	8.977 / 59,95	0,00	360	59,90	59,25	77,20	46,60

Bancos

Abanca	5.564 / 33,40	-0,15	584	33,45	33,40	41,50	32,80
Abanca	3.421 / 20,56	-0,12	5.595.252	20,56	20,53	25,00	19,00
Abanca	5.564 / 33,40	0,00	40	33,40	33,40	37,85	34,75
B. Herano	11.334 / 60,00	0,00	30	60,00	60,00	75,25	40,00
Banesto	2.622 / 15,76	0,11	4.678	15,80	15,67	16,25	10,53
Banesto	5.829 / 15,03	-0,10	211.076	15,03	14,95	16,25	10,53
BS	2.900 / 15,50	-0,05	5.807.579	15,50	15,45	15,07	11,06
BSCH	1.552 / 9,32	-0,10	17.819.808	9,32	9,25	10,85	8,90
Caja de Pensiones	2.339 / 14,00	0,00	255	14,00	14,00	22,00	13,42
Caja de Pensiones	2.752 / 16,40	-0,10	490	16,40	16,40	21,00	16,00
Caixa	211 / 1,27	0,00	20.249	1,27	1,27	1,74	1,16
Caja de Pensiones	2.866 / 15,00	0,00	500	15,00	15,00	17,40	15,00
Caixa de Pensiones	2.866 / 15,00	0,00	3.993	15,00	15,00	15,00	12,00
Caixa de Pensiones	1.392 / 11,90	0,00	217	11,90	11,90	12,00	11,00
Caixa de Pensiones	6.454 / 39,59	-0,05	14.349	39,59	39,59	54,85	39,70
Caixa de Pensiones	10.499 / 63,10	-0,05	150.722	63,10	63,10	73,40	56,95
Caixa de Pensiones	1.396 / 8,71	0,14	37.350	8,71	8,71	8,87	7,50
Caixa de Pensiones	1.492 / 10,05	-0,15	360	10,05	10,05	12,20	10,00
Caixa de Pensiones	1.546 / 9,29	0,13	10.257	9,29	9,11	10,26	8,40

Cementos y Construcciones

Acera	7.205 / 40,30	-0,75	40.483	40,30	40,30	46,50	40,00
ACS	3.556 / 21,70	-0,15	279.983	21,70	21,70	30,00	21,45
Agroman	1.098 / 6,56	-0,14	25.540	6,56	6,52	12,30	6,42
C. Portland	4.998 / 30,04	-1,48	15.190	30,04	30,04	37,30	28,50
Cristalerías	7.594 / 45,16	-0,22	41.001	45,16	45,16	61,75	44,75
Dragados	1.540 / 9,30	-0,10	948.197	9,30	9,30	12,35	9,20
FER	3.889 / 25,13	0,13	486.528	25,13	25,13	37,50	22,35
Repsol	2.996 / 16,03	-0,17	340.966	16,03	16,00	21,95	16,13
Repsol	1.256 / 7,75	-0,14	423.725	7,75	7,75	12,36	7,60
Repsol	4.236 / 25,40	0,16	18.911	25,40	25,40	37,15	25,35
Uniland	8.652 / 52,00	-4,00	900	52,00	52,00	65,50	50,00
Uniland	1.135 / 6,92	-0,08	143.778	6,92	6,77	10,58	6,80
Uniland	2.002 / 12,12	-0,08	21.567	12,12	12,12	12,99	8,80

Comercio y Seguros

Adifco Group	1.705 / 10,25	0,07	5.498	10,25	10,25	18,45	10,17
Adifco	3.444 / 20,70	0,20	67.296	20,70	20,11	37,00	20,25
Catalana Occid.	1.190 / 19,17	-0,11	2.177	19,17	19,12	23,55	19,07
Continente	1.527 / 23,30	0,20	292.092	23,30	23,00	33,24	17,56
Corp. Hapref	2.662 / 16,00	-0,15	150.446	16,00	15,90	24,38	16,00
Grifol	4.126 / 24,80	0,11	24.549	24,80	24,30	29,00	19,85
Indeco	1.058 / 6,36	0,04	3.353	6,36	6,40	9,75	6,28
Indeco	4.401 / 24,35	0,04	40.218	24,35	23,75	36,50	23,40
Indeco	2.394 / 16,45	0,36	180.390	16,45	16,31	27,15	14,78
Indeco	2.902 / 17,50	-0,09	86.864	17,50	17,49	25,55	17,07

Comunicaciones

Amis	1.759 / 10,27	-0,05	344.244	10,27	10,26	14,75	9,99
Amis	2.882 / 17,94	-0,10	126.000	17,94	17,85	24,84	16,37
Amis	90 / 5,57	-0,14	84.842	5,57	5,52	7,30	5,48
Amis	1.158 / 6,95	-0,09	11.000	6,95	6,96	8,77	6,10
Amis	4.836 / 24,50	-0,10	152.382	24,50	24,40	28,30	23,01
Amis	2.658 / 14,77	0,01	6.055.340	14,77	14,56	16,45	11,62

Eléctricas

Agua Iberia	2.363 / 14,20	-0,15	74.623	14,20	14,14	22,05	14,00
Eléctrica	2.976 / 17,45	-0,19	1.747.124	17,45	17,40	25,57	17,62
Gas Natural	3.235 / 19,42	-0,11	277.824	19,42	19,40	34,05	19,30
Industria	1.201 / 13,41	-0,19	196.799	13,41	13,32	16,10	12,11
Industria	2.259 / 13,54	-0,17	1.089.858	13,54	13,52	18,15	12,12
Industria	1.131 / 6,45	-0,14	50.752	6,45	6,45	8,12	6,45
Industria	2.236 / 13,32	-0,11	607.527	13,32	13,32	16,38	12,96

Inmobiliarias

Amis	98 / 1,52	0,00	20.778	1,52	1,52	5,45	1,40
Amis	225 / 1,36	-0,11	69.264	1,36	1,36	3,40	1,24
Industria	1.238 / 19,40	-0,10	9.002	19,40	19,40	27,00	18,80
Industria	1.194 / 8,38	0,00	6.305	8,38	8,35	10,20	6,57
Industria	996 / 3,58	0,40	1.164.588	3,58	3,54	5,75	2,99
Industria	146 / 0,86	-0,15	152.556	0,86	0,86	1,10	0,65
Industria	948 / 5,70	-0,10	52.752	5,70	5,68	7,75	5,62
Industria	1.108 / 7,86	-0,18	295.807	7,86	7,86	11,80	8,13
Industria	1.456 / 8,75	-0,15	13.023	8,75	8,69	10,46	8,07

Inversión Mobiliaria

Amis	1.757 / 10,32	0,24	349.013	10,32	10,32	13,46	9,36
Corp Banesto	1.259 / 9,37	1,22	1.487	9,37	9,37	9,57	7,88
Industria	1.502 / 9,03	-0,12	5.465	9,03	9,03	11,35	9,08
Industria	892 / 4,82	-0,18	1.427	4,82	4,82	12,30	4,73
Industria	1.188 / 7,10	0,12	17.431	7,10	7,10	8,29	6,25
Industria	67 / 0,40	0,00	31.300	0,40	0,40	0,64	0,37
Industria	56 / 1,25	0,00	0	1,25	1,25	4,00	2,49

Metal Mecánica

Amis	1.967 / 11,02	0,27	231.289	11,02	11,45	13,48	8,73
Amis	1.423 / 8,55	0,05	5.000	8,55	8,55	9,45	8,00
Amis	1.165 / 7,00	0,05	10.906	7,00	6,95	12,30	6,50
Amis	1.456 / 8,75	-0,16	98.472	8,75	8,70	10,48	8,09
Amis	1.984 / 22,10	-0,15	6.530	22,10	22,56	30,05	23,35
Amis	25 / 1,35	0,00	0	1,35	1,35	4,00	0,00

Títulos	Cierre (Pts/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año.	Min/año.
---------	--------------------	-----	---------	------	------	----------	----------

Minero-Siderúrgica

Morales	1.002 / 6,36	0,14	72.915	6,39	4,30	10,08	3,22
Morales Chorro	961 / 4,78	0,13	39.596	4,19	3,96	7,06	3,39
Induración	2.229 / 13,78	0,52	34.305	14,00	11,25	2,17	11,39
Sancho Oro	1.729 / 10,79	0,13	38.987	10,45	10,30	14,00	10,20

Minero-Siderúrgica

Porcine	4.925 / 29,51	0,50	131.064	29,69	29,00	51,50	29,39
Porcine Est.	1.840 / 11,06	0,08	85.745	11,35	11,06	11,39	1,39
Salt Br	754 / 4,78	0,05	2.799	4,59	4,29	6,00	4,39
Chico Gual	328 / 1,39	0,10	9.208	2,00	1,99	1,69	1,39
Sancho	912 / 6,05	0,05	34.007	6,05	6,06	6,05	1,39
Chico	319 / 1,91	0,02	20.525	1,91	1,91	1,39	1,39

Divisas respecto al Euro

Divisas respecto al Euro		Cotización de billetes frente a la peseta	
Dólar USA	1,0683	1	Dólar USA 155,748
Libra Esterlina	0,64330	1	Libra Esterlina 258,644
Yen Japonés	112,66	100	Yenes Japoneses 147,689
Franco Suizo	1,5980	1	Franco Suizo 104,121
Drama Griego	329,85	100	Dramas Griegos 50,443
Corona Sueca	8,6925	1	Corona Sueca 19,141
Corona Danesa	7,4346	1	Corona Danesa 22,380
Corona Noruega	8,2725	1	Corona Noruega 20,113
Dólar Canadiense	1,5809	1	Dólar Canadiense 105,248
Dólar Australiano	1,6419	1	Dólar Australiano 101,337
Dólar Neozelandés	2,0772	1	Dólar Neozelandés 80,101
Zloty Polaco	4,4046	1	Zloty Polaco 37,776
Forint Húngaro	257,62	100	Forints Húngaros 64,586
Tólar Eslovaco	196,943	100	Tólares Eslovacos 84,485
Corona Estonia	15,6466	1	Corona Estonia 10,634
Corona Checa	36,6200	100	Coronas Checas 454,358

1 Euro = X Divisas N Billetes = X Pesetas

Euro Stoxx 50

Valor	Ultimo	Dif.	Valor	Ultimo	Dif.
ABN-AMORHLDGS	21,18	-0,89	ING	52,42	0,87
Aegon NV	80,15	-0,56	KONKPN NV	46,99	-1,01
Fortis-B	30,45	0,59	L.V.M.H.	288,00	-0,59
Ahold Kon.	28,79	-0,66	Suez Lyon Eaux	147,30	-1,07
Air Liquide	141,00	1,88	Metro AG	49,05	-1,70
Allianz AG HLDG	281,00	-2,94	Mannesmann	143,55	1,80
AXA	124,00	1,22	Muench Rueck Nam	201,50	-2,52
BAF	41,60	-0,24	Nokia	96,18	0,29
Bayer AG	37,28	0,16	L'Oreal	595,50	0,93
BK Bilbao Vizc.	12,50	-0,48	Paribas	105,00	-0,19
Carrefour	158,00	-0,32	Konin Philips	94,05	-0,48
Alcatel	134,20	-3,03	Royal Dutch	56,66	0,30
Unicredit	4,201	-0,38	Repsol	18,80	-0,53
Deutsche Bank	68,15	0,98	Rhone-Poulenc A	51,65	1,77
DaimlerChrysler	70,60	-0,28	RWE ST	37,51	-3,05
Drescher Bank	45,39	0,00	Sanofi	41,30	0,81
Deutsche Telekom	43,04	-1,40	BSCH	9,32	-2,10
Vivendi (EX CGE)	66,55	-2,06	Saint-Gobain	166,70	0,30
Electrabel	300,30	-2,44	Siemens	81,39	0,77
Endesa	17,85	-1,82	Societe Generale	203,00	-2,82
El-Aquitaine	164,40	-0,84	Telefonica	14,77	0,07
ENI SPA	5,459	-2,20	Telecom Italia	7,979	-1,74
France Telecom	85,35	-0,29	Total Fina	122,70	-0,89
Generali Assic	29,06	0,21	Unilever Cert.	61,85	-0,64
Hypovereinsbank	57,58	-0,90	Vebe AG	50,75	-1,17

Tipos de Interés

TIPO MEDIO	PLAZO
1,71	1 Día
2,10	2 a 5 Días
2,52	1 Semana
2,48	2 Semanas
2,736	1 Mes
3,426	3 Meses
3,519	6 Meses
3,751	1 Año
Bono a 10 años	5,669
Diferencial con Alemania	23

Metales (Londres)

Metales Básicos en \$/Tm.	Precio
Aluminio	1.484,00
Cobre	1.754,00
Estaño	5.625,00
Níquel	7.730,00
Plomo	498,50
Zinc	1.169,50
Metales Preciosos en \$/Onza	Precio
Oro	302,40
Plata	5,24
Platino	430,00

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq	R. Mens	R. Anual
AB ASESORES				
AB Ahorro	F	15,45	-0,594	-1,219
AB Bolsa	V	23,18	-1,555	-4,132
AB Bolsaplus	V	20,88	-0,701	0,941
AB Dinerplus	D	1,263,03	0,026	1,014
AB Divisa	F	7,45	-0,491	6,439
AB Euro Acciones	V	8,28	3,185	11,051
AB Euro Deuda	F	6,34	-0,881	-1,293
AB Euro Global	R	7,09	0,544	3,447
AB Euro Seleccón	V	6,61	-3,347	-4,384
AB Fiva	R	15,98	-0,037	-1,578
AB Fondo	F	19,63	-0,670	-1,434
AB Fondos Renta Variable	V	6,92	-2,941	13,681
AB Fondos Renta	F	12,28	-0,567	-1,171
AB Fongarantia 2000	G	8,38	-0,240	0,827
AB Ibeplus 2 Garantiz. Sem.	G	6,27	-1,600	-1,974
AB Ibeplus 2 Garantiz. Sem.	G	8,29	0,325	1,100
AB Japon Ahorro	G	6,31	-2,632	-10,451
AB Japon Plus	G	7,67	-0,384	-2,179
AB Latinoamerica	G	9,52	-1,069	-6,193
AB Renta	V	4,21	-2,647	14,411
Bolsa Internacional	F	14,36	-0,582	-1,455
Fondo 19	V	12,33	2,006	18,262
Renta Internacional	R	16,67	-0,112	2,052
	F	16,16	-2,084	-0,070
AHORRO CORPORACION				
AC Acciones	V	17,92	-1,608	-3,689
AC Arco Iris	B	5,01	-5,258	-1,339
AC Australasia	R	6,27	-1,682	33,745
AC Cuenta FI	D	1,176,95	0,091	1,381
AC Deuda Fondtesoro	F	12,08	-0,390	-0,831

Fondo	Voc	V. Liq	R. Mens	R. Anual
AC Dinerplus	R	6,94	-0,005	1,545
AC Divisa	R	11,35	-0,751	11,587
AC Euroacciones		7,03	1,741	6,862
AC Eurofondo	R	8,18	0,595	16,577
AC Euromix		6,56	0,850	2,705
AC Fondo Internacional	F	6,28	-0,012	1,488
AC Iberoamerica	F	5,89	-1,128	0,683
AC Largo	O	9,44	-1,300	-4,010
AC Materias Primas	B	5,75	-1,907	32,305
Ahorrofondo	R	39,62	-0,807	-2,836
Ahorrofondo 20	F	6,32	-0,326	0,001
Caja Segovia Renta	F	9,31	0,041	1,170
Cajaburgos Bolsa	V	10,79	-1,645	-4,260
Cajaburgos Eurobolsas		5,97	-1,063	-2,904
Cajaburgos Europa	V	7,74	0,195	2,376
Cajaburgos Eurotop	C	6,12	-0,382	-1,363
Cajaburgos Global	R	6,10	-0,432	0,665
Cajaburgos Ibeplus Garantiz	V	7,29	-0,660	-1,363
Cajaburgos Mixto I		9,90	-0,323	—
Cajaburgos Mixto II		9,86	-0,450	—
Cajaburgos Plaza Mes	F	6,44	0,052	1,289
Cajaburgos Renta	F	9,36	-0,301	-0,715
Cajaburgos Tesoreria	F	6,55	-0,010	1,231
Cajaburgos Valor	R	10,13	0,015	1,881
Dinerburgos	D	991,73	0,086	1,195
Fondcirculo	F	7,86	-0,314	-0,722
Fondcirculo Dinero	D	817,01	0,074	1,083
Fondespaña 1	F	11,87	-0,315	-0,676
Fondespaña 2	D	888,20	0,061	0,923

ARGENTARIA GESTION

Argentaria Bex Bolsa		31,07	1,502	1,124
Argentaria Bex Diner	D	1,111,95	0,010	0,959
Argentaria Extra Tesoreria		6,56	-0,071	1,714
Argentaria Fondbolsa 1-E	V	6,08	0,008	-0,393
Argentaria Fondirecto	D	1,201,22	0,000	1,310
Argentaria Fondplazo 2000-A	R	7,25	-0,155	0,532
Argentaria Fondplazo 2000-b	F	7,25	-0,055	0,578
Argentaria Fondplazo 3 años-a	F	7,48	-1,148	-0,711
Argentaria Fondpostal	F	17,44	-0,295	-0,991
Argentaria Fondrentas 3-A	F	6,83	-0,048	1,047
Argentaria Postal Bolsa	V	18,11	-1,946	-9,858
Argentaria Postalidiner	D	1,599,61	0,022	0,998

B.N.P. GESTION

BNP Cash	D	673,46	0,060	1,760
Promocativos	D	1,493,11	0,020	1,320
Promocorro	F	9,40	-0,520	-1,870
Promobolsa	R	17,91	-3,080	-3,760
Promoglobal I	R	8,25	-0,240	0,730
Promoglobal II	R	11,44	-1,630	2,050
Promoglobal III	V	7,62	-0,650	9,320

BANCO ATLANTICO

Atlantico Mixto	R	7,26	-1,750	-4,340
Atlantico Plus 2	F	7,66	-0,640	-1,660
Bolsatlantico	V	13,58	-2,440	-6,600
Dineratlantico	D	1,324,90	0,060	1,220
Fondatlantico	F	15,65	-0,190	-0,310

BANCO POPULAR

Eurovalor 1	R	3,45	-0,693	-2,663
Eurovalor 2	F	5,39	-0,869	-1,980
Eurovalor-98 A	F	66,86	-0,230	-0,029
Eurovalor-99 A	F	66,92	0,061	1,803
Eurovalor-Divisa	F	83,73	-1,104	-0,152
Eurovalor-Ibeplus 35 A	G	111,34	0,254	0,740
Eurovalor-Ibeplus 35 B	V	89,12	-0,122	-0,085
Eurovalor-Ibeplus 35 C	G	73,70	-0,381	-8,198

BANESTO

Banestodeuda Fondtesoro	O	522,67	-0,479	-1,539
Banesto g Bolsa 2000 a		7,69	-0,458	-1,723
Dineractivo	D	1,301,60	-0,011	0,856
Extradinero Banesto	D	754,19	0,015	1,269
Fonbanesto	F	14,09	-0,333	-0,805
Fonbanesto II	F	10,44	-0,818	-2,587
Fonventure	V	28,20	-1,456	-4,775
Indexbolsa	V	24,03	-2,153	-7,695

BANIF GESTION

Banif Bolsa 99	F	813,01	-0,260	-0,230
Banif Renta Fija	F	123,65	-0,810	-1,580
Banif Renta Variable	V	151,01	-3,310	-7,870
Bbanif Dinero	D	1,131,41	0,040	1,360

BANKINTER

BK Dinero	D	1,088,78	0,100	1,460
BK Dinero 97	D	631,74	0,113	1,428
BK Fondo	V	34,47	-0,869	-5,861
BK Fondo Bonos	F	713,85	-0,300	-1,620
BK Fondo Mixto	R	1,137,71	-0,509	-1,729
Cuenta Fiscal Oro III		935,52	0,063	0,800

BANKOIA GESTION

Dinero 21	D	2,920,60	0,030	0,900
-----------	---	----------	-------	-------

BARCLAYS

Barclays Bolsa	V	800,88	-1,630	-6,330
Fonbarclays Dinero	R	978,05	-0,040	0,810
Fogbarclays 1	F	14,18	-0,210	-1,860
Fondpremier	F	11,57	-0,250	-0,340

BBV

BBV Ahorro	F	9,81	-0,678	-2,917
BBV Bolsa	V	20,64	-1,831	-6,867
BBV Bono 2001	F	706,50	-0,680	-1,455
BBV Bono 2002	F	834,98	-0,774	-2,291
BBV Deuda Fondtesoro	O	132,38	-1,074	-3,653
BBV Dinero	D	1,704,15	-0,017	1,356
BBV Ibeplus 2 Protegido	R	813,07	-0,987	-2,460
BBV Indice	R	1,57	-2,545	-7,988
BBV Monetario	D	75,19	-0,034	1,207
BBV Renta 91	F	9,72	-0,154	-0,699
Fondcomercio 1999		694,33	0,059	1,052
Fondcomercio 2001		636,96	-0,324	0,443
Fondcomercio Ahorro		7,16	-0,083	-0,605
Fondcomercio Bolsa		16,21	-1,423	-4,232
Fondcomercio Mixto	R	11,41	-0,799	-1,019
Fondcomercio Monetario	D	4,703,89	0,012	1,459
Gestioiva Acciones		1,141,39	-2,343	-6,493
Privanza Bolsa	R	14,46	-1,404	-5,593
Privanza Dinero	D	5,777,68	0,057	1,490
Privanza Divisa	I	12,04	0,989	10,490
Privanza Renta	F	10,63	-0,774	-3,567
Privanza Valores Inmobilia	R	7,35	-3,276	-8,520

BENITO Y MONJARDIN

B.M Fondtesoro	O	11,99	-1,070	-3,840
BM Dinerbolsa	V	1,335,25	-1,810	-4,390
BM-Garantizado	U	9,32	-0,630	-1,680
Cuentafondo Ahorro	F	15,59	-0,700	13,710
Dinero BM	D	1,283,22	0,050	1,440

BETA

Beta Acciones	V	133,72	-3,260	-8,740
---------------	---	--------	--------	--------

BSN/SANTANDER GESTION

BSN Acciones	V	31,91	-1,889	-4,065
--------------	---	-------	--------	--------

*F: Renta Fija V: Renta Variable D: Dinero R: Mixto con predominio de renta variable
GF: Garantizado Fijo IF: Internacional Fijo IV: Internacional Variable

Fondo	Voc	V. Liq	R. Mens	R. Anual
BSN Dinero	D	1.605,72	0,049	1,581
BSN Inversiones	R	10,85	-1,036	0,109
BSN Renta Fija		15,54	-0,707	-2,231
BSN Tesoreria Fondtesoro		1.006,56	-0,047	1,165
Open Bank Ibeplus 35		838,67	-1,031	-1,510
Santander Acciones	V	3,21	-0,742	0,962
Santander Ahorro	F	14,16	0,000	0,496
Santander Bolsa Aseg. Ahorr	G	974,17	-0,961	-1,151
Santander Bolsa Asegurado	F	1.079,18	-0,564	-0,030
Santander Bolsa Plus		14,27	-1,944	-3,826
Santander Dinero FI	D	1.138,45	-0,055	0,895
Santander Gestion Renta	F	10,25	-0,578	0,644
Santander Patrimonio	F	14,15	-0,965	-3,353
Santander Renta 1999	R	9,41	0,108	1,860
Santander Tesoreria	D	1.399,17	-0,014	1,405
Superfondo Santander	D	1.415,96	-0,049	0,888
Superfondo Santander 2	F	13,67	-0,643	-1,668



De la Rúa celebra con el ex-presidente Raúl Alfonsín el triunfo de la Alianza en las presidenciales argentinas.

GUILLERMO VIANA/AP

Los resultados de las presidenciales argentinas denotan voluntad de cambio en el país

El amplio triunfo de la Alianza opositora, matizado por su derrota en Buenos Aires

El opositor Fernando de la Rúa se alzó con un amplio y contundente triunfo en las elecciones presidenciales argentinas, matizado por la derrota de su coalición en la decisiva pro-

vincia de Buenos Aires lo que obligará a desarrollar una política de consensos. De la Rúa llevó a la Alianza de centro izquierda formada por la Unión Cívica Radical y el Frente del

País Solidario a una victoria en casi todo el país por más del 48 por ciento de los votos, que refleja la «voluntad de cambio» del electorado, señaló ayer el periódico «Clarín».

□ **BUENOS AIRES/EFE.**— Atrás quedaron el candidato del Partido Justicialista (peronista), Eduardo Duhalde, con el 38 por ciento, y el ex ministro de Economía Domingo Cavallo, de la conservadora Acción por la República, que se alza, con alrededor del 10 por ciento de los votos, en la tercera fuerza política del país.

Pero el triunfo del justicialista Carlos Ruckauf por unos 7 puntos en los comicios para gobernador en la provincia de Buenos Aires (la más importante del país) ante la aliancista Graciela Fernández Meijide «afecta» a la coalición opositora que se formó en 1997 y «abre un escenario complejo».

El senado queda en manos de los justicialistas y el nuevo presidente de los argentinos tendrá que «construir consensos» debido al triunfo de Ruckauf (actual vicepresidente) en la provincia bonaerense y el hecho de que otros distritos de peso como Córdoba siguen en manos del peronismo, señaló a su vez el columnista Mariano Grondona en el diario «La Nación».



Fernando de la Rúa, (2º, iz.) líder de la Alianza, saludando tras la victoria.

GERARDO HOROVIT/AP

Elogios de Duhalde

El dirigente peronista argentino, Eduardo Duhalde, aseguró ayer, un día después de las elecciones presidenciales en las que salió derrotado, que tiene «la sensación de haber cumplido su deber» y alabó el triunfo de Fernando de la Rúa, elegido presidente por amplia mayoría.

«Ha ganado un hombre de confianza, el doctor De la Rúa, y esperamos que todo argentino de bien le apoye», declaró Duhalde en la emisora de radio Continental.

Asimismo, señaló que siente «vergüenza ajena» por la forma en la que actuó el todavía presidente en funciones, Carlos Menem, durante la campaña

previa a las elecciones. «El presidente tiene un punto de vista muy particular; él se volcó permanentemente en intentar su propia reelección y sumergió al justicialismo en una situación ante la que siento vergüenza ajena», dijo.

Duhalde, actual gobernador de la provincia de Buenos Aires, es presidente del PJ en la pro-

vincia y presidente del Consejo a nivel nacional.

En la votación de ayer obtuvo el 38 por ciento de los votos frente al 48,50 por ciento conseguidos por De la Rúa, según los últimos sondeos oficiales, difundidos a las 10.20 horas.

Duhalde reconoció que tanto él como Menem son dirigentes «del siglo pasado».

La guerrilla colombiana condiciona la tregua a la negociación

□ **BOGOTÁ/EFE.**— La guerrilla de las FARC se niega a declarar una tregua mientras no haya avances sustanciales en la negociación de paz con el Gobierno colombiano, pese a que 12 millones de ciudadanos pidieron el alto el fuego en la histórica manifestación nacional celebrada el domingo.

La posibilidad de que haya una tregua ni siquiera fue mencionada por el portavoz de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), Raúl Reyes, durante el discurso que pronunció el domingo en el acto oficial de apertura de las negociaciones de paz, celebrado en el pueblo de Uribe.

Más tarde, en declaraciones a la prensa, Reyes insistió en que un alto el fuego sólo podrá darse cuando, por ejemplo, «no haya injerencia de Estados Unidos, o la corrupción desaparezca».

El propio delegado presidencial para la paz, Víctor Ricardo, aunque optimista en que se llegue a silenciar los fusiles, aceptó en su intervención que eso sólo se dará «en la medida en que haya avances» en la discusión de la agenda común acordada como temario de la negociación.

«Hoy, millones de colombianos han pedido iniciar las conversaciones de la negociación y lo vamos a hacer. Tengo la seguridad de que vamos para el cese el fuego», subrayó Ricardo, quien recordó que las propias FARC han planteado que avanzar en la discusión de lo que ellas exigen permitirá «pensar en un alto el fuego».

El cese inmediato de las hostilidades era uno de los tres puntos expuestos por los organizadores de la llamada popularmente «Marcha del No más», por el lema con que fueron convocados los colombianos.

Según la plataforma de organizaciones no gubernamentales que convocaron la manifestación, doce millones de ciudadanos salieron el domingo a las calles de todo el país a exigir, además, la negociación del Gobierno con los restantes grupos guerrilleros y los paramilitares, y la exclusión de civiles en el conflicto armado interno.

La marcha se celebró en más de 700 municipios y 36 ciudades del total de 1.100 poblaciones que existen en Colombia, y se convirtió en la mayor manifestación popular de la historia de este país que vive una confrontación política desde hace cuatro décadas.

Sólo en Bogotá salieron a las calles dos millones de personas y otro millón más lo hizo en Medellín, la segunda ciudad en importancia del país.

En Cali se movilizaron unos 600.000 ciudadanos; en Barranquilla, 400.000; en Bucaramanga, 250.000, y en ciudades de menor población como Cúcuta y Manizales, lo hicieron 200.000 y 100.000 personas, respectivamente.

Internet

Diario Palentino

Suplemento Especial

Martes 26 de octubre de 1999

La víspera tecnológica del tercer milenio

Nuevos productos y servicios facilitan el paso a la sociedad de la información

Son muchos los inventos que a lo largo de la historia de la Humanidad han tenido suma trascendencia, pero ninguno ha evolucionado a la velocidad que lo ha

hecho Internet, la gran red informática mundial. Nació en 1969, pero realmente ha sido durante la década de los años 90 cuando millones de páginas precedidas por el famoso trío de w han ido poblando el universo cibernético.

Cerca de cuatro millones de españoles tienen acceso a la Red. La cifra se eleva a 180 millones si nos referimos a todo el mundo, pero es que las previsiones para dentro de tan sólo cuatro años, el 2003, asustan: 1.000 millones de terrícolas tendrán al alcance de la mano esta potentísima herramienta de información y comunicación. Y de ocio. Y de negocio. Todo cabe en Internet.

El correo electrónico ha sido una de las grandes revoluciones aparejadas a Internet. Los populares e-mail constituyen en muchas empresas, e incluso entre particulares, el

principal canal de transmisión de datos, documentos, imágenes o simples mensajes.

Pero la gran revolución está por llegar. Las ofertas de acceso gratuito se multiplican. No hace falta ser cliente de empresa alguna.

Adquiriendo una revista o un simple diario, el lector halla entre sus páginas un CD-ROM que le permite navegar sin más por la Red.

Y el negocio está servido. Actualmente, el llamado comercio electrónico aún tiene que superar las barreras de la lentitud y la escasa seguridad. Los incipientes aumentos del ancho de banda y el perfeccionamiento de los sistemas de grabación de datos personales abrirán un campo casi infinito en la práctica totalidad de sectores económicos.

Si hoy ya se puede adquirir desde un libro hasta un automóvil mediante un simple golpe de ratón, las posibilidades de futuro se antojan prácticamente inimaginables en vísperas del tercer milenio.



Ponga un delfín en su empresa

Delfín LOGIC WIN. Aplicación Integrada Comercial y Contable

Delfín es una aplicación personalizada para cada Pyme. Integra la gestión comercial y contable. Está preparada para el EURO y el 2000. Y además forma parte del conjunto de aplicaciones Logic Win para PYMES y Despachos Profesionales.

Unidad de Servicios Informáticos
LOGIC CONTROL
El Especialista en PYMES y Despachos Profesionales

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO: ALBERTO GUTIERREZ S.A. • C/ Mayor, 15 • Tél. 979 74 34 22 • 34001 PALENCIA



Rapidez y seguridad, retos de una red que utilizarán mil millones de usuarios en el 2003

Casi cuatro millones de personas tienen acceso a Internet en España

Las cifras en Internet marean. Su realidad actual y su potencial futuro son apabullantes. Por decir un número: 1.000 millones de usuarios

en todo el mundo hacia el año 2003. Internet lo es todo. Como asegura un informe de la Asociación de Usuarios de la Comunicación, "pue-

de valorarse como un poderoso medio de difusión de información con una libertad de acceso desconocida, como una fuente potentísima

de conocimiento o como soporte no menos potente para la comunicación publicitaria y la comercialización de productos y servicios".

Angel L. Menéndez

Según un estudio realizado por el Instituto de Estadística de Cataluña (Idescat), con la cooperación de la Asociación Multisectorial de la Información (Asedie), a finales de 1998 cerca de 3.500.000 personas tenían acceso a Internet en España.

De ellos, un 19,6% accede desde el trabajo o centro de estudio, un 11,7% desde el hogar, un 2,5% desde ambos lugares y un 0,5% desde otros sitios. En cuanto a la frecuencia de conexión, ésta varía ostensiblemente según desde dónde se haga. El mayor porcentaje, 50% es el de aquellos que lo hacen semanalmente y desde sus domicilios. Le siguen, con un 30%, quienes realizan un acceso diario a la Red desde su ámbito laboral.

La parte del informe relativa a las edades de los cibernautas es también interesante: "Se observa aquí que el mayor uso del ordenador y de los CD-rom en edades escolares no se corresponde con el máximo uso de Internet, debido probablemente al coste de la conexión. La franja de edad que cuenta con el máximo número de internautas se sitúa entre 18 y 34 años".

Ya ha quedado reflejado que el estudio de Idescat es actual, pero la rapidez de evolución de todo lo relacionado con la Red deja obsoleto en poco tiempo cualquier análisis. Y es que apenas unos meses después de finalizado el trabajo de campo de la entidad catalana, numerosas empresas -fundamentalmente las telefónicas- se lanzaron a la aventura de ofrecer acceso gratuito a Internet.

La respuesta de los clientes no se ha hecho esperar y cientos de miles de nuevos usuarios navegan informáticamente. Y entre ellos, a buen seguro, infinidad de jóvenes en edad escolar que han visto con alegría como desaparecía esa barrera económica.

España necesitaba un impulso de estas características. Aunque las cuotas mensuales son bastante económicas -a partir de unas 3.000 pesetas- el hecho de tener que conectarse a través de un servidor, unido a la todavía sin resolver batalla de las tarifas telefónicas impedía el despegue definitivo de Internet en nuestro país.

En la otra cara de la moneda están precisamente los servidores. Su bonanza empresarial se basaba



en ser paso obligado hacia la Red, tenía que llegar a nuestro país.

Internet ha extendido el uso de ordenador a los ámbitos más diversos.

pero eso se acabó. De ahí que, exceptuando a los más fuertes y profesionalizados, el resto contemple el futuro con un más que razonable pesimismo. Las cifras hablan de una reducción espectacular: de 500 a 50, aproximadamente.

Volviendo a la gratuidad, ésta

Internet lo invade todo, y el gran negocio no está en permitir al usuario acceder a él, sino en lo que éste puede hallar una vez dentro. Y nada mejor para ello que darle todas las facilidades.

Nos encontramos en un período de plena expansión. Por supuesto, los ordenadores no se conciben sin

Internet, pero es que teléfonos fijos y móviles, videoconsolas, máquinas de venta de bebidas, agendas electrónicas y hasta electrodomésticos tradicionales como la nevera o el microondas incorporan tecnología que los conecta a la Red.

En ese sentido, y según las cifras ofrecidas en la Feria y el Foro de las Telecomunicaciones (Telecom 99), celebrada el pasado mes de octubre en Ginebra, en el año 2003 los 500 millones de ordenadores que estarán conectados a Internet no serán "nada" en comparación con los 2.000 millones de objetos inteligentes que también abrirán a sus poseedores las puertas de la Red.

Y ahí es donde aparece el gran talón de Aquiles de Internet. Al fin y al cabo, se trata de las llamadas autopistas de la información, y un crecimiento tan impresionante amenaza con colapsar por completo esas vías cibernéticas. Cualquier internauta conoce perfectamente las mejores franjas del día para navegar -si duermen en Estados Unidos, si es la hora de comer, etc.- así como las auténticas horas punta en que acceder a cualquier página se convierte en un martirio.

Esa es la batalla que libran los grandes gurús informáticos mundiales. Y en esa tesitura surgen iniciativas como Internet 2, un proyecto de la todopoderosa compañía IBM que, según uno de sus directores generales, Irving Wladawsky-Berger, quien es también asesor del presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, "será una vía que ofrecerá mayor banda ancha, acceso más rápido y mucha

más eficiencia. Será 100 veces más rápida que la actual y garantizará su disponibilidad para nuevas aplicaciones de vídeo, animación y audio".

Nada será bastante si, a la pura navegación, unimos las comunicaciones y transacciones a través de la Red. En un sistema ya de por sí revolucionario, la gran revolución ha sido la protagonizada por el correo electrónico. Una herramienta capaz de transportar en segundos textos e imágenes a miles de kilómetros de distancia no podía pasar desapercibida para nadie. Y mucho menos para las empresas. El auge de los famosos e-mail es de tal magnitud que no es descabellado hablar de una progresiva desaparición de los servicios de correos tradicionales.

Comercio electrónico

Lo del comercio electrónico es otro cantar. Nadie duda tampoco de su eclosión, pero las previsiones acerca del momento en que ésta se producirá son múltiples y dispares. No obstante, hay una coincidencia: Estados Unidos está a años luz del resto del mundo en este concepto.

Así, según un informe de la OCDE sobre impacto social y económico del comercio electrónico, el volumen global del mismo ha pasado de prácticamente cero en 1995 a unos 25.000 millones de dólares en 1997. Las estimaciones hablan de 300.000 millones para los años 2001-2002 y del billón de dólares hacia el 2003-2005. En ese mismo estudio se especifica que Estados Unidos representa el 80% del comercio electrónico mundial.

Esta última apreciación coincide con el estudio de Gemini Consulting, donde se afirma que, aunque en el año 2002 más de 80 millones de europeos usarán la Red con frecuencia, tan sólo un 5% del producto interior bruto (PIB) de la Unión Europea -unos 500.000 millones de euros- corresponderán a comercio electrónico. En lo que se refiere a nuestro país, del análisis efectuado a finales de 1998 por la Asociación Española de Comercio Electrónico (AECE) se desprende que de las empresas presentes en Internet, sólo el 35% se planteaba como objetivo real la venta, frente a un 71% que mencionaba como objetivo la publicidad. De las empresas que ya vendían, aproximadamente la mitad había empezado hacía menos de un año.

Treinta años de vértigo

La historia de Internet es la de un joven de 30 años que ha vivido deprisa, muy deprisa. En un mundo como este, fijar con exactitud la fecha de nacimiento es poco menos que imposible, pero todos los expertos coinciden en remontarse a 1969, cuando en la Universidad de Los Angeles (UCLA) se instala el primer ordenador capaz de dar servicio a otros ordenadores.

Leonard Kleinrock, director del equipo que llevó a cabo dicha instalación, precisa que la fecha exacta fue el 2 de septiembre, pero uno de los estudiantes que entonces le ayudaban fija tan histórico día justo un mes después, el 2 de octubre. Sea como fuere, no es hasta la década de los 90 cuando surgen las tres famosas www -correspondientes al proyecto denominado World Wide Web- y, con ellas, lo que hoy conocemos como Internet.

Antes, durante las décadas de los 70 y los 80 la

arroba (@), el Protocolo de Control de Transmisiones (TCP), el ordenador personal (PC), el Macintosh y, muy especialmente, la red Arpanet, ideada por el Departamento de Defensa de los Estados Unidos para fines militares y verdadera precursora de la actual red informática universal. En los últimos nueve años la velocidad de evolución ha sido de vértigo y han ido surgiendo navegadores, buscadores, portales, tiendas virtuales de todo tipo, música a la carta, virus masivos y ofertas innumerables de acceso gratuito.

Internet cuenta ya con más de 150 millones de usuarios en todo el mundo, que serán más del doble dentro de un año, si tenemos en cuenta que el ritmo calculado es de 15.000 nuevos internautas cada día. Todos encontrarán cualquier cosa que busquen y no tendrán tiempo para aburrirse porque, a velocidad aún mayor, cada 60 minutos aparecen en la Red unas 6.500 nuevas direcciones. Todo, con sólo 30 añitos.



MOVISTAR NET.
TUS E-MAIL
ALLÁ DONDE VAYAS.



Accede a tu e-mail desde tu MoviStar.

Con MoviStar Net puedes escuchar y responder tus e-mail desde tu teléfono móvil. Sin gastos de activación ni cuotas mensuales adicionales. Una vez más, Telefónica MoviStar es el primero en invitar a sus clientes a disfrutar de todo lo que la última tecnología puede ofrecer.

Infórmate en el 609
o en www.movistar.net

Telefónica
MoviStar



XACOBEO'99
Galicia



YEPN

"Necesitamos un ancho de banda suficiente y a coste asumible"

Elisa Robles, directora general de Industria y Tecnología de la Información

Angel L. Menéndez

Hablar de "tecnología de la información" es hacerlo de Internet. Y esa es la dirección general cuya titular es Elisa Robles. Adscrito al Ministerio de Industria, este departamento es el encargado por antonomasia de asesorar y ayudar a las empresas españolas a desarrollarse en un tercer milenio profundamente informatizado.

¿Cuál es la realidad social española respecto a Internet?

Los últimos y más fiables datos que tenemos, correspondientes al Estudio General de Medios (EGM) de abril-mayo, nos dicen que cerca del 10% de la población tiene acceso a Internet. Otra cosa es que la usen habitualmente. En España, las tecnologías de la información no han calado por completo en la sociedad. En el gasto cuantificado en estas tecnologías en relación al PIB, así como en el número de ordenadores en relación a la población activa empleada -50-52 por ciento- estamos bastante bien en proporción con la media europea. En cambio, en el entorno doméstico, la cosa cambia, quizá también porque no se conocen todos los datos, pero es mejorable.

¿Qué pueden hacer desde la Administración para que este panorama mejore?

Hay que hacer un esfuerzo en formación para que la gente sepa, en tecnología, lo que más conviene a sus necesidades. Desde el Ministerio de Industria nos hemos dedicado durante muchos años a fomentar que se desarrolle tecnología de la información en España: software, tarjetas inteligentes, dispositivos de módem, productos electrónicos, de componentes...

No obstante, hay que tener en cuenta que la facturación del llamado hipersector, según los datos que da ANIEL, supera el 6% del PIB y su tasa de crecimiento interanual está en torno al 12%, ocho puntos por encima de la media de la economía.

El famoso efecto 2000 y la anunciada escasez de componentes, ¿cómo puede afectar al sector informático y, consecuentemente, al desarrollo de Internet?

La escasez de componentes va a ralentizar un poco el sector, pero no creo que vaya a tener un efecto tan negativo como se ha predicho, salvo la subida en el precio de algunos componentes. En cuanto al efecto 2000, va a ser un activador del sector. Soy optimista en este tema y creo que es un problema que se ha magnificado mucho. Es cierto que hay que tomar las medidas oportunas en los sistemas, pero el 1 de enero no va a ser el fin del mundo.

¿Significa eso que la Adminis-

trabajando en ello junto a otros representantes del sector.



"La sociedad de la información puede crear formas de informarginalidad".

tración española está perfectamente preparada?

Salvo casos esporádicos, no tienen que producirse fallos catastróficos el 1 de enero. Existe una comisión interministerial

Volviendo a Internet, el obstáculo más complicado es el derivado del colapso en las redes. ¿Cuáles son los planes del Gobierno al respecto?

El Ministerio de Fomento es el

encargado del tema de infraestructuras y está trabajando mucho en los aspectos regulatorios de las telecomunicaciones. Los demás ministerios aportamos lo que nos toca hacer en cada caso, desde el punto de vista del desarrollo de tecnologías que faciliten el transporte de la información.

Otro de las grandes áreas de Internet es la referida al comercio electrónico. ¿Cuál es su futuro, teniendo en cuenta los problemas legislativos y de seguridad?

Es un área muy horizontal que incluye aspectos de seguridad. Preocupan las transacciones y la fiscalidad, donde hay un trabajo internacional muy fuerte en el foro de la OCDE. La posición española es que hay que trabajar en el ámbito de la Unión Europea porque se están elaborando una serie de directivas como la de firma electrónica o la de aspectos jurídicos del comercio electrónico. Estados Unidos aboga por la autorregulación, porque a ellos, que son los que tiran de la sociedad de la información, les va muy bien. Nosotros queremos garantías para el ciudadano y una regulación que defienda los intereses del consumidor. Nos gustaría que se pudiese aplicar la legislación del país de residencia y que, en caso de litigio, uno pueda acudir a los tribunales de su país.

Las empresas, ¿son receptivas frente al comercio electrónico?

Yo creo que sí, aunque hay algunas a las que las cuesta. Es una nueva vía de hacer negocio por medios electrónicos. El comercio electrónico ofrece posibilidades para nuestras empresas, pues se pueden poner en la red sin los costes que tiene una presencia física en muchos sitios. Son las nuevas oportuni-

dades que abre un medio que hasta hace poco era desconocido.

"Salvo

casos

esporádicos,

el 1 de enero

no tiene que

haber fallos

catastróficos"

¿Cuál es la relación de las pymes con Internet?

Depende de los sectores industriales y de las áreas. Por ejemplo, las nuevas tecnologías ayudan a que las empresas tradicionales funcionen

mejor, aunque sigan elaborando sus productos de manera tradicional. No obstante, deberían existir figuras intermedias que ayuden a promover esto, que sirvan de asesores.

Esta sociedad de la información puede crear formas de *informarginalidad*, es decir que haya gente que se quede totalmente fuera de esto y hay que tratar de evitarlo. Necesitamos infraestructuras suficientes con un ancho de banda suficiente y coste asumible, y en este campo la evolución es bastante positiva.

En ExpoInternet 99 usted anunció medidas e incentivos fiscales para las empresas, orientados a potenciar la inversión en I+D, especialmente en el desarrollo de Internet y comercio electrónico. ¿Cuáles serán esas medidas?

Los presupuestos del año 2000 incluyen una serie de mejoras. También se incentivarán los gastos de adquisición de tecnología avanzada para permitir que la empresa alcance una cierta ventaja competitiva y los gastos de certificación de calidad.

La eclosión de los portales gratuitos, ¿cómo va a afectar a la industria de los proveedores?

Son mercados distintos, y no creo que los proveedores desaparezcan, aunque habrá una reorganización.

En esa misma línea, ¿acabarán por sucumbir los mercados e incluso la sociedad al gran poder de la Red?

En absoluto. Puede que surjan muchos nuevos negocios y nuevos empleos y que desaparezcan ciertos intermediarios, pero siempre aparecen otros. El futuro del correo tradicional sí será complicado, porque las cartas, en lugar de la forma tradicional, se van a enviar electrónicamente.

"Impulsar el desarrollo de la sociedad de la información"

El Consejo de Ministros adoptó el 9 abril del año pasado un acuerdo para elaborar y poner en marcha una iniciativa para impulsar el desarrollo de la sociedad de la información en España. A partir de ahí, una Comisión trabaja con discreción en un asunto de tanta importancia futura.

¿Cuáles son los objetivos de esa Comisión?

Desarrollar una iniciativa del Gobierno para promover el desarrollo de la sociedad de la información en nuestro país. Y lo tenemos que hacer antes de final de año.

Y a grandes rasgos, ¿en qué consiste su trabajo?

El documento se divide en varias áreas. La primera es

Educación y formación, donde puede haber acciones en las distintas etapas -primaria, secundaria, universitaria...-, formación de formadores y formación en el tejido empresarial.

También están *Administraciones Públicas e Infraestructura y aspectos regulatorios de la seguridad en la Red*, tuteladas por los ministerios de Administraciones Públicas y Fomento, respectivamente.

¿Qué otros aspectos se barajan en ese documento?

La lengua y la cultura en la Red es otro de los epígrafes, que inicialmente se refiere a lengua y cultura española, así como al patrimonio. También está *Salud*. Cada vez se requiere más sanidad, la población es más longeva y la calidad de

vida mejora gracias a las nuevas tecnologías de la salud.

Otra área es *La potenciación de las industrias de la sociedad de la información*. La pretensión es que se generen tecnologías, así como explotar las infraestructuras que ya poseemos. Vamos a promover inversiones en tecnología y en proyectos innovadores de las diferentes áreas de las tecnologías de la información. Va a haber unas medidas destinadas a empresas innovadoras, como es la financiación de proyectos, no sólo vía subvenciones, sino también con créditos de diferente tipo que se van a recoger en un programa que estamos preparando en el Ministerio, llamado Profit (Programa de Fomento de la Innovación Industrial).



Internet ayer



Internet hoy

www.wanadoo.es

Wanadoo
El mundo Internet de UNI2



Los nuevos portales se consolidan como centros de atención al internauta

Son la evolución lógica de los buscadores tradicionales

Primero fueron los buscadores, nacidos como una herramienta necesaria para ordenar el tráfico en Internet. Sin embargo, la evolución no cesa y el concepto se ha desarrollado hasta la aparición de los que ya se

conocen como portales, unos espacios en la Red desde los cuales se puede acceder fácilmente a toda una serie de opciones. En consecuencia, este puede ser uno de los mercados emergentes más importantes en la Red.

Marcos Pareja

El espectacular crecimiento que está experimentando la demanda de servicios en Internet está determinando la aparición de un complejo sistema de servicios que faciliten la navegación por la red. Entre estos, se cuentan los denominados portales de acceso, que integran funciones dirigidas a la máxima optimización de los servicios que ofrece la Red. De hecho, a través de un portal se logra acceder a prestaciones de todo tipo, perfectamente guiadas e indicadas, considerándose en última instancia, una lógica evolución del buscador tradicional.

El objetivo último de las compañías creadoras de los nuevos portales es atraer el mayor número posible de internautas, seducidos por el volumen de opciones y su facilidad de acceso. Tras ello, como no, viene el interés del

anunciante, que sabe que existe un importante número de visitantes de la Red fidelizados por las facilidades y ventajas del portal.

Entre las diversas posibilidades que los actuales portales de la Red ofrecen para cautivar a su público se cuenta, en primer lugar, todo lo relacionado con el comercio electrónico, un área de actividad en boga y cuyo crecimiento se prevé espectacular en los próximos años.

A ello deben unirse diversos servicios personales como son las agendas integradas en el propio portal. Además, en la actualidad, la mayor parte de los sistemas de intercomunicación digitalizados pueden encontrar un canal en la Red a través de los portales. Este sería el caso, sin ir más lejos, de la telefonía móvil.

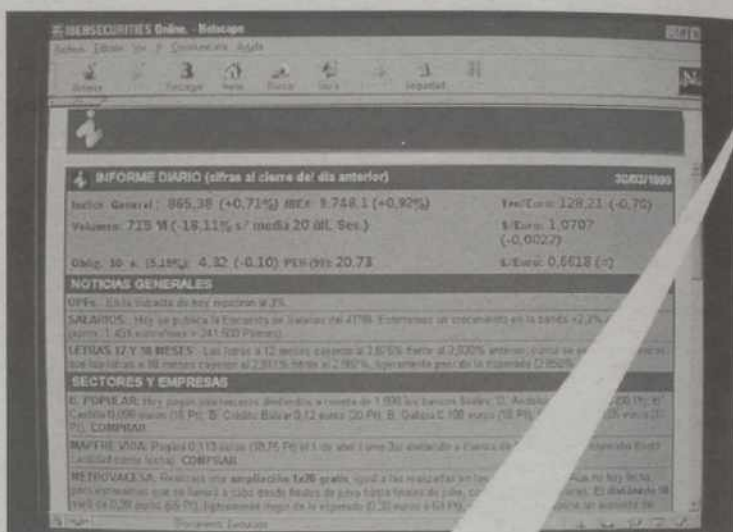
El mundo de la empresa tampoco es ajeno a las posibilidades que ofrecen los portales en la Red. De hecho, en la actualidad

ya están apareciendo portales cuyos contenidos son de información exclusivamente empresarial, permitiendo al navegante virtual entrar en la información de las diversas áreas de actividad de la compañía. En la práctica, significa unir los conceptos Internet e Intranet, añadiendo un tercer concepto que sería Extranet, y todo ello mediante el uso de un navegador. De este modo, la simple y clásica web como soporte de información corporativa empieza a estar superada.

Portales para comprar

De cualquier forma, es el comercio electrónico el principal motor de la creación de portales. Según datos procedentes de la consultora Forrester, las tres cuartas partes del volumen total de las personas que entran en la Red en Europa lo hacen para adquirir productos o servicios.

Así, los analistas coinciden en señalar que el comercio electrónico se está consolidando como la segunda fuente generadora de recursos —inmediatamente a continuación de la publicidad— para los portales. Los productos adquiribles son de tal volumen que ya se está empezando a hablar de *centros comerciales virtuales*, un concepto directamente relacionado con la cada vez más instaurada tendencia a organizar la vida a través de la



La integración de servicios es una de los atractivos de los portales.

Red, saliendo mínimamente al exterior.

En cuanto a los orígenes del fenómeno de los portales en la Red, hay que encontrarlos en la popular Netscape, soporte tecnológico del portal NetCenter, el cual ya cuenta en la actualidad con más de 11 millones de suscriptores.

Es precisamente el elevado número de clientes efectivos lo que está determinando importantes movimientos empresariales en este sector. Los grandes portales, de origen estadounidense en su práctica totalidad, han acabado copando el mercado y limitando las posibilidades de las ofertas más modestas. Junto a ello, en estos momentos parece haberse desatado una cierta fiebre de compras y alianzas en el sector, iniciada en EE UU con la compra de Infoseek y Netscape por parte de Walt Disney y la poderosa AOL. A ello se uniría,

además la fuerte alianza formada por el motor de búsqueda Lycos y la empresa de venta a domicilio USA Networks, movimientos todos ellos que los analistas coinciden en señalar como el arranque de la nueva política de concentración comercial del sector de los portales.

En el caso de España, la reciente compra de Olé por parte de Telefónica ha conmocionado el sector, estimándose que la compañía, fuertemente respaldada ahora, se lanzará sobre el mercado hispanoamericano. En cuanto a los grandes nombres multinacionales, ya han comenzado a desembarcar en nuestro país con sus productos específicos para el mercado hispanohablante, como es el caso de Yahoo! que lanzó su versión española hace un año, o de Microsoft con su portal MSN España.

La oferta accesible a través de los portales engloba todo tipo de servicios, desde el correo electrónico hasta las agendas personales, pasando por los chats.

El comercio electrónico es el principal motor de impulso de la creación de portales, ya que las tres cuartas partes del volumen de personas que entran en la Red adquieren productos o servicios

La expansión de Internet ha servido, entre otras muchas cosas, para poner de manifiesto que aquella clásica distinción de Umberto Eco entre apocalípticos e integrados ante la cultura de masas no sólo no ha periclitado, sino que parece cobrar nuevos ímpetus con cada etapa del desarrollo tecnológico.

En esa dicotomía, los discursos sociales hoy dominantes sobre la Red se extreman cada vez más: bien como apología acrítica y un poco paleta (con una especie de puesta al día de aquél "a la felicidad por la electrónica" de nuestros años de desarrollo), bien como otra vuelta de tuerca en el tradicional rechazo de los intelectuales al desarrollo técnico, rastreable al menos desde las advertencias de Sócrates contra la escritura.

Veamos, pues, lo positivo: Internet es un nuevo entorno multimedia, resultado de la feliz convergencia entre las industrias de las telecomunicaciones, de la informática y de la distribución, que se ha convertido ya



Internet y derechos de los ciudadanos

ALEJANDRO PERALES
Presidente de AUC

en una fuente potentísima de transmisión de conocimientos, productos y servicios, así como en un soporte no menos potente para la comunicación interpersonal. Su incremento y extensión son vertiginosos, y, según los expertos, a finales del año 2000 podría contar con unos 300 millones de usuarios y a finales del 2002 con unos 550.000 millones de dólares en volumen de negocio generado.

Veamos también lo negativo: el desarrollo de Internet genera una preocupación social creciente —y fundamentada— sobre los contenidos nocivos e ilícitos transmitidos a través de la Red; sobre su influencia en el incremento de las desigualdades y de la dualización social, sobre las amenazas que conlleva para la intimidad y la privaci-

dad de los individuos. Internet crea una imagen mundi de interactividad virtual que, como ya anticipara hace cinco décadas Adolfo Bioy Casares en su novela *La invención de Morel*, puede acabar por fagocitar al propio mundo físico y real.

Internet requiere, para su correcta implantación desde el punto de vista de los intereses de los usuarios, al menos tres cosas: en primer lugar, una decidida apuesta por su configuración como servicio universal, lo que supone precios asequibles para la adquisición de equipos, extensión de la formación básica en este campo, estímulos para la implantación de diferentes opciones tarifarias (fija o plana, por tiempo, por bits, etc.). En segundo lugar, un mayor desarrollo de la protección de los

datos personales y de la seguridad en la red (sistemas de encriptado y firma electrónica). Y en tercer lugar, una mejora en las garantías a los ciudadanos en el ámbito del comercio electrónico, potenciando sobre todo instancias de autorregulación del mercado en las que participen tanto ofertantes como consumidores.

Banco de datos global o laberinto, autopista o medina (según la lúcida calificación de Jacques Attali), Internet es todo eso y mucho más. Por eso los ciudadanos necesitamos una visión del fenómeno que no se base en su demonización ni en su santificación, sino que nos ayude a comprender su sentido y, sobre todo, a usarlo con eficacia.



Eliminar Actualizar Páginas del sitio Buscar Correo Favoritos

http://www.terra.es

TeleLine

Olé!

- gastronomía
- educación
- deportes
- tiempo
- joven
- música
- horóscopo
- ciencia
- chat
- sorteos
- buscador

**Cuando hablas de empollar,
sabemos qué quieres decir.**

Porque además del mismo idioma,
compartimos todo un carácter y una cultura.

Olé, TeleLine y otras de las principales compañías
de Internet en el mercado latinoamericano, se han
unido en Terra. Ahora 570 millones de personas pueden
acercarse a la red y entrar en un mundo que ya varios
millones de internautas han descubierto
más cercano, más grande y más suyo.

terra

Internet,
más tuyo que nunca.

www.terra.es



Los usuarios comienzan a exigir sus derechos ante el incremento de los abusos en los servicios de la Red

Algunas ofertas comerciales infringen las leyes

Un estudio recientemente elaborado por la Asociación de Usuarios de la Comunicación (AUC) ha puesto de manifiesto los principa-

les problemas con que se enfrenta el usuario de Internet en la actualidad. La inseguridad en el tratamiento de los datos es uno de ellos.

Alvaro Graño

El crecimiento del número de usuarios de Internet ha generado paralelamente la aparición de formas específicas de picaresca en la Red. Superados los tiempos del desconcierto inicial, los consumidores empiezan a exigir el cumplimiento de la legislación comercial, a la vez que las instituciones analizan con lupa los riesgos inherentes a la falta de control sobre las ofertas de la Red.

En esta línea, la Agencia de Protección de Datos (APD) ha publicado recientemente unas recomendaciones para asegurar la confidencialidad de los datos que circulan por la Red, con el fin de evitar tanto las políticas abusivas de comunicación comercial como el uso ilegal de datos personales o financieros.

Curiosamente, la APD ha constatado en el proceso de estudio previo, dos hechos que mueven a reflexión. Por un lado la Agencia pone de relieve "la facilidad con que los españoles damos todo tipo de datos perso-

nales a quien nos los pide". Junto a ello, también pone el acento en algo especialmente preocupante: "La facilidad con que esa información circula sin control por Internet".

En consecuencia, la APD insiste en la conveniencia de extremar las precauciones a la hora de facilitar datos para entrar en páginas web además de ser especialmente cuidadosos con el correo electrónico considerado "poco seguro para la confidencialidad". En cuanto a las transacciones económicas, la Agencia recomienda "el uso de sistemas de dinero electrónico que preserven el anonimato, buscando también sistemas de seguridad y autenticación".

Las asociaciones de consumidores comienzan también a preocuparse por lo que ocurre en las entrañas de la Red. Así, la Asociación de Usuarios de la Comunicación (AUC) ha publicado recientemente un estudio sobre "Internet y derechos de los usuarios" en el que se analizan una serie de factores del

mundo de la red —especialmente del ámbito comercial— y sus consecuencias para los consumidores. En línea con sus objetivos, el documento pone un especial énfasis en analizar las diferentes ofertas de transacción económica en la Red a la luz de la vigente legislación comercial española.

"Los españoles damos todo tipo de datos personales a quien los pide"

Según sus conclusiones "más de la mitad de las páginas [web] analizadas no muestran el bien ofertado o el entorno de prestación del servicio", además de haberse detectado también ausencia en la exposición de los precios en cerca

de la mitad de las páginas estudiadas.

En cuanto a los medios de pago, AUC ha detectado cuestiones puntuales como "la falta de información sobre el derecho del usuario a exigir la inmediata anulación del cargo cuando el importe de la compra hubiese sido cargado utilizando el número de una tarjeta de crédito sin que ésta hubiese sido pre-



Es preciso extremar las precauciones a la hora de facilitar datos en la Red.

sentada directamente o identificada electrónicamente".

A ello deben unirse otras constataciones como las referidas a la garantía del producto ofertado, ya que "las referencias específicas al período de garantía del producto ofertado a través de Internet cuentan con una presencia muy escasa".

Protección del menor

El tráfico de datos personales a través de la Red, especialmente en el caso de los pertenecientes a menores de edad, también ha suscitado el interés de los realizadores del estudio.

De hecho, el Código Ético de Datos Personales en Internet insta en su artículo 15 a facilitar la posibilidad de que los padres puedan ejercer los derechos de acceso, cancelación y determinación de la finalidad, sobre los datos de sus hijos. El código insiste también que los anunciantes deberán animar a los menores para que consulten a sus padres antes de proporcionar datos.

Junto a ello, el estudio hace hincapié en la problemática generada por la facilidad de acceso de los menores de edad a determinados contenidos de la Red. De este modo, se ha detec-

tado que "tanto las referencias e inclusión de sistemas de filtrado como, sobre todo, la solicitud de identificadores para acceder a las páginas (siempre que no sean de pago) son muy escasas. Ello significa que la facilidad de los menores para acceder a páginas de adultos y con contenidos sexuales explícitos es muy alta".

La problemática de los elementos acreditativos de la identidad en la navegación en Internet es otra de las cuestiones de las que se ocupa el estudio con especial detenimiento. A este respecto, insiste en que "por cuestiones de seguridad y confidencialidad debido a la forma en que se transmite la información en las actuales redes de comunicación se aconseja un tratamiento criptográfico de los datos de identificación y de residencia".

En este contexto, se recomienda el empleo de la firma digital —o electrónica— al respecto de la cual el estudio considera que "tiene los mismos cometidos que la manuscrita, pero expresa, además de la identidad y la autoría, la integridad, la fecha, la hora y la recepción a través de métodos criptográficos asimétricos de clave pública (RSA, GAMAL, PGD, DSA, LUC, etc.)".

Internet, pieza clave para la sociedad de la información

JOSEP MARÍA VILÀ

Presidente de SEDISI



El proceso de convergencia entre los sectores de la informática, las telecomunicaciones y los contenidos es uno de los fenómenos que marcará tanto el final de este milenio como el comienzo del próximo. Sin duda alguna, el Siglo XXI será reconocido como el de la revolución de la información y la nueva Sociedad de la Información dejará de ser una quimera para convertirse en un hecho.

La palabra clave del futuro será la integración. La mayoría de las aplicaciones de las nuevas tecnologías enlazarán digitalmente el interior de las empresas con el mundo exterior y se asistirá a un despegue espectacular de los sectores de la telefonía móvil, la red de Internet y el comercio electrónico.

El último año y medio ha representado un punto de inflexión importantísimo para Internet. Su progresiva utilización no sólo en el ámbito doméstico, sino también en el empresarial ha provocado un cambio de actitud y de concepto de la máxima importancia.

La Red ha dejado de ser un lugar donde navegar y pasarlo bien para convertirse en un foro económico y empresarial. No se trata únicamente de que muchas empresas hayan decidido instalar algunas divisiones de ventas en Internet, aunque es cierto que el número de tiendas virtuales aumenta día a día y

que el volumen de *e-business* crece sin cesar. Lo que está ocurriendo es que gran parte del sistema de las comunicaciones corporativas ya está integrado en la propia Red.

A finales de 1998 existía un total de 171 millones de usuarios de Internet en el mundo, de los que sólo 2,4 millones eran españoles. La situación española, a pesar de su fuerte impulso registrado durante el año, distaba de acercarse a la que gozaban el resto de los países comunitarios.

Asimismo, el uso del comercio electrónico en nuestro país todavía no alcanza las cotas deseadas si lo comparamos con el resto de los países europeos y aún más con Estados Unidos. En nuestro país las transacciones electrónicas suponen un porcentaje de ventas que representa menos del 5 por ciento de la facturación de las empresas y que aunque va en aumento, aún está muy lejos de los valores en Estados Unidos. Por ello,

desde SEDISI creemos que es necesario un cambio tanto en la actitud empresarial, como en la del consumidor para que se produzca el despegue definitivo de esta práctica en España.

Quizás una de las razones por las que el comercio electrónico no ha conseguido aún la suficiente fuerza en España sea la desconfianza que despierta Internet a la hora de realizar las transacciones.

El cliente demanda seguridad, transparencia y privacidad para llevar a cabo sus intercambios comerciales a través de la Red.

El Decreto-Ley sobre la firma electrónica aprobado a mediados de septiembre por el Consejo de Ministros viene a ocupar el vacío legal existente hasta el momento en este ámbito y da un impulso al comercio en Internet.

No obstante, es necesario crear una normativa internacional común sobre la contratación y comercio electrónico;

una regulación sobre los sistemas de seguridad, confidencialidad y autenticación que resuelva los conflictos que puedan surgir en este ámbito.

A pesar de que el comercio electrónico ofrece infinitas posibilidades de negocio a las pequeñas y medianas empresas, éstas mantienen un gran retraso respecto a las grandes compañías. Desde SEDISI queremos llamar la atención de este gran colectivo empresarial como es el de las pymes para que afronten este nuevo reto y lleguen a ser competitivas en este nuevo mercado donde deberán medirse con empresas a escala mundial.

En definitiva, Internet es el gran protagonista de los movimientos que apuntan hacia la sociedad de la información, gracias a las posibilidades que ofrece como plataforma ideal para soportar los elementos multimedia en aplicaciones de información, entretenimiento y transacciones comerciales y financieras.



RAÚL GARCÍA OCHOA

Las consecuencias del efecto 2000 pueden ser más graves en las empresas y en el sector público.

Iniciativas de carácter público y privado se unen para hacerle frente

El Efecto 2000

S. ARNUNCIO

EL efecto 2000 tiene un alcance global, y para combatirlo han surgido en todo el mundo iniciativas tanto de carácter privado como público. En este sentido, el Gobierno ha creado una comisión para sensibilizar y apoyar a la empresa, ya que las Pymes conforman el sector más indefenso para afrontar este efecto.

En nuestra provincia, las administraciones públicas han unido sus fuerzas para evitar que la entrada del nuevo milenio afecte a servicios y sistemas básicos para la ciudadanía.

El denominado Efecto 2000 o Y2K (Year 2000 Key) presenta dos problemas, principalmente. Por un lado, es inaplazable, y por otro, no afecta exclusivamente a los ordenadores. Además de en los sistemas informáticos, influirá en todos aquellos aparatos electrónicos que sean sensibles al tiempo.

También influirá en los aparatos electrónicos

La mayor parte de los aparatos se programan a través de fechas con seis dígitos (dos para el día, dos para el mes y otros dos para el año). De no preparar

convenientemente todas las máquinas, éstas retrocederán hasta el 1900 cuando llegue el 2000, ya que no leerán los dos primeros números.

Las consecuencias pueden ser graves. Aparatos de calefacción, archivos, luz, gas, agua y teléfono, todos los aparatos sensibles al tiempo, podrían sufrir las consecuencias de estas disfunciones de los sistemas informáticos. Y es que el cambio de milenio afecta no sólo al sistema informático, sino también mecánico o electrónico.

Muchos de los aparatos case-

ros programables podrían quedar inservibles de no estar convenientemente preparados, ya que los errores de calendario alterarían su funcionamiento.

Distintas comisiones tratan de paliar riesgos

Más graves pueden ser las consecuencias en empresas y el sector público, donde la informática se ha hecho ya esencial. Diferentes comisiones constituidas al efecto tratarán de paliar los posibles riesgos.

Hasta la fecha, la Junta ha destinado 500 millones en los tres últimos años para subsanar los problemas que pueda causar la llegada del nuevo milenio a los ordenadores.

Sin errores al comienzo del próximo año

Mientras, el Ayuntamiento ha modificado en los últimos años los sistemas operativos de los servidores, las líneas de códigos y los programas, y se han realizado pruebas en el sistema para que no haya ningún error a comienzos de año.

Evitar que media ciudad se encuentre sin luz o agua el día de Año Nuevo es el objetivo de este operativo que coordina el Ayuntamiento.

Por su parte, la Diputación prepara a los ayuntamientos de la provincia ante el temido efecto. Para ello se han puesto en marcha diferentes planes a través de aplicaciones que controlan la gestión, tramitación, contratación y seguimiento de las obras realizadas en cualquier entidad local desde los años 80: pavimentaciones, abastecimientos, saneamientos, alcantarillados y electrificados.

También se revisan los aparatos electrónicos de fechas en el Hospital San Telmo.

Este cambio también afecta a la aplicación de nóminas. Por este motivo se ha adquirido una nueva aplicación conforme al año 2000, al euro y a la Seguridad Social.

Actuaciones

Las actuaciones deben empezar por la elaboración de un inventario pormenorizado de los componentes del software y del hardware, un análisis de impacto para determinar los niveles de riesgo y estimar las posibilidades.

Pero los expertos advierten frente a algunas empresas informáticas que tratan de "hacer su agosto" a costa de la ignorancia de los usuarios e intentan hacer gastar más de la cuenta aprovechando el temor sobre el Efecto 2000.



ASICO

- VENTA Y ASESORAMIENTO
- ANÁLISIS Y PROGRAMACIÓN
- MICRO Y MINI ORDENADORES
- CONSUMIBLES

Tfno. y Fax: 979 703 003
e-mail: asico@iconet.es
Portillo Doña María, nº 1 - 1º
34005 - PALENCIA



SOLUCION.ES
Colón, 35 Bjo. 34002 Palencia

EQUIPOS INFORMÁTICOS
Redes Locales - Hardware y Software - Internet
Impresoras - Escáner - Cámaras digitales
Servicio Técnico Propio

Servicios Integrales a Empresas

- Conexión de su red a Internet
- Gestión de dominios
- Instalación y puesta en marcha de servidores NT, Novell, Unix

Si quiere algo más que un ordenador...

... visítenos

2 años de garantía total

Dep. Comercial
979 706 481
comercial@solucion.net

Dep. Técnico
979 706 462
tecnico@solucion.net

<http://www.solucion.net>



El comercio y los negocios se fortalecen gracias a su presencia en la Red

Crece el interés por las acciones de las empresas que desarrollan productos para Internet

La banca, la bolsa, las compañías de seguros o las pymes van teniendo cada vez mayor relevancia en Inter-

net. En este contexto, la revolución que ha significado el desarrollo y el perfeccionamiento de las posibilida-

des de la Red han incidido fuertemente en el mundo de las transacciones de valores bursátiles. Y no sólo eso:

también la pyme ha encontrado nuevas posibilidades gracias a la red, siendo el teletrabajo una de ellas.

Nuria Alonso Morales

La revolución tecnológica es imparable y el mundo de los negocios tiene que adaptarse vertiginosamente a las nuevas tecnologías que imperan en una sociedad que exige sistemáticamente métodos que aporten rapidez, comodidad y seguridad. De hecho, Internet se configura como una herramienta clave para el éxito en los negocios, ayudando a mejorar la productividad en la práctica totalidad de los campos de actividad empresarial.

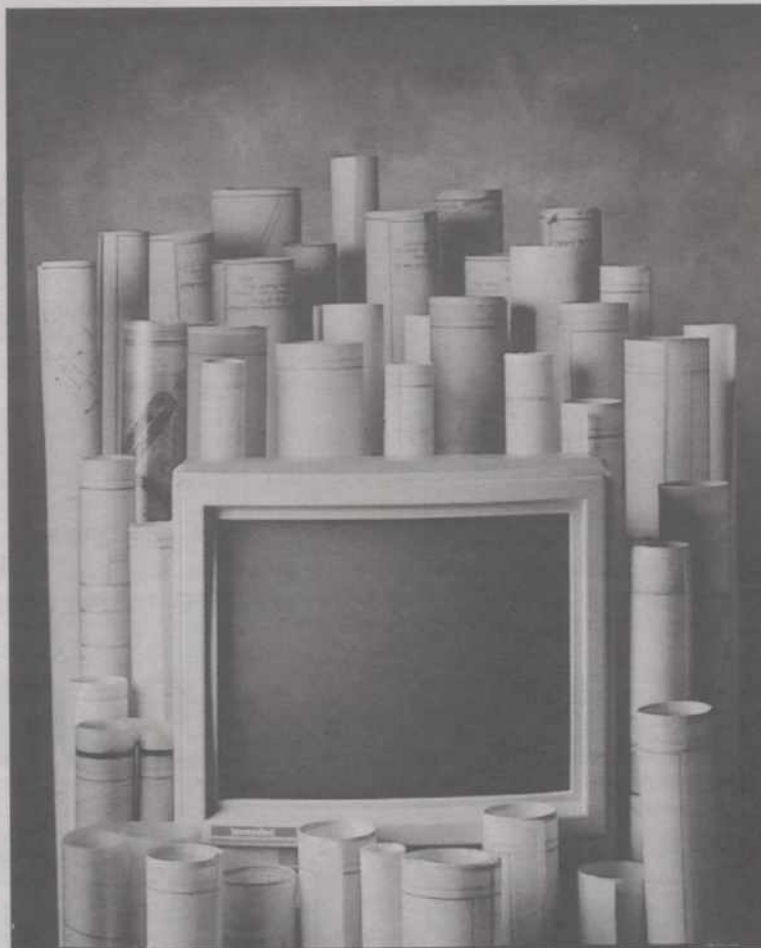
La banca española es uno de los sectores que quieren sacarle partido a la Red. Algunos de los grandes del sistema financiero ofrecen contratación actuando como intermediarios en la compraventa de acciones en Internet. Así lo hacen ya La Caixa, el Banco Popular y el Sabadell, entre otros. Argentaria, BSCH y Caja Madrid ya han anunciado la próxima puesta en marcha de este servicio. Diariamente se contabilizan unas 450.000 contrataciones por la Red.

El empleo de este sistema no baja las comisiones respecto a la operativa normal que se realiza en

las sucursales. Únicamente hay dos excepciones: Bankinter que hace un 0,20% de descuento frente al 0,35% en sucursales y Argentaria con un 50% de descuento sobre la tarifa normal. En operaciones de compraventa de valores a través de Internet, suelen cargar con gastos como los correspondientes a la intermediación, que oscila entre el 0,15% de entidades como GVC y el 0,36 del BSCH; el corretaje, cuyo gasto varía desde el 0,25 de todas las ofertas existentes al 0,1% del Banco Popular; y la custodia, que oscila entre el 0,2% anual del BNP-Paribas y el 0,6% del Sabadell.

Los bancos también saben aprovechar la facilidad con que Internet les permite entrar en las casas u oficinas de la gente, para dar al cliente otros tipos de servicio e información, siendo el servicio más solicitado las consultas de movimientos entre cuentas.

Por otro lado, junto a la banca electrónica, las compañías de seguros también se abren camino en la Red. Sanitas, Mapfre o Adeslas, entre otras, dan a conocer sus productos para que el navegante pueda obtener información detallada a través de las páginas web.



Junto a todo ello, las compañías bolsa. Los ciberinversores tienen Las compañías descubren las posibilidades de Internet.

as virtuales están dando pasos de gigante dentro del mundo de la

claro que su dinero donde mejor invertido está es en las empresas

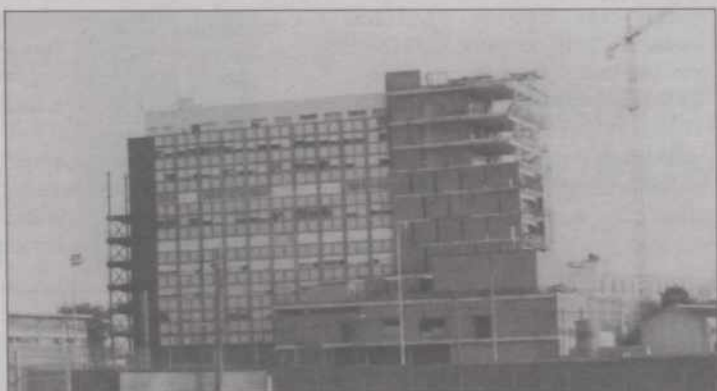
de Internet que cotizan en bolsa. Es el caso de Mindspring, proveedor de servicios de Internet o el del buscador Yahoo!, estando a la cabeza de esta lista de compañías América Online. La subida bursátil de estas empresas es innegable hoy por hoy. Por lo que respecta a España, Telefónica Interactiva será la primera empresa del sector de Internet en salir a bolsa.

La eficiencia y rapidez en el servicio al cliente hacen del comercio a través de la Red algo imprescindible para las empresas que quieren posicionarse en un buen nivel. El sector de la informática junto con el editorial, se han hecho con un 53% y un 52%, respectivamente, del mercado electrónico y su demanda sigue aumentando. Además, las compañías que se sirven del comercio electrónico son cada vez más. Según datos procedentes de Decisión Integral, representante de la consultora Forrester para España, actualmente existen 542.000 compañías conectadas en todo el mundo a Internet, en comparación con las 12.000 que había en 1995. Para el año 2000 se estima que habrá 840.000 compañías.

De los servicios inmobiliarios a los despachos de abogados

La imparable difusión que está experimentando el uso de Internet en el mundo de la empresa y los negocios llega a todos los sectores. En el caso de un mercado tan pujante como el inmobiliario, recientemente han aparecido servicios como el que presta Global Habitat (www.globalhabitat.com), una compañía pionera en el uso de la Red para su mercado. En estos momentos, la firma ofrece un canal de consulta entre usuarios y propietarios para facilitar la búsqueda para la compra o alquiler a través de una gigantesca base de datos que incluye información de más de 200 empresas, lo que equivale a más de 25.000 inmuebles en venta o en régimen de alquiler.

Y ya que se habla de mercado inmobiliario, no se puede olvidar otro íntimamente relacionado



El mercado inmobiliario penetra fuertemente en la Red.

como es el de los créditos. La información *on line* sobre el mundo crediticio es relativamente reciente en la Red, pero empiezan a consolidarse las iniciativas. De este modo, acaba de aparecer en nuestro país el portal Credinet (www.credinet.com) que selecciona y analiza la oferta de más de 100 entidades financieras sin estar ligado a ninguna de ellas.

Los grandes bufetes son otro sector que también ha apostado por la Red. De este modo, además de los despachos que cuentan con su correspondiente página web, empiezan a surgir

los que ofrecen un servicio de consulta jurídica *on line*, utilizados tanto por particulares, como cada vez más, por gestorías. La firma pionera en ofrecer servicios jurídicos en la red fue el bufete Diez Arias (www.bufetediazarias.com), que en la actualidad dispone de páginas web especializadas en información fiscal para especialistas. Otro ejemplo de este tipo de servicios lo constituye la oferta del bufete Cuatrecasas (www.cuatrecasas.com), cuyos servicios de consulta se dirigen a todo lo relativo a las elecciones sindicales.

Interés por la seguridad

Los usuarios de informática tienen claro que hay que extremar las medidas de seguridad a la hora de operar con estos sistemas. Los virus, el robo de datos y las intrusiones en general, están bien lejos de los deseos de cualquiera que se mueva por la Red.

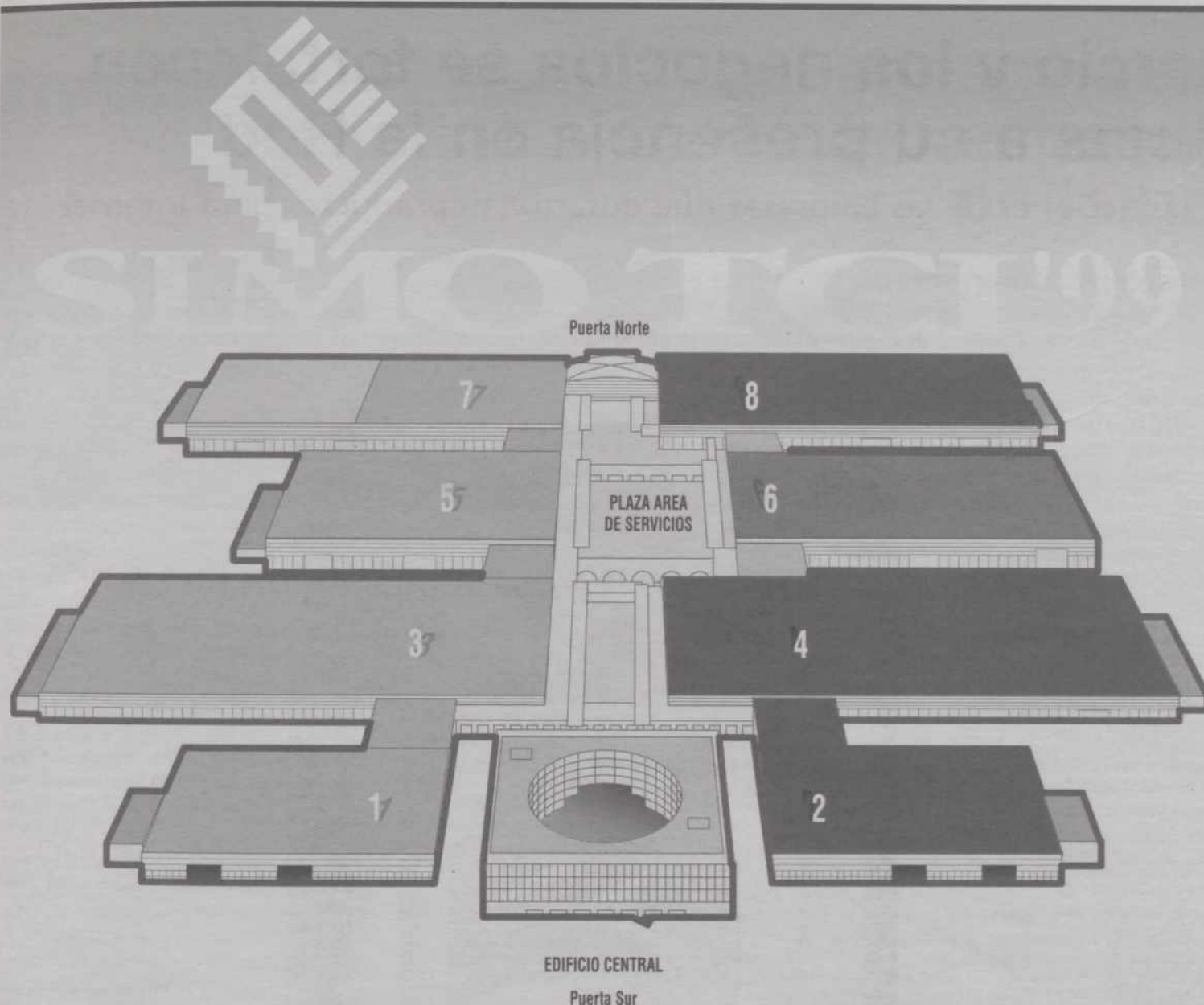
Según un estudio llevado a cabo recientemente por la firma Datamonitor, las áreas más tradicionales dentro del marco de la seguridad, como son los antivirus y los cortafuegos, sufrirán un aumento moderado de consumo del 21% y 24% respectivamente en el periodo 1998-2003. Ante las amenazas existentes también aumentan las redes privadas virtuales (VPN). De hecho, en la actualidad, la cantidad de ingresos obtenida por el uso de estas redes es de 161 millones de dólares, mientras que para el año 2003 se espera que aumente a 699 millones. El estudio realizado también asegura

que los programas de encriptación y autenticación tendrán un aumento de ingresos por ventas, en el mismo periodo, de un 11% y un 12% respectivamente.

Datamonitor también facilita datos respecto a la venta de productos para la protección de las infraestructuras públicas de forma que los usuarios tengan su identificación bien garantizada. En el presente año, la venta de estos productos es de 232 millones de dólares, que aumentarán hasta 1.362 millones en el año 2003. También la gestión de la seguridad tiene su protagonismo dentro de este sector; esta casi llegara a doblar sus ingresos de aquí a tres años y medio.

Como conclusión, el trabajo realizado por Datamonitor indica que en el año 2003 existirá un mercado basado en la seguridad en la Red que alcanzara los 8.000 millones de dólares, lo cual supondrá un aumento del 28%.

SIMO 99. La feria por sectores



Distribución de los pabellones

- **Pabellones 1, 3, 5 y 7**
Tecnologías de la Información
Ordenadores, Terminales y Periféricos.
Componentes, Consumibles,
Macworld Exposition, Audiovisuales.
- **Pabellón 7**
Reprografía y Ofimática.
Tecnologías de la Información
Consumibles, Mecanización, Monética,
Fotocopiadoras, Impresoras,
Micrografía, Informática.
- **Pabellones 2 y 4**
Aplicaciones profesionales
Sistemas Operativos y Lenguajes de
Programación, Aplicaciones Verticales
y Horizontales, CAD/CAM/CAE.
Multimedia, Área Autodesk.
- **Pabellón 6**
Software de ocio y consumo
Multimedia, Software para el ocio y el
hogar. Publicaciones.
- **Pabellón 8**
Telecomunicaciones e Internet
Comunicaciones, Telefonía Móvil.
Redes de área local, Interconectividad.
Servicios de Telecomunicaciones,
Servidores y Servicios Internet.

GENUS / Diario Palentino

El "boom" del comercio electrónico, protagonista en la trigésimo novena edición

SIMO 99

La más importante y actualizada oferta del mundo de la informática y las telecomunicaciones, SIMO TCI, abre sus puertas durante los próximos 2 al 7 de noviembre.

S. ARNUNCIO

La más importante y actualizada oferta del mundo de la informática y las telecomunicaciones, instrumentos imprescindibles del mundo profesional del próximo milenio, SIMO TCI, abre sus puertas durante los próximos 2 al 7 de noviembre.

La trigésimo novena edición de este evento tendrá como escenario de nuevo el Parque Ferial Juan Carlos I de Madrid. Los días señalados para los visitantes profesionales son el 2, 3, 4 y 5 de noviembre, mientras que el 6 y el 7 se permitirá la entrada al público, en un hora-

rio de 10 a 19 horas ininterrumpido.

Sobre una superficie total de 51.267 metros cuadrados, 724 expositores mostrarán en ocho pabellones los últimos avances en tecnologías de la información (ordenadores, terminales, componentes, audiovisuales), reprografía y ofimática (mecanización, monética, fotocopiadoras, impresoras, micrografía), aplicaciones profesionales (sistemas operativos y lenguajes de programación, aplicaciones verticales y horizontales, multimedia), software de ocio y consumo (multimedia, software para

el ocio y el hogar, publicaciones) y telecomunicaciones e Internet (telefonía móvil, redes de área local, interconectividad, servicios, servidores, operadores).

Este certamen, el de mayor envergadura en el ámbito nacional y entre los tres primeros a nivel europeo, ofrece además varias jornadas que este año girarán en torno al futuro de Internet, el comercio electrónico y los nuevos servicios.

Todos los protagonistas de este importante fenómeno social y económico que es el comercio electrónico -proveedores de ser-

vicios, fabricantes de hardware y software, operadoras de telecomunicaciones, compañías de networking, portales, generadores de contenidos, centros de investigación, universitarios y usuarios- participarán activamente en las jornadas técnicas de SIMO TCI, exponiendo su visión y el futuro que nos espera.

Jornadas

Así, el martes 2 de noviembre, se reunirán en torno a la jornada "Hacia la nueva Internet. Internet II: nuevos servicios de la Internet de Segunda Generación", en la que participarán universida-

des de toda España.

Para el miércoles 3 se ha previsto que la jornada gire en torno al comercio electrónico en el mundo de la empresa y la apertura de los nuevos canales de comercialización. Los éxitos en la red, los casos prácticos de empresas que han llevado a cabo con éxito sus negocios en Internet, serán expuestos en este segundo encuentro.

La tercera jornada de SIMO se centrará en el comercio electrónico en el mercado de consumo, la apertura de nuevos canales de comercialización, ventajas competitivas, pagos por Internet en el mundo del consumo y "Pay per view".

Además se expondrá una visión del comercio electrónico en el mercado de consumo en la jornada que se celebrará el viernes 5, con nuevos casos prácticos de empresas que han experimentado éxitos en este sentido.

♦
Más de 700 expositores se darán cita en esta edición del SIMO
♦



- **Cursos de empresa**
- **Windows 95/98**
- **Word 97-Excel 97-Access 97-PowerPoint 97**
- **Visual Basic**
- **Autocad 14**

Por Experiencia, Seriedad y Resultados. Elige NEWTON

PALENCIA
Avd. Modesto Lafuente, 31
Tel: 979 - 713126

E-Mail:
cfnewton@intebok.net

VALLADOLID
Pl. Tenerías 12,
Tel: 983 - 350022



VENTA Y REPARACIÓN DE ORDENADORES

MAYOR, 120 34001 PALENCIA
TELÉFONO Y FAX. 979.75.06.66

CASTILLO INFORMATICA



La telaraña enciende las posibilidades del márketing

Banners, botones y microsites compiten en la oferta

El mundo de la comunicación ha encontrado en Internet uno de sus espacios de difusión favoritos. Concretamente, la publicidad aprovecha óptima-

mente el soporte de la Red, que le brinda nuevos soportes. Junto a ello, la prensa del futuro ya puede encontrarse en el espacio virtual, cada vez más potente.

Sara Santamaría Arribas

El espectacular auge de la World Wide Web ha llevado la publicidad a la Red, pues se trata de una de las mejores formas de dirigirse de manera personal al individuo y adaptarse a sus necesidades, inquietudes y deseos. Ofrece la posibilidad de una respuesta inmediata, así como la segmentación e individualización de los mensajes, teniendo en cuenta el nivel cultural de los internautas. Es un medio que tiene tanto público como la televisión, pues las mejores web son visitadas por un millón de personas diariamente. Existen cinco vehículos principales de publicidad on-line: los banners, aquellos anuncios extáticos o animados que se sitúan en la parte superior o inferior de la página; los botones, dispuestos estratégicamente en la página de acuerdo a su contenido; las transiciones, animaciones o breves videoclips que aparecen mientras se cargan las páginas; el patrocinio, páginas contratadas como publicitarias; y el microsite, dedicadas a un producto o marca concreta de una empresa.

Hoy, los anuncios predominantes en la Red son los relacionados con artículos de consumo, ordenadores y servicios financieros. Pero serán las

marcas más conocidas por el público y en las que confía las que más éxito tendrán en el universo digital. Atraer visitantes a una página web compitiendo con la cada vez más numerosa oferta, teniendo presente el poco tiempo del que disponen la mayoría de los cibernautas se hace cada vez más complicado.

Los ingresos publicitarios, a nivel mundial, en Internet se incrementaron un 12% el año pasado respecto a 1997 y, se prevé que en este ejercicio la facturación ascienda hasta los 2.700 millones de euros (434.000 millones de pesetas). En España, las empresas líderes en este campo son DoubleClick, Interactive Network, Media Contacts y 24/7 Europe, que manejan unas tarifas publicitarias que oscilan entre 5.000 y 20.000 pesetas (entre 30 y 120 euros) por cada mil impresiones. Las compañías españolas invertirán el próximo año unos 7.000 millones de pesetas (42 millones de euros) en marketing on-line, pero la gran mayoría de ellas desconfían todavía del limitado alcance de la Red en comparación con los soportes tradicionales.

El ciberespacio ha multiplicado la posibilidad de interactuar con los posibles clientes, porque Internet no duerme y funciona las 24 horas del día,

los siete días de la semana y los 365 días del año. Este factor tiene sus ventajas e inconvenientes, pues supone tratar con los consumidores sin tener un respiro.

El fin de las distancias

Poder leer el periódico de nuestro país, e incluso de nuestra provincia desde cualquier punto de nuestro planeta ya no es un sueño, pues la red nos ofrece su versión electrónica. La distancia ya no es un obstáculo que nos impida viajar sin tener la información más puntual sobre lo que ocurre en nuestra ciudad. En un principio, la mayoría de los periódicos eran gratuitos —con el único coste de la llamada telefónica— pero cada vez se opta más por cobrar una suscripción a los lectores sólo pudiendo ver libremente su portada. Además, las diferentes cadenas de prensa, radio y televisión poseen su propia página web a las que el cibernauta puede asomarse para conocer algo más sobre cada medio. Quizás, en un futuro, desaparezcan los quioscos que pueblan nuestras calles donde cada día se expone la prensa en papel, para convertirse en virtuales donde podremos leer publicaciones de los lugares más recónditos, pero hasta entonces todavía queda mucha tinta que verter.



LA ESPECIALIZACION EN LA RED

No sólo nos encontramos con prensa en dos versiones, es decir, la de papel y la digital, sino también aquella a la que sólo podemos acceder a través de la red. Este es el caso del periódico español de información general Estrella Digital, pero también existen revistas especializadas sólo electrónicas, como es el caso de la publicación del sector ferroviario STOL (Spanish Trains On-Line). Se trata de una publicación bilingüe (español-inglés), actualizada diariamente y en la que se puede encontrar todo tipo de información sobre el mundo del tren. Otro ejemplo es la Revista de Turismo y Viajes, como una propuesta distinta para programar las vacaciones; La Gaceta del Cine, con las últimas noticias sobre el séptimo arte o La Pandilla, dedicada a los pequeños de la casa. También, salud, deporte, automóvil, cine, niños, vino... todo está a nuestro alcance en Internet. Se ha convertido en un canal imprescindible para aquellas personas con inquietudes o curiosidades que no pueden ser satisfechas con lo que el mundo real les ofrece.

ALGUNAS PUBLICACIONES EXCLUSIVAMENTE ELECTRÓNICAS

Estrella Digital	http://www.estrelladigital.es
STOL	http://www.cuerpo8.es
Turismo y Viajes	http://www.turismoyviajes.com
La Gaceta del Cine	http://www.asdfplus.com
La Pandilla	http://www.lapandilla.com

ALGUNOS DIARIOS DE ÁMBITO REGIONAL O AUTONÓMICO

Canarias 7	http://www.canarias7.es
Deia	http://www.deia.com
Diario de Cádiz	http://www.diariodecadiz.es
Diario de León	http://www.diariodeleon.com
Diario de Noticias (Navarra)	http://www.diariodenavarra.com
Diario Palentino	http://www.diariopalentino.es
La Voz de Almería	http://www.lavozalm.es

El inmueble que buscas en tan sólo **3** pasos



www

globalhabitat

com



Buscador inmobiliario en Internet

Tel.: 91 351 39 69 e-mail: info@globalhabitat.com

ANTONIO RAMALLO IZQUIERDO/ DELEGADO DE AIRTEL PARA PALENCIA Y PROVINCIA

Antonio Ramallo Izquierdo, Ingeniero Técnico de Telecomunicaciones, está encargado de la gestión, comercialización y distribución de Airtel para Palencia y provincia. La delegación lleva prestando sus servicios en Palencia desde junio de 1997.

«Somos el primer operador global de telecomunicaciones en España»

Airtel ofrece desde el pasado mes de agosto servicios de telefonía fija e Internet.

-¿Qué servicios comercializa actualmente Airtel?

-Desde el 3 de octubre de 1995 Airtel ofrecía únicamente servicios de telefonía móvil, pero desde el pasado mes de agosto somos el primer y único operador global de telecomunicaciones en España. Esto quiere decir que además de la telefonía móvil ofrecemos servicio de telefonía fija a través del prefijo 1071 y acceso a Internet.

-¿Qué productos ofrece Airtel al cliente particular?

-Airtel ofrece a sus clientes una gran gama de productos tanto a nivel de prepago como postpago.

-¿Y para la empresa?

-Para la empresa, Airtel tiene soluciones avanzadas dependiendo del volumen y necesidades de la misma, desde el autónomo hasta la gran empresa, siendo los únicos que ofrecemos la posibilidad de integrar en una sola factura todos los servicios de comu-



Antonio Ramallo Izquierdo en las instalaciones de Airtel de la plaza Inés de Osorio. (Foto E. CAÑA)

nicaciones (móvil, fija e Internet).
-¿Qué ventajas tienen el cliente en el caso de decantarse por Airtel?

-Airtel es una compañía líder en el sector de las telecomunicaciones y somos capaces de ofrecer un servicio globalizado y personalizado, poniendo a disposición de los clientes consultores de telecomunicaciones especializados en móvil, fija e Internet.

-¿Qué es Navegalia?

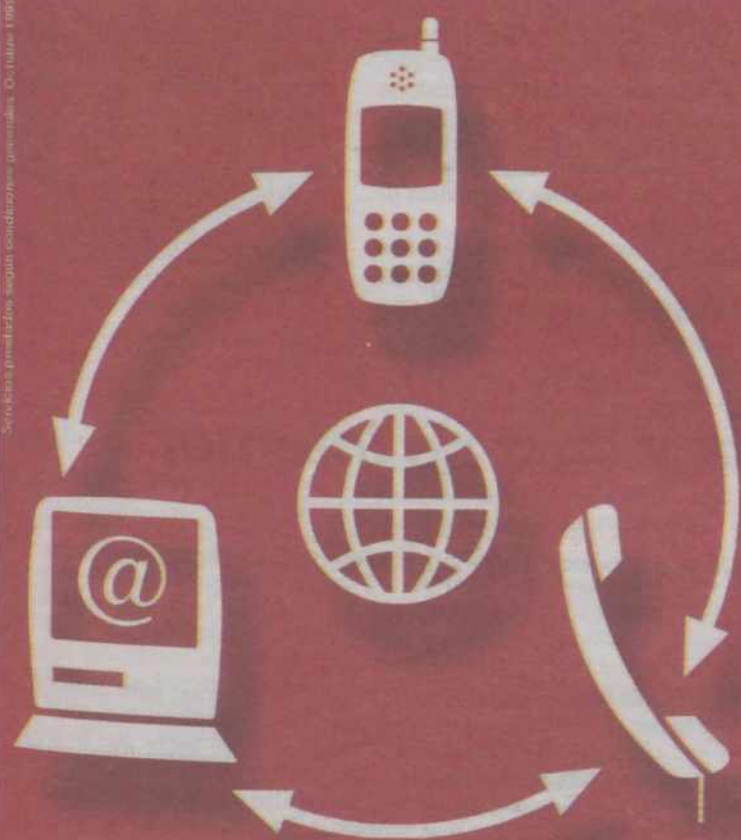
-Airtel, como operador global, ofrece un servicio de acceso a Internet con servidor propio a través de Airtelnet, disponiendo de Navegalia que es el portal de acceso a Internet con los servicios de navegación más avanzados y rápidos de la red (según estudios realizados por las revistas más importantes del sector).

-¿Y en telefonía fija?

-En la actualidad, y sólo para clientes postpago de telefonía móvil Airtel, somos el operador con las mejores tarifas del mercado.

*Nuevo siglo,
nuevas tendencias, nuevas tecnologías.
No parece el mejor momento
para quedarse quieto.*

*Airtel,
el primer operador
integrado
de telefonía móvil, fija e internet.*



RAINBOWCOM, S.L. Valverde, 10 local 2. 34001 Palencia
GSM AIR, S.L. Menéndez Pelayo, 1. 34001. Palencia
ANTOLÍN HERRERO. Becerro de Bengoa, 2. 34002. Palencia
CENTRO AIRTEL. Plaza Inés de Osorio, 1. 34005. Palencia

Infórmate gratis:

1 4 4 4

www.airtel.es
www.airtel.net


Porque te mueves



Un espacio para disfrutar plenamente las posibilidades del ocio y la cultura

La Red ofrece desde librerías hasta conversaciones

Navegar por Internet no sólo implica tener contacto con la realidad virtual, sino que también puede servir para conectarnos con la efectiva. Gracias a la Red pueden planificarse

viajes o actividades culturales de todo tipo, adquiriendo billetes, buscando libros relacionados e, incluso, manteniendo conversaciones directas sobre el tema.

Sara Santamaría Arribas

Internet es, además de esa gran autopista de la información en la que podemos obtener datos sobre cualquier tema que se nos venga a la cabeza, un canal de entretenimiento para todos los gustos. Podemos organizar desde las próximas vacaciones hasta la escapada del fin de semana, o ¿por qué no? una visita excitante a una de las numerosas páginas eróticas. También es posible comprar en cualquiera de las librerías virtuales, bajarnos de la red una obra maestra de la literatura universal o mantener conversaciones virtuales —chats— con personas que viven en la otra punta del mundo sobre los temas más diversos. Hasta los videojuegos han pasado a formar parte de la telaraña que es Internet.

En nuestro país, cada comunidad autónoma, e incluso muchas ciudades, poseen página web donde se incluyen visitas virtuales detalladas recomendando sus lugares más emblemáticos y rutas por los parajes más paradisíacos de su contorno. Y, también, se alude a la información comercial para que los ávidos visitantes puedan disfrutar de su gastronomía y de los hoteles con las más impresionantes vistas. Además,

cada país promociona en la red tanto sus incomparables parajes, como sus majestuosas joyas arquitectónicas. Una manera diferente de decidir dónde disfrutar de los próximos días que tengamos libres.

Otra opción de navegación por Internet puede ser el visitar una de las abundantes páginas de contenido erótico —incluso buscadores— que nos oferta la Red donde poder satisfacer los deseos más morbosos. Es éste uno de los campos más solicitado por los usuarios de la web.

Librerías virtuales

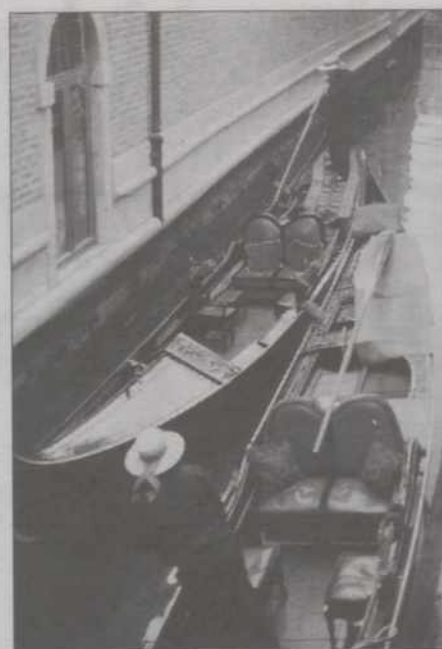
Y para cultivar el intelecto, ¿por qué no darse una vuelta por alguna librería virtual? Amazon.com —doce millones de clientes pasean por sus estanterías— es una buena opción porque podremos adquirir ese libro que no está a la venta en el mercado español y nos lo enviarán directamente a nuestro domicilio. Si no queremos gastar dinero, otra posibilidad son las bibliotecas digitales en las que podremos acceder gratuitamente a obras que sólo se encuentran en determinadas universidades o bibliotecas extranjeras; con solo poner la biblioteca en la Red, el internauta puede ver o copiar las obras en su ordena-

dor, imprimirlas y, en un futuro, guardarlas en un libro electrónico.

Chateo

Chatear —hablar con gente con inquietudes comunes a las nuestras a través de la red— puede ser agradable y enriquecedor. Además, facilita que aquellas personas con algún problema de identidad puedan relacionarse y ayudarse mutuamente. Existen grupos de discusión de todo tipo, y si no encuentras ninguno que se corresponda con tus preferencias, ¡créalo tu mismo!

Pero, sin duda, el elemento principal con el que cubrimos nuestro tiempo libre es el juego. Ha sido Sega quien ha roto el hielo y ha llevado sus videojuegos a Internet, pudiendo acceder a ellos por el coste de una llamada telefónica local. También los juegos tradicionales tienen cabida en la red; así enfrentarse a Kasparov, el número uno del ajedrez, es una realidad. Pero si lo que nos va son los casinos, el ciberespacio nos oferta gráficos y sonidos espectaculares, intimidad, facilidad de acceso y el cobro anónimo de los premios; valga como referencia que en 1998 unos 14 millones de personas se gastaron 651 millones de dólares en los paraísos virtuales.



La Red ofrece un amplio abanico de opciones para los viajes, el turismo, el arte, los deportes y un largo etcétera que incluye información sobre los temas más sorprendentes

Nuevas tecnologías de acceso a la Red

Gracias a un ordenador potente y al procesador Pentium III podemos conectarnos a Internet tan rápido como la red telefónica lo permita. Lo más revolucionario es Airport, la nueva solución de área local (LAN) inalámbrica que posibilita al nuevo portátil de Apple el acceso sin necesidad de cables, sin duda la manera más económica y fácil de utilizar que existe en el mercado informático.

La pieza imprescindible es el módem con el que se realiza el enganche con más o menos facilidad —dependiendo del modelo— a la línea telefónica. A veces ésta se encuentra saturada y es muy lenta; para resolver este problema habitual, cabe el recurso de contratar una línea RDSI —cuando se hace un uso intensivo del teléfono— que garantiza más velocidad y servicios adicionales, para lo que necesitaremos un módem de este tipo.

Destinado a aquellos que viajan constantemente, es factible

conectarse a Internet desde el móvil con un buscador integrado, que permite la consulta de todo tipo de informaciones, tales como las cotizaciones bursátiles o los horarios de vuelo, el acceso inalámbrico a la Red mediante el puerto de infrarrojos y el envío de faxes y datos a través de su módem integrado.

Conocer al que está al otro lado de la pantalla en los confines del mundo es un aliciente más del ciberespacio si disponemos de una cámara para videoconferencias, con la que se pueden enviar por la red local o a través de Internet correos de vídeo, secuencias de imágenes o mantener videoconferencias con la calidad de imagen suficiente para ser vistas a través del monitor del ordenador. Son económicas (en torno a las 225.000 pesetas) y efectivas cuando el sujeto está cercano, pero si se quiere captar lo que ocurre en una sala con varias personas, la definición obtenida suele ser insuficiente.

El fenómeno Internet ofrece enormes ventajas, grandes riesgos y problemas de envergadura. Creemos que el volumen de Internet y la trascendencia de sus relaciones con las sociedades mundiales exigen ideas lo más claras posible sobre todo este embrollo. Quisiéramos iniciarlo hoy con este trabajo, en el que nos referiremos a las ventajas principales de la red de redes, sus problemas y algunas posibles soluciones legislativas.

Ventajas

La revolución de la información tiene hoy los nombres de interactividad e Internet. Se ha dicho que son tres los conceptos que diseñan los límites del periodismo *on line*: la diversidad, la comunidad y el movimiento. Es una información no lineal y constituye un gran desafío para el periodismo, tal como lo hemos conocido y practicado. Las tecnologías digitales se están convirtiendo en el eje de una nueva revolución informativa, editorial y comunicativa. En principio, toda facilidad de comunicarse supone avances sobre lo anterior, pero éstos no nos llegan sin riesgos. "Más comunicación no nos da más libertad", ha dicho el escritor Ignacio Ramonet.

Problemas

Los gobiernos empiezan a asustarse, ya que, junto al acceso a la aldea global —limitado a los países más poderosos— el crecimiento desordenado de Internet plantea problemas de todo tipo: creciente uso para fines inconfesables. Empiezan a analizarse las posibilidades de cons-



Cara y cruz de Internet

MANUEL CALVO HERNANDO

Presidente de la Asociación Española de Periodismo Científico

truir una ética del ciberespacio, que debe pasar por el fomento del dominio público de la información y la protección de la vida privada.

Uno de los problemas que hoy preocupa en mayor grado es la facilidad de copiar toda clase de información y conocimiento y uno de los grandes desafíos es cómo proteger los derechos de propiedad intelectual, lo que equivale a velar por que los escritores, los artistas y, en general, los creadores, no se vean despojados del producto de su trabajo y de su talento. La justicia empieza a reconocer el derecho de autor de periodistas y escritores en Internet.

Soluciones legales

El gobierno francés ha anunciado que en el año 2000 una ley adaptará la legislación francesa a sociedad de la información y se han anticipado las grandes líneas de los proyectos. "Internet no es un espacio sin ley", afirma el ministro francés de Economía. El ejecutivo del país vecino considera que en Internet debe limitarse cualquier violación de los principios democráticos y de los derechos fundamentales del individuo y de la sociedad. Por otra parte, el establecimiento de una cierta confianza de

los usuarios en las redes es esencial para construir una sociedad de la información para todos.

Una respuesta a la piratería es hacer que lo legal sea más valioso que lo ilegal. Por el momento, el problemático encuentro de la propiedad intelectual con la era digital genera más preguntas que respuestas.

Nuevas leyes

Ya en 1996 entró en vigor en EEUU la ley de Decencia de las Comunicaciones, que para algunos magistrados era anticonstitucional, y la Comisión de la Unión Europea propone medidas para tratar de evitar la circulación de material de esta naturaleza.

Los proyectos de ley del gobierno francés son los siguientes: uno para eliminar los obstáculos del comercio electrónico; un segundo proyecto reformará la ley de informática, siguiendo las directrices comunitarias; el tercer proyecto se dirige básicamente a combatir más eficazmente la criminalidad cibernética.

En todo caso, precisamente las gigantescas posibilidades de información e intercambio de Internet plantean la urgencia de una adaptación legislativa que sea capaz de afrontar los nuevos problemas.

Información, formación y comunicación se canalizan a través de Internet

La Aldea Digital

En el final del milenio, dos nuevas tendencias aparecen con fuerza en el escenario de la educación en el medio rural: la conservación del medio ambiente y las tecnologías de acceso al conocimiento.

S. ARNUNCIO

Las tecnologías de la información y la comunicación permiten la creación de un espacio electrónico abierto al conocimiento. Este campus virtual es una organización al servicio del mundo educativo rural, que genera entornos que favorecen y aceleran el aprendizaje.

Por otra parte, estas tecnologías encuentran en el ámbito rural el escenario más adecuado para su aplicación intensiva, siendo particularmente relevante en los aspectos de ayuda al profesor, el intercambio de material formativo, reforzando la identidad local en un mundo global, situando los Centros Rurales Agrupados a la cabeza del proceso innovador en materia educativa y facilitando la consolidación de un modelo de crecimiento sostenible en las áreas rurales.

El proyecto Aldea Digital extiende su campo de actuación en tres elementos fundamentales: información, formación y comunicación, que se canalizan a través de Internet y el correo electrónico, lo que permite romper con el aislamiento de los alumnos de la pequeña escuela rural, posibilita relacionarse con otros alumnos de distintos medios sociales, económicos y



LUIS LÓPEZ ARAICO

El campus virtual genera entornos que favorecen y aceleran el aprendizaje de los alumnos.

Rompe con el aislamiento de los alumnos de la pequeña escuela rural

recursos. De esta forma, cada puesto de trabajo dispone virtualmente de todos los recursos físicos existentes en el ámbito de la red, tales como impresoras, lectores de CD-Rom, escáner o módem.

Red de área local

Una aplicación particularmente

interesante para el mundo educativo es la instalación de los servicios habitualmente disponibles en Internet en el ámbito de la red de área local. Esta disposición, denominada Intranet, permite experimentar todas las herramientas Internet sin gasto alguno de comunicaciones y con unas prestaciones muy superiores a las que permite

Internet.

La instalación de una red de área local no presenta una especial complejidad y puede ser abordada en cada centro, constituyendo una experiencia formativa atrayente y positiva. En tal sentido, el programa de nuevas tecnologías de la Información y la Comunicación del MEC ha lanzado una iniciativa denominada ¡Échanos un cable! que tiene por misión cablear varios espacios docentes, incluida la biblioteca escolar. Las tareas serán llevadas a cabo de forma voluntaria por alumnos y profesores, padres de alumnos y especialistas en tecnologías de la información.

Fases

Las fases de formación del proyecto contemplan en el apartado de los contenidos la iniciación a Windows 95, introducción a Internet, correo electrónico, procesador de textos, navegación web.

Aulas Mentor: formación abierta

El Proyecto Mentor es un sistema de formación abierta, libre y a distancia puesto en marcha por el Programa de Nuevas Tecnologías de la Información y de la Comunicación (PNTIC) del Ministerio de Educación y Cultura.

Es accesible a cualquier alumno con independencia de su titulación y nivel de estudios y está basado en unos materiales autosuficientes en diversos medios apoyado por una serie de herramientas telemáticas (Internet) y con el constante análisis del tutor a distancia, que realiza un seguimiento de las actividades de aprendizaje de cada alumno.

Permite seguir el curso desde el propio domicilio del estudiante, si el alumno dispone de ordenador conectado a Internet, o desde las Aulas Mentor en las que el alumno utiliza los equipos que allí se encuentran. Al mismo tiempo el aula permite el encuentro con otros alumnos del mismo o diferente curso y la realización de actividades colaborativas de carácter autónomo.

Flexibilidad

Una de las características más brillantes del proyecto es la flexibilidad total, ya que los alumnos comienzan el curso cuando lo desean, definen su duración en función de las dificultades que encuentran y se presentan a examen cuanto lo estiman oportuno.

Esta característica garantiza un alto nivel de eficacia entre los estudiantes de diverso nivel cultural.

El objetivo pasa por integrar la escuela rural en las redes

El objetivo de Aldea Digital es integrar a la escuela pública rural de España en los sistemas y redes más modernos de la comunicación, de la informática y de las nuevas tecnologías.

Este proyecto supone el reconocimiento del derecho de las zonas rurales a una educación de calidad, compatible con las características de su hábitat y de sus modos de vida. Es un salto cualitativo hacia el futuro de la escuela rural invirtiendo

su tendencia histórica para constituirse en un factor de progreso de las zonas rurales.

Gracias a este proyecto, el teléfono llega por primera vez a algunos pueblos, se han instalado puntos de video-conferencias y equipos de televisión y video. Además, con Aldea Digital se logra establecer la comunicación permanente entre los pequeños núcleos de población que quedaban aislados a causa del mal tiempo.

culturales, ayuda a intercambiar correspondencia con alumnos de otros países y otras lenguas permitiéndoles practicar idiomas, así como trabajar coordinadamente con alumnos del mismo nivel y otras poblaciones.

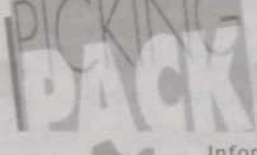
Navegación

Además, la información a través de la navegación en las páginas web e Internet permite acceder a una gran cantidad de información de todo tipo que facilita la labor docente, a la vez que posibilita acceso y consulta de todo tipo de datos, desde los necesarios para la realización de trabajos e investigaciones a los directamente implicados en la labor profesional del profesor.

El objetivo de estas actuaciones es establecer y consolidar un espacio electrónico de aprendizaje, materializado sobre ordenadores personales, interconectados a través de Internet y líneas de la Red Digital de Servicios Integrados.

Por ello, el empleo de ordenadores es absolutamente imprescindible en aquellos espacios docentes aislados en los que el profesor debe repartir su tiempo entre alumnos de diferentes niveles, por lo que se dotará de al menos un ordenador a cada aula del centro rural.

Posteriormente se interconectarán formando una red de área local para compartir los

service  point

Informática y Servicios

• TODO EN CONSUMIBLES PARA INFORMÁTICA
• ARCHIVO:

• MALETINES ORDENADOR
• LIMPIEZA Y PROTECCIÓN

C/ Colón, 27 - Tfno.: 979 706779 - Fax: 979 706454



C&CET

CENTRO DE ESTUDIOS TÉCNICOS Y UNIVERSITARIOS



C/ Menéndez Pelayo, 9 - Edificio Simago - Tfno.: 979 74 91 93 PALENCIA

PARA INFORMÁTICA
NIÑOS

SÁBADOS
INFORMÁTICOS

• WINDOWS 95
• MECANOGRÁFIA POR ORDENADOR
• WORD
• MULTIMEDIA
• DIBUJO
• INTERNET

DURACIÓN: 80 HORAS



COREL DRAW

DURACIÓN: 60 HORAS

COMIENZO: NOVIEMBRE

• WINDOWS 95
• WORD
• EXCEL
• ACCESS
• MULTIMEDIA
• INTERNET

3D STUDIO

La Administración española apuesta por la Red

La Agencia Tributaria permite realizar gestiones por ordenador

Facilitar los procesos administrativos, conocer los movimientos bursátiles o la situación del mercado de valores e, incluso, la situación de los envíos por

correo son algunas de las prestaciones que permite la cada vez más intensa penetración de los servicios de la Administración en Internet. En el

caso de Hacienda, este año ya serán multitud de pequeños empresarios y profesionales los que gestionen sus declaraciones mediante la Red.

Marcos Pareja

La Administración Central española se incorpora con rapidez a la fiebre internautica con vistas a aprovechar las posibilidades que la Red ofrece para acercarse al ciudadano con rapidez y economía de medios. Para ello, las instituciones compiten en la creación de webs donde se explican con la mayor claridad posible tanto los servicios que ofrecen, como la manera de acceder a ellos.

De este modo, la Agencia Tributaria (www.aeat.es) ha abierto a principios de este año una *ciberventanilla* para los contribuyentes, con objeto de facilitar la declaración. No obstante, el ciudadano aún debe realizar trámites estrictamente físicos en el proceso, como es el tener que acudir en persona a la delegación con objeto de acreditar su identidad.

Donde se ha concretado el procedimiento ha sido en el ámbito de las declaraciones trimestrales para empresarios y profesionales y con unos trámites no demasiado complicados.

De este modo, los pequeños y año. No ha sido así para las



El uso de Internet agiliza los trámites administrativos.

medianos empresarios y los 400.000 profesionales que realizan este tipo de declaraciones, a lo largo de este mes de octubre han podido acogerse voluntariamente a este sistema en lo relativo a la presentación de las cuentas del primer trimestre del

grandes empresas —aquellas que facturan más de 1.000 millones al año— ya que en su caso la declaración por Internet se ha decretado obligatoria.

De cualquier forma, aquellos que optan por realizar este tipo de declaración siguen unos

pasos bastante claros. En primer lugar, es preciso entrar en la dirección www.fnmt.es y seleccionar la opción *Obtener Certificado FNMT.CA*. De este modo se obtiene un código de solicitud que, junto con el DNI, permite personarse en una oficina de la Agencia Tributaria para continuar el trámite.

Páginas web

Una de las páginas institucionales más consultadas es la de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (www.cnmv.es) que ofrece información sobre emisiones y fondos de inversión, balances y auditorías de entidades cotizadas y hechos puntuales del día a día del mercado bursátil.

El departamento de Correos y Telégrafos, por su parte, ha desarrollado una web (www.correos.es) cuyos contenidos pueden calificarse, cuando menos, de originales ya que permiten seguir on-line el recorrido de cualquier paquete enviado o, incluso, realizar las reclamaciones pertinentes en caso de mal funcionamiento del servicio.

Telefónica comienza la implantación de Internet2

M. P.

Telefónica está culminando los pasos para introducir en España la nueva generación de Internet que ya está siendo impulsada en EE UU bajo el nombre de Internet2.

Este nuevo concepto de la red se basa en la utilización de la banda ancha y y permitirá el despliegue de una red de máxima velocidad, lo cual permitirá el desarrollo de una nueva generación de aplicaciones y servicios en la Red utilizando las más avanzadas tecnologías. El objetivo de la compañía es crear así un entorno que favorezca el desarrollo de los necesarios nuevos servicios y aplicaciones para facilitar el acceso a sus clientes con la máxima rapidez. Para lograr la plena consecución del proyecto, Telefónica va a aportar la infraestructura, el diseño y gestión de redes y todos aquellos servicios de tecnología de última generación que sean precisos. En este contexto, participan en el proyecto Telefónica de España, Telefónica Móviles, Telefónica Data, Telefónica Interactiva, Telefónica I+D y Antena 3.

En el proyecto se cuenta también con la presencia con varios socios tecnológicos como Cisco, Nortel, Lucent, 3Com, newbridge, Intel, EDS, IBM, Microsoft, Sun, HP, Compaq e Inta. Una vez finalizado, podrá permitir el enlace inicial Madrid-Barcelona a 2,4 Gbps (Gigabytes por segundo).

Telefonía móvil e Internet, comunicación total

El estándar WAP posibilitará la consulta de información desde cualquier lugar del mundo

Ana Mazón

Las dos tecnologías de moda estaban condenadas a entenderse. El tremendo potencial, tanto del teléfono móvil como de Internet, puede hacer por fin realidad, no ya la conocida aldea global de McLuhan, si no la comunicación total y plena.

Ya es posible recibir información de la Red desde casi cualquier lugar del mundo, pero con el perfeccionamiento de los sistemas de transmisión ese "casi" será superado.

El denominado Wireless Internet procede del WAP (Wireless Application Protocol), estándar mundial para difundir información a través del teléfono y otros terminales móviles.

Con el auge de la telefonía móvil, en 1997 tres empresas punteras del sector —Ericsson, Nokia y Motorola— crearon el WAP Forum junto con la compañía de software Phone.com. Apenas dos años después, más de un centenar, entre

ellas Microsoft, Alcatel y Telefónica, se han unido al grupo y forman parte del mismo.

El WAP define un mininavegador (browser) adaptado a la pequeña memoria de los teléfonos móviles. Las empresas, conscientes del tirón de Internet, ya han empezado a comercializar modelos con esta tecnología.

Nokia y Ericsson, por este orden, fueron los primeros en dar el paso, pero Motorola ya ha anunciado que el 95% de todos sus nuevos aparatos llevarán instalado el protocolo WAP.

Si el móvil es algo común en la mayoría de países, en España el porcentaje de usuarios es muy elevado y se calcula que en el año 2002 haya 20 millones de clientes con su celular en el bolsillo.

Si tenemos en cuenta que la cifra de personas que tienen acceso a Internet no llega hoy a los cuatro millones, puede que, por una vez, Internet vaya a remolque

de otra tecnología, en este caso el WAP.

Y es que el WAP es independiente y pueden utilizarlo todos los operadores de telefonía móvil, tanto los del GSM europeo como los diferentes que conviven en Estados Unidos.

En la misma línea tecnológica,

Se calcula que en el año 2002 habrá 20 millones de españoles con su teléfono celular en el bolsillo

el mininavegador que incorporan los móviles es capaz de interpretar documentos escritos en el lenguaje WML (wireless markup language), predestinado a suceder al conocido HTML.

Por supuesto, los contenidos informativos que se pueden apreciar a través del móvil no serán los mismos que se logran atrapar desde el ordenador, pero la mane-

jabilidad y movilidad de los cada día más minúsculos teléfonos les puede convertir en herramientas sumamente útiles a la hora de buscar datos concretos.

Por supuesto, los soportes de la publicidad no podrán ser esos anuncios (banners) alargados y de tamaño considerable. Hoy ya se pueden encontrar infinidad de redondos y pequeños mensajes publicitarios (botones) en las páginas web, y esa parece ser la irrefrenable tendencia futura, junto a probables suscripciones a determinadas direcciones.

Desde luego, algo deben haber visto en esta explosiva unión grandes empresas internacionales de comunicación y los mayores portales cibernéticos del universo cuando han apostado sin pensárselo por ello.

Son los casos de la famosa cadena de televisión norteamericana CNN, el no menos conocido

buscador Yahoo, la agencia de noticias Reuters o el diario económico alemán Handelsblatt estarán presentes en los móviles.

Como ha venido sucediendo en el vertiginoso mundo de Internet, las anteriores son empresas pioneras que apuestan por una nueva tecnología. Si ésta se consolida y triunfa entre los usuarios, numerosas compañías de los sectores de la comunicación se subirán al carro.

Las expectativas más optimistas llegan a pronosticar que, la implantación del WAP provocará que el teléfono móvil llegue a ser más importante que los ordenadores personales, sobre todo en cierto tipo de información.

Y es que noticias breves, banca móvil, cotizaciones de bolsa, cartelera de espectáculos, comercio electrónico, alertas de tráfico y tiempo, agenda en línea y correo electrónico son las utilidades fundamentales que acercarán a los usuarios de móviles a una información dónde y cuándo querían.



ÓSCAR NAVARRO

La modernización de las aplicaciones telemáticas es uno de los objetivos prioritarios de la UNED.

La mayor red de videoconferencia de Europa

La UNED cuenta con la mayor red de videoconferencia de Europa. En total se cuenta con 38 delegaciones conectadas a través de este sistema de comunicación. Los materiales utilizados son medios impresos, medios audiovisuales (audio, cassettes, video cassettes, video discos interactivos) y medios informáticos (programas informáticos en disquetes, CD-Rom y material multimedia).

Con la videoconferencia se realiza una comunicación totalmente interactiva que integra voz, imagen y video. La red digital de servicios integrados (RDSI) hace posible su incorporación al conjunto de medios técnicos utilizados por profesores y alumnos dentro del modelo de educación a distancia.

Fotoeumidís

El proyecto Fotoeumidís consiste en impartir la docencia a través de una nueva metodología educativa utilizando medios propios de la UNED como teléfono, correo, Internet y correo electrónico y en la tutorización de las clases conectando todos los equipos a la línea RDSI pública.

Va dirigido a personas afectadas con algún tipo de deficiencia, discapacidad o minusvalía. Su objetivo es facilitarles el estudio proporcionándoles los medios necesarios para que obtengan el mayor rendimiento con el menor esfuerzo, además de permitirse el acceso a las líneas de docencia e investigación de los departamentos universitarios.

A través de un canal de televisión digital y el proyecto Fotoeumidís La UNED se abre a Internet

La aplicación de las aulas virtuales se basa en la integración de tres conceptos: enseñanza asistida por ordenador, multimedia e Internet.

S. ARNUNCIO

La Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) pone en marcha este curso un canal de televisión digital a través de Internet, que ha iniciado sus emisiones con el acto de inauguración del curso académico 1999-2000.

Este canal de televisión forma parte del programa de modernización de las aplicaciones telemáticas de la UNED, uno de los objetivos «prioritarios» de la Universidad para el nuevo curso, según explicó su rector, Jaime Montalvo.

«Internet es un instrumento imprescindible para un modelo de educación a distancia», afirmó Jaime Montalvo, quien adelantó que entre las prioridades de la UNED figuran la gestión telemática de las asignaturas y la realización de las tutorías a través de la red mundial de comunicaciones.

La UNED posee en la actualidad un sistema de videoconferencias RDSI que permite la interconexión sincronizada de todos sus centros asociados, y que «constituye uno de los mayores de Europa», según Montalvo.

Además, el proyecto Fotoeumidís, aún en fase experimental y ya aplicado, por ejemplo, a los alumnos del Hospital de Tetraplégicos de Toledo, permite la conexión informatizada con las tutorías a los estudiantes con minusvalías.

Por otro lado, la UNED ha editado una CD-Rom con la guía académica del nuevo curso e información general sobre la Universidad, para su distribución gratuita entre sus alumnos.

En la apertura del curso del Centro Asociado de la UNED en Palencia, el jefe de Estudios anunció que en los próximos meses se va a poner en marcha

un punto Internet, a través del cual los alumnos podrán consultar sus notas, listas de admitidos y otras informaciones sobre la Universidad Nacional de Educación a Distancia.

Con más de 160.000 alumnos en toda España -más de 3.000 en el centro regional de Palencia- la UNED ofrece una alternativa a la universidad presencial. Once facultades, 1.000 profesores universitarios y 4.000 profesores tutores forman parte de

la UNED, que cuenta con más de setenta centros asociados en toda España y en otros lugares del mundo.

♦
Se persigue la comunicación interactiva
♦

Dieciséis licenciaturas y dos diplomaturas pueden cursarse en esta universidad dependiente del MEC.

CSI

Desde el Centro de Servicios Informáticos se realiza la gestión de los diversos sistemas y equipos que posibilitan en la UNED tanto la labor administrativa como

docente. Igualmente se encarga de la gestión de las comunicaciones dentro de la UNED, posibilitando la interconexión del personal entre sí y con el exterior.

Su labor se desarrolla bajo tres líneas de acción: apoyo a la investigación, a la docencia y gestión administrativa. Dentro del apoyo a la investigación, el CSI proporciona toda la infraestructura necesaria para posibilitar las comunicaciones a escala interna y externa, de forma que se ponga en contacto la Intranet (red propia de la UNED o RedUNED) con la Extranet (red externa).



ACADEMIA FRANMA
C/ Mayor, 63 - 34001 Palencia
Teléfono: 979 70 60 04

Cursos
1999-2000

Secretariado Informático

Aplicaciones Informáticas

Oposiciones

Informática Básica

Informática para Niños



Mega Informática

Mega Informática - C/ Estrada 7 - 34002 Palencia
Tlfo. 979 165 315 Fax. 979 712 775
www.webmega.com/mega
mega@webmega.com



En Mega Informática te lo ponemos muy fácil

Instalación en tu domicilio gratuita
Teléfono de consultas Hot-line
Pago en tres meses sin intereses

Los logotipos utilizados están registrados por su propia marca.



La informática de consumo se consolida en los hogares e Internet anuncia un nuevo boom

Los ordenadores se incorporan a la vida cotidiana como un electrodoméstico más

A las puertas del año 2000, el ordenador se ha convertido en un electrodoméstico, constituyéndose en un elemento cada vez más impres-

cindible. Después de conquistar el mundo profesional, el hogar es el gran mercado y la informática de consumo un segmento fundamen-

tal para todas las empresas del sector. Un gran mercado donde la increíblemente rápida obsolescencia de los equipos —muchas veces

forzada por intereses exclusivamente comerciales— obliga a comprar con mucha cautela a los consumidores de a pie.

Sara Santamaría Arribas

La CPU —incluyendo el microprocesador, el disco duro, la fuente de alimentación y las necesarias tarjetas—, el monitor, el teclado, el ratón y el software imprescindible para funcionar (el sistema operativo) son los elementos básicos que componen todo ordenador personal. Aunque ahora, con la irrupción de los multimedia y de Internet, las ofertas suelen incluir también un CD-ROM y altavoces, así como un modem e, incluso, la conexión gratis a esa gran ventana de la información que es la Red. Por otra parte, parece también haber terminado la época en que un ordenador personal se vendía sin más software que el sistema operativo, ya que las ofertas suelen incluir un paquete de programas.

El periférico imprescindible —y casi nunca incluido— sigue siendo la impresora. Pero cada día se popularizan más los escáneres, algunos sistemas de grabado y almacenamiento externo —CD ROM, zips, magneto ópticos, etc.— y también las cámaras digitales, ya sean las de fotos o las destinadas a brindar imagen de video en las conexiones a través de Internet.

Algunas de las últimas novedades en el campo de la informática personal, o de consumo, son las siguientes.

Pentium III:

Recientemente, ha aparecido en el mercado la última versión de este modelo de procesador antes de saltar a las ya esperadas 0,18 micras. Ha mejorado, además, su velocidad, que alcanza de 533 MHz a 600 MHz, el chipset 820, que soporta un bus front-side de entre 100/133 MHz

y utiliza, igual que su antecesor (el 810), tecnología *Accelerated Hub Architecture*, que dobla el tamaño del canal de comunicaciones dentro del chipset para mejorar el rendimiento multimedia, y la llamada tecnología *Instantly Available PCs*, que reduce los costes de energía hasta en un 63%. En este sentido, la capacidad de almacenamiento de *gigabytes* es cada vez mayor, y no es nada extraño hablar en estos momentos de 8 gigas. En este sentido, se espera que para el 25 de octubre Intel lance al mercado la versión de lujo, la cual tendrá una velocidad de 733 MHz.

En un mundo en que el diseño gráfico está al orden del día, las tarjetas gráficas son cada vez más complejas e incluyen prestaciones multimedia, creación de página web, herramientas para la generación de contenido y programas de comercio electrónico. También se comercializan tarjetas con salida para conexión a video, televisión, y a un segundo monitor.

En cuanto a la composición general de los PCs, se pueden encontrar en estos momentos aparatos muy completos, que a sus funciones de lector de CD incorporan una tarjeta sintonizadora de televisión, lector de discos DVD y radio, con lo que podremos escuchar cualquier emisora y ver la programación televisiva de los países más remotos.

En relación a los monitores, cada vez se tiende más a los extraplanos, que permiten una mejor visión de las imágenes, todos ellas con gran profusión de colorido y de atractivo y avanzado diseño, pudiendo encontrar hasta pantallas traslúcidas.



La informática es algo habitual en pymes y hogares.

Se busca que el usuario esté delante de su monitor lo más cómodo posible, por lo que los diseñadores de teclados tienden a modelos ergonómicos intentando situar los comandos de la manera más útil posible para el operador organizando por zonas las distintas herramientas.

Periféricos

Ya se acabaron esas aparatosas cámaras de fotos con multitud de pesados objetivos. Sustituidas por innovadoras cámaras digitales con un tamaño cada vez más reducido —caben perfectamente en una sola mano—, tratándose de un instrumento muy cómodo de transportar. A pesar de su pequeño tamaño, incorporan óptica zoom pudiendo verse al instante todas las imágenes capturadas, para después transfe-

rir las al ordenador personal donde poder retocar y sacar en papel cada fotografía. En cuanto a los precios, hay para todos los bolsillos, desde las 25.000 pesetas, de las más modestas, hasta el 1.400.000 pesetas de las destinadas a profesionales de la fotografía. No obstante, entre ambas existe un amplio abanico de posibilidades, aunque debido a su precio todavía tardará en generalizarse el uso de este tipo de cámaras.

En cuanto a las impresoras, se están ofertando en la actualidad modelos de gran calidad y muchas de ellas en color, con innovadores diseños y materiales. Son bastante rápidas pudiendo producir, aquellas que disponen de chorro de tinta de alta velocidad, alrededor de 10 copias en blanco y negro y/o 5 en color por minuto. Por el módico precio de 10.000 pesetas —las más simples— hasta 10 millones de pesetas, podemos encontrar en el amplio mercado informático complicados aparatos que aúnan copiadora e impresora.

Aunque los faxes pronto se quedarán obsoletos porque el correo electrónico resulta más barato y rápido, todavía se siguen incluyendo junto con el contestador automático en complejas máquinas con tecnología láser que sirven de impresora, copiadora y escáner (unas 150.000 pesetas).

Por lo que respecta a los escáneres, se incorporan también a la moda de los traslúcidos, modernizándose cada vez más, al mismo tiempo que se están abaratando, debido a la implacable competencia de las cámaras digitales, pero que siguen siendo utilizados para la digitalización de imágenes porque resultan

más baratos (en torno a las 20.000 pesetas).

En cuanto a otras novedades en el campo de los periféricos, es preciso mencionar los ratones inalámbricos (alrededor de las 8.000 pesetas), los cuales permiten al usuario mayor libertad de movimientos porque no lleva cables, ya que transmite los datos a la unidad conectada en el ordenador mediante radiofrecuencia y con capacidad de apagarse después de 45 segundos sin utilización con el objetivo de ahorrar pilas.

Para el almacenamiento de la información, lo más adecuado es el lector-grabador de CD (unas 60.000 pesetas), el cual puede guardar cientos de *megabytes* de información, mientras que el común disquete se queda muy pequeño para grandes cantidades de datos. Otro tipo de grabadoras son las de música desde Internet (alrededor de 40.000 pesetas), cuyo pequeño y ligero tamaño permite obtener de esa gran autopista de la información música de los más distantes estilos y lugares.

De cualquier forma, el mercado ofrece productos para todos los gustos y bolsillos, pues puede conseguirse un PC de lo más completo con un procesador Pentium III a 450 MHz, disco duro de 8,4 GB, 64 MB de memoria y tarjetas de audio, vídeo y de red integradas por 200.000 pesetas. Pero si lo que se busca es algo menos voluminoso y fácil de transportar, puede optarse por un portátil, un segmento de mercado donde se encuentra una amplia gama de modelos que cuentan con las últimas prestaciones, además de diseños que unen la belleza de la línea a la máxima ergonomía.

Macintosh renace de sus cenizas

Apple Macintosh, la compañía que marcó los rumbos tecnológicos de la informática personal y cuyas máquinas fueron consideradas el *Rolls* de los ordenadores, vuelve por sus fueros.

Después de que una lamentable política de cesión de patentes casi la arrojara del mercado, arrollada por Microsoft pese a la indudable superioridad de los sistemas de Macintosh, ahora lleva un par de años recuperando terreno y dando beneficios.

Los de la manzana han lanzado el Power Mac G4 que funciona a 500 MHz de frecuencia y que es entre un 100% y un 200% más rápido que un PC basado en el Intel Pentium III. Permitirá cubrir la demanda creciente para la gestión de imágenes de alta resolución, los efectos especiales de iluminación, la animación en 3D, el vídeo digital y el reconocimiento avanzado del habla. De momento, este modelo

no es apto para todos los públicos, pues sus principales clientes serán los creativos de artes gráficas, científicos, educadores y otros profesionales que exigen el mayor rendimiento posible.

A pesar de las malas expectativas, Apple ha cerrado el ejercicio fiscal con beneficios, unos resultados mejores de lo esperado. Dicha compañía ha logrado para el conjunto del año unas ventas de 6.134 millones de dólares, un 3,2% más, aunque se ha visto afectada por la falta de suministro ocasionado por el terremoto de Taiwan, ya que toda la producción del iMac y del portátil iBook se realiza en esta isla. La empresa también ha sufrido desabastecimiento de los chips encargados a Motorola para sus equipos Power Mac G4; para solventar ese problema ha llegado a un acuerdo con IBM para que le suministre chips Power PC G4.

Software para el próximo milenio

El software de los próximos años estará muy relacionado con Internet, es decir, serán programas libres o de código abierto, que podrán ser usados, modificados y redistribuidos libre y gratuitamente. Actualmente, el sistema operativo más conocido de este tipo es el Linux, pero hay más, como el servidor de web Apache, el lenguaje de programación Perl, el programa de DNS *bind*, el correo *Sendmail* o el programa de redes Samba. Fue Netscape el primero que abrió el código de su navegador ante la implacable competencia de Microsoft, que incluía en su paquete el Explorer y lo regalaba a quien lo pidiera, por lo que no tenía sentido usar Netscape, que no era gratuito.

Windows 98 es el sistema operativo por excelencia, del que todo el mundo ha oído hablar y más o menos maneja. Pero Microsoft ya está preparando dos nuevas

ediciones, llamadas provisionalmente Milenium y Neptune, cuyo lanzamiento está previsto para el año 2000 y 2001, respectivamente.

El primero de ellos será la versión para el mercado de gran consumo que sucederá al actual Windows 98 Segunda Edición, y simplificará el uso de Internet desde el PC y la conexión de redes domésticas, aumentará la calidad de sonido y la imagen, y optimizará las posibilidades del hardware más reciente.

Por otro lado, Neptune, el sistema operativo más futurista de Microsoft, facilitará a los usuarios domésticos el hospedaje en páginas web, el uso del comercio electrónico, el almacenamiento de la información o la integración del vídeo digital en las aplicaciones multimedia a las que tengan acceso los usuarios.

El Congreso convalidó el Decreto Ley acordado en Consejo de Ministros

La firma electrónica garantiza las transacciones en Internet

El Pleno del Congreso convalidó el jueves el Real Decreto-Ley sobre firma electrónica que se acordó en el último Consejo de Ministros y en el que se recoge la eficacia jurídica de la misma y las condiciones para prestar servicios tras acreditarla por Entidades de Certificación en España.

Votaron a favor 166 diputados del Grupo Popular, Convergencia y Unión, Coalición Canaria y Grupo Nacionalista Vasco, 129 votaron en contra (Grupo Parlamentario Socialista y Grupo Mixto) y hubo 10 abstenciones, informa Efe.

El ministro de Fomento, Rafael Arias Salgado, explicó esta norma y aceptó la petición de varios grupos de que este Real Decreto sea tramitado como proyecto de Ley que también fue aprobado por la Cámara con 282 votos a favor, 22 en contra y dos abstenciones.

Arias Salgado destacó en su intervención que «el éxito de Internet reside en que no lo controla nadie y nadie lo puede regular, y ante esta situación la misión de los poderes públicos es introducir garantías lo más precisas posibles, y la firma electrónica simplemente es una

El ministro de Fomento señaló que el éxito de Internet reside en que no lo controla nadie y nadie lo puede regular, y ante esta situación la misión de los poderes públicos es introducir garantías.



El ministro de Fomento, Rafael Arias Salgado, explicó esta normativa y aceptó la petición de varios grupos de que este Real Decreto sea tramitado como proyecto de Ley.

garantía» ya que el crecimiento del volumen de transacciones efectuadas en la Red lo requieren.

Puso como ejemplo los datos

facilitados por la Asociación Española de Comercio Electrónico que prevé que en el 2003 Internet moverá 255.000 millones de pesetas en transacciones

así como «la decisión de grandes empresas como British Telecom de forzar a todos sus suministradores a utilizar» está red para reducir sus costes.

Agregó que el Real Decreto Ley, que tiene 28 artícos y tres disposiciones, no pretende regularlo todo «sino sólo la firma» con eficacia dentro del avance de las telecomunicaciones y señaló que los grupos que se oponen a este texto tienen una actitud «conservadora» mientras que la «reformista es la propia de este Gobierno».

La portavoz del Grupo Parlamentario Socialista (GPS) María Teresa Fernández de la Vega criticó que «gobiernen este país por decreto ley ya que con este son 79 los presentados durante la legislatura» y que no cumplen sus objetivos «ya que este no da garantía sino que deja a los consumidores en manos de los operadores de certificación de estas firmas».

Sin debate

La diputada agregó que no apoyarán la norma, ya que «se tenía que haber efectuado con debate parlamentario de forma sosegada y serena» y artículo por artículo pues hay aspectos como las tasas, o la diferencia entre firma electrónica avanzada y la que no lo es, que «generará aspectos de inconstitucionalidad» y choque con la «maltrecha» ley de enjuiciamiento penal al equiparla a la manuscrita.

El diputado del Grupo Mixto Ricardo Peralta (Nueva Izquierda) coincidió en criticar el proceso de trámite «excepcional» que limita las posibilidades de intervenir en su elaboración a todos los Grupos Parlamentarios al hacerse con urgencia, mientras que Europa todavía está elaborando una directiva.

Los españoles, a la cola de Europa en uso de la Red

Actualmente sólo el 13 por ciento de los españoles navega por Internet, lo que significa que el uso de la red en nuestro país todavía está muy lejos de la media europea, situada en el 20 por ciento, y nos sitúa a la cola de Europa, sólo por delante de griegos y portugueses, según las conclusiones del estudio internacional «Ciberscan», presentado en Madrid.

No obstante, este estudio, realizado sobre 12 países europeos, destaca el gran potencial de Internet en España y vaticina que el número de internautas crecerá entre un 45 y un 50 por ciento en un año, de forma que en junio del año 2000 la penetración de este medio será similar a la media europea, informa Europa Press.

En general, el informe, realizado por Initiative Media y Magallanes Internet Business a partir de 24.000 entrevistas telefónicas, destaca que los únicos países con un mercado de Internet comparable al de Estados Unidos, el más desarrollado del mundo, son los nórdicos, con penetraciones superiores al 30 por ciento.

De hecho, el país que encabeza la clasificación europea es

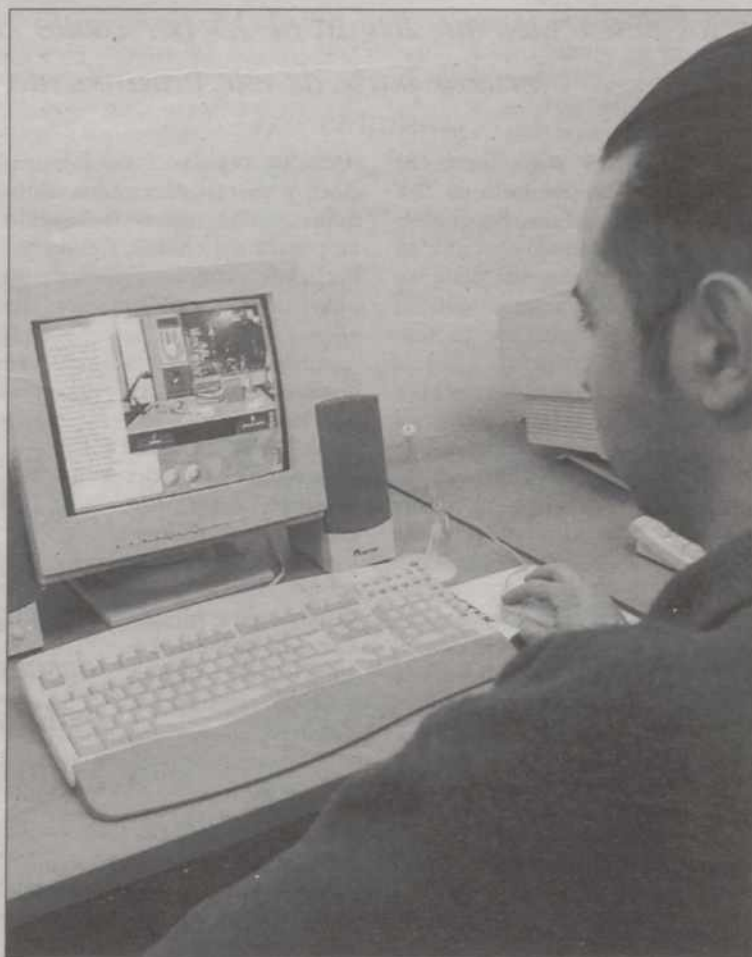
Noruega, con un 35,8 por ciento de internautas, lo que contrasta con las cifras de Portugal, donde sólo un 5,7 por ciento se conectan a la Red. Entre los países más avanzados (más del 20 por ciento de penetración) figuran Dinamarca, Holanda, Reino Unido, Bélgica, Alemania, y Francia.

Perfil del internauta

Por otro lado, se destaca que el internauta europeo es, siguiendo el perfil medio, un varón de 32 años de edad que se conecta a Internet tres días a la semana en sesiones de unos 45 minutos. De hecho, sólo el 39 por ciento de los usuarios europeos son mujeres.

No obstante, los usuarios que navegan con mayor intensidad (frecuencia de conexión más tiempo de navegación) son hombres de unos 40 años.

España también es uno de los países menos desarrollados en este sentido, con una edad media de 30,3 años y un porcentaje de mujeres de sólo el 31 por ciento. No obstante, las previsiones indican que la edad media del internauta español crecerá hasta alcanzar la media



LUIS LÓPEZ ARAICO

Sólo el 13 por ciento de los españoles navega por Internet.

europea en un año, ocurriendo algo similar con el número de mujeres, que ascenderá al 36 por ciento.

Otro de los indicadores, la frecuencia, que es lo que permite medir mejor el comportamiento en Internet, también deja en desventaja a los inter-

nautas españoles, ya que frente a los 3 días de utilización de la red del europeo medio, el español se conecta sólo 2,4 días por semana. Los datos revelan que los mercados más desarrollados, como Noruega, Dinamarca o Reino Unido, acceden de forma más regular a la red.

La promoción y venta de viajes por Internet

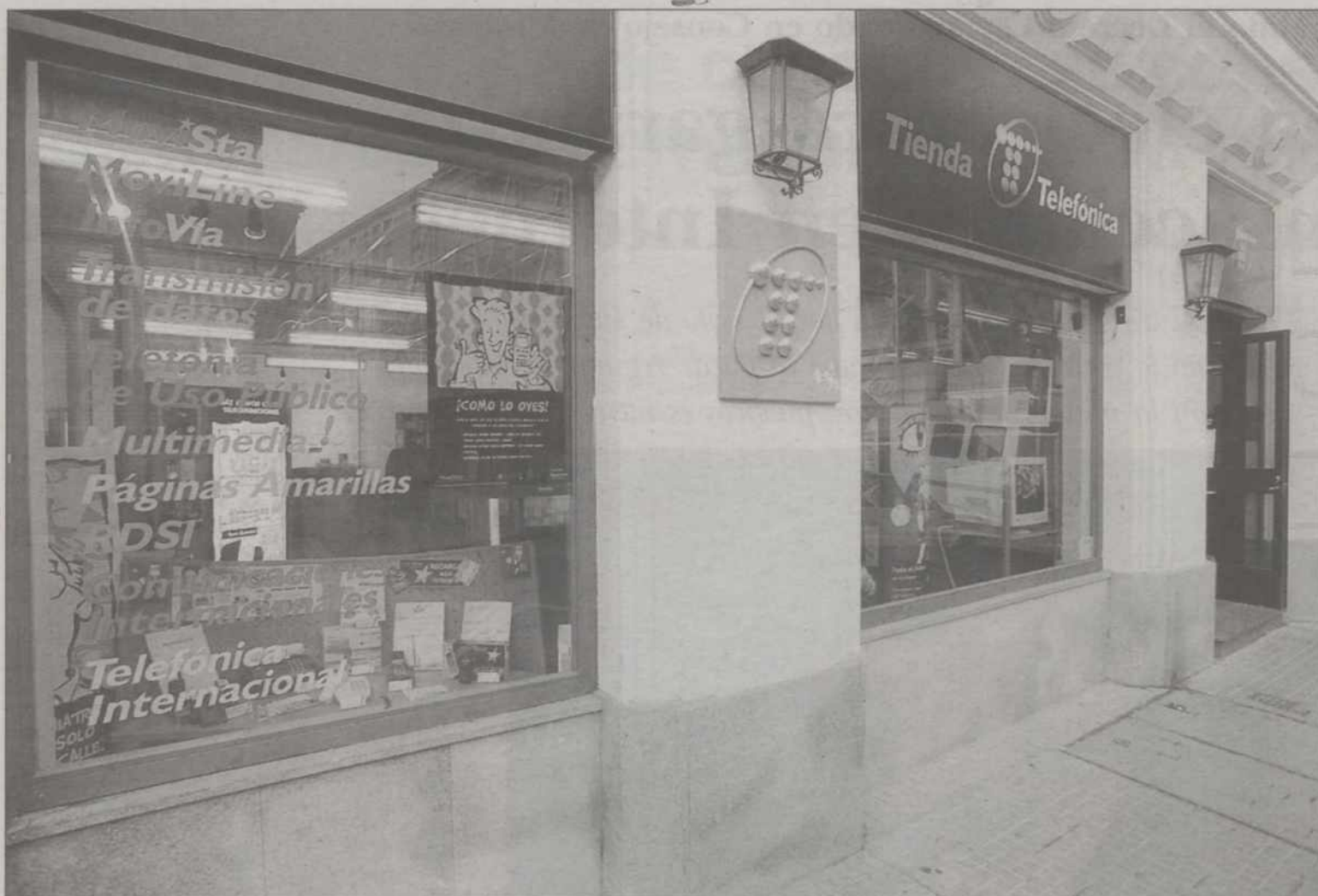
La promoción y venta de viajes turísticos por Internet será el tema de la conferencia que el grupo IQPC organizará en Madrid los próximos 1 y 2 de diciembre, según informó a Europa Press la empresa.

Entre los participantes se encuentran las centrales de reservas Amadeus y Galileo; las empresas Viajes Iberia, Sol Meliá Catai, Spanair, Hertz Europa, Royal Caribbean Cruises y la Dirección General de Turismo.

Además, estarán presentes compañías que ofrecen servicios a través de la red informática, como Yahoo, Lastminute.com y Barcelona Virtual, entre otras.

Este encuentro se centrará en el análisis de los cambios en la distribución y en el auge de Internet. Así, la conferencia ha sido diseñada para que las empresas turísticas evalúen las oportunidades que brinda la red, con el fin de tomar posiciones ante el cambio de mercado.

Entre las ponencias, destacan las intervenciones prácticas de Viajes Iberia, sobre la humanización de la venta on-line a través de un personaje virtual.



ÓSCAR NAVARRO

Telefónica ha llevado a cabo un lanzamiento progresivo de importantes descuentos para internautas y Pymes.

Telefónica amplía los descuentos para empresas y ofrece nuevos servicios

Ventajas para internautas

Telefónica ha llevado a cabo un lanzamiento progresivo de importantes descuentos para internautas y Pymes, así como nuevos servicios para todos sus clientes.

Los bonos para Internet con descuentos de hasta el 37 por ciento y los descuentos que llegan al 15 por ciento en llamadas provinciales forman parte de este lanzamiento progresivo.

Bonos para Internet

En concreto, la compañía ha lanzado al mercado cuatro tipos de bonos para navegar por Internet con descuentos de hasta el 37 por ciento respecto a los precios actuales. Telefónica ofrece dos bonos, de 10 y 50 horas, para horario punta y normal, y otros dos, también de 10 y 50 horas, para horario reducido.

Los usuarios de Internet de escaso consumo pueden adquirir un BonoNet de 10 horas para horario reducido (de 22.00 a 8.00 horas de lunes a viernes y desde las 14.00 horas del sábado hasta las 8.00 horas del lunes) por 850 pesetas, con un descuento del 19 por ciento. También existe un BonoNet de 10 horas para uso en horario punta y normal (de lunes a viernes de 8.00 a 22.00 horas y los sábados entre las 8.00 y las 14.00 horas) por 2.100 pesetas, con un ahorro del 22 por ciento.

Para los usuarios de alto consumo, Telefónica pone a la venta un BonoNet de 50 horas en horario reducido por 3.750 pesetas, lo que supone un

ahorro del 29 por ciento, al pasar el precio por hora de 105 pesetas a 75 pesetas. En el caso de horario normal y punta, el BonoNet de 50 pesetas tiene un precio de 8.500 pesetas, con un ahorro del 37 por ciento respecto a la tarifa actual.

❖ Los usuarios de Internet de escaso consumo pueden adquirir un BonoNet

Los descuentos se aplican desde el primer segundo de la conexión, por lo que en estos casos se elimina el coste de establecimiento de llamada. Todas las llamadas correspondientes al consumo de los bonos se detallan en las facturas.

Los nuevos BonoNet se pueden aplicar a las llamadas metropolitanas dirigidas a un único número, el que corresponde a uno de los centros de acceso al Servicio Internet, o en su defecto, al 901. Además, los bonos tienen una cuota de alta de 150 pesetas para el bono de 10 horas y de 250 pesetas para el de 50 horas. Estos nuevos bonos se podrán contratar en el servicio de atención personal al cliente 1004 y en los puntos de venta de Telefónica.

Los bonos deberán ser consumidos en el periodo de un mes natural, coincidente con los

periodos regulares de facturación, y serán renovados automáticamente, salvo indicación en contra del cliente. Cada abono puede acogerse a más de un plan o una combinación de ellos.

Estos nuevos bonos se encuentran dentro de la política de Telefónica de fomentar el uso de Internet entre los españoles y se une a iniciativas recientes como acuerdos y ayudas para impulsar el acceso a Internet en colegios y otros organismos públicos.

Empresas

Por otra parte, Telefónica ofrece a sus clientes de empresas descuentos de hasta el 15 por ciento en el precio de las llamadas provinciales. Telefónica amplía así los descuentos para sus clientes de empresa, hasta ahora limitados a las llamadas interprovinciales e internacionales.

El Plan Negocio Total de Telefónica establece descuentos en llamadas provinciales e interprovinciales en función del consumo total bimestral, provincial e interprovincial del cliente. Así, éste podrá obtener como nove-

dad descuentos de hasta el 15 por ciento en las llamadas realizadas dentro de la misma provincia. Además se mantendrán para estos clientes los descuentos de hasta un 25 por ciento en las llamadas efectuadas a otras provincias.

❖ El Plan Negocio Total de Telefónica establece descuentos en llamadas provinciales

Novedad

Con el Plan Negocio Destino el cliente disfrutará, como novedad, de uno 10 por ciento de descuento en las llamadas provinciales a cualquier número realizadas en horario comercial (de 8.00 a 20.00 horas de lunes a viernes). Asimismo se mantendrán los descuentos del 25 por ciento sobre consumo interprovincial dirigido a las ocho provincias más llamadas. Para acogerse al Plan Negocio Destino se requiere que la empresa sea titular de 3 ó más líneas individuales o capacidad de acceso equivalente.

Estos planes son compatibles con cualquier plan de descuento metropolitano e internacional, pero son incompatibles con otros descuentos interprovinciales o provinciales.

Servicio para identificar el número llamante

Telefónica comercializará un servicio por el que el cliente podrá conocer el número de teléfono desde el que se le llama, tanto en llamadas normales como en los mensajes depositados en el servicio contestador de Telefónica.

La identificación del llamante en el caso de una llamada normal requiere un teléfono con pantalla o bien un módulo adaptador. La cuota de alta de este servicio, que se podrá contratar en el 1004 y en la red comercial de Telefónica, será como máximo de 1.000 pesetas, y la cuota mensual de 200 pesetas.

Con este nuevo servicio, el cliente podrá conocer el número de teléfono del llamante sin necesidad de descolgar el teléfono. Además, el servicio proporcionará información de las últimas llamadas recibidas y la fecha y la hora de las mismas, así como la posibilidad de devolverlas automáticamente siempre que no disponga del terminal adecuado.

Este servicio permitirá también identificar los números llamantes en los mensajes depositados en el servicio contestador de Telefónica. Las tarifas máximas de este último servicio serán 1.000 pesetas de alta y 100 pesetas al mes.

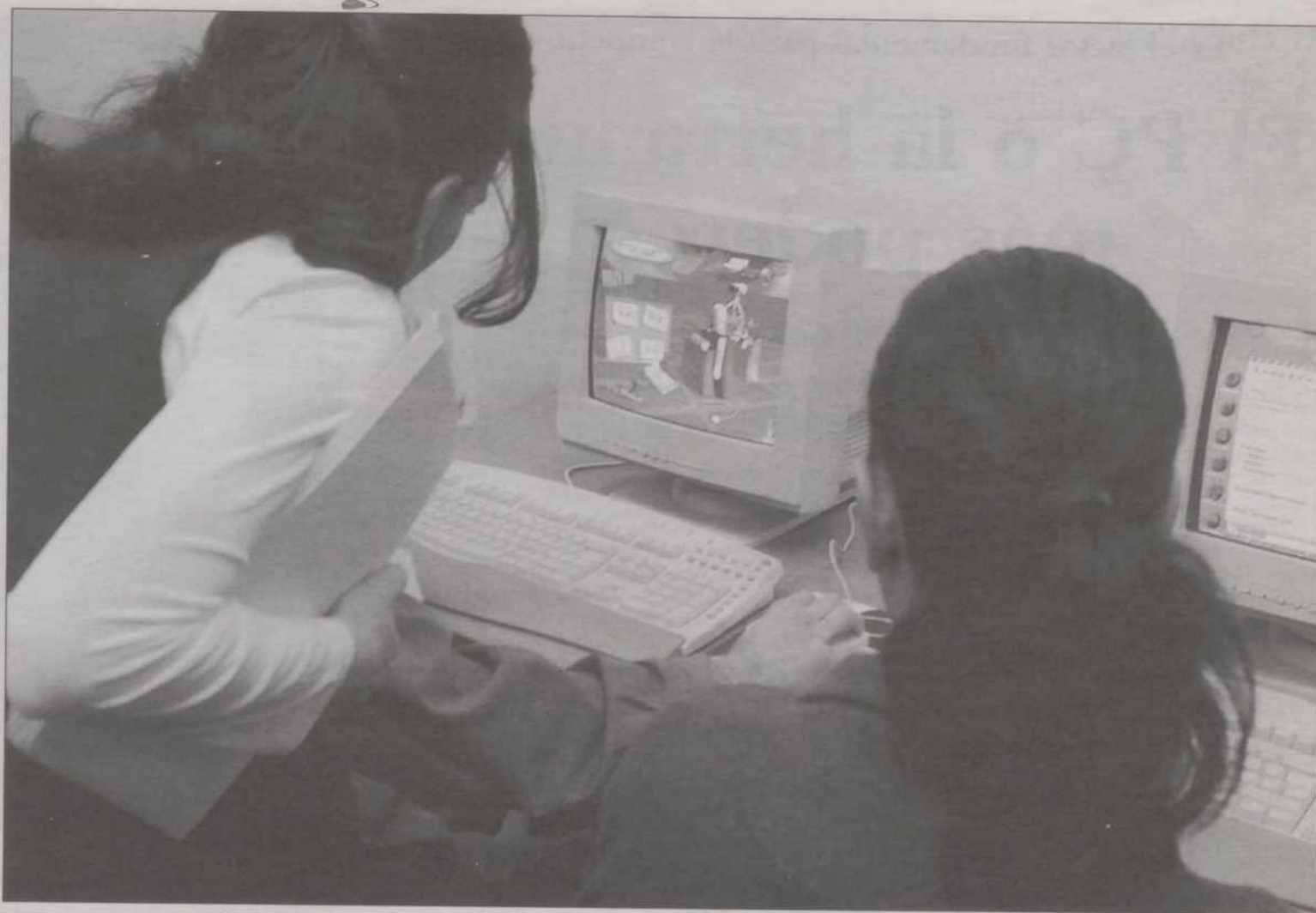
Previamente a la comercialización de estos servicios, Telefónica informará sobre los mismos de forma personalizada mediante encarte en la factura telefónica.

Tarifas del Iridium

Por otra parte, Telefónica pone en marcha dos nuevas zonas del servicio telefónico internacional correspondientes a comunicaciones de la Red Fija de Telefónica con terminales conectados al Sistema Iridium. Este sistema permite comunicaciones desde la red fija de Telefónica a terminales móviles con cobertura en todo el planeta. Las llamadas tienen un coste de establecimiento de 20 pesetas y el importe por minuto es de 980 pesetas si tienen origen en la red fija de Telefónica con destino a móviles del sistema Iridium, operativos fuera del país en el que se localiza el usuario. Si la llamada se efectúa dentro del país en el que se localiza el usuario, la tarifa es de 550 pesetas.



Las transacciones económicas a través de Internet superarán los 3,2 billones de dólares en el año 2003 y en el plazo de diez años el 50 por ciento de las compras al por menor se harán en la red, y esto es sólo el principio. En un futuro no muy lejano el comercio tradicional será minoritario y la mayor parte de las transacciones se harán de forma electrónica.



Para que una compañía se introduzca en este tipo de comercio debe cambiar sus modelos comerciales y extender su infraestructura.

En 10 años el 50 por ciento de las compras se realizarán a través de Internet

Crece el comercio electrónico

En una sesión sobre «Mitos y Realidades del comercio electrónico», celebrada en el marco del Telecom 99, representantes del mundo empresarial y universitario discutieron los problemas a corto plazo a los que tendrá que hacer frente el comercio a través de Internet.

El crecimiento del comercio electrónico está siendo espectacular y las previsiones indican

♦ *El 35% de los hogares se conectarán* ♦

que de los 170.000 millones de dólares que mueve el mercado en la actualidad se pasarán a 390.000 millones de dólares en el año 2000, a 970.000 millones en el 2001, en el 2001 se alcanzarán los 2 billones de dólares y en el año 2003 se prevé llegar a los 3,2 billones de dólares.

Además en los próximos cinco años el 35 por ciento de los hogares del mundo estarán

conectados a la red y para la segunda parte del próximo decenio se calcula que la mitad de las compras al por menor se harán de esta forma.

En este sentido, el presidente de Bull-Francia, Guy de Panafieu, consideró que en un futuro no muy lejano el comercio tradicional será minoritario y la mayor parte de las transacciones se harán de forma electrónica,

especialmente ahora que los nuevos sistemas utilizados son más seguros para los clientes y garantizan su privacidad.

♦ *Las empresas funcionarán las 24 horas* ♦

Por ello, Panafieu señaló que es muy importante mostrar a las pequeñas y medianas empresas las ventajas y la necesidad de introducirse en el comercio electrónico, para lo que puso como ejemplo la iniciativa «Infomercado» del

Gobierno de la Comunidad de Valencia (España), destinada a la mejora de los procesos comerciales de este sector.

Acabar con los mitos

Igualmente, la secretaria general de la Cámara Internacional de Comercio, María Livanos, afirmó que para poder beneficiarnos de todo lo que nos ofrece Internet hay que «deshacerse de los mitos y, para ello, hay que reconocerlos».

No obstante, los participantes en el debate también señalaron las desventajas de este comercio, como son la rápida evolución de la tecnología, lo que obliga a adaptarse continuamente a los cambios, o el aumento vertiginoso de las expectativas de los clientes.

Permiten realizar gestiones desde cualquier lugar y en cualquier momento

El móvil sustituirá al ordenador

Las capacidades y facilidad de manejo de los teléfonos móviles del siglo XXI sustituirán a los ordenadores personales en muchas funciones urgentes, como el envío y recepción de datos que obedecen a decisiones rápidas.

Las algo más de un millar de empresas que han participado durante siete días en el Telecom 99, que finaliza hoy, viernes, presentaron futuristas modelos de teléfonos móviles, que permitirán conectarse a Internet y realizar gestiones «desde cualquier lugar y en cualquier momento», frase que se ha convertido en el lema del foro.

Aún reconociendo la importancia de los soportes informá-

Un aparato tan simple como el teléfono controlará la vida diaria de la población mundial, que no obstante deberá seguir contando con el ordenador para los asuntos que necesiten mayor intercambio.

uticos, el medio centenar de expertos que ha participado en los diferentes debates y sesiones han asegurado que un aparato tan simple como el teléfono controlará la vida diaria de la población mundial, que no obstante deberá seguir contando con el ordenador para los asuntos que necesiten mayor intercambio de información.

Pero los móviles posibilitarán la realización de gestiones bancarias, la compra de productos de los cinco continentes o

el envío y recepción instantáneos de información a través de Internet las 24 horas del día.

Facilidades

Algunos de los expertos incluso se atreven a vaticinar la desaparición de los aparatos fijos en beneficio de unos teléfonos con ordenador que podrán ser trasladados a cualquier lugar en el que nos encontremos sin por ello cambiar el número o las coordenadas de conexión a la

red.

Sin embargo, el alcance de estas innovaciones a toda la población mundial ha sido uno de los temas más discutidos ya que la mayoría de los países en desarrollo no cuentan con la suficiente infraestructura para poder beneficiarse de estos inventos.

Pero también para este problema se han presentado soluciones en Telecom, con los últimos modelos de teléfonos conectados a redes de satélites,

que permitirán conectar cualquier parte del mundo a un coste mucho menor que el actual del sistema Iridium, también de satélites en red.

Tampoco en los hogares normales deberán introducirse cambios, ya que las últimas tecnologías como la ADSL, que multiplican la capacidad y la velocidad de comunicación del usuario, permiten aprovechar los sistemas de cableado de cobre tradicionales.

Más celulares

Todo esto hará que el número de teléfonos celulares supere al de fijos en el año 2005 y se calcula que en el 2010 el número de móviles alcanzará los 1.700 millones, mientras que los aparatos tradicionales contarán con menos de 1.500 millones de abonados.

Además, estos avances en el mundo de la telecomunicación provocarán un fuerte cambio en otras facetas de la vida diaria.

Es el factor fundamental para la competitividad

El PC o la herramienta más poderosa

Bill Gates, presidente de Microsoft, dijo en su reciente visita a Madrid que el ordenador personal (PC) es la herramienta más poderosa que se ha visto jamás y un factor fundamental para la competitividad de la empresa, en un encuentro con 2.000 empresarios sobre «Gestión del Conocimiento».

El fundador de Microsoft comunicó a los empresarios españoles las iniciativas tecnológicas de su empresa para facilitar la gestión de la información de forma que se elimine el papel como soporte y sea cada vez más sencillo el uso de los comandos del ordenador.

Bill Gates inició su jornada con un desayuno de trabajo con ejecutivos de empresas españolas de la banca, administración pública, industria y comercio, y a continuación mantuvo un encuentro con Isidro Faimé, director general de la Caixa y Presidente de la Confederación Española de Directivos y Ejecutivos (CEDE) para

Bill Gates afirma que el correo electrónico es el punto de arranque de la digitalización de una empresa.

estudiar los proyectos que tienen en marcha.

Tras el encuentro con los 2.000 empresarios del Palacio Municipal de Congresos y un breve encuentro con periodistas, acudió a una reunión con 700 empresarios convocados por la Asociación para el Progreso de la Dirección.

El presidente de Microsoft dijo ante los empresarios que acudieron al Palacio Municipal de Congresos que el Correo Electrónico es el punto de arranque de la digitalización de una empresa y que el desarrollo de programas de «software» cada vez más potentes y a la vez más sencillos están abaratando los costes.

Afirmó que se está pasando del simple PC a la posibilidad de tener toda la información

disponible en otras tecnologías y servicios, de forma que sea accesible en formatos adecuados para cada situación, persona y dispositivo.

Destacó la importancia del Escritorio Digital, incluido en el nuevo programa de Microsoft Office 2000, que ayudará a los usuarios a encontrar fácilmente la información relacionada con un tema específico.

Estrategia

Bill Gates dio a conocer la estrategia de la empresa, que se centrará en el desarrollo de sistemas de software con el fin de mantener el liderazgo en el sector, donde sus principales prioridades son el lanzamiento del Windows 2000 dentro de cuatro meses y una mayor inversión en la conexión de Internet con la televisión.

Durante su intervención en la jornada La Gestión del conocimiento como estrategia



Bill Gates visitó Madrid hace sólo algunos días.

empresarial, organizada por la Asociación el Progreso de la Democracia (APD), Gates descartó la creación de una empresa de telecomunicaciones por parte de Microsoft a pesar de las participaciones que ha ido realizando recientemente en empresas del sector.

Para el presidente de Micro-

soft, la conexión de alta velocidad internet-televisión, que ya cuenta con un millón de usuarios en Estados Unidos, supondrá una «gran explosión de negocio» en los próximos años. Asimismo, calificó de «principal arma competitiva del futuro» el desarrollo de las redes inteligentes digitales en las empresas.

WINDOWS 2000

Nuevas formas de trabajar orientadas a la Red

Microsoft ha desarrollado Windows 2000, un sistema adaptado al nuevo signo de los tiempos que exigen estar a la altura de Internet. Recientemente se presentaba la versión beta 3, muy próxima al producto final que se encuentra en el banco de pruebas.

Windows 2000 permitirá mejorar la interacción con Internet, favoreciendo una comunicación más económica y ofreciendo mayores garantías en las transacciones y conexiones. Igualmente mejorará el acceso en las redes internas y externas de las empresas que se han consolidado como estructura de operaciones y comunicaciones corporativas.

Habrán cuatro versiones de Windows 2000: Professional (que será más usado en oficinas), Server (dirigida a las pequeñas empresas), Advanced Server (para empresas medianas) y Datacenter Server (para grandes corporaciones tales como entidades bancarias).

Professional

La versión Windows 2000 Pro-

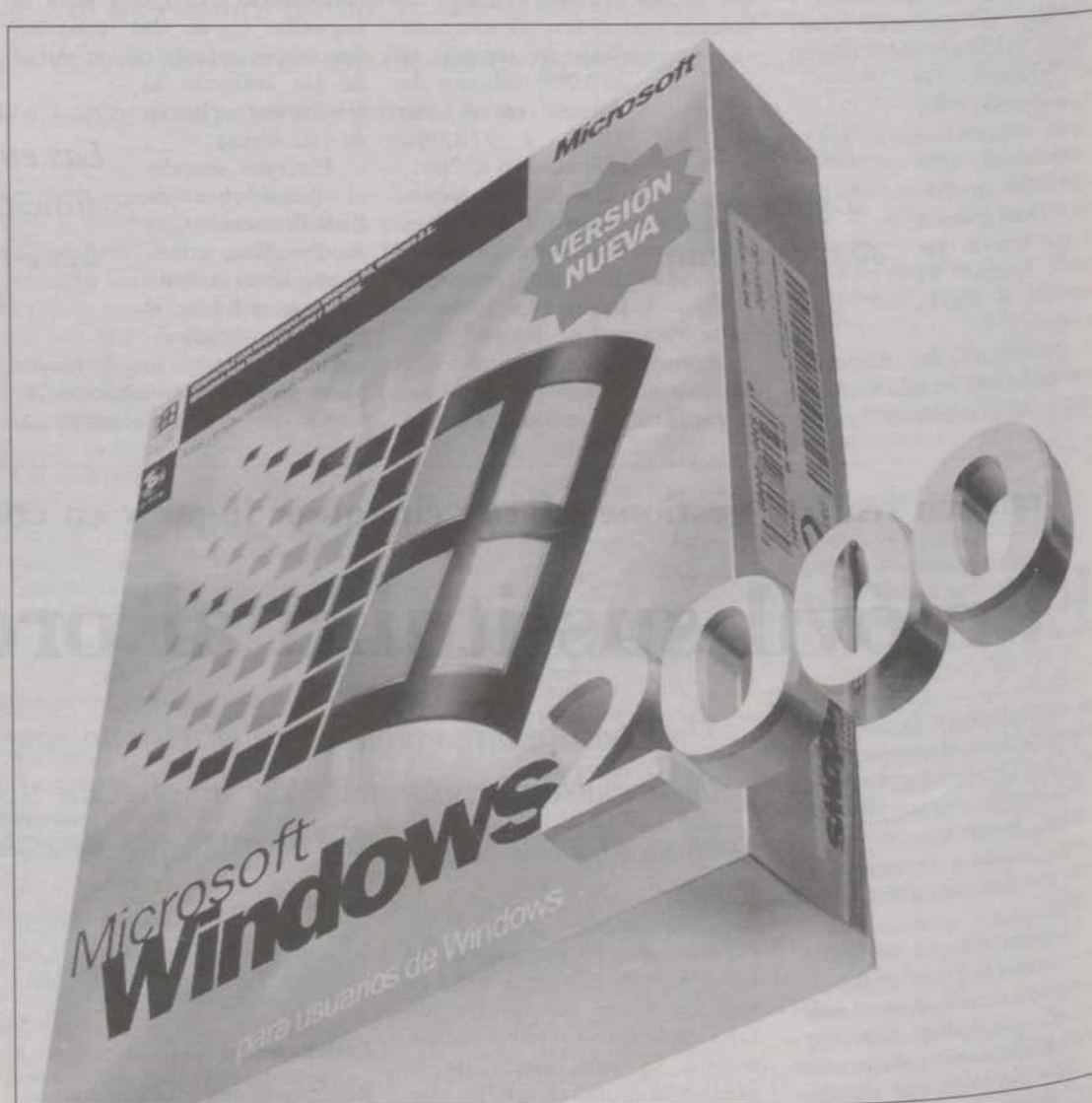
fesional será la que llegue a las casas. Ésta toma el relevo de NT Workstation 4.0, y los expertos aseguran que se convertirá en la base para el consumo que Microsoft lanzará en el 2000.

Este sistema incorpora novedades respecto a Windows 98, tales como la gestión de red del sistema, y mejora la gestión de hardware. Destaca la incorporación de iconos en tres dimensiones, los cursores con sombra y los menús variables según la frecuencia de uso de las opciones.

Trabajo en grupo

Donde más se notará el progreso es en el trabajo en grupo, el principal objetivo de este sistema, de manera que permitirá activar o desactivar la presencia en la red sin necesidad de quitar el cable.

Los menús son configurables y más vistosos, mostrando las opciones más utilizadas por el usuario para simplificar su acceso. Las referencias explicativas suponen otra característica del nuevo sistema.



La empresa norteamericana está preparando un nuevo producto más desarrollado.

Además permitirá crear conexiones con empresas, redes privadas, Internet, etc. Por otro lado, mejora el nivel de seguridad, permitiendo crear un

documento nuevo y encriptarlo para que nadie pueda verlo. Permite, además, trabajar en cualquier idioma o juego de caracteres, mientras la opción

hibernate admite en caso de corte de luz recuperar todas las aplicaciones y documentos que teníamos cubiertos antes del apagón.



Durante el verano se organizan unos cursos intensivos de informática donde se enseña a navegar por Internet.

A.C.

Academias, escuelas y centros ofrecen cursos básicos a nivel de usuario

Iniciarse, imprescindible

Los conocimientos de informática se hacen más necesarios cada vez a la hora de acceder al mundo laboral. Escuelas y academias atraen a un número mayor de interesados cada año.

S. ARNUNCIO

Las escuelas y academias de informática ya se han puesto en funcionamiento coincidiendo con el inicio del curso, y atraen a sus aulas a un número cada vez mayor de personas interesadas en obtener los conocimientos informáticos a nivel de usuario.

Manejar el sistema operativo Windows, aprender a desenvolverse con el procesador de textos Word y la hoja de cálculo Excel suele ser la oferta de las academias para formarse en este campo.

Existen cursos intensivos desde sólo un mes hasta carreras técnicas, y en algunos casos, los estudios están homologados por alguna institución pública, es decir, los resultados se ven reflejados en un certificado o diploma donde se indican las horas y los objetivos alcanzados por el alumno.

El Centro de Estudios Técnicos y Universitarios C&CET imparte un ciclo formativo de grado superior homologado por el MEC para el Desarrollo de Aplicaciones Informáticas. Su duración es de 2.000 horas lectivas y 380 horas de prácticas en empresas.

Opciones

El ciclo da opción a desarrollar una labor profesional como analista programador, programador, gestor de proyectos, asesor informático y jefe de organización de servicios informáticos. Con este título se puede acceder a distintos estudios universitarios: diplomado en Ciencias Empresariales, Gestión y Administración Pública, Estadística, Informática de Gestión y de Sistemas.

Además existe la posibilidad



A.C.

La oferta de las academias inicia a los alumnos en Windows, Word y Excel.

Existen cursos intensivos desde un mes hasta carreras técnicas

de seguir un curso de 230 horas de informática de gestión para abordar el sistema operativo Windows 98, el procesador de textos Word, la hoja de cálculo Excel, la base de datos Access, Internet, Multimedia y sistemas informáticos de contabilidad, facturación, nóminas, seguros sociales y fiscalidad de la empresa. Por su parte, el curso de secretariado informático, de

360 horas, tiene unos contenidos similares, a los que se añaden el inglés comercial y el cálculo mercantil.

El curso de iniciación al entorno Windows tiene una duración de 80 horas. Además hay un curso de informática para niños, de 80 horas, donde se enseña Windows 98, mecanografía por ordenador, Word, Multimedia e Internet.máticos.

La bajada del teléfono, consecuencia de la inflación

Una inflación interanual del 2,5 por ciento, casi medio punto por encima de las previsiones del Gobierno, ha sido el desencadenante de un Decreto Ley que agradecerán todos los usuarios de teléfono e Internet.

Tras los continuos aumentos de la gasolina, el mes pasado le tocó al pollo, al cordero y a la educación -recordemos que fue mes de vuelta al cole- disparar el IPC hasta el 0,2. Estos conceptos junto al teléfono forman parte de los barómetros utilizados para calcular la inflación, y controlarlos resulta vital para frenarla y seguir en la buena racha de convergencia con Europa.

Hacemos a continuación un resumen de cómo quedan las cosas a partir del próximo 1 de noviembre tras las medidas aprobadas por Decreto.

►El horario de la tarifa reducida se amplía. Abarcará desde las 18 horas hasta las 8 horas del día siguiente, todos los días laborales, así como desde las 0 horas hasta las 24 horas los sábados, domingos y festivos de ámbito nacional.

►El precio nominal del minuto de servicio telefónico metropolitano en horario normal y punta será de 4 pesetas, respetándose en todo caso el precio y condiciones de la franquicia inicial actual.

►Las llamadas provinciales se reducen un 4,36 por ciento, las interprovinciales un 17,56 por ciento y las internacionales un 6,68 por ciento.

Tarifa plana

Otro de los aspectos más importantes de este decreto, especialmente para los internautas, son las medidas para la potenciación del uso de Internet. La más destacada de ellas es la rebaja de un 25 por ciento en el precio de la tarifa plana a través de ADSL, que en el caso del precio de referencia dictado por Fomento pasa de 5.000 a 4.000 pesetas mensuales. Hasta el momento no se sabe si esta medida será aplicada por el único proveedor que ofrece este servicio en España, Teline.

Por otro lado, también se modifican los planes de 50 horas/día y 50 horas/noche. En el primero se realiza una reducción del 10 por ciento respecto del precio inicial. En el segundo caso (50 horas/noche) se permite utilizar Internet, en horario reducido, por 3.000 pesetas durante 50 horas. El precio es de una peseta por minuto, lo que supone un 20 por ciento de reducción.



A la última

Ordenador Palmtop: Cassiopeia E-15 y E-105

Los últimos modelos de PC, como el nuevo Cassiopeia E-15 y E-105, son los más delgados. El primero, de 15 milímetros de grosor, junto con la última versión de Windows CE 2.11, ofrece una gran pantalla de 240x320 en escala de grises y un microprocesador NEC a 60MHz, y una función que permite mover el cursor simplemente inclinando el dispositivo. Este ordenador de mano también incluye los habituales Pocket Outlook, Voice Link, enlace ActiveSync PC y programa CIC JOT de reconocimiento de escritura manual. Por su parte, el E-105 no sólo presume de pantalla táctil TFT en color y 32 Mb de memoria, sino que incluye descodificador de MP3 y Movie Player, de modo que puedan escucharse canciones en el trabajo.



Reproductor MP3: Thomson Lyra

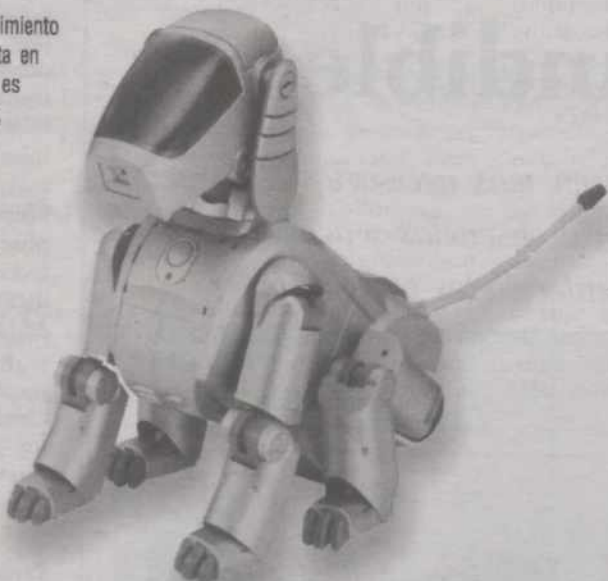
Thomson ha bautizado su primer reproductor MP3 con el nombre de Lyra, el nombre en latín del instrumento de Orfeo. Este lector, que pesa ligeramente menos que una cartera, no posee memoria interna, sino que almacena hasta una hora de música en tarjetas de memoria Flash extraíbles de 16 Mb. Funciona con dos baterías tipo AA, que proporcionan hasta 20 horas de reproducción. La Lyra se ha lanzado ya en Estados Unidos bajo la marca RCA y está a punto de llegar a nuestras tiendas. Aún no se conoce su precio.



El Perrobot

El primer robot de entretenimiento de Sony ha salido a la venta en Japón. El perrobot Aibo, es capaz de caminar, jugar, sentarse y estirarse igual que su contraparte orgánica. Pero a diferencia de otros juguetes robóticos, incluye además la capacidad para expresar emociones y madurez. Sony ha programado esta mascota para que aprenda a responder a órdenes, e incluso saber cómo se siente su dueño a través de sonidos, lenguaje corporal y luces.

Programado para mostrar felicidad, tristeza, enfado, sorpresa, miedo y disgusto, Aibo posee también un modo de juego que permite accionarlo por control remoto. Lleva 18 micrófonos estéreo incorporados para captar sonidos, una cámara digital en lugar de ojos y sensores de distancia.



Ordenador portátil iBook de Apple

El nuevo ordenador portátil iBook de Apple no ha defraudado las expectativas creadas con su lanzamiento, con su increíble y atípico diseño, enamorará a todos aquellos que busquen un equipo robusto, llamativo y muy fácil de usar. Sus colores vibrantes, azul o naranja, su diseño y su carcasa translúcida vienen para cambiar la idea que se tiene de este tipo de ordenadores. Pero lo bueno está por dentro: un procesador a 300MHz, 32 Mb de memoria RAM, un disco duro de 3,2 GB, CD-ROM 24x, modem interno de 56k, conexiones USB y Ethernet, una pantalla modelo TFT de matriz activa de 12,1 pulgadas y un conjunto de programas preinstalados hacen de este portátil un equipo perfecto que llegará al corazón de los compradores por primera vez de un portátil y de los adictos a navegar por la Web.



Lector DVD portátil con pantalla: Panasonic DVD-L50

El nuevo reproductor DVD portátil de Panasonic pesa 900 gramos y permite ver tres horas de películas. Ofrece reproducción de sonido surround Dolby Digital, una pantalla panorámica de cristal líquido TFT en color de 12,5 cm., altavoces estéreo y muchas conexiones, incluyendo salidas de S-Video y componentes de video, conexión óptica digital, jack de auriculares de 3,5 mm y un limpio conjunto de cromados controles de reproducción a lo largo del frontal. El anterior mando a distancia ha sido sustituido por una tableta del tamaño de una tarjeta de crédito. Es muy sencillo de usar. En la mayoría de los casos basta con presionar el botón Play. Además tiene un mando con un cursor de cuatro direcciones con selector incorporado. Se puede graduar el brillo de la pantalla y hay un par de opciones de zoom.



Global Positioning System (GPS)

El sistema de localización global se remonta a 1957, cuando se lanzó el Sputnik. Los científicos se dieron cuenta de que podían seguir su rastro monitorizando el efecto Doppler o cambio de frecuencia de radio al girar en órbita en torno a la Tierra. Los expertos se apercibieron de que podían usar el mismo sistema para encontrar su propia posición en la Tierra. Así nació el GPS. Tras empezar como un simple medio de encontrar la posición exacta de la Tierra, el GPS se está convirtiendo en un servicio prácticamente al alcance de cualquiera. A medida que el equipo receptor se vuelve más asequible, las empresas de electrónica de consumo lo están incluyendo en sus últimos dispositivos: de sistemas de localización de mano a ordenadores portátiles, pasando por el humilde reloj de pulsera. El GPS también tiene su hueco en los coches de lujo.



Tecnosuela

Ya hemos visto ordenadores instalados en neveras, en teléfonos y en relojes. Pues bien, ahora los tenemos también en los zapatos. Por el momento no se trata más que de un prototipo, pero el zapato inteligente de Ronald S. Demon percibe, a través de un ordenador integrado, las necesidades de calzado de su propietario. Además, de acuerdo con esas necesidades, ajusta el flujo de las cinco vejigas de la plantilla. El ordenador, situado en el tacón, controla la presión de las vejigas para que al correr, la suela esté más acolchada o más dura en los puntos en que es necesario. Por el momento, no hay proyectos en firme para su fabricación.



Teléfono móvil: Siemens C25

El nuevo teléfono móvil C25 de Siemens tiene rings mezclados por los pinchadiscos más modernos, como Tommy B., Good Groove, Marco Soggi, Craze Bo, Art Brut 99 y Talkshow. Además permite introducir tus propias canciones.



Ordenador Pentium III Compaq Presario 5296

Ya está disponible el nuevo procesador Pentium III. Más grande, más rápido y mejor, es ideal para los ávidos usuarios del PC, los jugadores compulsivos y los más serios navegantes de la red. En términos técnicos, el chip no sólo alcanza las mayores frecuencias de reloj, sino que además ofrece 70 nuevas instrucciones, un bus de sistema de 100 MHz y un caché de 512K. El resultado es que el nuevo chip es más eficaz en la oficina y más rápido procesando los cada vez más sofisticados gráficos de la World Wide Web.

Entre los Pentium de gama alta, destacamos el Compaq Presario 5296, que compensa su menor rendimiento bruto con su facilidad de manejo y su extrema sencillez a la hora de meterse en la red. Esta máquina presenta también un teclado y diseño únicos, ya que los puertos USB del joystick han sido situados en la parte frontal del ordenador. Así se simula la eficiencia y facilidad del plug and play, y de las consolas tipo PlayStation o Nintendo.



Este ordenador presenta en su teclado botones específicos para Internet y el correo electrónico.

Musharraf nombra un Consejo Nacional de Seguridad para regir Pakistán

□ ISLAMABAD/EUROPA PRESS.- El nuevo hombre fuerte de Pakistán, el general Pervez Musharraf, ha nombrado un Consejo Nacional de Seguridad compuesto de siete miembros, cuatro de ellos civiles, para dirigir el país tras el golpe de Estado que protagonizó el pasado día 12, entidad que presidirá él mismo, anunciaron ayer fuentes oficiales.

Abdus Sattar, ex alto diplomático, estará al frente del Ministerio de Asuntos Exteriores, mientras que Shaukat Aziz, renombrado banquero, se situará a la cabeza del Ministerio de Finanzas.

Los demás miembros del Consejo son Sharifuddin Pirzada, experto constitucional y ex secretario general de la Organización de la Conferencia Islámica (OCI), Attiya Inayatullah, ex ministro, Muhammad Yaqub, actual gobernador del Banco Central Paquistaní, e Imtiaz Sahibzada, alto funcionario.

Primera salida al exterior

El jefe del Ejecutivo paquistaní, general Pervez Musharraf, llegó hoy, lunes, a Arabia Saudí, en su primer viaje al extranjero desde el golpe de Estado del 12 de octubre que le llevó al poder.

Musharraf, que fue recibido en el aeropuerto por el ministro de Defensa saudí, príncipe Sultán, tiene previsto reunirse con el rey Fahd Ben Abdel Aziz, y el príncipe heredero, Abdullah, entre otros altos responsables del reino wahabí, y tiene previsto visitar los lugares sagrados islámicos de La Meca, durante su estancia de dos días en el país.

Las tropas rusas cortan todas las salidas naturales de la república Grozni, una ratonera, con mutuas denuncias sobre armas químicas

El centro de la separatista república de Chechenia, incluida Grozni, su capital, quedó ayer convertido en una fatídica ratonera tras el bloqueo de todas las salidas naturales efectuado por las tropas federales

y las denuncias mutuas sobre preparativos para usar armas químicas. Los partes bélicos sugirieron que la encerrona podía ser tanto para los guerrilleros como para las unidades rusas.

□ GROZNI/EFE.- El ejército ruso alertó sobre una presunta actividad rebelde con armas químicas o biológicas cerca de Grozni, versión que los independentistas devolvieron inmediatamente contra Moscú.

Una información del servicio de prensa de las Tropas Unificadas en el Cáucaso mencionó «trabajos no habituales» por parte de los guerrilleros en las zonas más «probables» por donde avanzarían los soldados rusos en caso de un asalto a Grozni.

El parte destacó que los defensores de la capital de la república separatista «han enterrado bidones que contienen un líquido desconocido» y que lo hacían provistos de trajes especiales para la guerra química y máscaras antigás.

Pero Abú Movsáyev, jefe del departamento especial del ejército chechen y antiguo jefe de contraespionaje, desmintió a EFE la denuncia y se la devolvió a su vez a Moscú.

«Eso significa que Rusia va a utilizar pronto armas químicas y comparará a los chechenes», declaró.

Tras sellar la frontera con la vecina Ingushetia para evitar el paso de «bandidos camuflados», el ejército ruso avanzó lentamente de oeste a este de Chechenia y se acercó a Grozni.

Las calles de la capital chechena tenían ayer un halo fantasmal entre los edificios totalmente destruidos y la casi total ausencia de habitantes.



ALEXANDER SALGIN/AP

Todas las salidas de Grozni están cortadas por las tropas rusas.

«No hay pánico, pero sí miedo», dijo un residente local ante la aparente inminencia de un asalto federal en toda regla.

En las últimas 24 horas, el ejército número 58, al mando del general Vladimir Shamánov, siguió los trabajos de «fortificación» y creación de tres líneas consecutivas de seguridad, informó el cuartel general ruso.

Otro comunicado oficial dijo que en los últimos tres días la aviación efectuó 30 misiones de combate, sobre todo en el sur de Chechenia, «donde están las principales bases de bandidos».

En las operaciones quedó destruida una instalación de defensa antiaérea y dos automóviles de los militantes islámicos, añadió.

El ministerio ruso de Defensa reveló en Moscú que 61 chechenes, tres en Alpatovo y 58 en Mekenskoye, fueron fusilados por los rebeldes al negarse a cavar trincheras.

Otras fuentes expresaron sus dudas y señalaron que ambos poblados «están al norte del río Terek», controlado según Moscú desde hace semanas por las tropas federales.

La única información de carácter más humano fue una nota sobre el canje ayer domingo del cadáver de un piloto ruso por los de dos guerrilleros y la «caja negra» de un avión derribado a principios de mes por la defensa antiaérea chechena.



EPA

Cientos de palestinos muestran sus salvoconductos a la cámara.

ayer, lunes, durante una protesta por la muerte de un palestino a manos de un militar que había tenido lugar por la mañana en el distrito cisjordano de Belén.

Según fuentes militares israelíes, el palestino Musa Abu Huláiel, a quien mató el soldado, intentó apuñalarlo junto a la Tumba de Raquel.

Sin embargo, testigos oculares palestinos dijeron que aquél no estaba armado y no puso en peligro a ningún soldado, y que se trataba de un vendedor de postales turísticas.

El de ayer fue el quinto palestino que mataron soldados

israelíes en los dos últimos años en la Tumba de Raquel, un enclave judío en la zona autónoma de Belén.

Después de ese incidente, decenas de palestinos se manifestaron junto a este lugar, y los soldados israelíes intentaron dispersarlos con balas de acero recubiertas de goma.

Durante la manifestación, el Ejército israelí solicitó a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) que calmara los ánimos de los manifestantes, a lo que ésta se negó, por lo que un oficial de las Fuerzas Armadas de Israel la acusó de «incitar a la violencia».

BREVES

Viera de Melo, jefe de Untaet en Timor Oriental

□ El secretario general de la ONU, Kofi Annan, envió ayer, lunes, una carta al Consejo de Seguridad en la que expresa su intención de nombrar al brasileño Sergio Viera de Melo responsable de la Administración Transitoria de Naciones Unidas para Timor Oriental (UNTAET).

Fred Eckhart, portavoz de Annan, señaló que el secretario general envió la misiva inmediatamente después de que el Consejo de Seguridad aprobara la creación de UNTAET, encargada de dirigir Timor Oriental hacia la independencia.

Triunfo socialista en las elecciones suizas

□ El Partido Socialista logró el triunfo en las elecciones al Consejo Nacional de Suiza, con escasa diferencia sobre la ultraderechista Unión Democrática del Centro (UDC), formación ligada a la extrema derecha y que se convierte en la segunda fuerza del país.

Mientras los socialistas continúan ocupando el primer lugar, con el 21,5 por ciento de los votos y 51 escaños, la UDC se ha quedado a escaso margen, con el 21,1 por ciento de los sufragios pero con 44 diputados, debido al sistema de recuento proporcional que se aplica en Suiza.

Fabius pide a Zemin la abolición de la pena capital

□ El líder de la cámara de diputados del Parlamento francés, Laurent Fabius, pidió ayer lunes al presidente chino, Jiang Zemin, la abolición de la pena de muerte en China, informaron fuentes próximas al legislador.

El socialista Fabius planteó al comienzo de su entrevista con el presidente chino el tema de la pena capital que centró buena parte de la reunión, que duró unos 50 minutos, más de lo previsto agregaron las fuentes.

Comienzan nuevas conversaciones en el Ulster

□ Los representantes del Partido Unionista del Ulster (UUP), del Sinn Féin y del nacionalista Partido Socialista Democrático y Laborista (SDLP) comenzaron ayer lunes, en Belfast una nueva ronda de conversaciones para rescatar el acuerdo de paz.

Estas negociaciones entre los tres partidos se celebraron antes de que el mediador estadounidense George Mitchell convoque el próximo miércoles a todas las formaciones políticas para tratar de solucionar el problema del desarme de los grupos terroristas.

Jerry Kelly, miembro del Sinn Féin (el brazo político del Ejército Republicano Irlandés, IRA), expresó ayer su deseo de resolver sus diferencias con los unionistas protestantes.

Heridos 5 árabes por soldados israelíes Los palestinos comenzaron ayer a utilizar el «paso serguero» entre Gaza y Cisjordania

□ GAZA/EFE.- Cientos de palestinos de la franja de Gaza autónoma atravesaron ayer, lunes, el denominado «paso seguro» o corredor terrestre de 46 kilómetros que une este territorio con el de Cisjordania, con lo que materializaron una antigua reivindicación palestina.

Hasta primeras horas de la tarde, habían atravesado el «paso seguro» -que va de la localidad de Bet Janún, en la franja de Gaza, a la de Tarkumíe, en el distrito cisjordano de Hebrón- 600 palestinos que recibieron el «carné magnético» de Israel, tras rigurosas medidas de seguridad.

Los palestinos dijeron que se sentían «felices por el hecho de que el paso seguro se hubiera abierto», tal como estipula el Acuerdo de Sharm el-Sheij que firmaron el líder palestino Yasser Arafat y el primer ministro israelí Ehud Barak el pasado 4 de septiembre.

Muchos de estos palestinos eran jóvenes de entre 19 y 30 años que nacieron en Gaza, y nunca estuvieron en Cisjordania

ni en el extranjero.

Israel conquistó Gaza a Egipto y Cisjordania a Jordania en la «Guerra de los Seis Días» de 1967.

Los jóvenes palestinos de Gaza comentaron que viajaban a Cisjordania para buscar trabajo, visitar a familiares o estudiar en ese territorio, donde hay numerosas universidades.

Mustafá al-Hams, un habitante de 19 años de la localidad de Rafah -en el sur de la franja de Gaza- contó que viajaba a la ciudad cisjordana autónoma de Jenín para buscar trabajo en el ramo de la construcción.

Al-Hams señaló que antes de la apertura del corredor terrestre, Israel le había negado el permiso para viajar a Cisjordania alegando que es menor de 25 años, por lo que para ese país se encuentra en «el grupo de riesgo» de cometer atentados.

Palestinos heridos en Belén

Soldados israelíes hirieron a cinco manifestantes palestinos

Atenea
C/ MAYOR, 14 PASAJE

COLECCIÓN NOVIAS 2000

FIESTA - COMUNIÓN

Atenea
Tfno.: 979 170198

ALQUILERES

ALQUILO apartamento amueblado. Teléfono 629-334639.

ALQUILO apartamento, calefacción central, soleado, Los Triguales. 979-725487, 979-170626, 649-443541.

ALQUILO local comercial, Felipe II, semiesquina Cardenal Cisneros. 70 m². 979-723707

APARTAMENTO Valentín Calderón, 2 dormitorios y salón. 54.000 ptas. 979-723707.

ALQUILO fincas de regadío. Amusco. Teléfono 91-8040063-979-802113.

SE ALQUILA piso para estudiantes. Teléfono 979-730675.

ALQUILO piso con cochera. Teléfono 979-700585.

SE ALQUILA local para tienda, 55 m². Calle Rizarzuela, 16. 629-668699.

SE ALQUILA piso amueblado. Zona Hospital. Teléfono 979-712809.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción gas. En Venta de Baños. 979-770838.

SE ALQUILA o se vende piso amueblado, 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Zona San Lázaro. 979-726349.

AUTOMÓVILES

PAL MOTOR, S.A.
Concesionario Oficial
Rover
Tfnos. 979 730633
607 730644

PAL MOTOR, S. A. Tiene su hoja Web en Internet. Visítenos. <http://www.rover-pal-motor.com>.

ANTICIPESE al invierno en Pal-Motor, le ofrecemos sus vehículos 4x4 de ocasión: Jeep Cherokee V.8 Limited. Año 92. Todos los extras, cuero, 1.350.000 ptas.

ANTICIPESE al invierno en Pal-Motor, le ofrecemos sus vehículos 4x4 de ocasión: Range Rover Vogue V.8, año 89, todos los extras, cuero, ABS, A.A., C.C., 1.100.000 ptas.

PAL MOTOR, S. A. Financiación 100%. Sin entrada. Sólo con su nómina.

AUTOPAL, S.A.
Concesionario Oficial
Ford
Teléfono 979 776036

AUTOPALSA. Renault 19. 1.8 RT. E.E., C.C., R.C. 850.000.

AUTOPALSA. Citroen BX 1.9 Prestige. S.D., E.E., C.C. 550.000.

AUTOPALSA. Ford Sierra 2.0, familiar. A.A., ABS, R.C. 880.000.

AUTOPALSA. Ford Mondeo 1.8 CLX, A.A., C.C., E.E., R.C. 1.000.000.

VICAUTO
Concesionario Oficial
Renault
Teléfono 979 720050

VICAUTO, S. A. Fiat Cinquecento ED. Año 95. Motor inyección, catalizador, bajo consumo. Buen estado. Garantía.

VICAUTO, S. A. Renault 1.2. 5 puertas. Año 91. Lunas tintadas, cinturones traseros, radio, buen estado. Garantía.

VICAUTO, S. A. Peugeot 405 Mi. 16 válvulas. Año 94. Full-equipe, asientos de cuero, aire acondicionado, techo solar eléctrico, frenos ABS. Excelente estado. Garantía.

VICAUTO, S. A. Renault Megane 1.6 Europa. Año 98 (varios). Aire acondicionado, dirección asistida, elevalunas eléctricos, cierre centralizado. Radio, pocos kilómetros, seminuevo, garantía.

AYRSA, S.A.
Concesionario Oficial
BMW
Tfnos. 979 721254
619 311197

AYRSA. Volvo 240 diesel. Año 1.989. 750.000 ptas.

AYRSA. Mercedes 230 E nacional. Año 1.991-full. 1.600.000 ptas.

AYRSA. BMW 520 i nacional. Año 1.992 -Completo-. 1.400.000 ptas.

AYRSA. BMW 325 TDS Nacional. Año 1.995 -Completo-. 2.600.000 ptas.

LATRES, S.L.
Concesionario Oficial
Mitsubishi
Tfnos. 979 160013
979 165088

LATRES. ¡Ocasión! Ford Orion 1.6 Ghia. Buen estado. Económico.

LATRES. ¡Gran oportunidad! Galloper Santana Km 0. Totalmente equipada, alta gama.

LATRES. ¡Oportunidad! Renault 19 Chamade 1.9 Diesel. Totalmente revisado. Año 97.

LATRES. ¡Ocasión! Audi 90 2.2E equipado con A/A, E/E, C/C, Esp/E. Año 90. 825.000 Pts. Garantizado.

AUPASA
Concesionario Oficial
Peugeot
Teléfono 979 721400

AUPASA. Peugeot 605. Procedentes de directivos. Full Equip, hasta 200 CV. con menos de un año y con menos de 10.000 Km.

AUPASA. Peugeot 306 Cabrio 1.8. Color amarillo. Dirección asistida. Aire Acondicionado. Capota eléctrica. Llantas de aluminio. Compact Disc, 8.000 Km.

AUPASA. Monovolumen Peugeot 806. Gasolina y Diesel hasta 150CV. Full Equip, 7 plazas, pocos kilómetros.

AUPASA. Peugeot 405. Varias unidades. Gasolinas, diesel y turbo diesel desde 400.000 pesetas.

VIVAPA PALENCIA, S.L.
Concesionario Oficial
Nissan
Tfnos. 979 721446
979 721448

VIVAPA. Nissan Primera 2.0, SLX. Todos los extras. Muy bueno.

VIVAPA. Nissan Patrol Corto. Económico.

VIVAPA. Nissan Patrol G.R. C.C., E.E. Pocos kilómetros.

VIVAPA. Nissan Terrano 1, C.C., E.E., A.A. Pocos kilómetros.

COBARSA
Concesionario
Oficial Audi
Tfnos. 979 723750
979 724235

COBARSA. Renault 21 TXI (140 CV). Año 91. A.A., C.C., E.E., D.A., ABS, radio. Estado inmejorable.

COBARSA. Peugeot 405, turbo diesel, D.A., E.E., C.C., radio. Perfecto estado.

COBARSA. Land Rover Discovery 2.5 TD. Año 94, D.A., E.E., C.C., radio. Como nuevo. Garantizado.

COBARSA. Volkswagen Vento 1.9 D. Airbag, DA, alarma, radio. Impecable.

CAR VIP, S.A.
Concesionario
Oficial SAAB
Tfnos. 983 370343
VALLADOLID

CAR VIP. SAAB 900 Cabrio 2.0 T

CAR VIP. SAAB 9.000, 2.0 I, 4 puertas, cuero, climatizador.

CAR VIP. SAAB 9.000, 2.0 T, 4 puertas, climatizador.

CAR VIP. SAAB 900 2.0 T, coupe, cuero, techo.

PALAUZA
Concesionario
Oficial CITROËN
Tfnos. 979 730150

PALAUZA. Citroen ZX varios modelos gasolina y diesel. Revisados y garantizados.

PALAUZA. Opel Tigra, ABS, airbag. Año 95. Pocos kilómetros.

PALAUZA. Vehículos industriales, C 15, Opel Combo, R Express. Revisados, garantizados.

PALAUZA. Peugeot 306 XND, año 93. Seminuevo, garantizado.

MOTOR CASTILLA
Concesionario
Oficial SSANYONG
Tfnos. 979 714246

MOTOR CASTILLA. Volvo S-40, 1.8'97. A.A., ABS, 2 Airbag. 2.600.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Ford Orion, Diessel Ghia. 625.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Ranger Rover 2.5 TDI, 3 P., A.A., E.E., C.C., verde, impecable. 1.925.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Mercedes 230 E, A.A., C.C., E.E., techo, llantas, 1.050.000 pts.

DISPATUR, S.L.
Concesionario
Oficial DAEWOO
Tfnos. 979 714248

DISPATUR. Renault Express Moderna 1.9 diesel. 35.000 Km. reales, acristalada, 5 plazas 850.000 pts.

DISPATUR. Nissan Patrol, diesel, 4 CIL.. Buen estado. 750.000.

DISPATUR. Rover 214 GSI, 16 V, D.A., E.E., C.C., metal. Impecable. 775.000.

DISPATUR. Ford Scort 1.4 CLX Moderno. 850.000.

TANAUTO, S.L.
Concesionario
Oficial SUZUKI
Tfnos. 979 714150
979 713130

TANAUTO. Disponemos de vehículos sin carnet español. Descuento en toda la gama. Dos versiones. Básico y equipado. Ven y descubrelo.

TANAUTO. Vitara descapotable, inyección. Vehículo procedente de dirección. Extras. Nuevo. Gran descuento.

TANAUTO. Renault 9, última generación. Impecable. Elevalunas, cierre centralizado. Ocasión.

TANAUTO. Suzuki Swing, K. O, a estrenar, gran descuento. Elevalunas, dirección, cierre centralizado, espejos eléctricos. Ocasión única.

COLLADO SERVICIOS, S.A.
Concesionario
Oficial SEAT
Tfnos. 979 723332
979 723135

COLLADO SERVICIOS. Seat Ibiza y Córdoba. Km 0. Varios, gasolina y diesel.

COLLADO SERVICIOS. Renault Clio 12 RN. Año 97. 15.000 Km. Completamente nuevo.

COLLADO SERVICIOS. Fiat Croma 2.0 ie. Año 92-93. Climatizador, E.E., C.C., D.A., Etc... Garantía.

COLLADO SERVICIOS. Citroen 2x diesel, Volcán. año 93-94. Totalmente revisado. Garantía

ISHON
Concesionario
Oficial MERCEDES
Teléfono 609 358812

ISHON. Discovery 5 puertas. Año 96. Muy equipado. 2.750.000 ptas.

ISHON. Rover 200 Vi, 145 CV. Full Equip. 1 año. Oportunidad.

ISHON. Citroen Xantia 1.9 diesel. 2 años. Equipado. 1 año de garantía.

ISHON. Mercedes 220 Diesel 16 V. Año 97. 30.000 kms. Oportunidad.

MOVISA
Concesionario
Oficial HONDA
Teléfono 979 724907

MOVISA. Accord 1.8i LS, km 0 procedente de Dirección.

MOVISA. Accord 2.0i TD Km 0 procedente de dirección.

MOVISA. CR-V 99. Km 0 procedente de dirección.

MOVISA. Peugeot 306 XSDT. Año 96. Perfecto estado. Garantizada.

AGUIR, S.A.
Concesionario
Oficial OPEL
Tfno. 979 776810

AGUIR. Nissan Primera 90CV., 1.6 SLX. Año 94.

AGUIR. Seat Ibiza. 1.5 D. Año 92.

AGUIR. Lancia Dedra, 1.6i. 103CV. Año 92.

AGUIR. Nissan 200, 1.8 i Turbo. Año 90.



PAL MOTOR, S.A.



Prepárate para el Invierno.
La más amplia selección de vehículos todo terreno.

* Disponemos de más de 12 unidades. *

Visítenos
y se
sorprenderá

CENTRO DE OCASION



- FORD ESCORT NOMADE 1.8 TD, r/c, e/e, c/c, a/a, s/d.
- FORD ORION 1.8 D CLX, r/c.
- FORD ORION 1.8 D GHIA, r/c, e/e, c/c, a/a, llantas.
- MERCEDES 300 D, rectificado, s/d, techo.
- OPEL VECTRA 1.7 TD, 4 puertas, a/a, e/e, c/c, r/c, s/d.
- PEUGEOT 306 1.9 D TARIFA, 4 puertas, r/c, a/a, c/c, e/e, s/d.
- FORD MONDEO 2.0 16V, 5 puertas, r/c, c/c, a/a, e/e, s/d.
- FORD SIERRA 2.0 16V, 4 puertas, r/c, e/e, c/c, s/d, techo.
- FORD ESCORT 1.6 16V, ATLANTA, 4 puertas, s/d, c/c, a/a, e/e, r/c.
- FORD ESCORT 1.3 16V, 5 puertas, r/c, alarma.
- FORD ESCORT 1.6 16V, ATLANTA, r/c, c/c, a/a, e/e, s/d.
- FORD MONDEO 1.8 16V, CLS, 5 puertas, a/a, s/d, r/c, c/c, e/e.
- RENAULT R-19 1.8 CHAMADE.
- ROVER MONTEGO 2.0 LXI, 4 puertas, r/c, c/c, e/e, s/d, a/a.
- FORD SIERRA 2.0 16V, FAMILIAR, a/a, ABS, r/c, c/c, e/e, s/d, techo.
- FORD ESCORT 1.4 16V, 5 puertas, s/d, r/c.
- FORD MONDEO 2.0 16V, GHIA, 5 puertas, ABS, a/a, c/c, e/e, s/d, llantas.

CENTRO DE OCASION



- RENAULT R-19 1.4 DRIVER, 5 puertas, r/c, e/e, a/a.
- FORD ESCORT 1.6 CL, 5 puertas, r/c.
- AUDI 100 2.2 E, ABS, a/a, c/c, e/e, s/d, techo.
- ALEKO 2141 S 1.5.
- AUDIN METRO 1.3 RED, r/c.
- FORD COURIER 1.8 D. MIXTA, r/c.
- RENAULT EXPRESS 1.9 D, FURGON.
- SEAT MALAGA 1.5 CLX.
- FORD ESCORT 1.8 D, 5 puertas, r/c.
- AUDI 100 TDI, c/c, e/e, s/d, a/a, llantas.
- CITROEN BX 1.9 TGS PRESTIGE, s/d, e/e, c/c.
- RENAULT R-19 1.8 RT, c/c, e/e, r/c.
- ALFA ROMEO 75 2.0 16V, SPARK, r/c, c/c, e/e, s/d, llantas.
- FORD TRANSIT 190 2.5 TD FURGON, r/c, s/d.
- FORD TRANSIT 100 2.5 D FURGON, r/c, s/d.
- FORD TRANSIT FT 80 2.5 D MIXTA, r/c.
- NISSAN VANETTE 2.0 D FURGON.

CENTRO DE OCASION



- SIN ENTRADA
60 MESES
PARA PAGAR
DESDE 5.000 PTS.
AL MES**
- AUTOPALSA**
Ctra. Valladolid, Km. 4'5
Tfno.: 979 776036
Fax: 979 776037
34004 PALENCIA

Todas las semanas
en Diario Palentino

Guia Inmobiliaria
La mayor y mejor guía de
Palencia para alquilar, vender
o comprar fincas, casas,
locales, etc.

AUTOMÓVILES

CAR EXPRESS Concesionario Oficial VOLVO

Teléfonos 979 723500
y 979 160320

CAR EXPRESS. Kadett, 1.8
GL. P-9799-F. Excelente
estado.

CAR EXPRESS. Rover 214
GSI. P-0808-G. Garantizado.

CAR EXPRESS. Ocasión
Renault 19 RN., 1.9 diesel.
Pocos kms.

CAR EXPRESS. Volvo V40,
1.8, km. O. A estrenar. P-
3076-K.

FINCAS

GARMAPAL. Viviendas
nueva construcción, Cervera
de Pisuerga. 979-744043.

SE VENDEN 1197 m/2 de
terreno urbano en Osorno.
Teléfono 979-150172.

VENDO CASAS en
Villamuriel de Cerrato (enclavadas en la montaña).
Fachada de piedra, parcela,
totalmente instaladas y todos
los servicios. 983-357917.

VENDO piso 3 habitaciones,
comedor, calefacción individual,
plaza garaje. Teléfono
979-701546.

VENDO casa Autillo de
Campos. Patio y corral.
Teléfono 979-700044.

VENDO piso céntrico. 3 dormitorios,
cocina amueblada y
cochera. 639-148989.

SE VENDE plaza de garaje.
C/ Mayor. Teléfono 979-
720608.

LOCAL 880 metros, plaza de
San Lázaro. Planta baja y
semisótano. 42 metros de
fachada a dos calles.
Acondicionado. Gesinar.
Teléfono 902-158815. Rfra.
53964.

HISPOGAR INMOBILIARIA MAYOR, 4

Tfno. y Fax - 979 752 775
34001 PALENCIA

HISPOGAR. Sagrada
Familia. Totalmente reformado.
Calefacción de gas, terraza.
5.800.000 pts.

HISPOGAR. Garajes en
venta desde 450.000 pts. y
renta 3.500 pts.

HISPOGAR. C/ Labrador. A
estrenar, 3 dormitorios, salón,
cocina, baño y aseo, garaje y
trastero. Muy interesante.

HISPOGAR. Sector 7. Zona
Vial, en construcción, 1, 3 y 4
dormitorios. Aticos con terraza,
garaje y trastero. Grandes
facilidades.

API INMOBILIARIA

MARTIN CALLEJA, 8-B
Tfno. 979 747 167
Fax. 979 747 733
34001 PALENCIA

API INMOBILIARIA. Chalets
adossados frente Pryca.
Nuevos. Desde 22.400.000.

API INMOBILIARIA. Vende
San Telmo, tres dormitorios.
Exterior, 11.900.000.

API INMOBILIARIA. Vende
parcelas 600 m/2, con chalets.
Baltanas. 17.000.000.
Más información oficina.

API INMOBILIARIA. Vende
pisos Los Trigales, tres dormitorios,
garaje. Estupendos.
Desde 16.500.000.

LOOK & FIND MAYOR, 55

Tfno. 979 170 038
Fax 979 170 176
34001 PALENCIA

LOOK&FIND. Zona Avda.
Santander, 74 m/2, 3 dormitorios,
baño y aseo, cocina
amueblada, para entrar a
vivir, exterior. Precio:
12.500.000 ptas.

LOOK&FIND. Zona centro,
45 m/2, dormitorio, salón,
cocina amueblada, exterior.
Precio: 12.500.000 ptas.

LOOK&FIND. Zona San
Pablo, 80 m/2, 3 dormitorios,
trastero, totalmente exterior.
Precio: 13.000.000 ptas.

ACT. INMOBILIARIAS EL SALON

AVDA. JOSE ANTONIO, 7
Tfno. 979 170 217
34002 PALENCIA

SALON. Vende extraordinario
piso de lujo, a estrenar en
Paseo de los Frailes, 115
m/2. 4 dormitorios, garaje y
trastero.

SALON. Vende últimos aparta-
mentos de lujo de uno y dos
dormitorios, en Plaza de la
Inmaculada (Catedral), con
garaje y trastero.

SALON. Ultima fase de adosados
Urbanización "La Paloma"
(Villalobón), 3 dormitorios,
2 baños y aseo, sótano con
2 plazas garaje, 100 m/2 de
jardín, calidades lujo.

SALON. Piso de lujo en
Avda. Modesto Lafuente, 90
m/2, 3 dormitorios, dos
baños, garaje y trastero,
buena orientación y altura.

PALLANTIA
SERVICIOS INMOBILIARIOS
MODESTO LAFUENTE, 19
Tfno. 979 714 071 - 979 714 101
Fax 979 712 361
34002 PALENCIA

PALLANTIA. Últimos pisos a
la venta. Vendida la primera
fase, Urbanización La
Balconada, 3 y 4 dormitorios.
Terrazas. Sólo 37.474 pts/
mes. Sin entrada.

PALLANTIA. Estupendo
piso, todo exterior, reformado,
nuevo, muy soleado y con
buenas vistas. Cocina amue-
blada, 3 dormitorios, baño
completo. Ascensor. 55.000
pts. Comunidad incluida.

PALLANTIA. Apartamento
nuevo, 2 dormitorios, cocina
amueblada, baño completo.
Zona tranquila. Interesante.

PALLANTIA. Alquiler Avda.
Modesto Lafuente, ascensor,
sol de mañana, 3 dormitorios,
27.000 pts. C/ Balmes, 2º
piso sin ascensor, reformado.
36.000 pts.

ROJO INMOBILIARIA

MNDEZ. PELAYO, 17 bajo
Tfno. 979 700 690
34001 PALENCIA

INMOBILIARIA ROJO.
Oportunidad, piso reformado,
3 dormitorios. Sólo
5.800.000.

INMOBILIARIA ROJO. Venta
piso, 1º sin ascensor, 3 dormitorios,
terraza. 6.500.000.

INMOBILIARIA ROJO. Venta
duplex céntrico, 2 dormitorios,
2 baños, garaje y trastero.

INMOBILIARIA ROJO.
Apartamento C/ Mayor, 1 dormitorio,
salón-cocina, trastero
nuevo. 11.000.000.

EXPANSION 2.000

DON SANCHO, 5-1º
(Pasaje Comercial)
Tfno. 979 745 370
Fax 979 700 890
34001 PALENCIA

EXPANSION 2.000. Vende
piso en plaza Virrey Velasco.
Todo exterior a la plaza.
Nuevo. 75 m/2, 3 habitaciones,
garaje, trastero.

EXPANSION 2.000. Vende
chalets a estrenar de 250 m/2
en zona Pryca, 3 o 4 habitaciones,
bajo cubierta.

EXPANSION 2.000. Vende
piso en C/ Comandante
Velloso, 222 m/2, 2 garajes, 2
trasteros, servicios centrales.

EXPANSION 2.000. Alquiler
ático en Avda. Manuel Rivera,
180 m/2, 4 habitaciones, 2
baños y aseo. Garaje, amue-
blado, terraza. Excelentes
calidades.

GESCASA 2.000

PANADERAS, 1-entrpl.
Tfno. 979 170 150
34001 PALENCIA

GESCASA 2000. Alquiler
apartamentos, dos dormitorios,
gas ciudad. 30.000 ptas.

GESCASA 2000. Vende
piso, 3 dormitorios, garaje y
trastero. Céntrico.
20.000.000 ptas.

GESCASA 2000. Vende parcelas
de recreo, legalizadas,
cerca de Palencia.

GESCASA 2000. Vende piso
al lado de la Catedral, 4 dormitorios,
garaje. 26.000.000
ptas.

MARCOS

GESTIONES INMOBILIARIAS
MARTIN CALLEJA, 4
Tfno. y Fax 979 703 333
34001 PALENCIA

INMOMARCOS. Vende casa
molinera en Tercer Barrio.

INMOMARCOS. Vende piso
nuevo, 3 habitaciones, garaje
y trastero. 10.200.000.

INMOMARCOS. Estudio en
C/ Martín Calleja.

INMOMARCOS. Vende
magnífico ático. Orilla del
Río.

INTERLORD

MARIA DE MOLINA, 12-bajo
Tfno. 979 721 218
34002 PALENCIA

INTERLORD. Alfonso VIII.
Dos y salón, terraza abierta.
Pequeña reforma. 6.200.000.

INTERLORD. Francisco
Reinoso. Tres y salón. Para
reformular. 5.250.000.

INTERLORD. Zona San
José, tres y salón, 1º sin
ascensor. Una decisión que
le constará poco. 7.300.000.

INTERLORD. Modesto
Lafuente, tres y amplio salón,
baño. Soleado, exterior,
inmejorables vistas.
20.300.000.

ASESORIA INMOBILIARIA TORRES

VALENTIN CALDERON, 4
Tfno. 979 745 233 - 979 751 952
34001 PALENCIA

TORRES. Venta apartamen-
tos construcción. Zona cine
Avenida, desde 11.000.000
pts.

TORRES. Venta y alquiler de
pisos, locales, apartamentos.
Todas las zonas.
Consúltelos.

TORRES. Alquiler precioso
apartamento. Plaza del
Cordon, bien amueblado, 1
dormitorio, salón, calefacción,
aire acondicionado,
ventanas normales, ventanas
velux, con zonas abuhardilladas.

TORRES. Alquiler local acondicionado
en C/ Casañé.

INMOBILIARIA BERNA EUROPALENCIA

MAYOR, 18
Tfno. 979 742 164 - 979 750 327
34001 PALENCIA

BERNA. Se vende piso céntrico
con tres dormitorios y
calefacción. Precio
12.900.000 ptas. más I.T.P.

BERNA. Se vende apartamento
con dos dormitorios y
calefacción de gas ciudad.
Zona Cardenal Cisneros.

BERNA. Se vende piso con
tres dormitorios y calefacción
de gas ciudad, en C/ María
de Padilla.

BERNA. Se vende piso con
tres dormitorios, calefacción
de gas ciudad, garaje y trastero.
A estrenar. Zona
Travesía Viñalta.

INMOBILIARIA LAFUENTE

MODESTO LAFUENTE, 13
Tfno. 979 720 108
34002 PALENCIA

LAFUENTE. Vende estudios
con trastero. Zona San
Antonio. Desde 5.400.000
más IVA y gastos locales.
Locales comerciales y garajes
en Manuel Rivera.

LAFUENTE. Alquiler apartamento
céntrico, 2 dormitorios,
salón, cocina y baño.

LAFUENTE. Vende piso,
Cardenal Cisneros, 4 dormitorios,
salón, cocina, baño,
amplia terraza, soleado.

LEIMA INMOBILIARIA

PLAZA MAYOR, 15
Tfno. 979 742 949
Fax 979 742 428
34001 PALENCIA

LEIMA. Atico, muy céntrico,
130 m/2 incluida terraza de
30 m/2, 4 dormitorios, 2
baños, muy soleado, servi-
centrales, precio interesante.

LEIMA. Casa baja en esquina
San Juan de la Cruz/
Fernando Magno, 112 m/2
terreno, 3 dormitorios, salón-
cocina, aseo, posibilidad
garaje, precio a convenir.

LEIMA. Alquiler C/ Eras del
Bosque (frente ambulatorio),
3 dormitorios, salón, cocina
amueblada a estrenar, garaje,
soleado, servi-centrales.
Sólo 50.500 inc. comunidad.

LEIMA. Alquiler chalet unifamiliar,
zona Cardenal
Cisneros, 240 m/2, 5 dormitorios
con armarios empotrados,
3 baños, garaje (3
coches), piscina comunitaria,
soleado. 110.000 total.

PROCOCASA

JOSE ZORRILLA, 1
Tfno. 979 744 414
34001 PALENCIA

PROCOCASA. Venta últimos
pisos en C/ Florida
Blanca, precios interesantes.

PROCOCASA. Venta nueva
promoción de viviendas de 4
dormitorios, 3 dormitorios, 2
dormitorios. Avda. Campos
Góticos.

PROCOCASA. Alquiler pisos
amueblados y sin amueblar.

PROCOCASA. Venta y
alquiler locales en distintas
zonas.

GRUPO SIETE

PROMOCIONES INMOBILIARIAS
SECRETARIO VAZQUEZ, 1-3º
(esquina c/ Mayor - Ayuntamiento)
Tfno. 979 751 040 - 979 750 523
34001 PALENCIA

GRUPO SIETE. Naves
industriales, próxima construcción.
Polígono Villalobón.
Calle Italia. Amplias calles y
alto nivel de aislamiento.
Desde 130 m/2.

GRUPO SIETE. Edificio
Santa Eufemia, viviendas en
construcción, 2-3 dormitorios,
con garaje y trastero.
Desde 8.100.000 ptas. más
IVA.

FINCAS

empedrada

agencia de la propiedad inmobiliaria
EMPEDRADA, 8-bajo
Tfnos. 979 160 387 - 979 160 289
34002 PALENCIA

EMPEDRADA. Vende piso de lujo en C/ Los Tintes, 220 m², 4 dormitorios, 3 baños y un aseo, salón-comedor de grandes dimensiones. Caja fuerte, armarios empotrados en todos los dormitorios, 2 plazas de garaje y 2 trasteros. Precio interesante.

EMPEDRADA. Vende piso en C/ Colón, 120 m². Mucha luz, 3 dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada. Tan sólo 16.000.000 ptas.

EMPEDRADA. Vende piso en Avda. José Antonio, 150 m². Mucha luz, 2 baños, uno de ellos con bañera de hidromasaje, garaje. Precio interesante.

EMPEDRADA. Vende piso en C/ Onésimo Redondo, 140 m². Todo exterior, 2 baños, salón-comedor. Tan sólo 29.000.000 ptas.

FINTERCACIA

GRAL. FRANCO, 7-bajo
Tfno. 979 752 418
34001 PALENCIA

FINTERCACIA. Vende piso 140 m², 5 dormitorios, salón, baño, aseo. Zona Jardiniños. 25.000.000.

FINTERCACIA. Vende piso en construcción, Plaza del Puente 112 m², 3 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero.

FINTERCACIA. Vende piso, reformado, orilla del río, 1º sin ascensor, 3 dormitorios, cocina amueblada.

FINTERCACIA. Vende piso, 3 dormitorios, garaje, reformado. Zona Avda. Valladolid. 12.000.000.

JARDINILLOS**INMOBILIARIA**

ANTONIO MAURA, 15 (entpila.)
Tfnos. 979 7170 243 - 979 7170 252
34001 PALENCIA

JARDINILLOS. Zona Huerta Guadián, 80 m², 3 dormitorios, calefacción, ascensor. 12.500.000.

JARDINILLOS. Triguales, 60 m², 2 dormitorios, trastero, gas, garaje cerrado. 13.400.000.

JARDINILLOS. Zona Casas del Hogar, 1º, 60 m², 2 dormitorios, trastero, reformar.

JARDINILLOS. Zona San Lázaro, 100 m², 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, trastero, gas. 19.600.000.

INMOBILIARIA PASAJE

VALENTIN CALDERON, 6 (pasaje)
Tfnos. 979 700 915
Fax 979 700 916
34001 PALENCIA

PASAJE. Vende piso zona Clínica Virgen de la Salud. Tres dormitorios. Calefacción individual. 10.500.000.

PASAJE. Vende piso, tres dormitorios. 80 metros cuadrados. Trastero y carbonera. 5.500.000.

PASAJE. Vende piso primero sin ascensor. Calefacción individual. 7.300.000.

PASAJE. Vende piso, zona Catedral. Tres dormitorios. Calefacción individual. Exterior. 12.600.000.

INGUCASA**QUEIPO DE LLANO, 5**

Tfnos. 979 747 421 - 979 747 469
Fax 979 747 498
34001 PALENCIA

INGUCASA. Chalets terminados y a estrenar desde 24.500.000 pts.

INGUCASA. Pisos construcción, C/ Isaac Peral, Pintor Oliva, Cardenal Cisneros, Avda. Viñalta, General Mola, Eugenia de Montijo.

INGUCASA. Pisos alquiler desde 25.000 pesetas mes.

INGUCASA. Pisos venta desde 6.000.000 pts.

MI PISO**ASESORES INMOBILIARIOS**

AVDA. REP. ARGENTINA, 6
Tfnos. 979 730 375 - 979 730 482
34002 PALENCIA

INMOBILIARIA. M.P. Nuevas promociones de viviendas en Cardenal Cisneros, Díaz Caneja y Santa María de la Cabeza.

INMOBILIARIA. M.P. Plaza Europa, 2 habitaciones, reformado, extras. Precio inmejorable.

INMOBILIARIA. M.P. Avda. San Telmo, 3 dormitorios, luminoso, parquet, para entrar a vivir. 11.500.000.

INMOBILIARIA. M.P. Consigue tu piso desde 35.000 pts/ mes y 200.000 pts./ mes.

RUSTIC**INMOBILIARIA**

SAN BERNARDO 4-1º
Tfnos. 979 751 544 - 979 751 843
Fax 979 751 544
34002 - PALENCIA

RUSTIC. Vendo o alquila local comercial. Totalmente acondicionado en Avda. República Argentina. 300 m². Infórmate en nuestras oficinas en C/ San Bernardo, 4.

RUSTIC. Vende piso en Zona San Pablo, 3 dormitorios, calefacción. Todo exterior. Segunda planta. Consulte precio sin compromiso.

RUSTIC. Alquila local comercial en C/ Cruz y Castillo, 70 m². Magnífica esquina. Económico.

RUSTIC. Dispone de naves industriales en alquiler, en C/ Francia, 900 m². Posibilidad de dividir en módulos de 450 m² o 225 m². Ideal para exposición.

GANADOS Y AVES

VENDO 17 ovejas, 1 cancin y sobreborro a elegir. Máximo Calvo. Frómista.

HOSPEDAJES

SE NECESITA chico para compartir piso. Teléfono 979-160284/ 979-170581.

SE COMPARTE piso céntrico. Teléfono 979-750675.

MAQUINARIA

VENDO arado Ovlac pentasurco, seminuevo. Teléfono 666-455130.

VENDO máquina de sacar remolacha Dimon y 15.000 kgs. de trigo R-2, Tremie. 979-776318.

MUDANZAS

MUDANZAS GALLEGOS. Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 979711111.

TRABAJO

CURSO de catalogación y clasificación bibliográfica. Fuentes Quintana. Plaza Abilio Calderón, s/n. Lunes, miércoles y viernes de 17,00 a 19,00.

TRABAJA con ancianos. Curso de Geriátrica: Auxiliar, Psicogeriatría. Fuentes Quintana. Plaza Abilio Calderón, s/n. Lunes, miércoles y viernes de 17,00 a 19,00.

3.500 plazas. Instituciones penitenciarias. (Escala masculina y femenina). Titulación de BUP, FP II o equivalente. Retribuciones de 250.000 pts/mes. Materia del programa: Derecho penitenciario, penal, constitución y organización del Estado. (55 temas). Exámenes: Test y supuestos prácticos sobre el contenido del programa. Convocatoria anual. Preparación por profesional a grupos reducidos, con atención personalizada al alumno. Clases tres días a la semana. Tardes. Dos horas. 12.000 Ptas/mes. Comienzo inmediato. Información Teléfono 979-726665. Móvil 630-248041.

NECESITAMOS señora responsable para trabajos domésticos. Horario de 2 a 7 tarde. 979-745845.

IMPORTANTE: 1.496 plazas vacantes para Juzgados. Prepárate 900-300340.

SANITARIOS se precisan para trabajar en Insalud, Clínicas... Próximos ingresos celadores, ATS, Auxiliares, Enfermería. Prepárate 900-300340. (Llamada gratuita).

TRABAJA como Agente Forestal. Próximo ingreso. Prepárate 900-300340.

SE NECESITA matrimonio para trabajar y residir en finca de labor, a pocos minutos de Palencia capital. El como tractorista y ella como empleada de hogar. Se ofrece vivienda completamente instalada. Teléfono 979-740151, hasta las 10:00 h. de la mañana o a partir de las 22:00 h. de la noche.

TRABAJA para la Unión Europea. Próximos ingresos 900-300340. (Llamada gratuita).

AYUNTAMIENTOS, Junta y Diputaciones precisan Auxiliares, Bomberos, Policías Locales, Asistentes Sociales, Conserjes, Jardineros... Próximas convocatorias. Prepárate 900-300340.

INGRESA en: Policía Nacional, Guardia Civil, Ejército Profesional. Prepárate 900-300340. (Llamada gratuita).

CORREOS precisa personal para próximas convocatorias. Prepárate 900-300340.

CONSIGUE el Graduado, FPI, Acceso Universidad. Prepárate 979-714202.

ACCEDE a Bancos y Cajas de Ahorro. Prepárate para trabajar con BUP, COU, FPII, Diplomados y Licenciados. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

CONSIGUE un trabajo seguro como Auxiliar Veterinario. Prepárate (con prácticas) 979-714202.

HAZTE Gestor Inmobiliario/ Fincas. Gran demanda profesional. Prepárate 979-714202.

TRABAJA como Técnico Medioambiental. Gran futuro profesional. Prepárate 979-714202.

250.000 Aproximadas, sueldo profesor/ a Autoescuela. Prepárate. Trabaja. 979-714202.

ATS- DUE. Requisito: Diplomado en Enfermería. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

AGENTE de Hacienda Pública. Unico requisito: BUP. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

SE NECESITA cuadrillas de albañiles para caravista y tabiquería. Obra Avda. de Asturias. Pryconsa. Teléfonos 983-376090/ 630-085433.

NECESITAMOS comerciales femeninos. Edad 30, 45 años. Fijo más importantes incentivos. Teléfono 979-742217.

AUXILIAR de Bibliotecas y Archivos. Requisito: Graduado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

AGENTE Forestal. Requisito: Capataz Agrícola. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

¿BUSCAS trabajo? Hazte Policía Nacional o Guardia Civil. (Ambos sexos). Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

¿BUSCAS trabajo? Hazte Visitador Médico. Sueldo superior a 250.000 ptas./ mes. (Bolsa de trabajo). Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

JUNTA de Castilla y León precisa personal para Auxiliar Administrativo. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

TRANSPORTISTAS. Próxima convocatoria para obtener el permiso de Capacitación profesional. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

AYUNTAMIENTOS precisan personal par Auxiliar Administrativo, Conserjes, Porteros, Electricistas, Conductores... Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

CORREOS precisa personal para clasificación y reparto. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

ELECTRICISTA Obten tu carnet de instalador. Prepárate 979-714202.

HAZTE profesor de Autoescuela. Sueldo superior a 200.000 ptas./ mes. Profesión sin paro. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

¿QUIERES ser Bombero o Policía Local? Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

DAMOS trabajos caseros. Recogemos producción. SANMAR. Catedrático Alvarez Builla, 5. Oviedo. Teléfono 985-253777.

CELADORES del Insalud. Unico requisito, certificado escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita)

INSALUD. Cocina. Lavandería. Almacén. Fontaneros. Albañiles. Jardineros. Electricistas... Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita)

RESTAURANTE Rosa Mari de Astudillo, necesita aprendiz/ a de camarera. Teléfono 979-822243.

AGENTE Judicial. Unico requisito: Certificado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

AUXILIAR de Justicia. Requisito: Graduado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

AUXILIAR de Universidad. Requisito: Graduado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

NECESITO encofradores de primera y albañiles. Para largo tiempo. 619-750751.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar en la zona. Funcionando. Teléfono 606-756753.

TRASPASO bar, funcionando bien. Teléfono 979-749881. Llamar de 5 a 7. Tardes.

VARIOS

GAY sado. Activo y pasivo. 906-423366.

¿QUIERES pareja gratis? 906-423311.

LA LINEA Gay más viciosa y sugerente de Galicia. 906-423050.

TRAVESTISIMAS pechugonas. Llámame estoy caliente. ¡Gratis! 906-423366.

PERVERISIMAS. Amas expertas en disciplina y sumisión. 906-423322.

SUPERHUMEDAS, calientes y fogosas. 906-423322.

24 HORAS. Telecharlas Palentinas 906-423050. Amistad. Relaciones estables, relaciones esporádicas.

JOVENCITA sola en casa 906-423852. Pomo superduro 906-423860. Superviciosa 906-423852.

CONTACTOS supercalientes, jóvenes universitarias, mujeres maduras, sexualmente irresistibles, discretas, buscan urgentemente hombres. Contactaras rápidamente, teléfonos particulares. 902-103798.

¡MILENIUM Taroces 906-424243! ¡Gays 906-424088! ¡Hombres buscamos hombres 906-424060! ¿Pomocharíamos?

¡IBEROSEXO gratuito 906-422068! Teledesnudas... Telepechos... Teleabiertas... Telesmadraditas. ¡Llámame! 906-424068 ¿Quedamos?

COMPañIA al otro lado del teléfono. 906-428899. 24 horas.

906 LINEA directa, encuentra amistades 906-301999. Mayores 18 años. Máx. 69 ptas. min.

¡RESPUESTAS! Adonaitarot. Colaboración especial. Profesor Mercury. Cartas astrales, talismanes. 906-421671.

VEHÍCULOS

VENDO por jubilación tractor John Deere 21.40 y aperos. Teléfono 979-843841.

VENTAS

SE VENDEN 4.000 Kgs. de semilla de alfalfa. Variedad Aragón. Teléfono 979-833396, 689-224088.

AMUEBLAMOS pisos 60.000 ptas. Mueble seminuevo. C/ Anastasia Santamaría, 15. La Manera Rosa. 979-750956.

SE VENDE mobiliario, tienda ropa. Teléfono 979-721336.

VENDO veza Sativa común. R-2 y guisantes Gracia, para siembra. 979-848470.

MÉDICOS DEL MUNDO

AYUDA URGENTE PARA KOSOVO

Banco Central Hispano:	0049.0001.59.2810010006
Banco Santander:	0085.0610.81.0000010000
Banesto:	0030.1026.08.0015859271
Caja Madrid:	2038.1970.21.6000000147
Argenta/Exterior:	0104.0107.29.0300155550
Donaciones a través de Internet:	www.ctv.es/USERS/mdmespl
Médicos del Mundo. C/ Andrés Mellado, 31. 28010 Madrid. Tf: 91 5436033. Fax: 91 5437923.	

TELÉFONOS DE INTERÉS

Hospitales		Taxis. Parada San José	979 720016
Hospital Río Carrión	979 167000	Taxis. Parada San Lázaro	979 722076
Ambulatorio	979 744011	Taxis. Parada Est. Renfe	979 743919
Hospital San Telmo	979 728200	Taxis. Parada Av. San Telmo	979 713790
Cruz Roja	979 700507		
Cruz Roja	979 700503		
Cruz Roja. Urgencias	979 722222		
Clinica Virgen de la Salud	979 747700		

Centros de Salud en la provincia

Aguilar de Campoo	979 122088	Administración	
Banuelo de Santullán	979 107346	Ayuntamiento	979 718100
Bañáns	979 790369	Diputación Provincial	979 715100
Carrión de los Condes	979 880245	Gobierno Civil	979 752011
Cervera de Pisuerga	979 870291	Educación y Ciencia	979 745500
Frómista	979 810065	Hacienda	979 744100
Guardo	979 606363	Insalud	979 748300
Herrera de Pisuerga	979 140047	INSS	979 168000
Osorno	979 817086	INEM	979 745354
Paredes de Nava	979 830446	Junta de Castilla y León	979 715502
Saldaña	979 890009	Jefatura Prov. Tráfico	979 700505
Torquemada	979 800132	Ag. de Desarrollo Económico	979 751388
Venta de Baños	979 770046	Registro Civil	979 742460
Villade	979 844197	Correos	979 742180
Villamuriel de Cerrato	979 776301	Telegramas	979 722000
Villarramiel	979 837053		

Auxilio		Servicios Sociales	
Ambulancias	979 713676	ARPA	979 728958
Ambulancias Vipamiel	979 844676	ADEVIDA Teléfono de la vida	979 728954
Ambulancias UCI Móvil	979 748023	Información para la Mujer	900 191010
Policia Urgencias	091	Hospital Psiquiátrico S. Luis	979 720900
Cuerpo Nacional de Policía	979 743011	H. Ps. San Juan de Dios	979 742300
Protección Civil	979 752011	A.F. Enfermos de Alzheimer	979 713888
Bomberos (capital)	080	ENLACE A. A. al Toxicómano	979 710487
Bomberos (provincia)	979 751100	AZAR Jugadores Recuperados	696 065081
Subsector de Tráfico	979 720688	Teléfono Dorado	900 222223
Guardia Civil	062/979 722800	A.E. contra el Cáncer	979 744700
Policia Local	092/979 718200		

Viajeros y taxis		Otros	
Renfe (información)	979 743019	Aguagest (Servicio de Aguas)	979 730664
Estación de Autobuses	979 743222	Iberdrola	979 745300
Taxis. Parada Federación	979 742126	Iberdrola (averías)	901 202020
Taxis. Parada Pasaderas	979 740810	Asociación Castellanoaleonesa de	
		Ayuda al Drogadicto (AGLAD)	979 749451
		Comité Ciudadano Antisida de Palencia	979 749451

AUTOBUSES. PROVINCIA

AGUILAR LINECAR. Teléfono 979 747211. Lunes a viernes: 7, 14, 17, 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.	MAGAZ AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13,30 y 19 h. Sábados: 9 y 13,30 horas.
ASTUDILLO Joaquín Gómez. Lunes a viernes: 13,30 y 19,15 horas. Sábados: 13,30 horas.	MELGAR Lunes a viernes: 19,15 h. Sábados: 13,30 h.
BALTANAS Lunes a viernes: 13,30 y 19 h. Sábados: 13,30 horas.	MIRANDA Diario excepto domingos: 15 y 18,15 horas. Domingos: 18,15 horas.
CARRIÓN Diario excepto domingos: 8, 13,30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19,15 h.	OSORNO LINECAR. Teléfono 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.
CERVERA Estebanez Aja. Teléfono 979 702030. Lunes a viernes: 13,30 y 18 horas. Sábados: 8,30 y 13,30 horas.	PAREDES Lunes a viernes: 8,30, 13,15 y 19,15 horas. Sábados: 13,15 horas.
DUEÑAS LA REGIONAL. Teléfono 979 271587. Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9,45, 12, 14, 16,15 y 19,30 h. Domingos: 11, 16 y 21 horas.	QUINTANA AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13 y 19,10 horas. Sábados: 9 h.
FROMISTA LINECAR. Tel. 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.	SALDAÑA Diario excepto domingos: 8, 13,30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19,15 h.
GUARDO Diario excepto domingos: 8, 13,30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19,15 h.	TORQUEMADA AUTOCARES ABEL. Tel. 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13 y 19,10 h. Sábados: 9 h.
HERRERA LINECAR. Tel. 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.	VENTA DE BAÑOS Lunes a viernes: 12, 13,30, 18, 20 y 21 h. Sábados: 12, 13,30 y 23 horas. Domingos: 23 horas.
	VILLALÓN Lunes a viernes: 13 y 17,50 h. Sábados: 13 horas.

AUTOBUSES. ESPAÑA

Estación	979 743222	a sábado: 7,30, 9,30, 12,30, 16,30 y 19,30 horas. Domingos: 7,30, 16,30, 18 y 19,30 horas.
Auto Joaquín Gómez	979 724080	MADRID-PALENCIA: Lunes a sábado: 8,30, 11,30, 15,30, 19 y 21,30 horas. Domingos: 13,30, 15,30, 19 y 21,30 horas.
ALSA	979 749840	MIRANDA DE EBRO Diario excepto domingos: 15 y 18,15 horas. Domingos: 18,15 horas.
Estebanez Aja	979 702030	VALLADOLID LA REGIONAL Teléfonos 979 271587 y 979 741805. Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9,45, 12, 14, 16,15 y 19,30 horas. Domingos: 11, 16 y 21 horas.
EUATCAR	979 742755	VILLALÓN Lunes a viernes: 13 y 17,50 h. Sábados: 13 horas.
LINECAR	979 747211	
La Regional	979 271587/979 741805	
Aut. Abel	979 723638/979 742744	
Gova	979 725439/979 713740	
Autocares Alberto Pinto	979 722342	
Tupasa	979 723399	
Autocares Tejedor Hernando	979 794087	
Hijos de Cristóbal Pobes	979 710745	

BURGOS AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9 y 15 h. Sábados: 9 h.

MADRID ALSA. Teléfono 979 749840. Lunes

MONUMENTOS

PALENCIA

IGLESIA DE SAN MIGUEL De 9,30 a 13,30 h. y de 18 a 19,30 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740769.	PROVINCIA
IGLESIA DE SAN PABLO De 7,15 a 12,30 y de 18 a 20 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740222.	ABARCA DE CAMPOS MUSEO "LA FÁBRICA". Teléfono 979 837560.
MONASTERIO DE SANTA CLARA De 8,30 a 20 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 700043.	AGUILAR DE CAMPOO COLEGIATA DE SAN MIGUEL. De 12 a 13 h. y de 17 a 18 h. Teléfono 979 212231.
IGLESIA DE SAN FRANCISCO De 9 a 13,30 h. y de 19 a 21 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 742411.	AGUILAR DE CAMPOO MONASTERIO DE SANTA MARÍA LA REAL. Martes a viernes de 10 a 14 h. y de 16 a 19 h. Sábados, domingos y festivos de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h. Lunes cerrado. Tel. 979 125000.
NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD De 11 a 13 horas.	AMPUDIA CASTILLO. Sábados de 10,00 a 14,00 h. Durante la semana visitas en grupo previa cita en 629 76 82 47. Teléfono 979 768023.
IGLESIA DE SAN LÁZARO. De 9,00 a 13,30 y de 18,00 a 20,30 horas. Teléfono 979 742724.	AMPUDIA COLEGIATA DE SAN MIGUEL. Teléfono 979 768037.
IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA CALLE (LA COMPAÑÍA) Patrona de Palencia. De 9 a 13 h. y de 18,30 a 21 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 740425.	ASTUDILLO REAL MONASTERIO DE SANTA CLARA. De 10,30 a 13 h. Tel. 979 822134.
MUSEO DIOCESANO Lunes cerrado. Domingo sólo mañana. Martes a sábado 10,30 - 11,30 - 12,30 y 17,00 - 18,00 Teléfono 979 745900.	ASTUDILLO IGLESIA DE SANTA EUGENIA. Sábados y domingos de 13 a 14 h. y de 17 a 18 h. Teléfono 979 822071.
MUSEO DE PALENCIA (ARQUEOLÓGICO). Martes a sábados de 10 a 14 h. y de 16,30 a 20 h. (octubre abril). De 17 a 20,30 (mayo a septiembre). Domingos y festivos de 10 a 14 h. (Plaza de Cordón, núm. 1). Lunes cerrado. Teléfono 979 752328.	BECERRIL DE CAMPOS MUSEO IGLESIA SANTA MARÍA. De martes a viernes abierto por las mañanas de 11,30 a 13,30 y por la tarde de 17,00 a 20,00 horas. Sábados, domingos y festivos abierto por las mañanas de 10,30 a 13,30 y por las tardes de 17,00 a 20,00 horas. Cerrado los lunes. Teléfonos 979 833368 y 979 834088.
MUSEO DE JERÓNIMO ARROYO (INSTITUTO JORGE MANRIQUE). Teléfonos 979 711144 (APA) y 979 720384.	CARRIÓN DE LOS CONDES IGLESIA DE S. MARÍA DE LA VICTORIA O DEL REAL CAMINO. De 9 a 14 h. y de 16,30 a 18,30 h. Excepto horas de Culto. Tel. 979 880072.
FUNDACIÓN "DÍAZ CANEJA" De 10 a 13,30 y de 18 a 20,30 h. Domingos de 10 a 13,30 h. Lunes cerrados. Teléfono 979 747392.	CARRIÓN DE LOS CONDES MONASTERIO DE SANTA CLARA. De 10,30 a 13 h. y de 16,30 a 19 h. Lunes cerrado.

TRENES

HORA	TRAYECTOS
00,47	MADRID CH. - EL FERROL ATLANTICO. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.
01,30	VIGO/CORUÑA - BARCELONA S. GALICIA. Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00. No circula RAMA CORUÑA del 17/07 al 09/08; del 27/08 al 06/09 y los días 11, 13, 15, 18, 20 y 22/08; 13/10, 5, 9 y 27/12/99; 3, 9 y 10/01/00.
01,42	CORUÑA - BARCELONA S. Circula del 18/07 al 09/08; del 27/08 al 06/09 y los días 11, 13, 15, 18, 20 y 22/08; 13/10, 5, 9 y 27/12/99; 3, 9 y 10/01/00.
02,23	GIJÓN JOVELLANOS - MADRID CH. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.
02,29	SANTANDER - MADRID CH. CANTABRIA. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.
02,52	BARCELONA S. - VIGO/CORUÑA GALICIA. Diario. No circula RAMA CORUÑA del 17/07 al 09/08; del 27/08 al 06/09 y los días 10, 12, 14, 17, 19 y 21/08; 09/10, 04, 09, 23, 24 y 31/12/99.
03,17	BARCELONA S. - CORUÑA Circula del 17/07 al 09/08; del 27/08 al 06/09 y los días 10, 12, 14, 17, 19 y 21/08; 09/10, 04, 09, 23, 24 y 31/12/99.
03,18	IRÚN/BILBAO - CORUÑA/VIGO Circula fechas a determinar. Tren facultativo.
03,30	MADRID CH. - GIJÓN JOVELLANOS Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.
03,40	CORUÑA/VIGO - HENDAYA/BILBAO Circula fechas a determinar. Tren facultativo.
03,56	MADRID CH. - SANTANDER CANTABRIA. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.
05,02	EL FERROL - MADRID CH. ATLANTICO. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.
06,40	PALENCIA - MADRID CH. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.
07,07	BARCELONA S. - GIJÓN Diario exc. domingos. Circula 27/08, 04, 11, 18 y 25/07, 01, 07, 15, 22 y 29/08, 05 y 12/09, 19 y 26/12/99 y 02/01/00. No circula 25/12/99 y 01/01/00.
07,20	BARCELONA S. - SALAMANCA L. M. J y S. Diario del 30/06 al 18/09; del 25/12 al 06/01/00; del 17 al 22/04 y los días 24/09, 13/10, 10/12 y 25/04/00. No circula 25 y 26/12/99 y 01/01/00.
07,20	BARCELONA S. - ZAMORA S y L. Diario del 01/08 al 15/09; del 20/12 al 06/01/00; del 17 al 22/04 y los días 02/07, 24/09, 13/10, 02/11, 09/12 y 25/04/00. L. M. J y S del 30/06 al 31/07/99. No circula 25 y 26/12/99 y 01/01/00.
07,33	PALENCIA - VALLADOLID Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10, 01/11, 06 y 08/12/99; 06/01, 20 y 21/04; y 01/05/00.
07,45	VALLADOLID - BURGOS Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10, 01/11, 06 y 08/12/99; 06/01, 20 y 21/04; y 01/05/00.
07,49	VALLADOLID - SANTANDER Sábados y domingos. Tren temporal. Fechas de circulación a determinar.
08,10	VALLADOLID - LEÓN Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.
08,15	LEÓN - MADRID CH. Diario.

HORA	TRAYECTOS
09,00	REINOSA - VALLADOLID Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10, 01/11, 06 y 08/12/99; 06/01, 20 y 21/04; y 01/05/00.
09,40	VITORIA - MADRID CH. SIERRA GORBEA. Diario exc. domingos.
10,13	LEÓN - VALLADOLID Diario.
10,20	VALLADOLID - SANTANDER Díario.
10,41	SANTANDER - ALICANTE Diario.
10,56	MADRID CH. - GIJÓN CERCANÍAS Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.
11,15	BURGOS - VALLADOLID Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10, 01/11, 06 y 08/12/99; 06/01, 20 y 21/04 y 01/05/00.
11,38	MADRID CH. - VITORIA Diario.
11,48	SANTANDER - VALLADOLID Sábados y domingos. Circula 12/10, 01/11, 06 y 08/12/99; 06/01, 20 y 21/04; y 01/05/00.
11,51	MADRID CH. - SANTANDER Diario.
12,36	GIJÓN CERCANÍAS - ALICANTE Diario. Sábados exc. 31/07, 14 y 28/08 y 15/04/00, sólo a Madrid CH.
12,59	IRÚN/BILBAO - VIGO/CORUÑA Diario.
13,05	PALENCIA - VALLADOLID Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10, 01/11, 06 y 08/12/99; 06/01, 20 y 21/04; y 01/05/00.
13,20	BILBAO - SALAMANCA Diario.
13,45	VALLADOLID - LEÓN Diario.
14,21	GIJÓN/CORUÑA/VIGO - BARCELONA S. De Gijón, diario. De Coruña L. X, V y D. De Vigo M. J y S. Diario las tres ramas del 25/06 al 05/09 y del 23/12 al 09/01/00, y los días DE CORUÑA 20 y 25/04/00. DE VIGO 16, 21, 23 y 24/04/00.
14,30	LEÓN - MADRID CH. Diario.
14,35	MADRID CH. - LEÓN Diario.
15,16	VALLADOLID - SANTANDER Diario.
15,30	LEÓN - VALLADOLID Diario.
15,50	VITORIA - MADRID CH. Diario.
16,00	BARCELONA S. - GIJÓN/CORUÑA/VIGO A Gijón, diario. De Coruña L. X, V y D. De Vigo M. J y S. Diario las 3 ramas del 25/06 al 05/09 y del 23/12 al 09/01/00, y los días DE CORUÑA 20 y 25/04/00. DE VIGO 16, 21, 23 y 24/04/00.
16,05	SALAMANCA - BILBAO Diario.
16,05	VIGO/CORUÑA - HENDAYA/BILBAO Diario.
16,17	VALLADOLID - BURGOS Diario. Viernes excepto 24 y 31/12/99 y 21/04/00. Continúa a MIRANDA DE EBRO.
16,38	MADRID CH. - VITORIA Diario.
17,25	SANTANDER - VALLADOLID Diario.
17,35	MADRID CH. - LEÓN Diario.

880902.	DUEÑAS IGLESIA DE SANTA MARÍA. Sábados y domingos de 12-13 h. y de 17-18 h.
	DUEÑAS MONASTERIO DE SAN ISIDRO DE LA TRAPA. Canto de la Salve en Gregoriano todos los días a las 20,50 horas. Domingos Misa conventual a las 11 horas. Se pueden visitar la iglesia, la hospedería y el Museo del Beato Rafael. Tel. 979 770701.
	FROMISTA IGLESIA DE SAN MARTÍN. 10,30 a 13,30 y 17 a 20 h. Lunes cerrado. Teléfonos 979 810144 y 979 910001.
	FROMISTA MUSEO IGLESIA DE SAN PEDRO. 11 a 13,30 y 17 a 19,30 h.
	MUSEO HISTÓRICO ETNOGRÁFICO. FRÓMISTA. Tfno.: 979-810114. C/ Ejército Español, nº 1. Abierto todos los días. Horarios: 11 a 14 horas (mañanas) y 4 a 7 horas (tardes). Visitas concertadas a grupos.
	OLLEROS DE PISUERGA ERMITA RUPESTRE. Visitas todo el año con horario variable dependiendo de la luz solar. Consultar grupos. Teléfono 979 125089.
	OLMOS DE OJEDA SANTA EUFEMIA DE COZUELOS. Teléfono 979 187450.
	PAREDES DE NAVA IGLESIA Y MUSEO DE SANTA EULALIA. Domingos y festivos, abierto de 12 a 13 horas y 16 a 17 horas. Cualquier otro día de la semana consultar. Teléfono 979 830469.
	PIÑA DE CAMPOS MUSEO DE ARTE SACRO. (Parroquia de San Miguel). Teléfono 979 810465.
	QUINTANILLA DE CUEZA VILLA ROMANA. De 10 a 14 h. y de 16 a 18 h. Teléfono 979 883042 (público) y 979 715100.

HORA	TRAYECTOS
17,55	LEÓN - MADRID CH. Diario.
17,56	ALICANTE - GIJÓN CERCANÍAS Diario. Domingos procede de MADRID CH. Exc. 01, 15 y 29/08/99 y 23/04/00.
18,14	SANTANDER - MADRID CH. Diario.
18,32	VALLADOLID - LEÓN Diario.
18,54	LEÓN - MADRID AT. Domingos. Circula 12/10, 01/11, 08/12/99 y 02/05/00. No circula 10 y 31/10, 05/12/99 y 30/04/00.
18,55	VALLADOLID - SANTANDER Diario exc. viernes. Circula 24 y 31/12/99 y 21/04/00. No circula 23 y 30/12/99 y 18/04/00.
19,13	GIJÓN CERCANÍAS - MADRID CH. Diario. No circula 24 y 31/12/99.
19,16	MADRID AT. - PONTERRADA Viernes. Circula 23 y 30/12/99 y 18/04/00. No circula 24 y 31/12/99 y 21/04/00.
19,21	ALICANTE - SANTANDER Diario.
19,52	MADRID AT. - SANTANDER Viernes. Circula 23 y 30/12/99 y 18/04/00. No circula 24 y 31/12/99 y 21/04/00.
20,10	VITORIA - MADRID CH

Hasta el 31 de octubre
CON MOVISTAR TODAS LAS ALTAS
GRATIS

En Palencia: Eras del Bosque, 11 Tef: 979-74 09 00 Becerro de Bengoa, 7 Tef: 979-70 11 93 Eras del Bosque, 3 Tef: 979-70 60 55
En Medina del Campo, Angel Molina, 8-bajo- Tef: 983-83 70 07
En Segovia: Santo Tomás, 2 Tef: 921- 41 25 25
En Salamanca, Avda. Italia, 29-bajo- Tef: 923 28 21 28
En Soria: San Benito, 10 Tef: 975-23 33 03
En Valladolid, Labradores, 12 Tef: 983-21 78 88
En Zamora: Avda. Príncipe de Asturias, 13 - Tef: 980-67 00 19

RadioPhone
902 100 908

MoviStar

GUÍA



DE RESTAURANTES

El Chaval De Lorenzo

Avda. José Antonio, 3
Tf. 979 - 75 14 25
• Lechazo asado • Rabo de Buey
• Osobuco
• Chuletón a la piedra

La Choza

C/. Obispo Lozano, 4
Tf. 979 - 74 23 27
• Manillas de lechazo
• Alcachofas con almejas
• Dorada a la sal • Rabo estofado

Restaurante Isabel

C/. Valentín Calderón, 6
Tf. 979 - 74 99 98
• Pastel de cabracho
• Pescados al horno
• Carnes con sabor

Restaurante Casa Lucio

C/. Don Sancho, 2
Tf. 979 - 74 81 90
• Lechazo en horno de leña
• Pescados a la sal
• Potaje

Restaurante Hotel Rey Sancho

Avda. Ponce de León, s/n.
Tf. 979 - 72 53 00
• Rabo de toro estilo Rey Sancho
• Lomos de merluza al bacoli
• Ensaladas de bacalao a las dos salsas de pimientos

Don Jamón

Plaza Mayor
Tf. 979 - 70 22 70
• Jamón y lomo de bellota
• Ensalada Don Jamón
• Solomillo Don Jamón

La Tasca

C/. Colón, 44
Tf. 979 - 74 05 91
• Pastel de cabracho
• Morcilla empuñada
• Surtidos de ibéricos • Cocina casera

La Traserilla

San Marcos, 12
Tf. 979 - 74 54 21
• Ensalada templada de pasta con cigalas
• Lubina al cava
• Rape al horno con piñones

Hotel-Restaurante La Sinagoga

Amusco (Palencia)
Tf. 979 - 80 22 20
• Bodas, banquetes, reuniones familiares y de negocios • Comida Castellana
• Templo rehabilitado del S. XV.



Restaurante La Carrionesa

C/. Colón, 42
Tf. 979 - 74 51 08
• Fritos • Pulpo a la gallega
• Solomillo en troitos con pimientos asados
• Ensalada de endivias, aguacates, salmón y caviar

Restaurante Bar Casero

C/. Mayor, 108
Tf. 979 - 70 00 17
• Bacalao casero
• Ensalada de melva
• Carnes del Norte
• N.º 1 en pinchos de barra

Restaurante-Hostal Ceres

Plaza España, 12
34220 Magaz de Pisuerga
Tels. 979 - 78 40 32 - 78 41 78
• Comida casera, tapas variadas, lechazo asado, chuletilas, pescados variados.



Casa Matias Bar Ecuador

C/. Martín Calleja, 19
Tf. y Fax. 979 - 74 41 18
• Chopitos, mollejas, solomillo "ibérico", caza mayor y una especialidad muy ancha en sabores a la plancha

La Fragata

C/. Pedro Fernández del Pulgar, 6
Tf. 979 - 75 01 29
• Mollejas • Merluza con kokobras
• Pastel de verduras
• Carpaccio

Las Calabazas

Patio de Castaño, 1
Tf. 979 - 75 08 28
• Tablas de marisco, carne, pescado
• Pichón y rabo estofado
• Ensalada de bonito natural

Ponte Vecchio Restaurantes

C/. Doctrinos, 1
Tf. 979 - 74 52 15
• Cocina Italiana

Restaurante Bar Carlos

Conde de Vallellano, nº 2
Tef. 979 - 70 01 15
• Especialidad de la Casa: Sepia a la plancha
• Gran variedad en tapas y raciones
• Suculentos platos a la carta
• Menús económicos

RESTAURANTE

Los Blasones

Donde encontrar una gran selección de carnes y pescados con una gran cocina tradicional.

Avda. Casado del Alisal, 26 Telf.: 979 749044



Bugatti

Antonio Maura, 11

Telf. 979 - 74 22 32

• Especialidad en desayunos.

platos combinados,

heladería-chocolatería

Restaurante El Figón De San Miguel

C/. General Mola, 96
Tf. 979 - 74 94 50
• Carnes de Riño • Rodaballo al horno
• Merluza cosquera

Cervecería Flandes

Pasaje San Francisco
Tf. 979 - 70 07 08
• El Arte de la Cerveza
• Paletas del Pintor
• Cocina Tex-Mex
• Especialidades Belgas y Alemanas

Restaurante Casa Grande

Monte El Viejo
Tf. 979 - 18 00 86
• Cocina Castellana
• Lechazo Asado de Castilla
• Menestra de verduras
• Conejo Guisado

Restaurante Gran San Bernardo

República Argentina, 14
Tf. 979 - 72 58 99
Página Web: www.iconetes/sanbernardo
• Menús especiales para banquetes, bodas y comuniones
• Menú degustación (8 variantes)
• Menestra palentina, cochinillo al ajillo

Restaurante Venta Zapatonos

Carretera de Carrión, Km. 4
Tf. 979 - 18 00 43
• Gambas Cocidas
• Caldereta de Marisco
• Rabo de buey y Chuleta de buey
• Amplio aparcamiento

Taberna Plaza Mayor

Plaza Mayor, 1
Tf. 979 - 74 04 10
• Variedad de picoteo
• Pescados y carnes a la plancha
• Menús especiales desde 2.600 Ptas.
• Menús diarios desde 1.300 Ptas.



Bugatti

Antonio Maura, 11
Telf. 979 - 74 22 32
• Especialidad en desayunos, platos combinados, heladería-chocolatería

Mesón Restaurante La Cueva

BODEGA TÍPICA
• Tablas variadas
• Riñones y chuletilas de Lechazo
• Comida castellana
Tariego de Cerrato (PALENCIA)
Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

Restaurante La Abadía

TÍPICA COCINA ALEMANA (codillo)
• Menús caseros
• Especialidad en cervezas de importación
• Picoteo variado
C/ Berruete, 8
Telf. y Fax. 979 - 74 49 33

La Rosario

C/. General Franco, 3
Telf. 979 - 74 09 36
• Menestra de Palencia
• Pimientos rellenos
• Merluza de la casa
• Flan de nata y queso



Café Restaurante Plaza

Plaza Mayor, 14
Telf. 979 - 74 12 12
• Especialidad en menús, platos combinados y ensaladas de verano, tanto en sus comedores como en terraza
• Cervecería con picoteo joven

Restaurante-Hostal Los Olmos

Aguilar de Campoo - Polígono Industrial
Telf. 979 - 12 55 05 - 12 37 43
• Especialidad menú del día. Jueves: Cocido foramontano en olla ferroviaria. Fin de semana: Lechazo en horno de leña con pimientos Asados



Restaurante El Bodegón

Tfno. 979 77 63 07
Villamuriel de Cerrato (Palencia)
Bodas, Bautizos, Banquetes, Reuniones
Especialidad en mariscadas

Cafetería-Restaurante Los Condes

Plaza Mayor - 34120 Camión de los Condes
Telf. 979 - 88 01 36
• Estamos en la ruta del Camino de Santiago, reponer fuerzas con nosotros le hará seguir con más fuerza. Sopa castellana, entrecot, chuletilas, callos, postres caseros.

Restaurante Casa Quintano

Avda. Madrid, 18 - Tfno. 979 728150
PALENCIA
• Especialidad en bacalao
• Solomillos, ibéricos • Amplia vinoteca
• Menú del día, carta • Tapas variadas.

Hotel-Restaurante Valentín

Avda. Generalísimo 23
34800 Aguilar de Campoo (Palencia)
Tfno.: 979 122125 Fax: 979 12 24 42
www.ociteca.com/valentin
hotelvalentin@arrakis.es
• Espárragos al Roquefort • Lechazo Asado
• Merluza rellena de Marisco • Postres caseros

Restaurante-Hostal Complejo Mapru

Ctra. Palencia-León km. 32
979-837398 - 979-837030 - Villanueva (Palencia)
E-Mail: hemb@sirix.net
• Piscinas • Habitaciones
• Bodas, comuniones, banquetes



Mesón La Ribera

San Martín del Obispo
Saldaña 979 - 890901
• Un lugar único para disfrutar con 5 bungalows en plena naturaleza
• Auténtica cocina casera sólo en LA RIBERA

Restaurante La Campana

Ctra. Santander, km. 59
Osorno. 979 - 81 72 61
• Especialidades: Jamón Ibérico, lechazo asado, besugo, lubina, merluza, postres caseros.

La Cantara

Avda. Casado del Alisal, 37
Tfno. 979 - 170064
• Guisos caseros
• Pescados gratinados y a la parrilla
• Revueltos
• Carnes rojas

La receta del día

Plegado de frutas

Estirar una plancha de bizcocho moldeable muy fina. Cocer el bizcocho. Fuera del horno y con un cortapastas grande cortar redondeles. Rellenar el centro del bizcocho con nata al cava y cerrar con los dedos intentando hacer una especie de castillo. Decorar el centro con fresa o kiwi y barnizar con un tenedor mojado con crema de chocolate caliente.

Receta cedida por Restaurante Gran San Bernardo

Restaurante

LA TABERNA

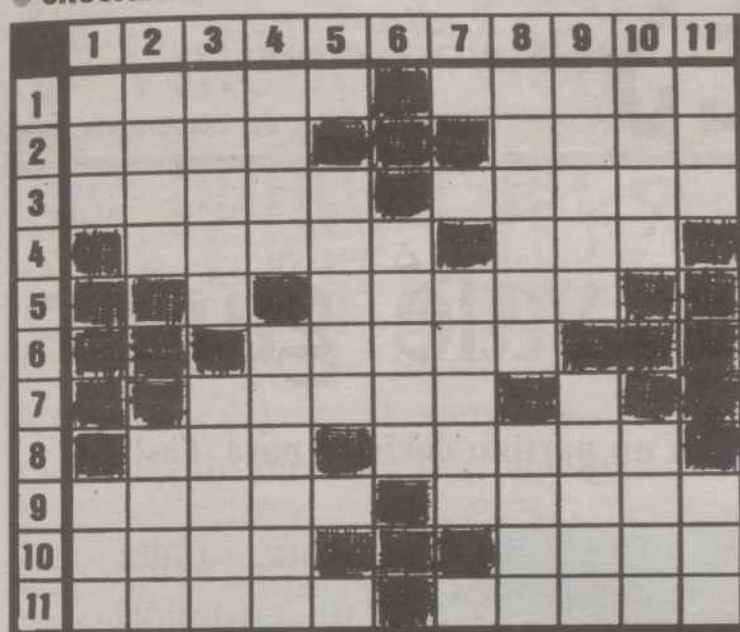
Taberna típica castellana. Productos de la tierra, variedad en picoteo, especialidad en carnes en salsa y pescados en general. Postres caseros.

Avda. Casado del Alisal, 26

Telf.: 979 749044



● CRUCIGRAMA



© EFE/A. León. Prohibida la reproducción.

HORIZONTALES. 1: Nombre de varón. Cierra la luz. 2: (al rev.) Lente convergente que amplía los objetos. Dícese de ciertas frutas muy sabrosas. 3: Barra que unida al manubrio de las máquinas de vapor, sirve para transformar el movimiento de vaivén en otro de rotación. Aceituna. 4: Interjección. Loca. 5: Vocal. Familiarmente; barriga. 6: Sin grosura. 7: (al rev.) Viento frío del NE. que azota especialmente en invierno las costas de Dalmacia y de Istria (pl.). Consonante. 8: (al rev.) Cada veinticuatro horas. Región histórica y geográfica de China. 9: Conjunto de instrumentos de labranza. Delgado, delicado, ténue. 10: Prefijo que significa, pequeño, breve, corto. Letra griega. 11: Atrevido. Delgados.

VERTICALES. 1: (al rev.) Establecimiento de bebidas. Patrón. 2: Droga narcótica obtenida de las adormideras. Buey sagrado egipcio. 3: Expresión de dolor. Ciudad de Italia. 4: Río español. Capital española. 5: Vocal. Ara para los sacrificios. Vocal. Vocal. 6: Lenguaje especial de un grupo social o profesional. 7: Vocal. Vocal. Mamífero de gran tamaño parecido a la pantera que vive en las regiones frías y montañosas del norte y centro de Asia. Consonante. 8: Tumor por hipertrofia de las mucosas. Nombre que se da a los negros de la isla de Bioko (antiguamente Fernando Poo). 9: Agria. Auténtico, verdadero. 10: Ciudad de la prov. de Barcelona. Almorta. 11: Costado de un ejército. Plural de nota musical.

● SOPA DE LETRAS

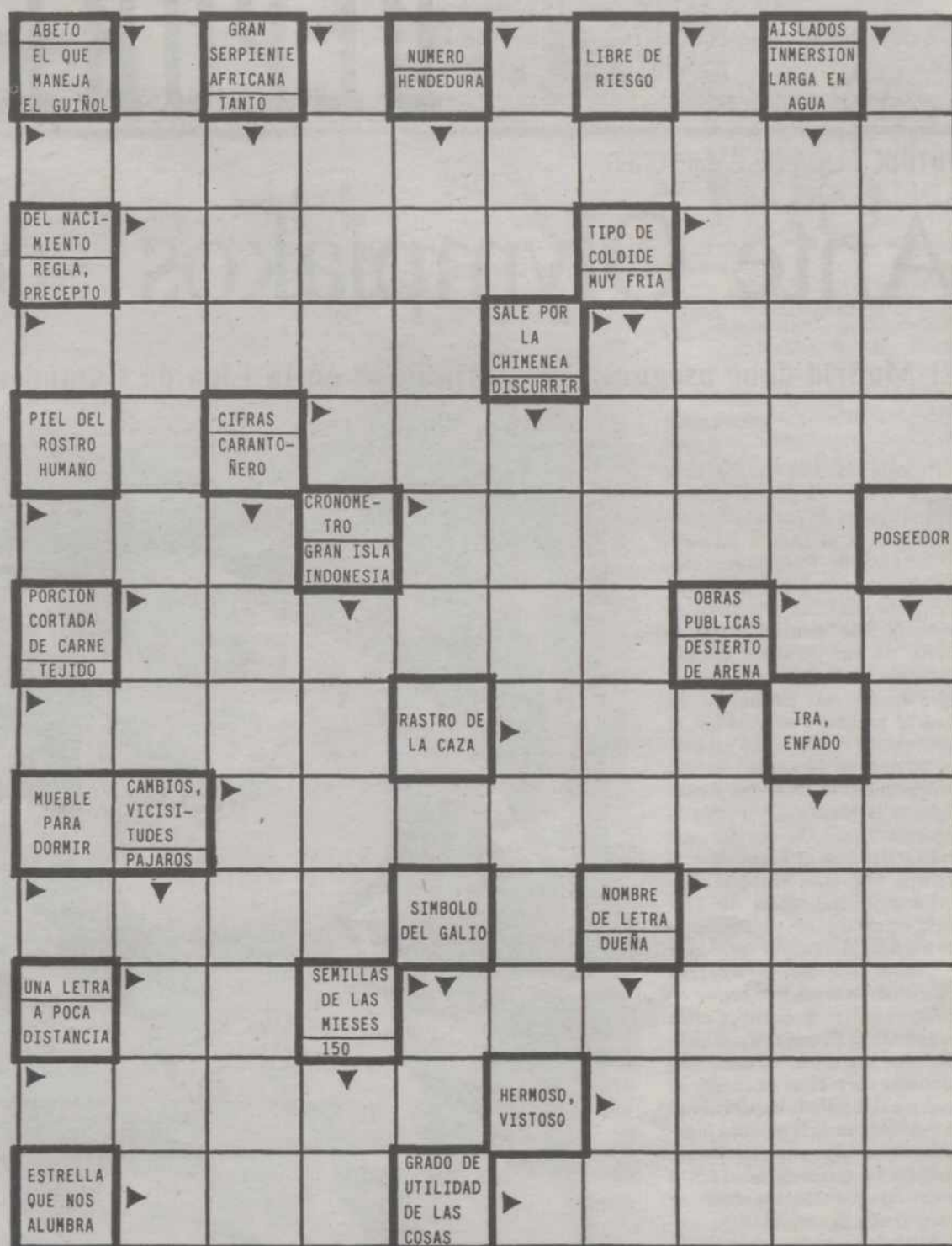
ROWEINST EINHUM
NADIGERINAVIERM
ULMENTAGOREUMRA
BENOSUYOZAJOIUR
EUHANOTEKOTINAC
NIELCYUPROVEGRO
AURETOCUZESAWIN
VRTANSOALWOTARI
ERZISVIYJOSIYBA
NICEWIDERAMONTA
TEPIMEROWULTERE
EPMANNIJESONIBA
WICOPECINGEROPI
FLEMINGATHOMSON

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal: Laureados con el Premio Nobel.

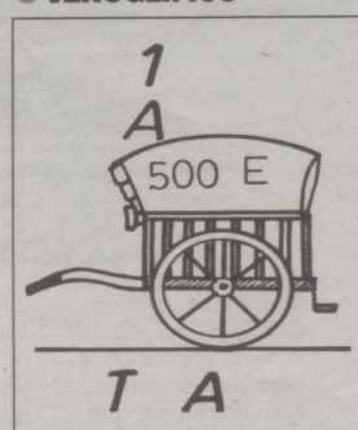
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

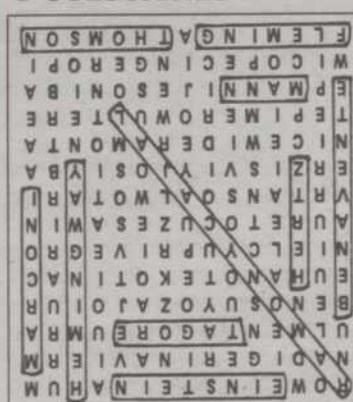


● JEROGLIFICO

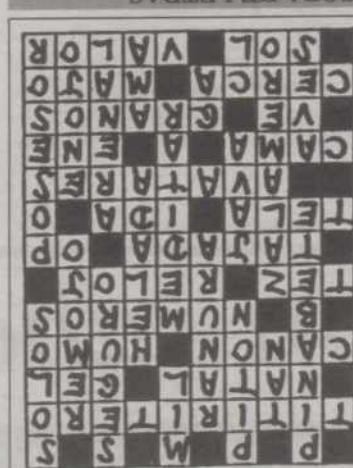


¿Qué les has comprado a los niños?

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO

Una tarta de nata.

JEROGLIFICO

Ciprés.
Flor. 4: Piedra. 5: Suela del zapato. 6: Pelo. 7: 1: Botón. 2: Bolso. 3:

SIETE ERRORES

11: Ala. Las.
da. Feten. 10: Gava. Tito. 6: Argot. 7: A. O. Irbis. 6: Argot. 7: A. O. Irbis. Madrid. 5: E. Altar. O. O. Queja. Siena. 4: Ulla. Año. 2: Optio. Apis. 3: VERTICALES.- 1: rab. Finos. 10: Mini. Beta. 11: Osado. aId. Tibet. 9: Apero. Sutil. 6: Magro. 7: sarob. F. 8: !!Ojalá!! Ida. 5: A. Tripa. Ocal. 3: Biela. Oliva. 4: Roque. Apaga. 2: apul. HORIZONTALES.- 1:

CRUCIGRAMA

Ya es hora de que se sepa

Cartas al Diario
Porque nos importa



FÚTBOL / LIGA DE CAMPEONES

Ante Olympiakos sólo vale ganar

El Madrid debe asegurar su continuidad en la Liga de Campeones en un partido decisivo para Toshack

EUROPA PRESS
MADRID

El Real Madrid recibe esta noche (20:45 horas) al Olympiakos griego en partido correspondiente a la quinta jornada de la Liga de Campeones con la obligación de ganar para conseguir la clasificación para la segunda fase y romper así la racha de un mes sin ganar.

Desde el encuentro ante el Oporto en el Bernabéu el Madrid no gana ni en Liga ni en Copa de Europa. Sin embargo, si derrota al equipo griego rompería esa mala racha y conseguiría la clasificación para la segunda fase, de forma que podría afrontar el derby ante el Atlético con más tranquilidad.

La principal duda de Toshack estribará en el concurso de Fernando Hierro, que ayer se retiró con una sobrecarga muscular. Geremi, que repite en la derecha y Roberto Carlos completarán la zaga. En el centro del campo, Fernando Redondo volverá al once inicial después del fallido experimento de Sevilla. Por la izquierda jugará Raúl, mientras que la banda derecha la ocupará Seedorf, a pesar de que McManaman se entrenó con normalidad.

Michel Salgado volverá a la convocatoria, aunque compartirá el banquillo con Casillas, Sanchis, Guti, McManaman, Iván Campo, Karembeu y Karanka.

En el Madrid preocupa especialmente la respuesta de la afición. Por ello, la directiva ha puesto a la venta 25.000 entradas a 1.000 pesetas.

El equipo griego llega al Bernabéu con la necesidad imperiosa de ganar para seguir optando a la segunda plaza. El principal problema con el que se encuentra el técnico yugoslavo Dusan Bajevic es la baja por acumulación de amonestaciones de su principal baluarte ofensivo, el brasileño Giovanni.

La gran incógnita estribará en el planteamiento de juego del Olympiakos. En el recuerdo de los griegos queda la goleada de hace dos temporadas pasada en el feudo madridista (5-1), por



Raúl (i), en el partido anterior de la competición disputado en el terreno del Oporto

Raúl: «Falta un empujón»

EFE
MADRID

Raúl González cree que al Real Madrid sólo le falta un pequeño empujón para salir adelante, porque el equipo sabe lo que quiere y está perfectamente mentalizado para conseguirlo.

«Hemos encadenado demasiados partidos negativos. Hemos tenido expulsiones, lesionados, hemos jugado medios tiempos, nos han pasado muchas cosas, pero estamos mentalizados, y sólo nos queda ese pequeño empujón para salir adelante», declaró Raúl.

Para Raúl, la victoria contra el Olympiakos puede ser el punto de partida: «En esta casa todos los partidos son importantes, pero ganando mañana estaremos clasificados para la segunda fase de la Liga de campeones y además nos dará la tranquilidad que necesitamos».

Según el delantero madridista el empate y el buen juego conseguidos contra el Barcelona no fue el bálsamo que todos esperaban. «Es cierto, después del Barcelona hemos seguido manteniendo la irregularidad, pero sabemos que esta situación la podemos volver en cualquier momento».

«LA VICTORIA ES IMPRESCINDIBLE», ASEGURA TOSHACK

Toshack calificó de imprescindible la victoria contra el Olympiakos, un enfrentamiento que ya se sabía que sería clave antes de jugar incluso en Oporto. «Ya sabíamos que el partido contra el Olympiakos sería fundamental, incluso antes de jugar contra

el Oporto en Portugal. La victoria es imprescindible porque significará que nos clasificamos para la segunda ronda de la Liga de Campeones y además ganando podemos tranquilizar bastante el tema». El técnico galés no quiso, en ningún momento,

hablar de otra cosa que no fuera el partido. «Sólo hay que pensar en el partido y es de lo único que voy a hablar», comentó. Sobre sus conversaciones con el presidente, Lorenzo Sanz, tampoco dijo nada. «Lo mejor es hablar

del partido», indicó. La principal preocupación del técnico es saber si podrá contar con Fernando Hierro. «Tiene algunas molestias. Está concentrado, pero no sabemos si podrá jugar hasta que no le hagamos una prueba».

Café con sabor a noticias

Boletín de Suscripción

D.:
Domicilio de recepción del periódico:
Ciudad: C.P.:
DNI: Teléfono:



Enviar por Fax o por correo a: Mayor 67. 34001 Palencia. Fax: 979 74 03 47

FÚTBOL / LIGA DE CAMPEONES

El Valencia tiene que puntuar en el feudo del Rangers

Una derrota dejaría al equipo che prácticamente fuera de la competición

EFE

GLASGOW (REINO UNIDO)

El Valencia precisa al menos de un empate en el partido que hoy le enfrenta en Escocia al Glasgow Rangers, actual líder del Grupo F, si quiere seguir con esperanzas de pasar a la siguiente fase de la competición.

Tras los resultados de la última jornada, en la que el Valencia empató a uno con el Bayern de Múnich y el Rangers doblegó al PSV Eindhoven por 4-1, y los enfrentamientos que restan en las dos últimas jornadas, una derrota minimizaría las opciones del equipo de Mestalla.

Por contra, un empate o una victoria española sería muy importante porque en la última jornada hay un enfrentamiento entre el Bayern y el Glasgow Rangers en Múnich y el Valencia se enfrenta al actual colista, el PSV Eindhoven en Mestalla.

Los valencianistas quieren mantener en Ibrox Park el nivel exhibido en la competición continental ante un equipo que querrá lavar su imagen del partido que disputado en Valencia (2-0) en septiembre pasado.

Héctor Cúper confiará en el mismo «once» que superó al Deportivo, ya que aunque el defensa sueco Joachim Björklund, lesionado el pasado miércoles ante el Bayern, ha viajado con el resto del grupo se deberá esperar hasta última hora para ver si se recupera por completo.

El Rangers, invicto líder de la División de honor escocesa, es consciente de que un triunfo contra el Valencia le sentenciaría el pase a la próxima fase.

«Sabemos que si derrotamos al Valencia nos clasificaremos para la próxima ronda y confío en que podamos hacerlo», declaró el delantero del conjunto escocés, Michael Mols.

El capitán italiano del Rangers, Lorenzo Amoruso, dijo: «Si jugamos contra el Valencia como hicimos contra el PSV tenemos una excelente oportunidad para dejar sentenciada la clasificación pero será un partido duro porque los españoles disponen de un equipo fuerte».

Ferguson, la gran figura del choque disputado la pasada semana contra los holandeses, recuerda que la actuación que los «Gers» demostraron en Mestalla fue la peor de la temporada y ha señalado que su equipo estará castigado si vuelve a evidenciar la misma falta de concentración en Ibrox.

La duda en la alineación de Advocaat se centra entre los centrocampistas Jorge Albertz y Derek McInnes.

Este último salió como titular en la victoria cosechada contra el PSV, pero el mediocampista alemán, autor tanto de la diana del empate a uno que el Rangers cedió en casa ante el Bayern como el gol de la victoria por 0-1 lograda contra el equipo de Eric Gerets en Holanda, ha jugado con más regularidad esta campaña.

Albertz, denominado el «martillo» por los aficionados del club de Glasgow por la contundencia de su disparo desde distancia, confesó que estaría dispuesto a cambiar la titularidad por una reducción de salario. «Si cobrara menos dinero y jugara con más frecuencia estaría contento», manifestó.

Glasgow Rangers: Klos; Porrini, Moore, Amoruso, Ferguson, Van Bronckhorst, Vidmar, McCann, McInnes o Albertz, Wallace y Mols.

Valencia: Palop, Angulo, Djukic, Pellegrino, Carboni, Albelda, Gerard, Mendieta, Kily González, Ilie y Claudio López.



ESTÉVEZ/EFE

El técnico del Valencia, Héctor Cúper, observa a sus jugadores

HÉCTOR CÚPER: «TENEMOS QUE SALIR A GANAR»

■ El técnico del Valencia, Héctor Cúper, afirmó en Escocia que buscar el empate sería como «menospreciarse». «Si pienso en conseguir el empate sería menospreciarme porque a mí no me gusta limitarme y si puedo ganar, porque no voy a intentarlo, no vamos a ser

mezquinos en ese sentido». Añadió que si ganan pueden estar clasificados si ganan. «Ese es el estímulo máximo que tiene que tener el equipo. Como primera alternativa podemos ganar», indicó. Un triunfo del Valencia sumado a una derrota del Bayern supondría la clasificación

del conjunto de Mestalla para la siguiente fase. Cúper considera que la victoria en la Liga no ha incrementado la moral del equipo. «En estos partidos, que tienen mucha trascendencia, el equipo debe estar preparado y tener respuestas más allá de lo que se consiguió el sábado».

Bern Krauss, cesado como técnico de la Real Sociedad

AGENCIAS
MADRID

El técnico alemán Bern Krauss dejó anoche de ser entrenador de la Real Sociedad. Tras varias horas de reunión el Consejo de Administración del club donostiarra adoptó la decisión de cesar al hasta ahora máximo responsable del equipo por los malos resultados cosechados en lo que va de temporada.

Como posible sustituto se barajan los nombres de Javier Clemente y Xabier Azkargorta, con bastantes más posibilidades para el primero.

La Real Sociedad lleva una trayectoria realmente mala en lo que va de campaña. De los nueve partidos que ha disputado sólo ganó dos, con tres empates y cuatro derrotas, lo que le colocan, el cuarto por la cola con los mismos puntos que otros dos equipos que están en posición de descenso.

La destitución de Bern Krauss se veía venir en las últimas jornadas. No sólo por los malos resultados, sino también por el enfrentamiento que mantenía con los medios de comunicación locales. Krauss tampoco hizo mucho por suavizar este tema. Como tampoco para habituarse a la vida española. Después de dos años y medio aún ofrecía las ruedas de prensa en alemán con traductor.

El próximo entrenamiento del equipo donostiarra le dirigirá Roberto López Ufarte, hasta ahora ayudante de Krauss. Pero la Real ya está buscando un nuevo técnico. Los nombres que más suenan son los del ex seleccionador Javier Clemente y el también vasco Xabier Azkargorta.

EN BREVE

España y Argentina jugarán en Sevilla

El estadio sevillano de La Cartuja acogerá finalmente el partido amistoso que disputarán las selecciones absolutas de España y Argentina, a beneficio de la Asociación de Futbolistas Españoles, el miércoles 17 de noviembre, a partir de las 21.30 horas. La decisión fue comunicada por González Movilla, presidente del sindicato de jugadores, a Ángel María Villar, presidente de la RFEF.

Los árbitros, negros protagonistas de la Liga

Las pésimas actuaciones de los colegiados centran los comentarios tras una jornada de Liga marcada por la polémica. Ni siquiera el yugoslavo Savo Milosevic, autor de tres goles con el Zaragoza frente al Racing y en vena realizadora en las últimas seis jornadas, ha conseguido acaparar el protagonismo. Son más noticia los Japón Sevilla, Puentes Leira y Carmona Méndez, negras figuras del fin de semana.

Archivada la querrela de Lendoiro contra Villar

La titular del Juzgado número 7 de Madrid ha acordado el sobreseimiento de la querrela interpuesta en su día por el presidente del Deportivo, Lendoiro, contra el presidente de la RFEF, Villar. Las actuaciones emprendidas por el deportivista tienen su origen en la sanción de inhabilitación que, por espacio de 18 meses y multa accesoria de 1.000 francos suizos, le impusiera la FIFA.

Penas de 6 a 14 años para los «hooligans»

La Fiscalía pide penas de 6 a 14 años de prisión para los «hooligans» por el linchamiento del gendarme francés Daniel Nivel, durante el Mundial de Francia. El procurador Lichtinghagen acusa de tentativa de muerte, golpes y lesiones graves a André Zawacki, de 28 años, acusado de haber apaleado al policía con la culata de su lanzagranadas y para el que pide 14 años de cárcel. Nivel sufre secuelas irreversibles.

Camacho supedita su renovación a la Eurocopa

José Antonio Camacho ha comentado en Sevilla que supedita su continuidad como seleccionador nacional al papel que cumpla el equipo español en la próxima edición de la Eurocopa, que se disputará en junio en Holanda y Bélgica. Camacho afirmó que «la selección española es un equipo especial y debe tener una tranquilidad muy grande para que pueda cumplir con su cometido».

FÚTBOL

José Luis Martín: "Nadie ha sido superior al Palencia"

ALBERTO MORENO
PALENCIA

José Luis Martín, entrenador del Palencia, no se inmuta por haber logrado el liderato. Sigue insistiendo en que la euforia puede ser el peor enemigo del Palencia y va a poner coto a este clima que puede reinar en la plantilla. "Ya ha pasado el lunes, todos contentos, saboreando el triunfo, el buen juego, el liderato, pero hay que cortar. A seguir trabajando en equipo, mirando al futuro y al próximo encuentro que es muy complicado. Hemos llegado aquí a base de trabajo y humildad y caer en la euforia sería nuestra cruz".

Pese a todo, reconoce que el juego del equipo va creciendo. "Es cierto, el juego mejora, los chavales se van conociendo, se adaptan al sistema, van ganando en confianza y personalidad. Ya nos conocen en el Grupo VIII y hasta nos respetan, lo cual nos puede dar un margen de confianza. Ahora tenemos que saber vivir con la presión del liderato".

Un grupo cabecero

Por primera vez, aunque de forma velada, Martín habla de play-off. "Yo he hecho tres grupos diferentes de equipos. Por un lado, 8-9 que luchen por la fase de ascenso: Norma, Palencia, Salamanca B, Cultural Leonesa B, Bembibre, Gimnástica Medinense, La Bañeza, Lermeno y el Benavente, que para mí



CÉSAR MANZO

Martín quiere olvidar el partido ante el Bembibre para centrarse en el del domingo.

tiene un gran equipo, pero no acaba de despegar. Podría estar también el Béjar, pero se está mostrando irregular. Creo que estos equipos nos vamos a despegar y luchar por los cuatro puestos de play-off. De abajo, creo que se van a descolgar pronto 3-4 equipos y los demás estarán en una zona relativamente tranquila".

Martín no es un técnico que

saque pecho, pero, una vez que ha conocido a la mitad de sus rivales ya tiene un criterio formado. "Llevamos diez jornadas y hasta la fecha ningún equipo ha sido superior a nosotros y eso que nos hemos enfrentado a Salamanca B, Bembibre y La Bañeza".

El domingo, por primera vez en la temporada, el Palencia deberá de defender el liderato

ante la revelación de la categoría, la Gimnástica Medinense. "Les he visto una vez en video. Tienen a un gran jugador, Gustavo, máximo goleador del grupo y que el pasado fin de semana no jugó por sanción. Es un rival peligroso que vendrá motivado para este encuentro. El problema viene ahora para mí, tengo a todo el equipo al completo y tengo que dejar a seis".

PELOTAZOS

TAQUILLAS

Preocupación en la Directiva por la poca respuesta de la afición

El buen momento deportivo contrasta con el poco apoyo que está encontrando el Palencia en esta temporada, aunque sea el equipo que más público reúne en su campo, algo lógico al ser el único de capital de provincia que no sea filial. El pasado domingo, pese a la visita del colider, rival directo, no se alcanzaron las 200.000 pesetas, sin sumar los tres mil duros que se lograron de la venta de abonos para dos partidos con precios rebajados. Es más, acudió menos público que en el anterior encuentro ante el Benavente, en concreto 198 personas, tres menos que frente a los zamoranos. Ciertamente es que la climatología no ha ayudado y se espera que este domingo, con el Palencia líder y recibiendo a la Medinense, la afluencia de espectadores aumente.

TORNEO

Enlace organiza una competición benjamín

Enlace organiza para la tercera semana de noviembre un Torneo de benjamines, que se va a jugar en Las Ferrallas, con motivo de los actos conmemorativos de la Semana Europea de Prevención de la Drogodependencia. El Palencia cederá gratuitamente las instalaciones.

García y Mario, líderes de los Trofeos de Diario Palentino

A.M.
PALENCIA

Tras la décima jornada liguera, no hay novedades en la cabeza de la clasificación de los Trofeos de Diario Palentino al mejor jugador y al máximo goleador de los tres representantes palentinos en el Grupo VIII de la Tercera División. García (mejor jugador) y Mario (máximo goleador), pese a no sumar puntos, siguen líderes. Dani, que lleva varias semanas con la pólvora mojada, sigue segundo a un tanto de Mario, mientras que en el Trofeo al mejor jugador los tres primeros pertenecen al Palencia, el equipo más destacado de la temporada.

Seis goles marcaron los representantes palentinos en esta jornada, a razón de dos cada equipo palentino: Rubén y Dubi (Venta de Baños), López y Roberto (Palencia) y Paniagua, por doble partida, para el Becerril. En cuando al mejor

jugador, Óscar López (Palencia) sumó los tres puntos, mientras que Rubén (Venta de Baños), sumaba dos, en un partido especialmente especial para él, al marcar el tanto del triunfo y dedicárselo a su padre, que falleció hace un año. Paniagua, con sus tantos decisivos, se llevó un punto. La clasificación en ambos Trofeos queda de la siguiente forma:

MEJOR JUGADOR

1º Mario (Palencia) 5 (1p)
2º Dani (Becerril) 4
3º Róbert (Palencia) 3
- García (Palencia) 3
- Óscar López (Palencia) 3
5º Javi (Palencia) 2
- Quiquín (Palencia) 2
- Paniagua (Venta de Baños) 2
- Roberto (Palencia) 2
- Gala (Venta de Baños) 2 (2p)
9º Guillermo (Palencia) 1
- Félix (Becerril) 1
- Esteban (Becerril) 1
- Radí Treviño (Palencia) 1
- Ojaya (Palencia) 1

- Illana (Becerril) 1
- Mara (Venta de Baños) 1
- Bueno (Becerril) 1 (1p)
- Tovar (Becerril) 1
- Álex (Venta de Baños) 1
- Dubi (Venta de Baños) 1

MEJOR JUGADOR

1º García (Palencia) 8
- Luis (Palencia) 7
3º Róbert (Palencia) 6
4º Illana (Becerril) 5
- Jesús (Palencia) 5
6º Marcos (Palencia) 3
- Dani (Becerril) 3
- Alberto (Venta de Baños) 3
- Óscar López (Palencia) 3
10º Tovar (Becerril) 2
- Quiquín (Palencia) 2
- Blanco (Becerril) 2
- Guatí (Becerril) 2
- Rubén (Venta de Baños) 2
15º Félix (Becerril) 1
- Cerrato (Venta de Baños) 1
- Pato (Becerril) 1
- Mara (Venta de Baños) 1
- Álex (Venta de Baños) 1
- Paniagua (Becerril) 1



ÓSCAR NAVARRO

Mario se mantiene al frente de los goleadores.

SI A
TU INSTALACION
YA LE TOCA...



**LLAMA AL
SERVICIO OFICIAL
DE REPSOL BUTANO
PARA UNA REVISION*
CON TODAS
LAS GARANTIAS.**

Si tienes que hacer la revisión de tu instalación de gas butano, si quieres contar con el mejor servicio y todas las garantías, llama al **Servicio Oficial Repsol Butano.**

Atenderán tu llamada profesionales especializados que llevarán a tu hogar la calidad de un servicio único y la tranquilidad de la garantía Repsol Butano.

Llámanos al teléfono

901 100 100

Repsol Butano. Lo mejor para tu hogar.

Algunos Consejos Repsol Butano:

Asegure la ventilación en las habitaciones donde estén funcionando los aparatos de gas.



Vigile que el tubo flexible no esté en contacto con las paredes del horno.

Revise periódicamente los elementos y aparatos de su instalación.



Cierre el regulador de la bombona y los mandos de los aparatos cuando no estén en uso.



REPSOL

* LA LEY ESTABLECE UNA REVISION OBLIGATORIA CADA 5 AÑOS.

El Palencia, en números

	P.J.	TIT	SUS	STO	GOL	T.A.	EXP	MIN.	TVP
MARCOS	09	09	00	00	02	00	01	0727	22
LUIS	10	10	00	00	00	01	00	0900	31
ROBERTO	08	08	00	01	02	02	00	0720	21
GANGOSO	10	10	00	00	00	01	00	0900	30
GARCÍA	10	10	04	00	03	03	00	0826	34
NINI	07	07	03	00	00	02	00	0528	20
LÓPEZ	10	09	05	01	03	04	00	0718	24
PAHÍTO	05	02	01	03	00	00	00	0193	06
RÓBERT	07	05	02	02	03	01	00	0499	19
MARIO	10	08	05	02	05	00	00	0583	19
OJAYO	10	10	02	00	01	02	00	0839	22
TONI	02	01	00	01	02	00	00	0173	04
QUIQUÍN	08	02	00	06	02	02	00	0387	20
JAVI	06	02	02	04	02	02	00	0179	08
TREVIÑO	10	08	03	01	01	01	00	0668	22
JESÚS	07	07	00	00	00	05	00	0630	24
GUILLERMO	07	00	00	07	01	01	00	0151	10
CARLOS	02	02	01	00	00	02	00	0166	06
GUERRA	01	00	00	01	00	00	00	0030	01

NOTA:

P.J.- partidos jugados.
TIT- partidos de titular.
SUS- partidos en los que fue sustituido.
STO- partidos en los que entró sustituyendo a un compañero.
GOL- goles marcados, en el caso de los porteros, recibidos.

TA- tarjetas amarillas recibidas.
EXP- expulsiones en la temporada.
MIN- minutos jugados.
TVP- puntos del Trofeo Televisión Palencia al jugador más regular de la temporada.

En la relación de goles no se incluyen los obtenidos en propia puerta.

Los goleadores

CLASIFICACIÓN DEL GRUPO VIII



Róbert.

1	GUSTAVO	MEDINENSE	11
2	ION	SALAMANCA B	8
	HERRERO	NORMA	8
4	FERNANDO	SALAMANCA B	7
	PASCUAL	CUÉLLAR	7
6	NARCISO	LA BAÑEZA	6
	OLIVA	LAGUNA	6
8	MARIO	PALENCIA	5
	MAGDALENA	BÉJAR	5
10	DANI	BECERRIL	4
	JARERO	ASTORGA	4
	TOÑO	CUÉLLAR	4
	PACHETA	NORMA	4
	EMILIO	BÉJAR	4
	LUIS	BEMBIBRE	4
	VILA	LEONESA B	4
	PRIETO	LEONESA B	4



Mario.

Así fue la jornada en el Grupo VIII de la 3ª División

Norma Arandina
3-3

Goleadores: Humberto (2), Herrero (Norma), Dani (2) Carretero (Arandina).

Almazán Cuéllar
2-3

Goleadores: Nora, Berzosa (Almazán), Pascual (2), Chuchi Macón (Cuéllar).

Boecillo Béjar
3-0

Goleadores: Ángel Luis (2), Vecino (Boecillo).

Venta de Baños Betis
2-1

Goleadores: Rubén y Dubi (Venta de Baños), Rodri (Betis).

Lermeño Garray
3-0

Goleadores: Molero (2), Ferrnando (Lermeño).

Palencia Bembibre
2-0

Goleadores: López, Roberto (Palencia).

Medinense La Bañeza
0-0

Goleadores:

Laguna Benavente
2-0

Goleadores: Oliva, Calleja (Laguna).

Leonesa B Salamanca B
1-0

Goleadores: Diego Prieto (Leonesa B).

Astorga Becerril
0-2

Goleadores: Paniagua (Becerril).

MINUTOS JUGADOS



LUIS
9 0 0

Es uno de los fijos en la formación del Palencia, de los pocos que parece tener el puesto garantizado de continuar con esta excelente línea. No se ha perdido ni uno solo de los minutos de esta liga.



ÓSCAR GANGOSO
9 0 0

De todos los fichajes de esta temporada, es el jugador más rentable, dentro de una buena línea, dado que hasta la fecha prácticamente todos están cumpliendo a la perfección. Es otro de los que no se han perdido encuentro alguno.



OJAYO
8 3 5

Lleva actuando en esta temporada en cuatro puestos diferentes, pero siempre como titular. El domingo estrenó una nueva posición, la de central por la izquierda, en la que pareció sentirse muy cómodo, brillando ante el Bembibre.



GARCÍA
8 2 6

También actuó en una demarcación diferente. Aunque sigue jugando en la media, ha pasado de hacerlo en el eje central a estar un tanto más desplazado a la banda derecha, donde suele entrar habitualmente.



MARCOS
7 2 7

No ha habido variación alguna en los primeros puestos, dado que los cinco primeros jugaron los noventa minutos ante el Bembibre. El portero pucelano es el guardameta menos goleado de la categoría, lo que dice mucho a favor de él y de la defensa.

REGULARIDAD TVP



GARCÍA
3 4

Mantiene la primera plaza, pero por detrás van acortando posiciones. Ante el Bembibre tuvo momentos de brillantez, pero a veces pecó de individualista, lo cual rebajó su nota. Pese a todo, sigue siendo el jugador que le da carácter al equipo.



LUIS
3 1

Quizás por el hecho de utilizar en la banda derecha el pasado domingo a García y a veces a López le hizo brillar menos en ataque. Cumplió en defensa, pero no estuvo tan activo como en otras ocasiones. Pese a todo, brillantísima temporada.



ÓSCAR GANGOSO
3 0

Sensacional encuentro del cierre pucelano. Atento al corte, sin cometer una falta, sacando el balón siempre con limpieza. Fue junto a Óscar López el mejor jugador morado el pasado domingo. El público supo reconocerlo, ovacionándole en varias ocasiones.



JESÚS
2 4

Pese a no jugar, al tener que cumplir un encuentro de sanción, mantiene la cuarta plaza, empatado con López, pero por delante al haber jugado menos minutos. La nómina de centrales es extraordinaria y no se le echó tanto en falta.



ÓSCAR LÓPEZ
2 4

Se le nota que su juego va cada vez a más. Ha marcado ya tres goles, casi todos decisivos, y se siente cada vez más importante en el equipo. Parece que poco a poco va adquiriendo la madurez para convertirse en uno de los líderes del equipo.

GOLEADOR



MARIO
-Palencia-
5
21,73%



RÓBERT
GARCÍA, LÓPEZ
3
13,04%

PORTEROS



Partidos
8

MARCOS
-Palencia-
3
Porcentaje
0,37



Partidos
2

TONI
-Palencia-
2
Porcentaje
1

CICLISMO

Los clubes palentinos se unen a favor de Eduardo de Guzmán

ALBERTO MORENO
PALENCIA

El tema de la expulsión del niño Eduardo de Guzmán de la Escuela Municipal Caja Duero aún colea. Santiago Lanza, director de la misma, a través de un escrito, ha dado a conocer las causas de la expulsión (indisciplina, insolidaridad y hacer caso de las indicaciones de los padres y no las suyas) pero esa nota es totalmente insuficiente, dado que no aclara para nada cuándo y cómo han sucedido esas presuntas irregularidades del niño, dado que nunca, en sus tres años en la Escuela, ha sido sancionado o castigado, sólo a raíz de la famosa carrera de Villamuriel, en la que permitió ganar a una corredora de otro equipo.

El ciclismo palentino, siempre dividido, ha hecho causa común y están plenamente decididos a ayudar y apoyar al chaval hasta las últimas consecuencias. El sábado por la tarde, en los locales de la UCP, se dieron cita la mayor parte de los clubes de la capital y provincia. Faltó, aunque se le invitase, el propio Santiago Lanza y el concejal de deportes del Ayuntamiento de Palencia, Celso Mellado, que excusó su presencia vía telefónica. La propia Federación estuvo presente.

El sentimiento general fue que había que tomar cartas en el asunto, pero se ha aplazado la decisión hasta el próximo viernes. La Federación sugirió



ENRIQUE CAÑA

Eduardo de Guzmán, cuarto por la izquierda.

que se trataba de una reunión informal, que para darle sentido y hacerla oficial había que citar a todos los clubes de Palencia a una reunión en los propios locales de la Delegación palentina de ciclismo.

El sentimiento general que reina entre los clubes es que Lanza tomó esta decisión polémica por dejar ganar la carrera el chaval y por las malas relaciones que tiene el Director de la Escuela con la familia de Eduardo de Guzmán y consideran grave que por estos motivos sea expulsado un chaval de una Escuela dependiente del

Ayuntamiento de Palencia. Las explicaciones que ha dado Lanza no satisfacen a nadie, dado que no aclara con la exactitud que obliga una decisión tan drástica los motivos.

Algunos, incluso, fueron más allá y propusieron (tema que se va a tratar el próximo sábado) no organizar la próxima temporada carrera alguna de Escuelas. El tema de Eduardo de Guzmán sigue en el ojo del huracán.

Una reunión entre las dos partes

El Patronato Municipal de los Deportes, que mantiene un total

Tras la reunión informal el pasado sábado, el viernes se reunirán en la Delegación para tomar una postura conjunta en esta polémica, invitando a Celso Mellado y al director de la Escuela Municipal

apoyo a Santiago Lanza, quiere solucionar este asunto y ha ofrecido al padre de Eduardo de Guzmán mantener una reunión con Santiago Lanza para intentar llegar a una solución. Eduardo de Guzmán padre no sólo ha aceptado, sino que es lo que desde hace tiempo lleva solicitando.

A su juicio, Santiago Lanza se equivocó en la forma de comunicar su decisión, comentándolo de forma verbal al chaval sin haberlo puesto antes en conocimiento de los padres, que van a pedir por escrito los motivos de la expulsión.

LOS PADRES DE LA ESCUELA, CON LANZA

El pasado sábado, la mayor parte de los padres de los alumnos de la Escuela Municipal de ciclismo Caja Duero acudieron a una reunión en la que se pidió el apoyo a la gestión de Santiago Lanza al frente de la Escuela. Lanza no acudió a la misma, aunque se leyese un comunicado escrito (que ayer publicábamos) en el que se explicaban los motivos de la expulsión de Eduardo de Guzmán. Este tema no se trató y los allí presentes elaboraron un escrito de solidaridad con Santiago Lanza, firmado por todos los presentes, con la salvedad de José Antonio Becerril, padre del chaval infantil de la Escuela. El texto dice lo siguiente: "Reunidos los padres de alumnos de la Escuela Municipal de Ciclismo Caja Duero de Palencia, por el presente escrito, deseamos expresar nuestro total apoyo y defensa de la persona de Santiago Lanza Fernández, entrenador de di o equipo, por la gran labor que ha venido y sigue realizando a través de muchos años en pro de la juventud palentina. Nuestra adhesión, ayuda y firmeza hacia su persona es total". Varios padres han mostrado también su solidaridad con el chaval, pero el padre se niega a recoger firmas. Todos ellos lo que desean es que este tema se solucione ya.

POLIDEPORTIVO



CÉSAR MANSO

DOS PROMESAS PALENTINAS QUE TRIUNFAN

Diego León Ayarza y David Villagrà son dos jóvenes y prometedores valores del deporte palentino. Diego, a sus quince años, sigue brillando en el Real Madrid y su tremenda calidad no ha pasado desapercibida, hasta el punto que recientemente participó en un entrenamiento con una pre-selección española sub-16 y Santiesteban le está siguiendo detenidamente. David Villagrà, jugador de baloncesto, tras su paso por el Maristas (equipo que no se clasificó para el Regional junior) ha firmado por el Fórum Filatélico de Valladolid, la mejor cantera del baloncesto regional.



ENRIQUE CAÑA

David Villagrà.

ATLETISMO / "LA LLAMA DEL CAMINO DE SANTIAGO"

Según apuntaron fuentes de la organización, los deportistas cubren el Camino desde Roncesvalles hasta Compostela, en relevos y portando una antorcha que da nombre a la denominación de la marcha

Atletas con espíritu jacobeo

ALBERTO ABASCAL
PALENCIA

Un grupo de 21 atletas gallegos llegarán en la jornada de hoy hasta la localidad palentina de Frómista para culminar la tercera etapa del evento denominado "La llama del Camino, que se inició el pasado domingo en Roncesvalles, organizado por El Correo Gallego y Radio Obradoiro.

Según apuntaron fuentes de la organización a este periódico, los atletas en cuestión cubrirán el Camino de Santiago desde Roncesvalles hasta Compostela, en relevos y portando una antorcha que da nombre a la denominación de la marcha.

Los "peregrinos" iniciaron la ruta el pasado domingo desde Roncesvalles y cubrirán 713 kilómetros en siete jornadas para llegar al punto final el próximo sábado.

La llama de la antorcha será portada por uno de los atletas, que corre acompañado en todo momento por un compañero. Cada cinco kilómetros tiene lugar el correspondiente relevo por parte de otra pareja de deportistas, todo ello dentro del tramo del Camino conocido como el "francés".

La primera de las etapas discurrió entre Roncesvalles y Estella (Navarra) con 84,4 kilómetros, mientras que la de ayer lunes discurrió entre la citada localidad navarra y Santo Domingo de La Calzada (La Rioja) con 94,6 kilómetros de trayecto.

Por tierras palentinas

Los "supervivientes", por lo demás, llegarán hoy martes a Frómista después de correr a lo largo y ancho de 131,5 kilómetros, la etapa más larga de todo el programa.

"La gente se encuentra bien físicamente y a lo largo de estos días nos han acompañado numerosos aficionados, especialmente atletas de pruebas de gran fondo. Esperamos que el recibimiento que tengamos mañana (por hoy) en Frómista también sea multitudinario, allá sobre las nueve de la noche", indicaron fuentes de la organización a este rotativo.

Asimismo, se espera la presencia de atletas palentinos que quieran acompañar a los esforzados atletas, así como diversas autoridades civiles de la provincia de Palencia.

Por lo demás, al día siguiente, miércoles, los 21 atletas gallegos partirán desde Frómista hasta León con una jornada de 108,1 kilómetros. A lo largo de esta cuarta etapa, los deportistas atravesarán también las localidades palentinas de Villacázar de Sirga, Población de Campos, Carrión de los Condes, Villamartín y Calzadilla de la Cueva.

Tras superar Ponferrada (100 kilómetros), la localidad gallega de Portomarín (63 kilómetros) y la Praza del Oba-

La localidad palentina de Frómista cobijará en la jornada de hoy a 21 corredores que realizan desde el domingo la ruta peregrina organizada por El Correo Gallego



ROSA MARCOS

Varios atletas disputan una prueba de carácter popular organizada en la capital palentina durante la pasada temporada.

doiro en Santiago de Compostela (51,8 kilómetros) los atletas habrán superado su periplo que se llevará a cabo a lo largo de la presente semana.

Modelo exclusivo

Por lo demás, la antorcha que

portarán los deportistas será un modelo exclusivo creado para la ocasión por la empresa catalana Eiger. Cuenta con elementos alegóricos al Camino de Santiago.

De hecho, la parte superior, en forma de copa, pretende sig-

nificar el cáliz, la empuñadura de haya representa el bastón de apoyo del peregrino, mientras que la parte inferior guarda relación estilizada con la parte de la calabaza colgante del bastón que durante siglos emplearon todos aquellos que llegaban

ante la tumba del apóstol.

Tras finalizar el recorrido el próximo sábado, la llama de la antorcha permanecerá encendida toda la noche en la Praza del Obradoiro hasta que finalice una popular pedestre que se organizará como es costumbre.

ANA ISABEL ALONSO TAMBIÉN SE DEJÓ NOTAR EN EL EUROPEO DE CLUBES DE FONDO EN CARRETERA

La atleta palentina Ana Isabel Alonso (Adidas) se mostró "muy satisfecha" del cuarto puesto alcanzado el pasado domingo en Portugal con motivo de la celebración del Campeonato de Europa de Fondo en Carretera para Clubes.

"Las condiciones de la prueba puesto que a lo largo de los 15 kilómetros de recorrido no dejó de soplar el viento, además de la presencia de la lluvia", comentó Ana Alonso.

La palentina sólo fue superada en la línea de meta por dos atletas rusas y una portuguesa, "pero, en definitiva, resultó una grata experiencia para mí puesto que sigo manteniendo la buena forma de la última temporada".

En este sentido, Ana Isabel Alonso fue la primera hispana en cruzar la línea de meta, mientras que la gallega Julia Vaquero se tuvo que conformar

con el decimocuarto puesto, mientras que Luisa Larraga ocupó la vigésima posición.

A partir de ahora, la plusmarquista nacional de maratón preparará pruebas de cross, sin descartar disputar un maratón a finales del presente año con vistas a alcanzar la mínima en esta distancia de cara a los Juegos Olímpicos de Sidney.

En cualquier caso, la pupila de Santiago de la Parte tiene también en mente correr otro maratón previsto para primavera, presumiblemente Rotterdam.

Asimismo, la también pupila de Santiago de la Parte, Angelines Rodríguez, también confirmó ayer a este periódico que correrá la prueba de los 42 kilómetros en primavera, "bien Londres o bien Rotterdam" con vistas a alcanzar la mínima (dos horas y 32 minutos) de cara a la olimpiada australiana.



ENRIQUE GIL

La atleta palentina, Ana Isabel Alonso.

CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS ANTIGUAS DE DIARIO PALENTINO



Diario Palentino, con el propósito de recoger fotografías de interés de la vida de Palencia, y premiar las que sean más originales o inéditas o de mejor calidad respecto de un acontecimiento, convoca el I Concurso de Fotografías Antiguas Provincia de Palencia, de acuerdo con las siguientes bases:

1. - Que los autores o poseedores de las imágenes no sean fotógrafos profesionales.
2. - Pueden tratarse de originales, copias o de postales, siempre y cuando éstas tengan la calidad suficiente.
3. - Siempre deben llevar el nombre del autor si es conocido y de quién la envía.
4. - Diario Palentino publicará las que hayan sido seleccionadas para participar en el concurso, con una periodicidad que se comunicará una vez se conozca el número exacto de fotografías.
5. - Diario Palentino y TUP se reservan el derecho a utilizar esas fotografías después, siempre que se cite el nombre del autor y/o del propietario de la imagen, sin ningún otro derecho entre los participantes en el concurso.
6. - Se establecen dos apartados, uno correspondiente a imágenes de carácter histórico y otro de tipo costumbrista.
7. - Se establecen dos premios (Primero y Segundo), dotados con 50.000 y 25.000 pesetas, respectivamente, para las fotografías originales de carácter histórico.
8. - Se establecen dos premios (Primero y Segundo), dotados con 50.000 y 25.000 pesetas respectivamente, para las fotografías originales de carácter costumbrista.
9. - Se establecen otros dos premios (Primero y Segundo), dotados con 25.000 y 15.000 pesetas, respectivamente, para copias de otras fotografías o postales antiguas con carácter histórico.
10. - Se establecen otros dos premios (Primero y Segundo), dotados con 25.000 y 15.000 pesetas, respectivamente, para copia de otras fotografías o postales antiguas de tipo costumbrista.
11. - El periódico publicará un cupón para que los autores o propietarios de las fotografías adjunten los datos del pie correspondiente a cada una de ellas.
12. - Un jurado, formado expresamente para la ocasión, determinará quienes son los ganadores de los diferentes apartados del concurso.
13. - El fallo del jurado será inapelable.
14. - La decisión del jurado se dará a conocer en Diario Palentino.

DIARIO PALENTINO



BALONCESTO / AUTONÓMICO SENIOR

El CPMB de Venta de Baños sufrió una amplia derrota en su debut, mientras que el Maristas perdió por la mínima. El CB Palencia consiguió su primera victoria en una gran segunda parte

El Láser 2 sigue en la cumbre

COORDINACIÓN: DANIEL PASCUAL Y
ALBERTO ABASCAL

CPMB	59
FERRALLAS	84

CPMB (27+32): Ramón (9), Juanma (9), José Manuel (9), David (12, 11), Jaime-cinco inicial- Fernando, David Moras (2), Carlos (6), Luis Ángel, Pinto (2), Jaime Fernández (10). Eliminados Carlos y Jaime Fernández por cinco personales.

FERRALLAS JUAMBA (44+40): Pérez (12), García (8), Alonso (4), Esteban (16), Cahito (23)-cinco inicial- García (1), Rey (7), García, Esteban, Martín (13, 21). Eliminado Rey por cinco faltas.

ÁRBITROS: Salgado y Ramos. Sin incidencias, pasaron desapercibidos.

Partido sin historia. El conjunto de Salas de los Infantes fue muy superior al equipo Ventabañense que debutaba con este encuentro en la competición con muchos problemas de falta de concentración defensiva y muy fallón en ataque.

Aunque en el segundo tiempo hubo un tímido intento de reacción coincidiendo con aciertos en ataques y mayor disposición defensiva. Sin embargo, de la concentración y las ganas de luchar por el partido se pasó a una atonía que fue aprovechada por el equipo visitante para poner en el marcador una cómoda y definitiva diferencia.

El jugador burgalés Cabrito, que anotó 23 puntos se convirtió en una auténtica pesadilla para la defensa local, a lo largo del partido.

Al final, victoria visitante y debut con derrota para los locales, ante un rival que será de los punteros del grupo. Hay que destacar la buena presencia de aficionados en el Polideportivo Municipal de Venta de Baños.

CB PALENCIA	75	HOTEL LOS ARCOS	52
DIEGO PORCELOS	73	LÁSER 2	77

PALENCIA- AUT. JOAQUÍN GÓMEZ (34+41): Joaquín (5), Villoldo (5, 11), Fidel (7), Juanjo y Fernando (11, 11)-cinco inicial- Lucas (5, 11), Castro (9, 11), Mariano (20, 11), Israel (4) y Palacios (3).

DIEGO PORCELOS (44+29): Antón (23, 11), Gómez (6), Carpintero (11), Marcos (11) y Prieto (20, 51)-cinco inicial- Gutiérrez (2) y Hermoso.

ÁRBITROS: Cuesta y Cuadrado.

El Palencia-Autocares Joaquín Gómez supo reaccionar a tiempo y lograr la victoria en su primer encuentro como equipo local. El encuentro resultó muy emocionante e igualado, sobre todo a medida que el partido se acercaba a los instantes finales.

Los burgaleses comenzaron más centrados en el juego y se aprovecharon de la inexperiencia y nerviosismo de los mora-



RAQUEL BURGOS

Un jugador del CPMB Venta de Baños inicia una jugada de ataque en el partido del sábado.

dos, que no encontraban el sitio ni en ataque ni en defensa. Los visitantes basaban su juego en tres hombres importantes y experimentados en la categoría: su base, Antón, su alero, Prieto y su pivot, Marcos.

En la primera mitad estos jugadores marcaron el ritmo del partido y mantenían a su equipo con ventajas de 10 puntos, como reflejaba el marcador al descanso 34-44.

En el segundo período, los palentinos comenzaron a defender mejor y a correr al contraataque, lo cual desarboló al equipo visitante y supuso la victoria local. Primera victoria para el joven equipo palentino en esta campaña.



CÉSAR MANSO

Un pivot del CB Palencia anota ante la oposición de la defensa.

al cómodo triunfo galletero.

Hay que destacar a nivel individual el debut en la categoría del Junior Iván Lerones, y la buena actuación en la segunda mitad del base Fernando.

Segunda victoria del Laser 2, que se convierte en uno de los conjuntos a batir.

FED MARÍN	76
MARISTAS	68

FEDERÓPTICOS MARÍN (41+35): Ortega, Nuñez (15), Vargas (9), Soria (3), González (1)-cinco inicial- Blázquez (11), Tobes (16), Herrero (2), Gutiérrez (3), Quílez, San Miguel

(2), Rotas (14).

CD MARISTAS (39+29): Clérigo (3), Vélez (9, 11), Alonso, Tejedo (17), Llamas G. (18)-cinco inicial- Revilla (10), Del Barrio (5), Monge, Llamas R., Carrera, González.

ÁRBITROS: Crespo y Cuadrillero.

El partido resultó tremendamente igualado de principio a fin, a pesar de que el mando en el marcador lo mantuvo en todo momento el equipo local, con ventajas que no superaron la decena de puntos.

La primera parte resultó muy positiva para los arandinos, ya que su salida en tromba y su defensa zonal les adelantó en el electrónico. Los palentinos empezaron a realizar su juego en los últimos minutos de esta parte, situándose de esta forma a sólo dos puntos del cuadro local.

Tras el reglamentario descanso, el partido continuó igualado, decidiéndose en los momentos finales con otro estirón de los locales que no dieron tregua desde la línea de los tiros libres donde se mostraron letales.

Primera derrota del Maristas, que dispone de una plantilla compensada para dar muchas alegrías a sus aficionados durante el transcurso de la temporada.

NUMANCIA	86
ELDANA CB	76

NUMANCIA DE SORIA (44+42): Martínez (18), Hernández (4), Muela (16), Marqués (10), Bohillo (11)-cinco inicial- Chula, Martínez (3), Vinuesa (10), Soria (7), Antón y Lafuente (7).

ELDANA DE DUEÑAS (25+51): Palenzuela (11), Caballero (18), Antón (22), Nieto (2), Devena (2)-cinco inicial- Abril, Palenzuela, Blanco, Sañudo (1), Vega, Villullas y Caballero (21).

ÁRBITROS: Romero y Fernández.

El conjunto del Eldana tardó demasiado tiempo en reaccionar para lograr la victoria en la cancha del Numancia de Soria, un encuentro disputado el pasado fin de semana y que se saldó con victoria del cuadro soriano.

La victoria del equipo local se fraguó en los primeros 20 minutos de encuentro, con un Eldana muy mal colocado sobre la cancha de juego y sin acertar tanto en defensa como en ataque.

De hecho, el parcial del primer periodo resume lo acontecido sobre la cancha de juego (44-25).

Sin embargo, los palentinos mejoraron sensiblemente en la segunda mitad. Mucho mejor colocados, los eldanenses fueron remontando en el marcador pero la diferencia de la primera mitad fue demasiado abultada como para realizar la proeza.

En cualquier caso, cara y cruz para el Eldana en su desplazamiento a Soria.

BALONCESTO / AUTONÓMICO JUNIOR Y CADETE

Los dos equipos del IES Jorge Manrique no bajan la guardia

COORDINACIÓN / ALBERTO ABASCAL

JUNIOR

CB PALENCIA	91
CAJA SEGOVIA	55

CB PALENCIA (39+52): Joaquín (22), Roberto (6, 21), Dani, Javi (6), Carlos (18) -cinco inicial- Jorge (8), Padilla (8), Fernando (9, 11), Teo (12), David (5) y Queco. **CAJA SEGOVIA (30+25):** García (10), Guevara (7), López (6), Rubio, Berzal (82), Solís (2) y Valverde (8, 11). **ÁRBITROS:** Ramos y Cuadrado.

Partido muy competido inicialmente. El Palencia Caja Duero realizó una primera mitad muy buena, con una defensa muy agresiva que propiciaba fáciles contragolpes, y con ataque posicional atractivo y superefectivo. A pesar de que se jugaba de forma excelente, no se logró una gran diferencia en el marcador, ya que el conjunto morado estuvo muy desacertado en la línea de tiros libres. En el segundo periodo, la diferencia aumentó hasta llegar a los 20 puntos de ventaja.

CRONOS	57
JORGE MANRIQUE	61

CRONOS (33+24): Ansotegui (11), López (11), Calleja (1), Balboa (4), Caubilla (2) -cinco inicial- Sánchez (12, 21), Santiago (4), Albalá (2), González (2), Hernández y Escolar (8). **JORGE MANRIQUE (25+36):** Raquel (2), Carmen (7), Anabel (21), Lorena (10), Cristina (2) -cinco inicial- Jennifer, María (3), Noelia (3), Marta (8), Sara, Estefanía (2) y Elena (3). **ÁRBITROS:** Carazo y Regatos.

Partido caracterizado por una primera parte en la que las palentinas salieron des centradas para luego ir de menos a más conforme avanzaba el encuentro. La victoria se fraguó en la segunda parte, merced a una buena ejecución de defensas alternativas, provocando el desconcierto en el equipo contrario. El bajo porcentaje en tiros libres fue lo que no permitió que el resultado llegara a ser más abultado para las palentinas.

CADETE

CRONOS	41
JORGE MANRIQUE	53

CRONOS (26+15): Salazar (1), Ansotegui, Marquina (10), Albalá (4), Escolar (13) -cinco inicial- Pérez, Jiménez (4), Castillo, Sierra (7), Vergara, Escolar (2) y Serrano. **JORGE MANRIQUE (22+31):** Alba (2), María (2), Estefanía (6), Elena (6), Noelia (14, 11) -cinco inicial- Isabel (14), Mirta, Rodrigo (9) y Carbajo. **ÁRBITROS:** Regatos y Román.

Partido complicado para el cuadro palentino debido al gran



CÉSAR MANSO

Los equipos palentinos inmersos en las competiciones autonómicas de baloncesto base tuvieron, por regla general, buenos resultados en la jornada del pasado fin de semana en las respectivas categorías. Especialmente, los equipos del Jorge Manrique y del Maristas A. Asimismo, habría que destacar la fenomenal victoria del CB Palencia junior. En las dos imágenes, dos jugadores del club Maristas intentan culminar sendas jugadas en la cesta contraria.



CÉSAR MANSO

número de bajas por lesión, lo que obligó a contar con sólo nueve jugadoras efectivas sobre la cancha, alguna de ellas de edad infantil. La igualdad en el marcador fue la tónica general de un encuentro que se decidió en la mitad de la segunda parte gracias a los contraataques y un mayor espíritu defensivo de las jugadoras del Jorge Manrique. Destacar la buena dirección de juego de la base Elena, así como la labor de Pedrosa y Noelia.

FILIPENSES	39
CDU	72

FILIPENSES (20+19): Elena (3), María (14, 11), Cristina (11), Elena B. (1), Marta (2) -cinco inicial- Julia (1), Laura (3), Cristina G., Rebeca (2) y Naiara (2). **CDU (31+41):** Regueira (11), García (9, 11), Parra (7), Martín (8), Rodrigo (6) -cinco inicial- Alconada (2), Sainz (4), Debate (6), Díez (11, 11), Díezhandino y Martín (8). **ÁRBITROS:** García y Ramos.

Filipenses aguantó en la primera parte el juego de los vallisoletanos gracias a unos primeros cinco minutos de buena defensa y a jugar sin complejos en ataque. CDU, con dos triples consecutivos, consiguió finalizar la mitad del encuentro con once puntos de ventaja. En la reanudación, las locales no creyeron en sus posibilidades y allanaron el camino hacia la victoria del CDU.

NUMANCIA	62
MARISTAS P. B	60

NUMANCIA (27+35): Colegiado (2), Gañán (14), Pérez (2), Campo (31, 41), Sánchez (2) -cinco inicial- Nombiebla (2), Pérez, Malo (4), Zonzo (2), Pérez III, González (1) y Díezma (2). **MARISTAS PEGUFORM (37+23):** Nico (8), Víctor (21), Chema (10), Rafa (6), Jaime (7) -cinco inicial- Jorge, Óscar, Héctor, Miguel, Alex, Hidalgo (7) y David (5). **ÁRBITROS:** Romero y Solano.

El joven equipo palentino dominó el partido la mayor parte del tiempo. El cuadro soriano, de años mayor que los colegiales gracias a una ramplona defensa en zona y por qué no decirlo, a la ayuda de los árbitros ganó un partido que nunca mereció. Sin embargo, si Maristas hubiera perdido menos balones hubiera tenido más opciones para ganar este difícil campo.

MARISTAS A	96
SEGOVIA	58

MARISTAS A (46+50): Miguel (20, 11), Javi (3), Saúl (1), Ricky (36), Sanse (7) -cinco inicial- Pelu (4), Yony (2), Rochi (11), Arturo (12), Borja y Quique. **SEGOVIA (27+31):** Mena (7, 11), Sanz (8), De Mercado (2), Martín (13), Pinto -cinco inicial- González (2), Vidal (2), Gil (4) y Gómez (18, 11). **ÁRBITROS:** Cuesta y García.

Buen partido de los colegiales ante uno de los rivales más flojos del grupo. El triunfo se basó en el rebote defensivo y ofensivo, además del contragolpe. Los locales jugaron con la misma intensidad tanto en la primera parte como en la segunda hasta alcanzar un marcador de 78-43 y a partir de ahí los colegiales se relajaron.

Agenda

26 de Octubre de 1999

El amor es como el fuego, si no es alimentado, se apaga. Mijail Lermontov

BATLLE
SEMILLAS BATLLE, S.A.
Semillas de cereales certificados
Avda. Asturias, s/n - PALENCIA
Tfno.: 979 74 46 47
Tfno. y Fax: 979 74 46 19

sáez - payo

• ABONOS
• CEREALES
• PIENSOS

EL TIEMPO, HOY

Chubascos en la mayor parte de la península

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy chubascos débiles localmente moderados en Andalucía occidental, área del Estrecho, y de Extremadura y Galicia.

Débiles y dispersos en Asturias, Pirineo catalán, Castilla y León, resto de Extremadura y en Andalucía y, a primeras horas, en las comunidades de Valencia y Murcia.

Posibilidad de chubascos débiles y dispersos en el resto de la Península y en Baleares.

Lluvias débiles en el norte oeste de las islas Canarias e intervalos nubosos en el resto de las islas.

Brumas matinales en la península con bancos de niebla en Galicia.

Temperaturas en general sin cambios o en ligero descenso.

Vientos del oeste y suroeste moderado con intervalos de fuerte en Asturias y Cataluña, moderado en el litoral gallego, Cantabria, País Vasco, Baleares y área del Estrecho. Del noroeste moderado en Canarias.

Castilla y León.- Nuboso con chubascos débiles o localmente moderados en el sur y en el este de la comunidad. Brumas matinales. Temperaturas sin cambios o en ligero ascenso.



LA SUERTE

CUPÓN PRO CIEGOS:

Lunes 25-X-99	08802
Reintegros	0 y 2
Martes 19-X-99	34421
Reintegros	3 y 1
Miércoles 20-X-99	02943
Reintegros	0 y 3
Jueves 21-X-99	71487
Reintegros	7 y 7
Viernes 22-X-99	75937
Reintegro	7 (serie 031)

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 21 de octubre

11-16-24-28-35-40
C: 36 R: 2

Sábado 23 de octubre

07-11-19-25-33-41
C: 17 R: 5

BONO LOTO

Lunes 25 de octubre

03-15-16-26-32-40
C: 13 R: 6

Martes 19 de octubre

01-06-23-34-46-48
C: 26 R: 4

Miércoles 20 de octubre

03-07-16-39-41-43
C: 17 R: 1

Viernes 22 de octubre

06-07-21-28-34-43
C: 40 R: 1

GORDO DE LA PRIMITIVA

Domingo 24 de octubre

1-3-10-14-30-36
C: 19 R: 6

LOTERÍA NACIONAL

Jueves 21 de octubre

Primer premio:

79018

Serie 5, fracción 5
Reintegros 5, 6 y 8

Sábado 23 de octubre

Primer premio:

35378

Serie 9 fracción 4
Reintegros 6, 7 y 8

PAVIMENTOS

Reforma

SANEAMIENTO, PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS
CERÁMICOS-MANPARAS, ESPEJOS, ARMARIOS Y
ACCESORIOS DE BAÑO
Plaza San Pablo, 5 - Tfno. 979 750 511
34005 PALENCIA

HOY

26

Van transcurridos del año 299 días y faltan para que el año finalice 66.



EL SOL: sale a las 06,37 y se pone a las 17,20.



LA LUNA: sale a las 18,56 y se pone a las 08,12.

DATOS ATMOSFÉRICOS REGISTRADOS EN CARRALOBO
Barómetro: Presión atmosférica 1009.
Temperatura ambiente: Máxima 12,2 grados. Mínima de 6 grados.
Viento: Suroeste.
Precipitación: 1 Litro.
Humedad: 83%.

Santoral: Ss. Rogaciano, Feliciano, Luciano, Marciano, Crispín, Tito, Floro, Eliavos, Alor, amando, Basilio, Eata, Polgán, Derbilis, Daría, Leptina, Atanasio cfs.
Misa: De Feria.

PREVISIÓN PARA MAÑANA



¿Quién ilumina Palencia?
LÁMPARAS GRACIELA
C/. Marqués de Albaida, 12



17º ANIVERSARIO
GRANDES DESCUENTOS
LÁMPARAS GRACIELA

Se registrarán chubascos débiles en Canarias y podría llover de forma débil en el resto de las zonas, excepto en Castilla y León y en las comunidades del Cantábrico, donde predominarán los intervalos nubosos, y en Galicia y en Baleares, donde estará poco nuboso.

Las temperaturas subirán de forma notable en el sureste de la Península y en Baleares, y ligeramente en el resto, excepto en Canarias, donde permanecerán sin cambios.

Soplará levante moderado en el Estrecho.

Para el jueves.- En la mayor parte de España podrían producirse precipitaciones débiles y dispersas, que no afectarían a Baleares y a los litorales mediterráneos y cantábricos, en donde predominarán los cielos poco nubosos.

Las temperaturas continuarán ascendiendo en toda la Península y no experimentarán cambios significativos en los dos archipiélagos.

Continuará soplando levante moderado en el Estrecho y flojo o moderado en el Cantábrico.

AGENDA DE PALENCIA

ESPECTÁCULOS

Espectáculos Infantiles

Dentro del programa de *Espectáculos Infantiles* que organiza el Ayuntamiento de Palencia, mañana miércoles día 27, llega al Teatro Principal la magia de la mano de Gonzalo Granados. Habrá dos sesiones, a las 4 de la tarde para grupos escolares y a las 7 para el público en general, recomendado para mayores de 7 años.

IV Festival de Música "Amigos de los Clásicos"

Hoy martes día 26 de octubre, "Ensamble Forma Antigua", de Oviedo, ofrece un concierto de música antigua con obras de Purcell, G. Sanz, J. Quantz, D. Scarlatti, Turini, Castello y Telemann en el Salón de Actos de la Fundación Díaz-Caneja, Auditorio Caja España, a las 20,00 horas.

CONFERENCIAS

II Ciclo de Conferencias "La Romanización en el Museo de Palencia"

Hoy martes 26 de octubre M^a Victoria Romero Carnicero (Universidad de Valladolid) disertará sobre "Los objetos de uso doméstico como manifestación de la cultura material romana". La conferencia tendrá lugar en el Salón de Actos del Museo, a las 8 de la tarde. La asistencia es libre y gratuita.

"Etiopía. El gran secreto de África"

Dentro del ciclo de conferencias Viajes y Aventuras que ofrece Caja España, mañana miércoles día 27 de octubre, Francisco y Javier Villayandre serán los encargados de impartir esta conferencia. La charla tendrá lugar en la Sala Cultural Caja España, sita en la C/ Don Sancho nº 3, a las 20.15 horas de la noche.

EXPOSICIONES

La Trashumancia en Fuentes de Nava

Exposición de fotografías sobre la Trashumancia y objetos típicos de los pastores que podrá ser visitada hasta el 31 de diciembre en el Centro de Estudios Ambientales Comarcales de Campos de Fuentes de Nava.

Manuel Muñoz Hernando en Pinturas García

"Pinturas García", Arte y Decoración, acoge hasta el 31 de octubre la obra de Manuel Muñoz Hernando.

Lourdes de la Villa

La cervecería "La Vieja Bruselas" acoge hasta el 29 de octubre las pinturas de Lourdes de la Villa.

Capel en Caja España

Caja España acoge hasta el 31 de octubre la muestra de Capel, en memoria de Fernando Yustos Cavia. C/ Don Sancho, 3.

"Paisaje Castellano" de Elma Alonso

Elma Alonso expone sus pinturas en la Sala de Exposiciones del Centro Cultural Provincial, Pza. Abilio Calderón s/n, hasta el 29 de octubre.

Rafa Cordero y J. Ramón Juez en la Biblioteca Pública

"Dos miradas diferentes", Rafa Cordero y J. Ramón Juez exponen sus pinturas en la Biblioteca Pública hasta el 29 de octubre.

Fotografías antiguas en Carrión de los Condes

En la Obra Social de Caja España se puede contemplar esta exposición de



ÓSCAR NAVARRO

RECTA FINAL DE LA EXPOSICIÓN DE ELMA ALONSO

El Centro Cultural Provincial acoge durante esta semana la muestra pictórica de Elma Alonso en horario de 10 a 14 horas y de 17 a 20,30 horas.

fotografías antiguas hasta el 1 de noviembre, de 18 a 20 horas. Organizado por el Ayto. de Carrión de los Condes y la Asociación Cultural Marqués de Santillana con el patrocinio de la Junta.

Victoria Mazas en Caja España

Victoria Mazas expone su obra hasta el 31 de octubre en la Sala Caja España, sita en la C/ Don Sancho, 3.

Ernesto Ochoa Sáinz

La Sala del Servicio Territorial de Educación y Cultura de Palencia acoge la obra del pintor navarro Ernesto Ochoa Sáinz hasta el 29 de octubre.

"Palencia. Punto y Seguido" en Guardo

Diario Palentino con el patrocinio de Caja Duero muestra en Guardo una colección de fotografías como Resumen Gráfico de la Exposición "Memorias y Esplendores". La expo-

sición puede ser contemplada en la Biblioteca Pública hasta el 1 de noviembre.

Fotografías del Diario Palentino en el Barrio Avda. de Madrid

Hasta el día 5 de noviembre, en el Centro Socio Cultural del Barrio Avenida de Madrid, se exponen las fotografías publicadas por el Diario Palentino durante la semana de las Fiestas del Barrio. Esta exposición puede ser contemplada en horario de apertura del Centro.

La Cultura y los Derechos Humanos en el Tibet

La Biblioteca de Aguilar de Campoo acoge hasta el día 29 de octubre la exposición dedicada a la Cultura y los Derechos Humanos en el Tibet. Se realizarán visitas de colegios de primaria para los cuales se organiza un vídeo y un dossier de Derechos Humanos. Los niños intercambiarán dibujos con niños tibetanos.

CURSOS

Monitores de Tiempo Libre

El Centro D. Bosco de Villamuriel de Cerrato impartirá el curso de Monitores de Tiempo Libre los días 30 y 31 de octubre; 13 y 14, 27 y 28 de noviembre; 4, 5, 6, 7, 8, 11, y 12, 18 y 19 de noviembre. Horario de 10 a 2 por la mañana y de 4 a 8 por la tarde. El jueves día 28 de octubre finaliza el plazo para realizar la matrícula. Las matriculas se realizarán en el Centro Don Bosco de 10 a 2 y de 4 a 8 horas. Organiza la Escuela de Tiempo Libre "Alquite" y el Centro Juvenil Don Bosco. Información en el siguiente teléfono: 979-7772709.

AGENDA DE PALENCIA

EN ESTA PÁGINA SE RECOGERÁN DIARIAMENTE TODAS LAS ACTIVIDADES QUE TIENEN LUGAR EN PALENCIA.

FARMACIAS

PALENCIA

El servicio de guardia diurna será desde las 10,00 horas de la mañana a las 22,00 h.

Servicio de guardia:

● D. José Fernando Adán Vallejo.
Avda. República Argentina, 11.
(Frente Colegio Hnos. Maristas)
● D. José María Arnáiz Poza.
Avda. Valladolid, 7.

Servicio nocturno:

En todo el mes de octubre será en: C/ Mayor Pral., 104.
D. José M^a. González Manteca.
El horario será de 22,00 a 10,00 horas.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos:

Urko Carrera Garrido, hijo de Álvaro y de Ana Belén.
Laura Cristina Guerra Fernández, hija de Laurencio y de María del Carmen.
Ignacio Elena Duport, hijo de José Ignacio y de María Luisa.
Mario Armisen Vaquero, hijo de Carlos y de María Isabel.
Beatriz Ortega Revilla, hija de Raúl y de María de los Ángeles.
Lidia Vián de la Fuente, de Jesús y Rosana.

Defunciones:

Cristina Calvo Adán, natural de Torquemada, de 48 años.
Luis Villada Dattolli, natural de Palencia, de 93 años de edad.

RUTAS DEL BIBLIOBÚS

HOY MARTES DÍA 26

BIBLIOBÚS A:
Villamoronta, Villaturde, Villotilla, Calzada de los Molinos, Bustillo del Páramo, Cervatos de la Cueva.

BIBLIOBÚS B:
Husillos, Monzón de C., Fuentes de V., Villamediana, Valdeolmillos, Villalobón.

BIBLIOBÚS C:
Este Bibliobús no realizará su recorrido.

MAÑANA MIÉRCOLES

BIBLIOBÚS A:
Congosto de V., La Puebla de V., Buena Vista de V., Ayuela de V., Valderrábano.

BIBLIOBÚS B:
Roscales de la P., Castrejón de la P., Villaverde de la P., Aviñante de la P., Respendeda de la P., Riosmenudos.

BIBLIOBÚS C:
Este Bibliobús no realizará su recorrido.

ECOS DE SOCIEDAD



ROSA MARCOS

CENA DE LOS GESTORES ADMINISTRATIVOS DE CASTILLA Y LEÓN
Con motivo de la festividad de su patrón, San Cayetano, los gestores administrativos cenaron en el Hotel Europa Centro de Magaz.



CÉSAR MANSO

LLENO TOTAL EN LA CONFERENCIA DE SEBASTIÁN ÁLVARO

El integrante de Al Filo de lo Imposible congregó a multitud de oyentes en Caja España, con la charla "Bajo la Estrella Polar".

AGENDA DE PALENCIA

EXCURSIONES

Excursión al SIMO-TCI

El Círculo informático de ACUP organiza el sábado, día 6 de noviembre, una excursión para visitar el **Salón Internacional de Mobiliario de Oficina (SIMO)**. La actividad es gratuita y no es obligatoria, pudiendo realizar únicamente el viaje para visitar Madrid. En el **Museo del Prado** hay una exposición de **Carabaggio**; Los que lo deseen pueden bajarse en la Plaza España. La salida será en la Plaza San Lázaro a las 7,00 horas. Precio socios: 1.300, no socios: 1.800. También se pueden recoger a personas en los pueblos si se solicita. Información en ACUP, teléfono: 979-700974.

"Caminando por el Gótico Palentino"

El **Centro de Iniciativas Turísticas de Palencia** organiza esta excursión por el Gótico palentino para el domingo 7 de

noviembre. La salida será desde la Plaza de San Lázaro a las 10,00 horas y se visitará la **Basílica visigótica de San Juan de Baños** (s. VII), el **Monasterio Cisterciense de "La Trapa"** y la exposición **"La época de Carlos V y Felipe II en la pintura de la historia del s. XIX"** instalada en el Museo Nacional de Escultura de Valladolid; Se regresará a Palencia a las 14 horas. 950 ptas. que incluyen el viaje, entradas y guías. Información e inscripciones: **Debla** (Música), Pza. Mayor, 15. 979-723557.

Curso de Multiaventura

La asociación **Survival Palencia** organiza un **curso Multiaventura** los días 30, 31 y 1, el puente de los santos. Se realizará en las Tuerces. Se harán actividades de escalada, espeleología, rappel, tiro con arco, una ruta a caballo y puenting. El alojamiento es en un albergue y está subvencionado por el Consejo Provincial de la Juventud. Para recibir más información pueden llamar al teléfono: 619-164245.

Santuario Brezo-Pico Fraile Camporredondo

ACUP Montaña ha organizado para el día 31 una excursión a **Santuario Brezo-Pico Fraile Camporredondo**. Se partirá del Santuario del Brezo, muy próximo a Villafra. Se recomienda llevar las imprescindibles botas o chirucas, ropa de recambio y abrigo. El precio para los socios será de 1.100 pesetas, y de 1.500 los no socios. Se saldrá a las 7,30 de la mañana de la Plaza San Lázaro. Se trata de una excursión sin dificultades, apta para todos los públicos.

VARIOS

ACUP radio

Si te gusta el mundillo radiofónico, **ACUP** te ofrece la posibilidad de dirigir y presentar tu propio programa de radio. Sólo tienes que llevar a los locales de la Asociación un proyecto con tu nombre y apellidos, número de socios, teléfono y

HOY FELICITAMOS A...



Mª DEL VALLE MARCOS MORÁN
Hoy cumple 11 años.
¡Felicidades de toda tu familia!



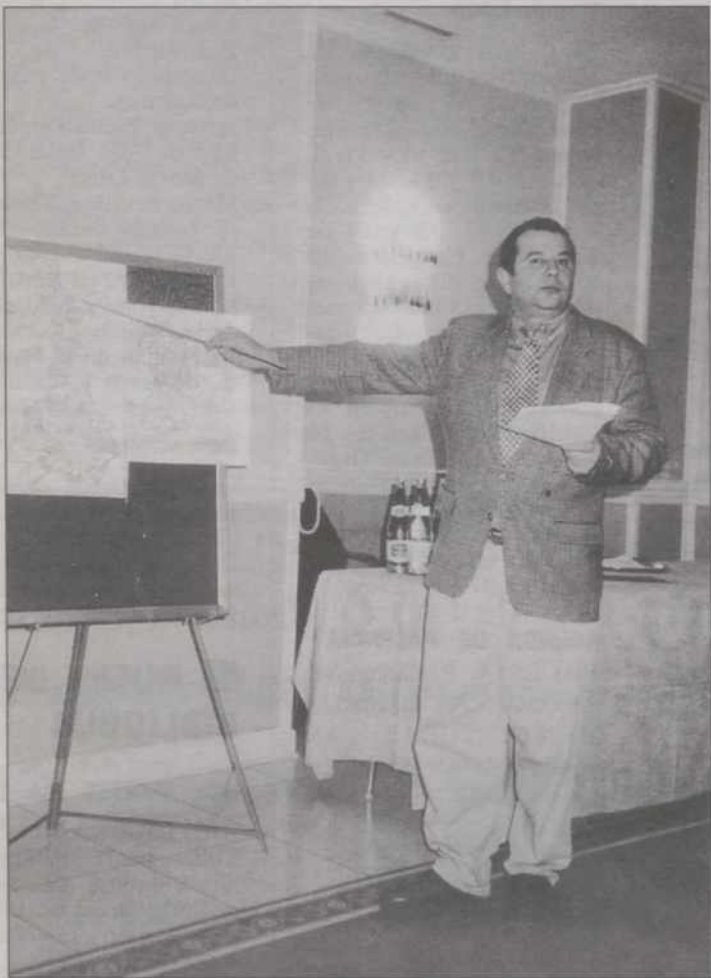
DAVID SALAZAR RIVAS
Hoy cumple 14 años de edad.
¡Felicidades de tu familia en el día de tu cumpleaños!



RAÚL MAESTRO LIÉBANA
Hoy cumple 11 años.
¡Felicidades en el día de tu cumpleaños! de tus padres y de tu hermana Sandra.

Para salir en esta sección dedicada a felicitar a los más pequeños de la familia deben enviar las fotografías y fecha de nacimiento, junto con los datos personales de la persona que realiza la felicitación a **Diario Palentino**, C/ Mayor 67. Con una antelación de 5 días.

ECOS DE SOCIEDAD



CICLO DE CHARLAS 99/2000 DEL CLUB ROTARIO DE PALENCIA

El Rotary Club de Palencia ha celebrado la segunda charla del ciclo en el Salón Azul del Hotel Castilla Vieja. En esta ocasión el conferenciante ha sido el geógrafo y profesor de Cartografía de la Universidad de Salamanca, **José Luis Marcello**, quien, con el apoyo de diversos mapas, hizo una brillante exposición de la cartografía de Palencia en los años 1782 y 1785, época en la que la configuración de esta provincia difería bastante de la que actualmente conocemos. Finalizada la charla el presidente del Rotary palentino, **Ramón Gallardo**, agradeció la gentileza de Marcello y le hizo entrega de un obsequio en recuerdo de su participación en el ciclo de charlas.

resumen sobre el contenido del programa (si es de música, literatura, deportes, entretenimiento,...) y sobre todo indicar que horario quieres para tu programa (hay emisión de lunes a sábado). Información en el teléfono: 979-700974.

Convocatoria para la Atención Especializada del Insalud en Palencia

Desde el pasado 24 del presente están convocadas las bases que regirán la confección de listas para atender las necesidades de personal temporal de **Atención Especializada del Insalud** de Palencia. Las bases se exponen en el tablón de anuncios del Hospital "Río Carrión", debien-

do dirigir los interesados sus solicitudes a la **Gerencia de Atención Especializada**, sita en la Avda. Donantes de Sangre, s/n, 34005. Palencia. El plazo de presentación de instancias finaliza el día 15 de noviembre. Información en el tño: 609-639395.

Animación Sociocultural

Si estás interesado en la **Animación Sociocultural** el **Centro de FPE López Vicuña** (C/ Higino Aparicio, 1) te ofrece una plaza en el ciclo del mismo nombre que comienza este mes. Requisitos: 18 años y Bachillerato. Para recibir información pueden llamar al: 979-749743.

Para el Hoy felicitamos a ...

● Datos del felicitado:

Nombre N° del suscriptor (en caso de serlo)
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

● Persona que realizar la felicitación:

.....

Diario Palentino publica diariamente una sección titulada "Hoy felicitamos a...", destinada principalmente a felicitar a las niñas y niños comprendidos entre los 1 y 12 años, a través de nuestras páginas. Para ello adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar.

Rellene este cupón y envíelo, junto con una fotocopia del D.N.I., a la sección de Hoy felicitamos a... Diario Palentino. Calle Mayor 67, Palencia.

Ecología

La ONU advierte en un informe medioambiental que el deterioro de la Tierra es insostenible. Los datos certifican la progresiva destrucción del planeta por el hombre y alertan sobre la escasez de agua, la creciente contaminación, los pesticidas y la desaparición de las especies. El siglo XX terminará con un pésimo balance, la búsqueda de soluciones no admite esperas y no se deben posponer los remedios por más tiempo.

La ONU alerta en su informe GEO-2000 sobre el negro futuro del planeta

La situación de la Tierra es insostenible

El último informe de la ONU sobre la situación ambiental de la Tierra, conocido como GEO-2000, ofrece un alarmante retrato del estado en que se encuentra nuestro planeta. El Comité Científico autor del estudio, compuesto por 850 técnicos y 30 organizaciones medioambientales acaban de dar a conocer sus conclusiones. El consumo excesivo, indiscriminado e incontrolado de los recursos está originando escasez de agua, creciente contaminación, especies en peligro de extinción y aumento de los desastres naturales. Crecen sin límite las ciudades y con ellas la mala calidad del aire que amenaza a la salud humana. El estudio advierte que si continuamos con el derroche actual dentro de 25 años las dos terceras partes de la población mundial tendrán serios problemas de sequía. En la actualidad, el transporte consume la mitad de la producción petrolífera y la cuarta parte de la energía que se utiliza en el planeta. El crecimiento continuado en el número de vehículos está originando un vertiginoso aumento en las emisiones de dióxido de carbono, que en 1996 alcanzaron un nivel de 23.900 millones de toneladas, casi cuatro veces más que la cantidad emitida en 1950.

Hay más catástrofes naturales

Catástrofes como el huracán Mitch son un ejemplo de los desastres naturales que amenazan al planeta. El GEO-2000 indica que entre 1985 y 1995 hubo ocho veces más desastres como éste que durante la década de los sesenta. El fuego es otra de las caras del peligro que padecen todas las zonas de la Tierra pero de forma especial la selva brasileña. La deforestación continúa a ritmo creciente y los millones de Has. de bosque perdidos favorecen el calentamiento del planeta. He aquí dos ejemplos muy significativos: desde septiembre de 1997 Indonesia ha visto como se quemaba 1 millón de Has. forestales mientras que en Mongolia más de 3 millones de Has. ardiéron en 1996.

La consecuencia de la actuación humana se resume en una reducción de la biodiversidad. La ONU advierte especialmente contra este mal afirmando que una cuarta parte de los mamíferos existentes pueden extinguirse. En 1996, el 25% de las 4.630 especies de mamíferos y el 11% de las 9.675 especies de aves existentes en el planeta se encontraban en peligro de extinción.

La situación de la fauna marina también es preocupante y así, por ejemplo, para que las especies marinas del Mar del Norte pudieran recuperarse sería necesario reducir su pesca en un 40%. En las costas atlántica norteamericana las cosas no van mejor y las capturas han descendido de los 2,5 millones de toneladas (1971) a menos de 500.000 (1994). Además hay que añadir que los isótopos radiactivos abundan en los sedimentos marinos del Ártico debido a las pruebas nucleares, a los accidentes militares y a las fugas de las centrales nucleares de Europa.

El informe GEO-2000 llega a la conclusión de que la situación es insostenible, la búsqueda de soluciones no admite esperas y no se puede aplazar por más tiempo la adopción de medidas. También se afirma que será muy difícil acabar con la sobreexplotación de los recursos en zonas poco desarrolladas ya que la pobreza afecta todavía a 160 millones de personas. Desgraciadamente, el siglo XX acabará con un pésimo balance y después de este estudio pasará a la historia como el más devastador.

M. J. T.



El informe GEO-2000 advierte sobre la delicada situación del planeta y la necesidad de aplicar soluciones.

Dentro de 25 años las dos terceras partes de la población mundial tendrán serios problemas de sequía.

Pesticidas y fertilizantes: la otra cara de la moneda

En su afán por mejorar los rendimientos de la Tierra el hombre está acabando con ella y una de las grandes amenazas para la riqueza natural es el consumo excesivo de pesticidas. Así, por ejemplo, durante la década de los ochenta, Centroamérica aumentó en un 32% la productividad del campo pero fue a costa de duplicar el uso de pesticidas. La exposición a productos químicos también afecta a la especie humana ocasionando desde malformaciones congénitas hasta cáncer. Los pesticidas provocan que cada año resulten gravemente envenenadas entre 3,5 y 5 millones de personas.

El informe de la ONU indica también que se está detectando un nuevo peligro: el uso indiscriminado de fertilizantes aumenta el impacto del nitrógeno sobre los ecosistemas. Así, desde la década de los sesenta los fertilizantes químicos (inorgánicos nitrogenados, especialmente) han pasado de 12 millones de toneladas anuales a más de 80 millones. El exceso de nitrógeno liberado al ambiente puede alterar el crecimiento y la composición de las especies. Europa es el continente más afectado por el exceso de nutrientes que se vierten en las cosechas y la degradación de los suelos agrícolas es, en ocasiones, irreversible.



Los pesticidas provocan que cada año resulten gravemente envenenadas entre 3,5 y 5 millones de personas.

A pesar de que las previsiones de algunos científicos son optimistas y prevén que este agujero comenzará a reducirse a principios del próximo siglo, la realidad es que este año se estima que sus dimensiones sobrepasarán los 25.000 kilómetros cuadrados.

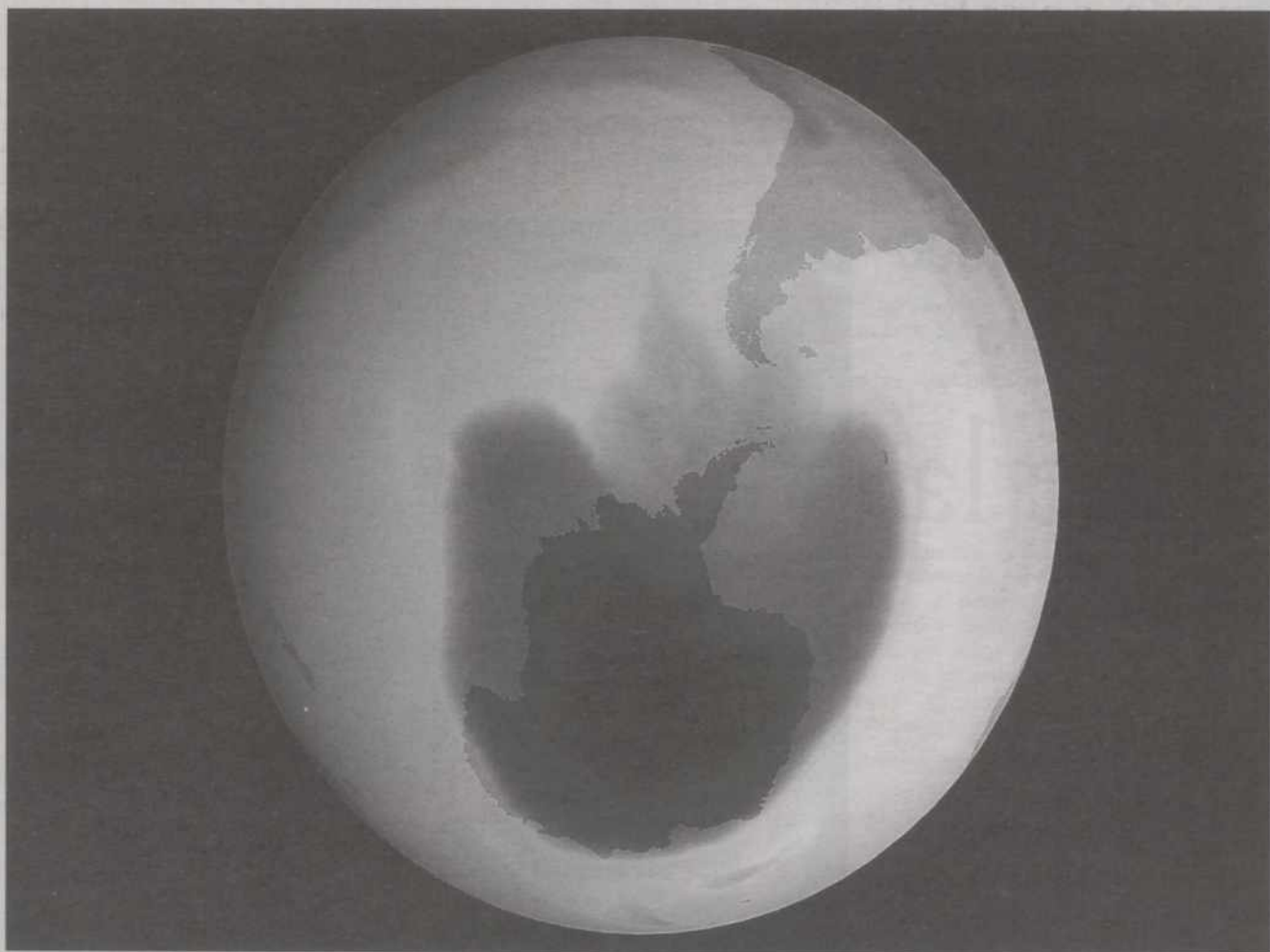


Imagen del agujero de ozono cuya máxima extensión está prevista para estos días, en los que comienza la primavera antártica.

Aumenta el agujero de ozono

Durante el invierno austral, verano del hemisferio norte, la zona de la estratosfera situada sobre la Antártida ha estado gestando el agujero de ozono de este año. La máxima extensión del mismo está previsto para estos días en que comienza la primavera antártica. Desde hace quince años, los científicos saben que este agujero, o mejor dicho, el adelgazamiento de la capa de ozono, ocurre de manera cíclica durante el año y que la disminución de la temperatura de las capas atmosféricas hace más efectivos los procesos de destrucción del ozono en esta región. La situación no se presenta en el polo Norte por los distintos patrones de circulación aérea en ambos hemisferios.

El pasado año el agujero tuvo más de 25.000 kilómetros cuadrados, dimensiones desconocidas hasta entonces, y durante cien días se mantuvo por encima de los 10.000 kilómetros cuadrados, algo sin precedentes. Estas dimensiones pueden incrementarse en el año actual, por cuanto los satélites que miden el adelgazamiento

Los satélites que miden el adelgazamiento periódico de la capa de ozono ofrecen datos de concentraciones más bajas que las de 1998

periódico de la capa de ozono están presentando datos de concentraciones más bajas que las de 1998 por estas fechas.

Las causas directas más importantes de este agujero son los compuestos con cloro (halocarburos) producidos por el hombre y los óxidos de nitrógeno. Su emisión termina, tras diferentes reacciones químicas, en la liberación de cloro y bromo activos en la atmósfera, los cuales destruyen el ozono.

En este proceso también intervienen aerosoles o nubes estratosféricas. Cuanto más aerosoles haya más eficiente es la destrucción del ozono. Las principales fuentes de aerosoles son los volcanes, pero también lo son los vuelos de los aviones, cada vez a mayor altura. El incremento del efecto invernadero también contribuye a esta destrucción, ya que el calentamiento de las capas bajas de la atmósfera produce una disminución de la temperatura estratosférica, lo cual constituye una situación propicia de destrucción de la capa. La ausencia de ésta, permite la filtración de rayos ultravioleta solares, lo cual deriva en riesgos de enfermedades cancerígenas de la piel y en dermatitis en los ojos.

Los científicos que siguen el problema de la capa de ozono esperan que el agujero, tras alcanzar su máximo uno de estos años, empiece a disminuir en a comienzos del próximo siglo y desaparezca totalmente en el año 2050.

J. R.

Ecoterapia

Recetas caseras contra los dolores de muelas

Antiguamente las personas que eran víctimas de un dolor de muelas tenían que vivir con él hasta que la muela se pudría y era claramente visible su dolencia. Había un gran surtido de remedios que iban desde colgar del cuello talismanes como dientes de cordero y conejo, la calavera de un erizo, o una avellana doble. Otro método consistía en un escrito religioso en el que se deseaba una vida libre de dolor de muelas y se llevaba colgado al cuello para que fuera más efectivo. Estos remedios eran practicados por todo tipo de gente pero eran los campesinos los que mantenían las bocas más sanas al emplear vinagre de saúco para lavar la boca, corteza de



Un cataplasma de lúpulo caliente sobre la cara facilita el descanso ante un dolor de muelas.

endrino, hojas de salvia y diversos preparados que además limpiaban y blanqueaban los dientes.

Algunos de esos remedios pueden ser útiles incluso en nuestros días para disminuir y aliviar un dolor de muelas. El remedio más popular consiste en friccionar la encía con aceite de clavo o empapar un algodón y colocarlo en esa zona. El clavo también se puede masticar y

aporta un alivio transitorio pero de esta forma tiene un mal sabor.

En los adultos se puede emplear brandy o whisky caliente manteniéndolo en la boca o mojar los dientes con un algodón empapado en alguna de estas bebidas.

La infusión de tomillo o salvia reduce la inflamación cuando duelen las encías o los dientes. Se debe colocar una cucharada de cada una de estas hierbas en una taza de agua hirviendo, se cubre y se deja reposar diez minutos antes de tomar la infusión, manteniéndola en la boca el máximo de tiempo.

Otra forma más eficaz de aliviar la inflamación de las encías en los niños es dejar que mordisqueen la raíz de malvavisco, antiguamente también se utilizaban las flores que eran blandas y masticadas. La utilización de paños calientes o una cataplasma de lúpulo caliente sobre la cara no facilita la curación pero sí el descanso.

M.A. PÉREZ

Cuida tu tierra



Junta de
Castilla y León

CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE

Gaviota sombría

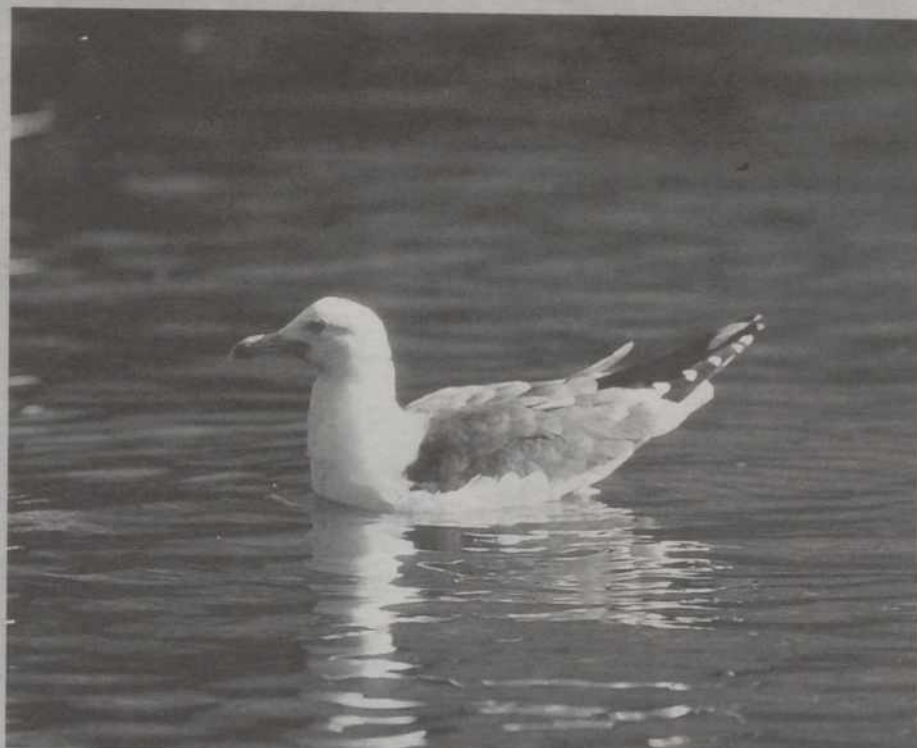
► **Nombre científico:** *Larus fuscus*

Descripción: Es un ave marina de gran tamaño. Se diferencia de las demás gaviotas que habitan en la Península Ibérica por tener el dorso de coloración gris oscuro, a diferencia de la Gaviota Patiamarilla y la Argétea que lo tienen gris claro. Las zonas desnudas, es decir aquellas desprovistas de plumas (patas, pico e iris) son de color amarillo. Los jóvenes presentan tonos pardos y es difícil diferenciarlos de los jóvenes de las demás gaviotas.

► **Distribución y hábitat:** Se encuentra en los litorales de los países del norte y oeste de Europa. Las colonias que crían en la Península Ibérica son las más meridionales de todo el mundo pero el grueso de la población de encuentra en latitudes más norteañas. En España, las únicas colonias de cría de la especie se localizan en la costa gallega y suman en total unas cuatrocientas parejas, a las que hay que sumar medio centenar de parejas más en las que un miembro es una Gaviota Sombria mientras que el otro es una Gaviota Patiamarilla. La hibridación entre dos especies sólo se produce cuando son muy similares. De hecho, todos los lugares donde se asientan colonias de Gaviota Sombria son a su vez colonias de patiamarillas.

En Castilla y León es una especie bastante común en invierno y durante los pasos migratorios. Los ríos Duero y Esla y las zonas húmedas de cierta entidad son los lugares elegidos por la especie en esta Comunidad.

► **Biología:** Es una especie migradora que tiene en la Península Ibérica su principal área mundial de invernada. Más de ciento cincuenta mil aves pasan el invierno en las costas cantábricas y en las medi-



JAVIER GARCÍA FERNÁNDEZ

La Gaviota Sombria se presenta en las zonas húmedas de nuestra región durante el invierno

terráneas, aunque en estas últimas en menor medida.

Las colonias de Gaviota Sombria se asienta en zonas de litoral acompañadas siempre de otras aves marinas. El nido consiste en una simple depresión en el suelo que es tapizada con material como algas, hierbas o helechos.

Cada temporada crían una sola pollada, aunque si fracasan pueden hacer una nueva puesta.

La puesta suele estar compuesta de tres huevos que son incubados por ambos

miembros de la pareja. La alimentación de los pollos también es una tarea compartida y llega a durar más de un mes. A partir de ese momento los jóvenes deberán buscarse su propio sustento.

No está amenazada y sus poblaciones están en aumento. Esta tendencia al alza coincide con la de la mayoría de las especies de gaviotas que se alimentan de los desperdicios de los vertederos y de los descartes pesqueros.

JAVIER GARCÍA FERNÁNDEZ

Foro sobre Desarrollo y Medio Ambiente

Organizado por la Facultad de Biología de la Universidad de León y con la colaboración de la Consejería de Medio Ambiente y Caja España, durante los días 3 a 6 de noviembre de 1999 tendrá lugar en León un Foro sobre Desarrollo y Medio Ambiente bajo el lema «El Agua: uso calidad y gestión».

Dirigido a profesionales y personas relacionadas con cualquiera de los múltiples aspectos de la gestión ambiental, los objetivos de estas jornadas pretenden sensibilizar a la



sociedad acerca de las prácticas de uso racional del agua evitando su desperdicio, conocer los problemas de abastecimiento urbano, incidir en la necesidad de establecer sistemas de gestión y control que permitan controlar los recursos y la demanda y por último, informar sobre la legislación relacionada con el ciclo de agua.

Para más información e inscripciones Facultad de Biología. Campus de Vegazana, s/n. 24071 León.
e-mail: fbidec@unileon.es
Página Web: www.unileon.es/ce/fbi/

Repoblaciones trucheras

la Consejería de Medio Ambiente, gestora de la población piscícola, inició en 1994 un estudio genético para clasificar las más de 200 poblaciones trucheras que existen en los ríos de la Comunidad con el fin de obtener especies autóctonas genéticamente puras y decidir, posteriormente, las que servirán para repoblar la red fluvial, mejorando así los recursos piscícolas.

Se trata, por tanto, de proteger la trucha autóctona y fomentar la presencia de aquellas especies que mejor se adapten a las características de nuestros ríos porque, según se indica desde la Consejería, en su día los cauces fluviales fueron repoblados con razas de salmónidos procedentes de Centroeuroopa, lo que quizá haya impedido el desarrollo adecuado de las especies autóctonas.

Los análisis hidrobiológicos realizados superan el 80% de los ríos de la Comunidad (acaban de recibir por parte de la Junta una inyección de 69 millones de pesetas) y cuando esté concluido el estudio se podrá conocer en cada zona el crecimiento anual de las distintas especies, el volumen máximo de extracciones que se puede realizar manteniendo al mismo tiempo las poblaciones trucheras, el caudal ecológico mínimo para respetar su desarrollo y, por último, incrementar su número con la presencia de las especies de raza propia que mejor se adapten a las características de los ríos.



M. T. Los ríos de Castilla y León serán repoblados con trucha autóctona.

Este espacio natural se encuentra incluido en el Plan de Espacios Naturales de Castilla y León. Su importancia radica en constituirse en la Primera Reserva Paleontológica Nacional al descubrirse por primera vez en Europa fósiles de animales micromamíferos de hace cuatro millones de años.

Sitio paleontológico de Cerro Pelado

En el término municipal soriano de Arcos de Jalón y ocupando una superficie de apenas 15 Has., el Sitio Paleontológico de Cerro Pelado es un espacio natural que comprende una extensa llanura sin apenas desniveles y prácticamente desforestada, situada en los conocidos como Páramos de Layna. Sólo de vez en cuando aparecen esparcidos pies de encina, quejigo o sabina que no alcanzan porte arbóreo.

Se trata de un interesante yacimiento en el que tras diversas excavaciones arqueológicas se descubrieron por primera vez en Europa fósiles de micromamíferos del Terciario, concretamente del Plioceno, es decir, con una antigüedad de 4 millones de años.

Los diversos estudios realizados describen un yacimiento formado por el arrastre y relleno de una dolina que posiblemente comunicaba con una cueva habitada por aves rapaces. Se han abierto varias trincheras comprobándose la existencia de, al menos, tres períodos alternantes de carst constructivo.

El paraje se ubica sobre una serie de suaves lomas y parameras pedregosas de tonos rojizos y parduzcos de clima extremo y vegetación pobre con predominio del cambrón así como diferentes especies de tomillo, espliego, salvia y mejorana. La cobertura es bastante baja apareciendo el matorral en forma de almohadillas muy esparcidas. En algunos sectores domina el pastizal de herbáceas y al ser el sustrato bastante pedregoso, los escasos cultivos de cereal se sitúan en el fondo de pequeñas vaguadas.

En estas formaciones de escaso porte tanto árboles como arbustos están prácticamente ausentes reduciéndose a pequeños rodales de sabina albar, enebro, quejigo y encina.

Fauna

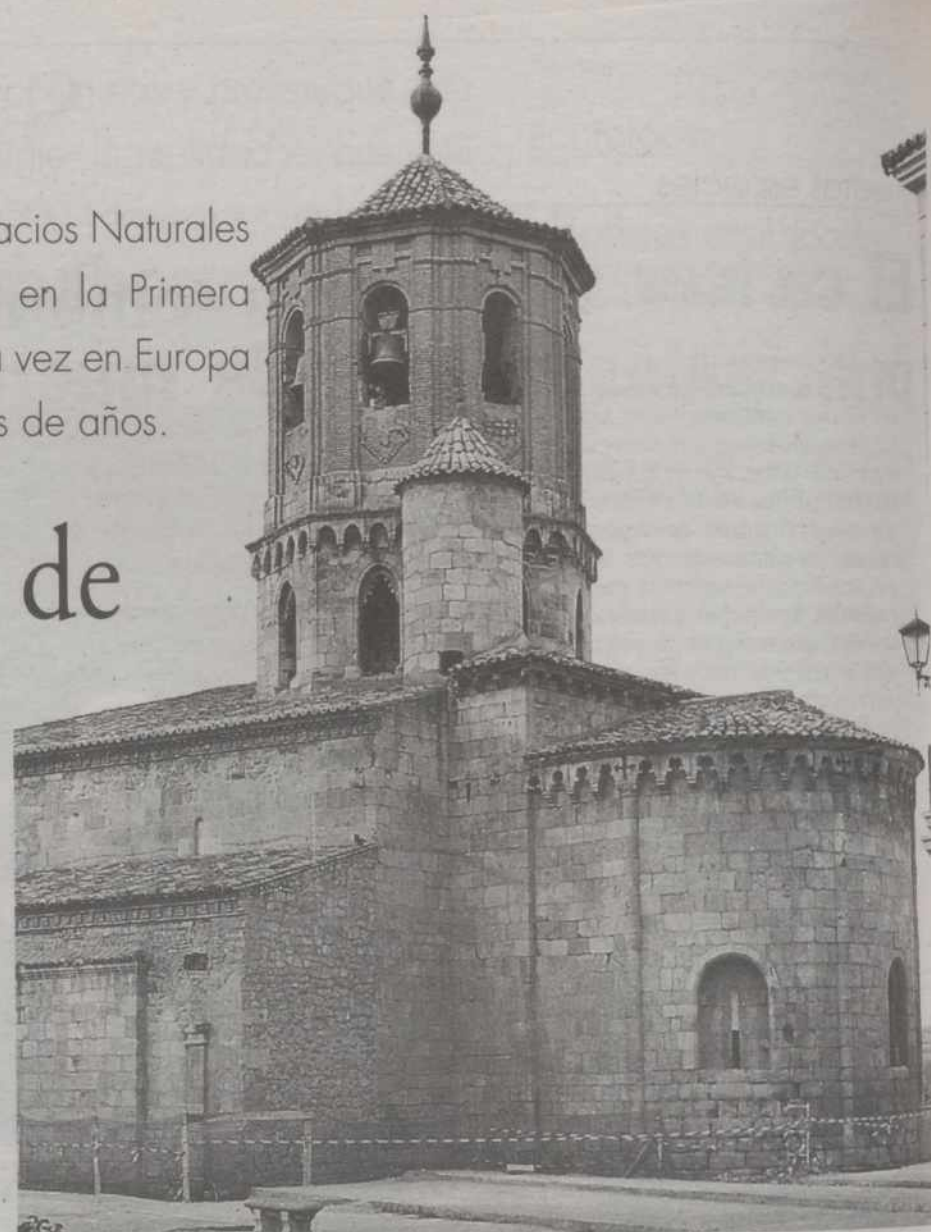
La fauna de este espacio natural, lo mismo que sucede con la vegetación, no reviste especial relevancia si se exceptúan las aves esteparias que habitan la zona y que presentan una comunidad muy diversificada donde hay que destacar la importante población de alondra de Dupont, catalogada como la segunda de Castilla y León, junto a un buen número de alcaravanes, alondras, bisbitas campestres, currucas y otras especies más escasas como calandrias, collalbas y sisonas. Las tierras de la comarca de Medinaceli y especialmente las paredes rocosas del cercano Barranco de Yuba son excelente hábitat para las aves rapaces.

En lo referente a anfibios destacan el sapo partero común, lagarto ocelado, culebra viperina o víbora hocicuda. En cuanto a los mamíferos se pueden mencionar especies como conejo, erizo, liebre, jabalí, musaraña o zorro.

En estas mismas tierras, en las estribaciones de Sierra Ministra, se localizan los yacimientos de Ambrona y Torralba que conforman un conjunto paleontológico



Una de las puertas medievales de acceso a Almazán.



Iglesia de San Miguel en la Plaza Mayor de Almazán.

En las excavaciones de Ambrona y Torralba se han encontrado numerosos esqueletos fósiles de mamuts



Arco romano a la entrada de Medinaceli.

perteneciente al Pleistoceno Medio. En las excavaciones se han encontrado numerosos esqueletos fósiles de mamuts y otros animales así como una interesante industria lítica y ósea característica del Achelense Medio.

En Ambrona se puede visitar su museo paleontológico que conserva fósiles de mamíferos y utensilios de caza así como réplicas de antiguos elefantes instalados por la Diputación de Soria.



Y. C.

Terrenos del Sitio Paleontológico de Cerro Pelado.

De Almazán a Cerro Pelado

El punto de partida para acercarnos al espacio natural y sus alrededores comienza en Almazán, a unos 48 Km. de El Burgo de Osma, a la que se llega a través de la C-116. Almazán es una hermosa ciudad musulmana y cristiana que conserva tres de las cuatro puertas medievales de acceso y hasta su nombre islámico. Nos sorprenderán la sobria iglesia románica de San Miguel, con su cúpula mudéjar (Monumento Nacional) y el Palacio de Altamira, en la Plaza Mayor, con una galería sobre el Duero. No debemos irnos sin probar las yemas y las paciencias, dulces típicos muy afamados.

Si disponemos de tiempo conviene desviarse hasta Morón de Almazán, señorío del noble francés Beltrán Duguesclín, que en 1369 ayudó a Enrique II de Trastámara frente a su hermano Pedro el Cruel. Conserva una preciosa Plaza Mayor que bien merece la visita antes de continuar ruta hacia Medinaceli.

En esta localidad, declarada Conjunto Histórico Artístico, destaca el arco romano (s. II), único de triple arquería que se conserva en España y donde se dice que fue enterrado el caudillo musulmán Almanzor, que murió aquí, después de la batalla frente a los cristianos en Calatañazor. No hay que olvidarse de visitar los restos de la muralla y calzada romana así como la Colegiata gótica de Santa María, el convento de monjas clarisas de Santa Isabel y el Palacio de los Duques de Medinaceli.

La carretera provincial SO-411 acerca al viajero hasta Layna en cuyos páramos se sitúa el Sitio Paleontológico de Cerro Pelado, espacio natural que desde 1992 se encuentra incluido en el Plan de Espacios Naturales de Castilla y León.

Los españoles, en el quinto puesto en consumo mundial de alcohol

El cáncer y las enfermedades cardíacas, principales causas de muerte en España

El cáncer y las enfermedades cardiovasculares son las principales causas de muerte en España, responsables del 60% de los fallecimientos, según el

primer Informe sobre la Salud de los Españoles, presentado ayer en el pleno del Consejo Interterritorial del Sistema Nacional de Salud. El ministro de

Sanidad, José Manuel Romay Beccaría, pidió a los responsables regionales que informen sobre las decisiones que tomen sobre el efecto 2000.

■ MADRID/EFE.- El ministro informó de que el Consejo acordó una modificación en la ficha de interrupciones voluntarias del embarazo en los centros sanitarios, para dar entrada en dichas fichas a la utilización de la píldora abortiva RU-486, que ya se utiliza en España por mandato del Congreso de los Diputados, aunque por el momento como medicamento extranjero.

El director general de Salud Pública, Juan José Polledo, señaló que este primer informe sobre la salud pretende ser «un relato pormenorizado sobre las causas por las que enferman y mueren los españoles». Indicó que este primer documento, que habría que renovar cada tres años, es importante además porque la Unión Europea tiene pendiente uno similar sobre las causas de muerte y estado de salud de los europeos.

Según el informe, la población española continúa creciendo, aunque a un ritmo cada vez menor y se estima que llegará a los cuarenta millones de personas en el año 2002.

Las tasas de mortalidad cardiovascular están disminuyendo desde mediados de los años setenta, aunque debido al enve-



Romay (sentado), rodeado de los consejeros regionales de Sanidad.

jecimiento de la población el número de muertes por cardiopatía isquémica ha aumentado en este periodo, aunque en relación con el reto de los países occidentales España presenta unas tasas de mortalidad bajas.

El tabaco es la principal cau-

sa de morbilidad y mortalidad prematura en España y la tasa de prevalencia es del 36%, un hábito que crece en las mujeres y disminuye entre los hombres y que se calcula ha ocasionado más de 600.000 muertes en España en el periodo

de trabajo.

En cuanto al consumo de alcohol, un 4% de los españoles son bebedores de riesgo y un 8% consume alcohol en exceso y España ocupaba en 1995 el quinto lugar en el consumo mundial de alcohol, con 10,2 litros per capita.

1978-1992. El cáncer de pulmón en los varones y el de mama en las mujeres, que presenta un continuo incremento en España, aunque inferior a los países de nuestro entorno europeo, seguidos del cáncer colo-rectal constituyen las principales localizaciones de la mortalidad por tumores malignos.

En cuanto a la siniestralidad laboral, España tiene una de las tasas más elevadas de la Unión Europea, con un incremento desde el año 1994 y los sectores de construcción y servicios son los más afectados por los accidentes

La vacuna de la gripe

RAFAEL TORRES

CASI pertenezco a todos los grupos de riesgo (crónicos de las vías respiratorias, tercera edad y niños) a quienes se aconseja vacunarse contra la gripe: soy asmático, ya no soy un chaval y, al mismo tiempo, sigo siendo un poco niño.

Sin embargo, este otoño vivo sumido en la incertidumbre: la mitad de los vacunados que conozco se han puesto malísimos. De la gripe. La vacuna de la gripe consiste, como todas las vacunas, en que le inoculan a uno el virus de la gripe precisamente, a fin de que las defensas naturales del organismo creen los anticuerpos correspondientes, y, bueno, es normal que en las horas posteriores a la vacunación se encuentre uno un poco pocho, pues dentro de uno se libra una vacuna vírica de espeluznante violencia y aparato, pero lo que no sé si es tan normal es que uno agarre la gripe mediante el absurdo procedimiento de vacunarse contra ella.

Sé, como asmático, que los efectos de la gripe (y de los catarros, de las bronquitis, de los enfriamientos) en mi organismo son devastadores, como si en vez de una, uno pillara tres o cuatro gripes a la vez, pero también sé, como criatura vagamente racional y lúcida, que la mitad de los colegas de asma que se han vacunado este año estaban perfectamente, y se hallan en condiciones febriles y deplorables desde que les han atizado la vacunación letal.

¿Qué hacer con una vacuna antigripal tan cutre e impresentable como la que los laboratorios han comercializado este año? ¿Ponerse o no ponerse? ¿Seguir estando bien hasta que uno agarre por medios naturales la gripe, o pillar la gripe directamente mediante esa vacuna extraña cuyo objetivo es que no pillemos la gripe?

El lector sabrá disculparme por entretenerle con tan irrelevante preocupación personal, pero es la convicción de que muchos lectores pueden estar debatiéndose en parecida incertidumbre la que me anima a suscitar la cuestión, a ver si entre todos los aclaramos: a ver, ¿Qué hacemos? ¿Nos vacunamos o no nos vacunamos?

En breve se comercializará un nuevo fármaco para combatir la artrosis

■ CHICLANA/E.P.- Los enfermos que padecen artrosis, una de las patologías reumáticas que repercute más en la calidad de vida del paciente, contarán en breve con un nuevo fármaco eficaz contra la inflamación y el dolor de las articulaciones pero que evita los efectos secundarios de los antiinflamatorios tradicionales, especialmente los relacionados con la mucosa gástrica. Se trata de Rofecoxib, un inhibidor específico de la ciclooxigenasa 2 (COX-2) diseñado por Merck Sharp & Dohme (MSD) que podría empezar a comercializarse en breve en nuestro país bajo el nombre de Vioxx, según se ha puesto de manifiesto en un seminario sobre artrosis celebrado el pasado viernes en Chiclana (Cádiz).

La artrosis consiste en la degeneración del cartilago que facilita el movimiento de las articulaciones influida por factores como el envejecimiento, el sobrepeso, el sedentarismo o las sobrecargas físicas repetidas. Entre sus síntomas, destacan el dolor, lentamente progresivo, y la rigidez de la articulación; el engrosamiento y la deformación articular; o la sensación de inseguridad o inestabilidad del paciente, lo que influye de manera importante en su capacidad de movimiento y conlleva graves consecuencias para su calidad de vida y entorno socio-laboral.

Expertos mundiales analizan en Madrid los métodos para vencer a los virus

■ MADRID/AGENCIAS.- Los principales expertos españoles y mundiales analizarán en el VI Congreso Nacional de Virología la amplísima problemática cubierta por esa especialidad, en la que brillan asuntos como el diagnóstico virológico, la relación entre virus de animales y salud humana, los virus emergentes, la terapia antiviral, las vacunas y el VIH (virus de inmunodeficiencia humana) causante del sida.

La reunión, inaugurada por el ministro de Sanidad, José Manuel Romay, se celebra en Mahadahonda (Madrid) del 24 al 27 de octubre, y ha sido organizada conjuntamente por la Sociedad Española de Virología y el Centro Nacional de Microbiología del Instituto de Salud Carlos III.

Sanidad recuerda con motivo del Congreso que la intervención del hombre en la naturaleza, junto con el auge de las comunicaciones, hace posible que diversas enfermedades víricas de animales puedan afectar al hombre. «No hay más que recordar los brotes por virus de Ebola, el más reciente brote de encefalitis vírica que ha afectado a Nueva York o el de gripe aviar de hace unos años en Hong Kong».

Miss España pide «educar» a los padres para luchar contra la anorexia

■ MADRID/E.P.- La actual Miss España, Lorena Bernal, sugirió ayer en el Senado la necesidad de poner en marcha una campaña de educación para los padres con objeto de que transmitan a los hijos los valores adecuados para evitar que se sientan inferiores o rechazados por la sociedad por su apariencia física, como medida preventiva para luchar contra la anorexia y la bulimia.

Bernal compareció ante la Ponencia que estudia los condicionamientos extrasanitarios de estos trastornos de la alimentación. Bernal afirmó que la sociedad es la principal responsable de la incidencia de estas patologías en los jóvenes porque a todos los niveles prima más una buena apariencia física que la personalidad, inteligencia o cultura de la persona.

En este sentido, comentó que existe un gran complejo de inferioridad y la necesidad de aceptación por la sociedad en las personas. «Esto se transmite en los hijos, por eso hay que educarlos en valores que impidan sentirse rechazados por la apariencia física -dijo-. Los padres deben enseñar a sus hijos a guiarse por su personalidad y a no sentirse inferiores y autoaceptarse, y para ello hay que educar primero a los padres».

El rayo láser y la informática ponen en retirada a las tradicionales gafas

■ WASHINGTON/EFE.- Los profesionales de la óptica parecen haber perdido una batalla en su lucha por conservar las gafas para mejorar la visión y no dar paso al último grito de la moda: los rayos láser asistidos por la informática para resolver problemas de cortos de vista.

Esto es miel sobre hojuela para quienes aborrecen las gafas por cuestiones estéticas y una maldición para los optometristas, que poco a poco han visto desaparecer a aquellos clientes que cada año cambiaban el estilo de sus anteojos para estar a la moda. La Administración de Alimentos y Fármacos (FDA) de EEUU ha aprobado un nuevo sistema de rayo láser para corregir problemas de la visión en una operación de solo 15 minutos que se ha hecho popular en EEUU. La intervención quirúrgica, a un mínimo de 2.000 dólares por ojo, consiste en el corte, después de la correspondiente anestesia local, de la capa exterior de la córnea y la aplicación del rayo láser para extirpar una pequeña capa de tejido interno.

La extirpación de tejido para alterar la curvatura de la córnea se hace mediante la programación de una computadora a la cual se le han suministrado «los datos topográficos» correspondientes a los ojos del paciente.

La ciudad alemana acoge una convención de la ONU para reducir la emisión de CO2

160 países buscan en Bonn acuerdos para frenar el efecto invernadero

Unos 5.000 delegados procedentes de 160 países, entre ellos un centenar de ministros, se reúnen desde ayer en Bonn para negociar los aspectos técnicos previos a la aplicación, todavía eventual, de los recortes de las emisiones de gases de efecto invernadero anunciados en Kioto.

□ **BONN/EFE.** En el llamado Protocolo de Kioto (Japón), los países desarrollados se comprometieron a reducir el total mundial de emisiones de dióxido de carbono (CO2) -los seis gases que provocan el calentamiento global de la tierra se tradujeron a equivalentes CO2- un 5,2 por ciento en el periodo 2008-12 respecto de los niveles de 1990.

La conferencia de Bonn, la quinta a nivel ministerial que celebran los Estados Parte de la Convención de la ONU sobre Cambio Climático, fue inaugurada por el canciller alemán, Gerhard Schröder, y se prolongará hasta el próximo día 5 de noviembre.

Schröder destacó en su intervención la necesidad de llevar a la práctica los compromisos de Kioto y en ese contexto

aseguró que Alemania tomará las medidas necesarias para reducir sus emisiones de CO2 un 21 por ciento, según lo pactado en el seno de la Unión Europea (UE), que en su conjunto deberá disminuir sus emisiones un 8 por ciento.

Schröder dijo que su gobierno anunciará un plan de reducción de emisiones a mediados del año próximo, pero no adelantó ninguna de las medidas de ese plan, lo que provocó cierta «decepción» entre las organizaciones no gubernamentales (ONGs) que se han dado cita en Bonn.

La conferencia de Bonn, que estará presidida por el ministro polaco de Medio Ambiente, Jan Szysko, está considerada «un paso intermedio» entre la celebrada el pasado año en Buenos



HERMANN J. KNIPPERTZ/AP

La Convención de la ONU sobre el Cambio Climático se abrió ayer en Bonn (Alemania).

Aires y la que tendrá lugar a finales del 2000 en La Haya, de ahí que no se esperen resultados llamativos. Si las negociaciones resultaran más fáciles de lo que las reuniones preparatorias dejaron entrever, «es posible que no tengamos que esperar al año próximo para anunciar las bases de un sistema internacional de medición

de emisiones, esencial para la credibilidad del Protocolo de Kioto», añadió el secretario ejecutivo de la convención de la ONU sobre cambio climático, el maltés Michael Zammit Cutajar.

Zammit reconoció que los temas que están sobre la mesa son «muy complejos» y requerirán «un esfuerzo por todas y cada una de las delegaciones

involucradas en la negociación». «Aunque son temas fundamentalmente técnicos, al final será una cuestión de voluntad política», resumió Zammit, que leyó un mensaje del secretario general de la ONU, Kofi Annan, en el que este instó a dar contenido a las promesas de Kioto y a asumir su responsabilidad con el clima.

Un elefante mata a su domador en Colombia en plena función

□ **VALLEDUPAR/EFE.** Un domador de circo murió ayer en plena función en la ciudad colombiana de Valledupar, atacado por uno de sus elefantes que reaccionó a los malos tratos que le infligían. El domador, identificado como Elías Mitrovich, de nacionalidad colombiana y 35 años, fue pisoteado por el animal, que también le atacó con los colmillos, aseguró la cadena de emisoras «Caracol». Los hechos se registraron cuando uno de los tres paquidermos que actuaban se negó a salir y fue hostigado por otros empleados del circo con pinchazos y descargas eléctricas.

Hallan dos toneladas de hachís en un restaurante de Algeciras

□ **ALGECIRAS/EFE.** La Policía ha intervenido 2.100 kilos de hachís que se encontraban ocultos en un zulo ubicado en un céntrico restaurante de La Línea de la Concepción (Cádiz), y ha detenido a tres miembros de una familia como presuntos responsables de una red dedicada al tráfico de drogas a gran escala.

La droga se encontraba camuflada entre dos tabiques, a donde se accedía a través de una pequeña apertura practicada en la pared de la cocina del establecimiento.

Según la policía, se trataba de un punto de almacenaje de hachís que abastecía tanto a pequeños traficantes como a organizaciones a gran escala de España y otros países europeos, según informó ayer la Subdelegación del Gobierno en la capital gaditana.

El golfista Payne Stewart muere al caer en Dakota del Sur el avión en el que viajaba

□ **CHICAGO/E.P.** Un avión Learjet privado se estrelló ayer en Dakota del Sur (al norte de Estados Unidos) tras viajar durante varias horas con sus cinco pasajeros muertos a bordo, entre los que se encontraba el campeón de golf estadounidense Payne Stewart, de 42 años.

El Learjet había despegado de Orlando, Florida (al sudeste del país) con rumbo a Dallas, Texas (al sur). Poco después de despegar desvió su trayectoria para dirigirse hacia la frontera canadiense y a partir de ese momento fue imposible establecer cualquier contacto por radio con

el aparato.

Varias horas más tarde, después de ser escoltado por aviones F-16, el avión se estrelló en Dakota del Sur cuando se le agotó el combustible, según informó el portavoz del gobernador local. Según apuntan todos los indicios, el aparato ascendió demasiado nada más despegar y quedó despresurizado, por lo que en varios segundos murieron todos sus ocupantes.

Militares norteamericanos que se acercaron en cazas al aparato ante la ausencia de comunicación alguna confirmaron esta información, ya que vieron hielo en los cris-

tales del Learjet, lo que indica que el avión, que al parecer siguió en el aire funcionando con el piloto automático, había perdido su presurización. A la altitud de crucero de 45.000 pies (13.716 metros) a la que volaba sólo puede sobrevivirse unos segundos sin oxígeno.

El Learjet 35 es uno de los aviones de negocios más rápidos del mundo, fabricado por la firma canadiense Bombardier. Es un bimotor a reacción, concebido para ocho pasajeros y dos tripulantes. Puede volar a 838 kilómetros por hora y tiene un radio de acción de 3.540 kilómetros.

La Ertzaintza investiga los posibles móviles y autores del asesinato de un mendigo en Bilbao

□ **BILBAO/E.P.** Las investigaciones sobre el asesinato de un indigente en Bilbao perpetrado por cinco jóvenes en la madrugada del domingo apuntan a que no se trata de skin heads, como en un principio se pensó, según informó a Europa Press el Departamento de Interior del Gobierno vasco.

En la actualidad uno de los presuntos autores se encuentra detenido en dependencias policiales y en la mañana de ayer la Ertzaintza le tomó declaración como imputado.

Los hechos se produjeron en la madrugada del domingo, cuando poco después de la medianoche cinco jóvenes apedrearon y quemaron al mendigo en las vías del tren del bilbaíno barrio de Basurto. La víctima, de mediana edad, dormía en el suelo

cuando los agresores le propinaron una brutal paliza, le abrieron la cabeza a pedradas y le prendieron fuego. A pesar de que varios vecinos del lugar acudieron con extintores para apagar las llamas del cuerpo del mendigo, no pudieron evitar su muerte.

Hace cinco meses, otro indigente, Alejo Aznar Martínez, de 33 años, fue apaleado en el barrio getxotarra de Romo por ocho adolescentes cuando dormitaba en un rincón del exterior de la parroquia San José Obrero. Los jóvenes arrojaron varios objetos al vagabundo, le pegaron con una barra de hierro y le propinaron varias patadas.

La víctima, muy debilitada por su adicción a las drogas y por padecer sida, falleció pocas horas después de la paliza. Antes de morir en un

centro hospitalario, el mendigo reconoció a sus agresores y señaló que dos días antes le habían quemado las ropas mientras dormía.

Por otro lado, el cadáver calcinado de una mujer fue hallado el domingo en un camino forestal que une la población barcelonesa de Begas con el barrio de Can Trías de Gavá, informaron ayer a EFE fuentes policiales.

El cuerpo, que aún no ha sido identificado, fue encontrado por una persona que paseaba por la zona. Las fuentes añadieron que se ignoran las circunstancias en las que falleció esta persona, de la que tampoco se conoce la edad, y que se ha iniciado una investigación para determinar su identidad y aclarar los hechos.

Estrangula a su mujer en Santander tras una discusión y se entrega después a la Policía

□ **SANTANDER/E.P.** El hombre que se entregó el domingo a la Policía Nacional tras haber estrangulado a su mujer en Santander permanecía anoche en las dependencias de la Comisaría de Policía a la espera de declarar, por lo que hoy pasará a disposición judicial, informaron a Europa Press fuentes de la Jefatura de Policía.

El detenido fue trasladado a primeras horas de la tarde desde la planta de Psiquiatría del Hospital Universitario Marqués de Valdecilla, donde se encontraba por antecedentes psiquiátricos, a la Comisaría de Policía.

El detenido, J.E.A.D., de 37 años de edad, tras matar a su esposa se entregó a la Policía Nacional asegurando que «había discutido con su mujer, la había agarrado por el cuello, y no sabía cómo estaba». Los hechos ocurrieron minutos antes de las 18:40 horas, en el domicilio familiar, en la calle Jerónimo Sainz de la Maza, número 11.

Los agentes, tras escuchar el testimonio, se trasladaron al domicilio de la pareja en compañía del detenido, donde encontraron a la víctima, sin pulso. Los esfuerzos de los efectivos del 061, durante 20 minutos, por reanimar a la víctima fueron inútiles y el juez ordenó poco después el levantamiento del cadáver.

Asimismo, el juez dio instrucciones para que se trasladara al detenido al Hospital Universitario Marqués de Valdecilla, donde quedó ingresado y custodiado.

El detenido y la víctima son padres de dos niños de diez y siete años que, al parecer, se encontraban en el domicilio cuando ocurrieron los hechos.

Suzanne Vega y Brasil, principales atractivos del Womad-Canarias

□ MADRID/EFE.- El próximo día 13 de noviembre y durante tres días consecutivos se celebrará en el Parque Santa Catalina de Las Palmas el festival Womad-Canarias 99, con la cantante norteamericana Suzanne Vega y la música de Brasil como principales atractivos de esta quinta edición.

Si en anteriores ocasiones el Womad estuvo dedicado a la música irlandesa, africana e hindú, esta vez es Brasil el protagonista al incluirse en la programación dos de sus artistas más destacados, el compositor Baden Powell, uno de los músicos brasileños más prestigiosos de este siglo y que junto a Joao Gilberto y Vinicius de Moraes forman la génesis del «bossa nova», y el cantautor Lenine, uno de los nombres más populares de la actual música del país.

Grandes nombres de la música de los más diversos géneros han asistido al Womad canario, desde Van Morrison a Carlos Núñez, pasando por Khalid, Salif Keita, Amparanoia, Aleftheria Arvanitaki y El Chaval de la Peca, y este año le corresponde el turno a la creadora de «Luka», la compositora americana Suzanne Vega y su mezcla de pop y folk contemporáneo.

El Womad-Canario 99, que fue presentado ayer en la sede de la Sociedad General de Autores en Madrid por el consejero de Turismo del Gobierno canario, Rafael Medina, y el director artístico, Thomas Brooman, continúa con su filosofía de dar nuevos nombres y estrellas consolidadas de la «Aldea Global» musical.



TONI ALBIR/EFE

Claude Picasso, hijo de Pablo Picasso, ayer en Barcelona ante un cuadro de su padre.

La Reina inaugura la reforma del museo dedicado al pintor malagueño

Barcelona muestra «el paisaje interior y exterior» de Picasso

La reina Doña Sofía inauguró anoche la exposición «Picasso: paisaje interior y exterior» en el museo dedicado al pintor en Barcelona, cuya reforma y ampliación también inauguró. Acompañaron a la Reina

el alcalde de Barcelona, Joan Clos; el conseller de Cultura de la Generalitat, Joan Maria Pujals; y la delegada del Gobierno en Catalunya, Julia García Valdecasas, además de varios familiares del pintor.

□ BARCELONA/E.P.- La familia de Picasso, de cuyo nacimiento se cumplieron ayer 118 años, estuvo representada por Claude, hijo del pintor malagueño y Françoise Gilot; Diana Widmaier Ruiz Picasso, nieta del artista e hija de Maya Picasso (que nació de la relación entre el pintor y Marie-Thérèse Walter); y Jaime, Ángeles y Javier Vilató Ruiz, hijos de la hermana del pintor, Lola, que residió en Barcelona hasta su muerte.

En el acto de ayer, al que estuvieron invitadas unas 500 personas, Joan Clos y el con-

sejal de Cultura, Ferran Mascarell, dijeron que a principios del año que viene se creará con una asociación de amigos del Museo Picasso, uno de cuyos objetivos será reunir «a mecenas y a todos aquellos que quieran hacer aportaciones de todo tipo». Para ello, Clos pidió la implicación del Gobierno central y la Generalitat. Clos añadió que, después de la ampliación inaugurada ayer, la próxima reforma será la del jardín que da a la parte posterior del complejo del museo, además de la reestructuración de las actuales

salas destinadas a la colección permanente.

Según el alcalde, el próximo objetivo es aumentar la «calidad y cantidad» de la colección del museo. Por otra parte, también asistieron al acto los socialistas Pasqual Maragall y Narcís Serra, el escultor Josep Maria Subirachs o Bibis Samaranich, entre muchos otros.

Se espera que este espacio remozado sea visitado por miles de personas, ya que el creador malagueño continúa siendo uno de los puntales más elogiados de la pintura del siglo XX.

Sidney Pollack promociona sus «Caprichos del destino»

□ MADRID/EFE.- Su obra forma ya parte del Hollywood clásico con títulos como «Memorias de África», pero al director y productor Sidney Pollack le gusta trabajar como actor para sus películas o las de otros, sobre todo esto último, que le da la oportunidad de «poder espiar a los otros directores».

Así lo confesó ayer ante un grupo reducido de periodistas, con los que se reunió en Madrid, a donde ha venido a promocionar su última película como director, «Caprichos del destino».

En ella también interpreta un pequeño papel, pero eso es solo anecdótico, porque lo que a él le interesa es ponerse a las órdenes de Woody Allen, Stanley Kubrick o Robert Altman, algo que le sirve para «espiar».

«Los actores se ven entre ellos y ven a otros directores, pero un director solo trabaja con actores, no con otros cineastas y poder ver a grandes realizadores trabajando es un placer», explica Pollack.

Y añade: «se trata de ver sus formas de trabajo, pero no copiarlos. Hago preguntas e intento aprender, y me sorprendería ver, por ejemplo, cómo Kubrick era el hombre del detalle, hacía al menos treinta tomas y te indicaba el modo de sentarse o de colocar la mano. Woody Allen es todo lo contrario, te da un guión y te dice: «Bueno, puedes hacer lo que quieras, improvisa si te apetece y muévete a tu gusto». «Caprichos del destino» está protagonizada por Harrison Ford y Kristin Scott Thomas.



FERNANDO PROIETTI/AP

EL AGUA EMBELLECE Y AMENAZA A VENECIA

de los turistas. La histórica y visitada Plaza de San Marcos presentaba en la mañana de ayer el aspecto que muestra la imagen.

Venecia, para muchos la más hermosa ciudad levantada sobre la tierra (y sobre el agua), vive estos días la atractiva y amenazante visita de las aguas, que cubren calles y plazas ante el asombro



MANUEL BRUQUE/EFE

RECONSTRUCCIÓN DE UNA MUERTE VIOLENTA

Anoche se produjo en Valencia la reconstrucción de los hechos que motivaron el pasado martes la muerte de Rosa Olarte, al caer desde un 7º piso en Valencia, según varios testigos empujada por su marido. Este, José Francisco Llop, participó en el simulacro (c.). Había declarado que se trató de un accidente. Ella deseaba separarse.



Cartelera

DIARIO PALENTINO



CINES ORTEGA (4 SALAS)

SESIONES DE MADRUGADA

(12,45*) VIERNES, SÁBADOS Y VISPERAS DE FESTIVO

5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*) 5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)



TODOS LOS PÚBLICOS



NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS

5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)



TODOS LOS PÚBLICOS

5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)



TODOS LOS PÚBLICOS

CINES AVENIDA (7 SALAS)

5,30 - 8,15 - 10,45

5,30 - 8,15 - 10,45



NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS

5,30 - 8,15 - 10,45



NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS



NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS

5,30 - 8,15 - 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS

5,30
TODOS LOS PÚBLICOS



8,00 - 10,45
NO RECOMENDADA A MENORES DE 18 AÑOS



5,30
8,15
10,45

NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS



5,30
8,15
10,45

NO RECOMENDADA A MENORES DE 18 AÑOS

CINEMAS

LAS HUERTAS

UNION CINE CIUDAD - UCC
C.C. LAS HUERTAS

De Lunes a Viernes (no festivo) Primera función 400 pts.. Sábado, domingo y festivos Primera Función 500 pts. * Sesión Matinal sábado, domingo y festivos 300 pts. Sesión Gola viernes, sábado y víspera de festivos 450 pts. Sesión normal 600 pts. Jueves (no festivos) películas con ♥ PAREJA 800 pts. Jueves Cine. Dos últimas sesiones no festivos 400 pts. Miércoles día del espectador (no festivo) 400 pts.
www.cineciudad.com
Tfno: 979 16 02 47

DOLBY SR DIGITAL EN TODAS LAS SALAS



12,15*
5,00
6,50
8,40
10,30
00,20#
+13 AÑOS



12,00*
5,00
7,30
10,00
00,15#
+13 AÑOS



12,30*
5,10
7,00
8,50
10,40
00,30#
+18 AÑOS



12,30*
5,10
7,00
8,50
10,40
00,30#
♥
+18 AÑOS



12,00*
5,15
7,45
10,15
00,30#



12,00*
Todos los públicos



5,00-6,50-8,40
10,30-00,20#
♥ +18 AÑOS



12,30* - 5,00
6,40 ♥
+18 AÑOS



8,30
10,30-00,30#
+18 AÑOS



12,15*
Todos los públicos



5,30-7,45
10,00-00,00#
+13 AÑOS

una terapia peligrosa

El Madrid en directo y el Valencia en diferido, hoy en la Primera de TV

■ **MADRID/EFE.** - La Primera de TVE transmitirá hoy dos partidos de fútbol, en los que los equipos españoles Real Madrid y Valencia se enfrentarán a los griegos del Olympiakos y a los escoceses del Glasgow Rangers, respectivamente.

El primer encuentro será transmitido en directo a las 20.45 horas y el segundo, en diferido, a las 22.45 horas. Ambos partidos forman parte de la segunda vuelta de la primera fase de la Liga de Campeones.

Cuarta jornada de la primera fase de la Liga de Campeones, con el Real Madrid y el Valencia en un momento decisivo para dilucidar si estarán en la siguiente ronda del torneo, y con La Primera de TVE como testigo.

A partir de las 20.45 horas, en directo por La Primera de TVE, un Real Madrid irregular y abonado al empate, recibe a los griegos del Olympiakos con la necesidad de ganar si quiere clasificarse ya para la siguiente fase; el empate no descartaría al Madrid de la Liga de Campeones -aún quedaría la última jornada- pero la afición podría salir de Chamartín con el cuchillo entre los dientes si los blancos no derrotan a los griegos.

Las cámaras de TVE darán cuenta de la evolución de un choque cuya mayor complicación no es el rival, sino la escasa estabilidad del juego madridista.

Tras este encuentro, también en Liga de Campeones, pero en diferido, La Primera emitirá, a partir de las 22.45 horas, el choque entre el Glasgow Rangers escocés y el Valencia, equipo que ha destacado mucho más en Europa que en la Liga nacional.

Los de Héctor Cúper, que ya ganaron a los británicos en la ciudad del Turia y que luego han cosechado tres empates -no conocen la derrota- se juegan casi todo en este partido, ya que una derrota les situaría en posición complicada y quizás, aunque ganaran en la última jornada, ya no estarían en condiciones de pasar a la ronda siguiente.



Rodríguez Lafuente, del Instituto Cervantes, y Pío Cabanillas, durante la firma del acuerdo.

Pío Cabanillas propone crear «La noche del cine europeo»

Cursos de español, a través de los canales temáticos de TVE

■ **MADRID/EFE.** - A través del Canal Internacional y los Canales Temáticos, Televisión Española (TVE) emitirá un programa destinado a la enseñanza del español, producido conjuntamente por RTVE y el Instituto Cervantes para promover y difundir el idioma y la cultura española en todo el mundo.

El acuerdo, firmado ayer por el director general de RTVE, Pío Cabanillas, y el director del Instituto Cervantes, Fernando R. Lafuente, incluye también la difusión en la página de Internet de RTVE de los cursos de español que prepara el Instituto para la red, también conectado con el Centro Virtual Cervantes, un proyecto pionero en el campo de las nuevas tecnologías.

Ambos cursos, adaptados cada uno a su propio medio, serán independientes y complementarios para que los alumnos que los sigan puedan obtener mayor rendimiento.

El director del Instituto Cervantes agregó que «la firma del convenio constituye una proyección verdaderamente extraordinaria, dada la cobertura de TVE

Internacional».

Este acuerdo, que tendrá una vigencia de tres años, contempla también otras acciones para la promoción de la lengua y la cultura española en el mundo, entre ellas, la difusión del Canal Internacional de TVE y de Radio Exterior de España en los centros con que cuenta el Instituto Cervantes en 23 países.

La noche del cine europeo

El director general de RTVE, Pío Cabanillas, ha propuesto la creación de «La noche del cine europeo» en las televisiones públicas de los países que se adhieran a la iniciativa, como forma de promocionar las filmografías nacionales en los estados vecinos.

Pío Cabanillas, que ayer por la tarde presentó en el marco de la Semana Internacional de Cine de Valladolid una segunda lista de películas españolas que coproducirá TVE en 1999, afirmó que el fin de su propuesta es que cada cierto tiempo las televisiones públicas emitan por su principal cadena la película

más importante de los países firmantes del acuerdo.

Se trata, agregó el director general de RTVE, de que dichas televisiones sean «instrumentos de promoción del cine propio y del de nuestros vecinos europeos», al tiempo que de poner las bases para que en el futuro se cree «un segundo mercado» para la industria cinematográfica de la UE.

Cabanillas se mostró «bastante optimista» de llegar a acuerdos con las televisiones francesa e italiana para desarrollar este proyecto, que se trató en el encuentro que celebraron este fin de semana en Segovia responsables de las radiotelevisiones públicas europeas del denominado grupo G-7, formado por RTVE, BBC, ARD, France TV, RAI, ZDF y EBU/UER.

En conferencia de prensa, el director general reiteró la apuesta de TVE por el cine español, y dio a conocer el listado de quince películas que contarán con su colaboración en la producción, por importe global de más de 1.800 millones de pesetas.

TELENOTICIAS

Alicia, celosa en el episodio de Médico de familia

■ Una semana más, Tel 5 ofrecerá, a partir de la 22.00 horas, un nuevo episodio de la serie *Médico de familia*, protagonizada por Emilio Aragón y Lydi Bosch.

Esta producción, que narra las historias de toda una saga familiar, emitirá este martes el capítulo titulado «El reportaje», en el que Alicia visita el centro de salud donde trabaja su marido y conoce a Nuria, la compañera de éste. De inmediato Alicia comienza a sentirse celosa porque considera a Nuria muy atractiva.

Por su parte, Manolo se apunta a un curso de boliche sin decirle nada a su amigo Matías, porque considera que está demasiado mayo para esos juegos. Cuando Matías se entera, a Manolo le queda más remedio que dejar que le acompañe.

El Rayo, invitado en Lo + plus

■ Canal + ofrecerá una nueva emisión del programa *Lo + plus* que, presentado por Máximo Pradera y Fernando Schwartz, estará abierto, a partir de las 20.0 horas.

En esta ocasión, el protagonista del programa será el equipo de fútbol del Rayo Vallecano, que ha comenzado la actual temporada con una fuerza imparable situándose desde las primeras jornadas a la cabeza de la clasificación.

Uno de los responsables de este milagro, el jugador estadounidense Kesey Kelle, estará en el plató del programa para explicar los motivos que han conducido al equipo de Vallecas hasta el liderato de la Liga.

Por otra parte, los escenarios madrileños despliegan sus mejores recursos para ofrecer los más atractivos montajes de la temporada. Este es el caso de Stamp, un grupo de danza y música que ofrecerá en el espacio de la cadena de pago un adelanto de su nuevo espectáculo.

HOY MARTES, A LAS 21,30 HORAS LA TERTULIA

Invitados: Mariano Valero, director de Diario Palentino; Gerardo Pescador, ceramista; Faustino Narganes, técnico de Turismo y Cultura de Diputación; Urbano Revilla, integrante del grupo folk «Yedra»

Un programa en directo presentado por Angel Luis Barreda, colaborador de TVP, que se repite el sábado a las 12,15 horas.

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISIÓN PALENCIA



PEDRO MIGUEL BARREDA



no de los fotogramas de «Las bicicletas son para el verano».

está basada en la obra teatral homónima de Fernando Fernán Gómez

Versión española recrea la guerra civil en «Las bicicletas son para el verano»

MADRID/EFE.- «Las Bicicletas son para el Verano», de 1983, está basada en la obra teatral homónima de Fernando Fernán Gómez, que había cosechado un gran éxito en los escenarios en 1982.

La película, que se emite las 22.30 horas por La 2 de TVE, también alcanzó un enorme éxito de taquilla y se convirtió en un pequeño fenómeno social.

La razón hay que buscarla en su acertado y emotivo tratamiento de la guerra civil española, vista desde una familia de clase media que sufre el cerco al que fue sometido Madrid, durante los tres años del conflicto.

El relato de sus miserias y alegrías sintonizó a la perfección con los recuerdos de la guerra que mucha gente guardaba en su memoria.

En su emisión de esta noche, el programa de La 2 de TVE, *Versión Española*, que dirige Santiago Tabernero y presenta Cayetana Guillén Cuervo, ofrece, en su sección mensual de «Clásicos Modernos», esta estupenda «Las Bicicletas son para el Verano», que, dirigida por Jaime Chávarri, está protagonizada por Agustín González, Victoria Abril, Amparo Soler Leal, María Paredes y Gabino Diego, en el papel que supuso el debut cine-

matográfico del actor.

Al coloquio, que tendrá lugar tras la proyección de «Las Bicicletas para el Verano», asistirán su director, Jaime Chávarri; el actor Agustín González, y su director artístico, Gil Parrondo. Éste último es el único español que ha conseguido dos Oscar, preciado galardón que obtuvo por «Patton» y por «Nicolás y Alejandra».

Gil Parrondo, que trabajó en la productora de Samuel Bronston, desde su primera película hasta «El fabuloso mundo del circo», ha sido el director artístico de más de doscientas cintas, entre las que figuran las españolas

«Bearn» y «Canción de cuna».

Además, también dentro del espacio *Versión Española*, se emitirá el cortometraje «Estrecho Adventure», dirigido por Valeriano López Domínguez.

Los desayunos de RTVE

El secretario de Estado de Hacienda, Juan Costa, es hoy el invitado de *Los desayunos de RTVE*, que se emiten de lunes a viernes a partir de las 09.00 horas por La Primera.

Costa será entrevistado por Luis Mariñas, conductor del programa, y por los periodistas Consuelo Sánchez Vicente y Carlos Dávila.

Leticia Sabater vuelve a la carga, esta vez como invitada estelar en La vuelta al mando

MADRID/E.P.- El programa de Antena 3, *La vuelta al mando*, dirigido por Alexis Valdés Sol Alonso, tiene hoy como invitada, a partir de las 00.10 horas, a Leticia Sabater, quien compartirá con los telespectadores las imágenes más sorprendentes emitidas por las cadenas de televisión de todo el mundo.

El espacio de la cadena privada ofrecerá un vídeo muy especial, que tendrá como protagonista a Sabater, quien aparece atada a una valla en *La vuelta del Sol* reclamando que alguien le ofrezca conducir un programa.

Alexis Valdés, que casualmente pasaba por el lugar de los hechos, rescató a la presentadora y le ofreció compartir la presentación de *La vuelta al mando* de esta madrugada.

El crecimiento de Internet se producirá a costa de ver menos horas la televisión

MADRID/E.P.- El mayor uso de Internet entre los niños y jóvenes de 5 a 18 años se producirá a costa de un descenso en el número de horas que pasan frente al televisor.

Esta es una de las conclusiones de un estudio realizado en Estados Unidos, que la consultora Carat Expert considera un anticipo válido de lo que sucederá en Europa en los próximos años.

No obstante, la relación televisión-Internet no será necesariamente excluyente, ya que la mitad de los estadounidenses menores de 13 años y tres de cada cinco menores de 18 tienen el televisor encendido al tiempo que navegan por la Red.

En un solo año, las horas que los niños de Estados Unidos dedican a Internet se ha doblado, hasta lograr una media de siete horas semanales. Los contenidos más atractivos para los jóvenes son el correo electrónico (46,4 por ciento), los juegos (44), el cine y entretenimiento (22,4), los deportes (16), el «chat» -charlas con otras personas a través de la red (12,8) y la música (9,6).

Padres preocupados

Además, el 37,6 por ciento navega sin ningún objetivo concreto y otro 30,4 por ciento busca ayuda para sus tareas escolares. Dos de cada tres padres se muestra

muy preocupado por el uso que sus hijos puedan hacer de la red, especialmente porque puedan entrar en contacto con extraños, accedan a contenidos sólo para adultos o caigan en la tentación de aceptar una oferta comercial.

A este respecto, un 37 por ciento de esos jóvenes reconoce haber buscado o comprado algo a través de Internet, por lo que el comercio electrónico podría pasar de una estimación de 123 millones de dólares para este año a más de 1.200 en el año 2002. Los artículos que más interesan están relacionados con la música, el «software» -programas informáticos- y la ropa.

BUTACA DE SALÓN

California

La 2, 11.00 horas

• Oeste. EE UU, 1946. Color. 94 minutos. Director: John Farrow. Intérpretes: Ray Milland, Barbara Stanwyck, Anthony Quinn.

En 1848, Trumbo, un desertor del ejército, decide buscar oro en California. Al frente de una caravana de pioneros procedentes del este, se enfrentará al terrible Coffin, en otro tiempo traficante de esclavos.

Amor eterno

Tele 5, 16.15 horas

• Melodrama. EE UU, 1998. Color. 87 minutos. Director: Michael Switzer. Intérpretes: Reba McEntire, Tim Matheson, Bess Armstrong.

Lizzy sufre un inesperado ataque cuando está con su hija en el parque y entra en coma. Aunque los médicos no confían en su posible recuperación, veinte años después recupera sus capacidades psíquicas, primero, y pronto la movilidad.

Justicia cruel

Antena 3, 22.00 horas

• Drama. EEUU: 1998. Color. 84 minutos. Director: Gregory Goodell. Intérpretes: A. Martínez, Nicky Aycox y Mimi Kuzik. Tras un malentendido con su novio, Amy se deja acompañar a su casa por un chico muy amable a quien acaba de conocer. No obstante, esa ambilidad se convertirá pronto en terror, ya que abusará de ella sexualmente.

Limpieza en seco

Canal +, 22.00 horas

• Comedia. España/Francia, 1997. Color. 98 minutos. Director: Anne Fontaine. Intérpretes: Charles Berling, Miou-Miou. Nicole y Jean Marie son un matrimonio que se gana la vida modestamente regentando una lavandería en una pequeña ciudad de provincias. Sus vidas son monótonas y algo aburridas, no tienen vacaciones y no salen con amigos. Todo cambia el día que deciden ir a una discoteca donde se encuentra un espectáculo de travestis.

Las bicicletas son para el verano

La 2, 22.30 horas

• Drama. España, 1983. Color. 99 minutos. Director: Jaime Chávarri. Intérpretes: Agustín González, Amparo Soler Leal, Victoria Abril, Aurora Redondo, Guillermo Marín, Marisa Paredes.

Durante el verano de 1936 Luisito, de catorce años, ha suspendido el examen de física. Por ello se ve obligado a perder la oportunidad de disfrutar de una bicicleta que sus padres le prometieron si aprobaba el curso. En esos mismos momentos estalla la guerra civil.

EL AUDÍMETRO

Programa	Cadena	Miles	Share
1 Motociclismo	tve1	5.145	40,0
2 Cine: Red rock west	tve1	4.880	30,7
3 7 vidas	5	3.790	22,9
4 Telediario Fin de Semana 2	tve1	3.774	27,2
5 Telediario fin de Semana 1	tve1	3.408	28,9
6 Infraganti	tve1	3.157	25,6
7 Cine: Abracadabra	5	2.768	23,0
8 Cine: Mujer sin pasado	tve1	2.728	25,9
9 Para toda la vida	5	2.666	19,5
10 Cine: Aguas turbulentas	5	2.621	23,6

Fuente: Sofres

MAREL

TE ABRIGA CON MODA

PASAJE PLAZA MAYOR - Teléfono 979 75 14 91 - PALENCIA

MAREL

MAÑANA

TARDE

NOCHE

La Primera

06.00 Canal 24 Horas.
07.30 Telediario matinal.
09.00 Los desayunos de TVE.
09.50 Luz María.
11.20 Saber vivir. «Enfermedades y revisiones de los ojos».
12.45 Así son las cosas.
13.35 Noticias.
13.45 Informativo territorial.
14.30 Corazón de otoño.

15.00 Telediario-1.
15.55 El tiempo.
16.05 Calle nueva.
16.45 Rosalinda.
18.50 El precio justo.
19.30 Gente.

20.30 Fútbol de Primera. UEFA Champions League. Real Madrid-Olympiakos Pireo. (En el intermedio Telediario-2). Rangers FC-Valencia.
01.00 Telediario-3.
01.45 Savannah. «Arde nena, arde».
02.45 Corazón de otoño. (R).
03.15 Telediario-4.
03.45 Peligrosa.
05.15 Gente (R).

La 2

06.00 Euronews.
06.30 El arca de Noé. «El guanaco».
07.00 That's english.
07.30 TPH Club.
09.30 Empléate a fondo.
10.00 TV educativa: la aventura del saber.
11.00 La película de la mañana. «California». EE.UU. 1946. Dirección: John Farrow. Intérpretes: Ray Milland, Barbara Stanwyck, Barry Fitzgerald, George Colours. En 1848, Trumbo, un desertor del ejército, decide buscar oro en California. Al frente de una caravana de pioneros procedentes del este, se enfrentará al temible Coffin, en otro tiempo traficante de esclavos.
13.00 TPH Club.

15.15 Saber y ganar.
15.45 Grandes documentales. El esplendor natural de Africa. Horizontes salvajes.
17.20 Tendido cero.
17.50 Hyakutake. La familia crece. Blossom.
19.00 El callejón del trueno. «Lecciones especiales».
19.30 Nido vacío. «La vida sigue».
20.00 Informativo territorial.
20.30 Ellen. «El paciente del capítulo de recortes».

21.00 Quatro.
21.30 Matrimonio con hijos. «Pesadilla en la calle de Al».
22.00 La 2 Noticias.
22.25 El tiempo.
22.30 Versión española. «Las bicicletas son para el verano». España. 1983. Dirección: Jaime Chávarri. Intérpretes: Amparo Soler Leal, Agustín González, Victoria Abril, Alicia Hermida. - «Estrecho Adventure» (Cortometraje).
01.30 Días de cine.
02.30 Concursos de Radio-3.
03.00 Cine Club. «El fenómeno». España. 1956. Dirección: José María Elorrieta.
04.30 Cine. «Niebla y sol». España. 1951. Dirección: José María Forqué. Intérpretes: Rosario, Antonio, Carlos Muñoz, Asunción Sancho.

Antena 3

07.00 Las nuevas aventuras del intrépido Robin Hood.
07.30 Club Megatrix.
09.15 Noticias.
09.30 El primer café.
10.25 El cronómetro.
11.00 Como la vida misma.
12.35 Se ha escrito un crimen. Serie de misterio e intriga.
13.35 Informativo

15.00 Noticias.
15.55 Tiempo.
16.00 Sabor a ti.
18.55 Alta tensión.
20.00 Los Simpson.
20.25 Nuevo Impacto TV.

21.00 Noticias.
22.00 Made in USA. «Justicia cruel». EE.UU. 1998. Dirección: Gregory Goodell. Intérpretes: A. Martínez, Nicky Aycow, Mimi Kuzky. Tras un malentendido con su novio, Amy se deja acompañar a casa por un chico encantador al que acaba de conocer. Sin embargo, el muchacho pronto se muestra agresivo y abusa sexualmente de ella.
23.50 La vuelta al mando.
01.30 Noticias.
02.05 Las aventuras del joven Indiana Jones.
03.05 Televenta.
05.00 Punto de venta.
05.30 Película. «La banda de Buckeye». EE.UU. 1988. Dirección: J.G. Compton. Intérpretes: Robyn Lively, Jeffrey Osterhage, Rick Gibbs.



Noticias de Castilla y León, presentadas por Marta Redondo

14.00 Nada es para siempre.
14.30 Sabrina: Cosas de brujas.

Tele 5

05.45 Avance de programación y espacios promocionales.
06.30 Informativos Telecinco.
10.00 Vacaciones en el mar. «Abril en Boston».
11.00 Día a día.
14.00 El juego del euromillón.
14.30 Informativos Telecinco.

15.25 Al salir de clase. «Acusado y sin coartada».
16.15 Tarde de cine. «Amor eterno». EE.UU. 1998. Dirección: Michael Switzer. Intérpretes: Reba McEntire, Tim Matheson, Bess Armstrong. Lizzy sufre un inesperado ataque cuando está con su hija en el parque y entra en coma. Aunque los médicos no confían en su posible recuperación, veinte años después recupera sus capacidades psicológicas.
18.15 ¿Quiere ser millonario? (50 x 15).
19.00 Diagnóstico asesinato. «Asesinato policial».
20.00 El súper.
20.30 Informativos Telecinco.

21.30 Telecupón.
21.35 El informal.
22.00 Médico de familia. «El reportaje».
23.35 Crónicas marcianas.
02.00 Informativos Telecinco.
02.45 Infocomerciales.
04.40 Madrugada de cine. «Hora de cierre». EE.UU. 1991. Dirección: Allan Smith. Intérpretes: William Rush, Cheryl Pollacki, Esai Morales. La historia de un reportero de televisión y de lo que ve en la ciudad de San Francisco.

Canal +

08.00 CNN+. Noticias.
08.20 Nuestro cine.
08.35 El día después.
10.00 Cine. (C). «Atómica». España. 1997. Dirección: David Menkes, Alfonso Albacete. Intérpretes: Cayetana Guillén-Cuervo, Bibi Andersen, Nathalie Seseña.
11.40 Cine. (C). «La colmena». España. 1982. Dirección: Mario Camus. Intérpretes: Ana Belén, José Sacristán.
13.30 Los 40 principales.
14.00 Más deporte.
14.55 CNN+. Noticias.

15.00 Teleserie: El secreto de Verónica.
15.30 Documental. (C). «Los Clinton: unidos frente al escándalo».
16.21 Cine. (C). «La trampa del caimán». EE.UU. 1996. Dirección: Kevin Spacey. Intérpretes: Matt Dillon, Faye Dunaway, Gary Sinise, Viggo Mortensen, William Fichtner, Joe Mantegna. Dova, Milo y Law forman un lamentable trío de ladrones de baja estopa que, tras frustrar lo que parecía un atraco perfecto, matan accidentalmente a tres agentes federales al darse a la fuga.
17.55 Cine. (C). «Fallen». EE.UU. 1998. Dirección: Gregory Hoblit. Intérpretes: Denzel Washington, John Goodman, Donald Sutherland.
20.00 Lo + Plus.

21.00 Teleserie: De repente Susan.
21.25 Contrarreloj.
21.30 Noticias. Redacción.
21.52 Las noticias del Guiñol.
22.00 Miradas de cine en Canal +. (C). «Limpieza en seco». España-Francia. 1997. Dirección: Anne Fontaine. Nicole y Jean Marie son un matrimonio que se gana la vida modestamente regentando una lavandería en una pequeña ciudad de provincias. Sus vidas son monótonas y algo aburridas.
23.38 Miradas de cine: Cartelera. (C).
23.45 Miradas de cine en Canal +. (C). «Dobermann». V.O.S. Francia. 1997. Dirección: Jan Kounen.
01.25 Música noche. (C). Haciendo música con Lorin Maazel.
03.12 Cierre de emisión.

TV TELEVISIÓN PALENCIA

CANAL 57

10.00 Videos musicales.
10.15 Sabioss visión TV
Palencia. Publicidad, mercado inmobiliario y vehículos de ocasión.
13.30 Campo palentino.
Con el patrocinio de Asaja.
14.00 Retratos. Hoy: Candela.
14.30 Avance informativo.
Con Alejandra Abad.
14.40 Información deportiva.
Con Alberto Moreno.
15.00 Sabioss visión TV
Palencia.
17.30 Tiempo para ti.
Incluye «Amor mío».
18.30 Tele-boutique.
19.00 Especial Indupisa.
19.20 Cara a cara. Con José Carlos Maté. Invitado: Rosa Cuesta, delegada territorial de la Junta en Palencia.
19.50 Musi...Pal. Con Félix San José (Disco-Center).
20.30 Informativo local.
Con Nati Melendre.
20.55 Registro Civil.
21.00 Turbo. Programa dedicado al mundo del motor.
21.30 La tertulia. Con Ángel Luis Barreda. Invitados: Mariano Valero, director del Diario Palentino; Gerardo Pescador, ceramista; Faustino Narganes, técnico de Turismo y Cultura de la Diputación; Urbano Revilla, integrante del grupo folk «Yedra».
22.45 Vida misionera Con el Padre José Barranco, misionero comboniano. Hoy: «Main miné».
23.15 Cierre.

TELEVISIONES DIGITALES

VIA DIGITAL

GRAN VÍA

18.07 La escapada.
19.37 A Family Thing.
21.25 Documental.
22.00 Tensa espera.
00.03 La Vía Navarro.

CANAL HOLLYWOOD

18.00 La noche de los gigantes.
19.47 El padrino parte IV.
20.00 Testigo silencioso. Sangre, sudor y lágrimas.
21.34 En medio de ninguna parte.
22.00 Amigas.

CANAL SATELITE DIGITAL

CARTOON

07:45 Vaca y Pollo.
08:00 Looney Tunes.
12:30 Los osos revoltosos.
19:00 Las supernavas.
22:00 Los Picapiedra.

CINECLASSICS

12:20 Cadenas invisibles.
14:55 Puente de coplas.
19:30 El zoo de cristal.
21:30 Dos frescos en órbita.
23:00 Suspiros de España
Duodécimo suspiro.



BLANCO

ROPA Y ARTICULOS DE PIEL
Ven a conocer la nueva Colección Otoño-Invierno

BLANCO

Empedrada, 3
Tlfo. 979 701 171
34002 PALENCIA



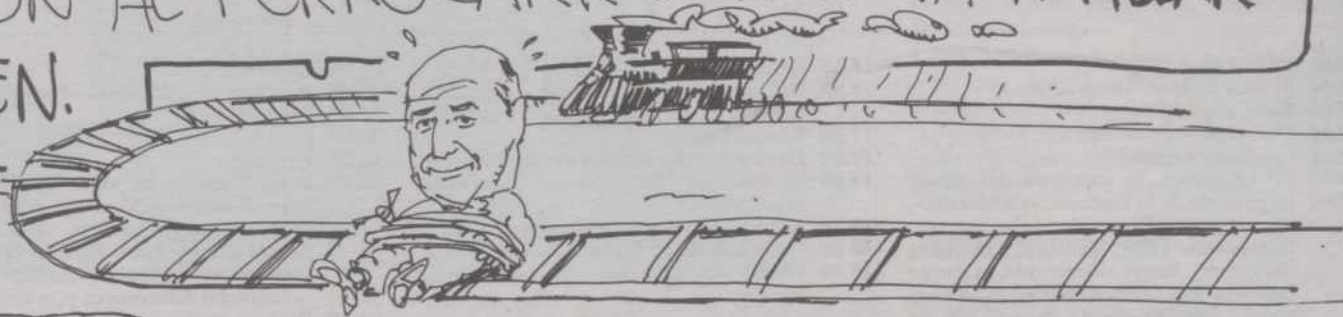
DIARIO PALENTINO



EDITA «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L.». DEPOSITO LEGAL: P-2-1958
REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES Calle Mayor, 67. 34001 Palencia. Apdo. de Correos, 17
ADMINISTRACIÓN Teléfono: 979 740258. Fax: 979 740347. REDACCIÓN Teléfonos: 979 744822 y 979 740535. Fax: 979 743360
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES Teléfono: 979 740417. CORREO ELECTRÓNICO Redacción: redaccion@diariopalentino.es Delegaciones:
AGUILAR DE CAMPOO Teléfono y fax: 979 122471. GUARDO Teléfono y fax: 979 851197. CARRIÓN DE LOS CONDES Teléfono y
fax: 979 827256. VENTA DE BANOS Teléfono: 979 761128 y fax: 979 761129

Martes, 26 de octubre de 1999

COMO NO ENCONTREMOS PRONTO UNA
SOLUCIÓN AL FERROCARRIL, NOS VA A PILLAR
EL TREN.



CÉSAR MANSO

El curso se celebra hasta el 28 de octubre en la Estación Tecnológica de la Leche.

“Atrapados” por el queso

J.L.R.

CADA día es mayor el interés por la elaboración de quesos, asunto al que da respuesta la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León al organizar un curso que aporta conocimientos para iniciarse en la fabricación de quesos y/o resolver problemas que pudieran surgir en el proceso.

Hasta el 28 de octubre se celebra en la Estación Tecnológica de la Leche el curso “Elaboración y control de calidad de quesos”,

La Consejería de Agricultura organiza un curso al que asisten treinta alumnos

dirigido a artesanos y/o personas interesadas en la realización de queserías. El nivel de conocimientos es de carácter elemental y orientado hacia quienes ya cuentan con formación general básica.

En años anteriores se realizaron cursos similares al que comenzó ayer, siempre con más solicitudes que plazas, lo que demuestra que existe interés y necesidad en

este área de conocimiento.

Para cubrir estas necesidades se plantea este curso de forma eminentemente práctica. En él se elaborarán quesos representativos de la región y otros que emplean procesos de producción diferentes.

Al curso que dirige José Luis Galván asiste una treintena de alumnos -casi un centenar lo solicitó-. El programa aborda la descrip-

ción y clasificación de quesos castellanos y leoneses; elaboración y procesos: operaciones básicas, preparación y controles de la leche como materia prima; microbiología de los quesos; problemas y defectos; control de calidad; análisis sensorial; elaboración de quesos de pasta prensada, fundidos, por coagulación láctica, tipo Burgos; análisis de pH, acidez, densidad, materia grasa, extracto seco, recuento de enterobacterias.

El curso está cofinanciado por el Fondo Social Europeo. La matrícula es gratis.

SOLANA PALENTINA



GONZALO
ORTEGA ARAGÓN

Huesos y buñuelos

HUESOS y buñuelos, postres de los cielos, dice un viejo y ya casi inusual refrán. Y como la festividad de Todos los Santos está muy relacionada, claro está, con los cielos, pues a estos postres celestiales nos entregamos estos días, que no hay fiesta ni santo sin su dulce de celebración.

Y ya en la semana del puente más santero, pues las pastelerías llenan sus escaparates con huesos de santo y buñuelos de viento, seguramente por aquello de que en Todos los Santos se recuerda mucho a los difuntos, y los duelos con dulces son menos.

Los huesos de santo, como su nombre indica, no pueden por menos de ser un dulce exquisito, de elevadísima calidad y de escogidos ingredientes. En ellos se emplea la almendra y llevan una capa externa de mazapán, con rellenos de chocolate, coco, nata, yema, frutas y otros exóticos y dulcísimos pringues.

Y los buñuelos de viento son una fruta de sartén, cuyo secreto está en la confección de una masa que luego se fríe y se rellena con un preparado suave y dulzón, un poquito salado por contraste.

Lo de viento, en este acaso, se entendería cuando el buñuelo no se rellena, es decir que se deja la masa churrelera hueca, con lo que, al meterla en el boca, nos encontraríamos con un bocado de viento antes de hincarle el diente a la masilla.

Quedábamos en que no hay santo ni fiesta sin sus dulces típicos. Pero la mayoría de las veces no busquen concomitancias entre el obrador pastelero y el santoral, porque no las encontrarán. Con lo que hay que concluir que eso de los postres típicos a fecha fija no es más que una excusa para cambiar de dulcería. Y eso seguramente porque, desde antiguo, no había mejor fiesta en la mesa que un dulce, o sea un farolillo edulcorado en la travesía larga y sin remedio del pan, y pan, y pan.

De hecho, hoy las rosquillas ya no son sólo de Semana Santa y Pascua Florida, sino del todo el año. Y las hojuelas se venden también en primavera.

Que esos dulces encanutados, si no los llamamos de santos, ni nos los recuerdan. Y en cuanto a los buñuelos de viento, pues siempre se puede hacer una sartenada. Y siempre a uno lo pueden mandar a eso, a freír buñuelos...